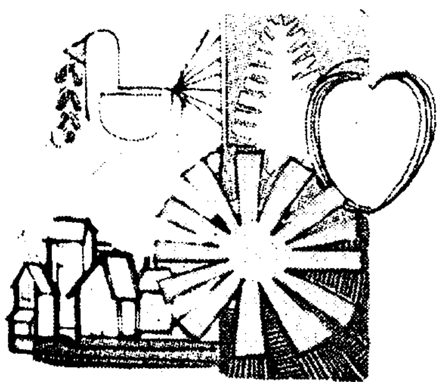
Limburgs Dagblad

Donderdag 24 december 1987. 69e jaargang nr. 303.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,35





● Willeke Alberti: heel tevreden

Passagiers en bemanning KLM-toestel ongedeerd vrij

Kaping snel voorbij

Van onze verslaggevers

ROME/AMSTELVEEN – Alle 91 passagiers en zes bemanningsleden van het gekaapte KLM-toestel Abel Tasman zijn gisteravond laat op de luchthaven van Rome vrijgelaten. De kaper, een 15-jarige Italiaan, is overgeleverd aan de Italiaanse autoriteiten. Bemanning en passagiers, onder wie een baby, bleven ongedeerd. De meeste inzittenden waren Nederlanders. Daarnaast waren Italianen, Britten en Amerikanen aan boord.

Het KLM-toestel, een Boeing 737, was gistermiddag om tien voor vijf vertrokken van Schiphol voor de dagelijkse vlucht naar Milaan. Vlak voor de landing, omstreeks zes uur, stormde de jeugdige kaper de cockpit binnen en dwong de twee piloten koers te zetten naar Rome. Om zeven uur landde het toestel op de Italiaanse luchthaven Leonardo da Vinci bij het plaatsje Fiumicino, in de buurt van Rome. De Boeing werd naar een afgelegen plek van de luchthaven gedirigeerd en omgeven door een cordon overvalwagens van de politie. Bovendien werden scherpschutters in de buurt geposteerd.

De kaper, die later ongewapend bleek te zijn, eiste één miljoen dollar en een volgetankt vliegtuig. Hij dreigde bovendien het toestel op te blazen, als zijn eisen om half tien niet ingewilligd zouden zijn. De Italiaan, die volgens KLM-directeur De Soet een onevenwichtige indruk maakte, wilde eerst naar Koeweit vliegen. Later gaf hij als bestemming de Afrikaanse staat Tsjaad op. Daarna wilde hij naar de Verenigde Staten vliegen.

De onderhandelingen, die door de wisselende eisen van de kaper in het begin uiterst moeizaam verliepen, werden gevoerd door de politie in samenwerking met de stationmanager van de KLM op de luchthaven van Rome.

Na ongeveer twee uur liet de kaper de eerste 63 passagiers vrij. Volgens hen was de sfeer aan boord zeer rustig. Er zou tijdens de kaping zelfs nog een maaltijd zijn geserveerd. Nog eens twee uur later volgde de vrijlating van de overige inzittenden, onder wie gezagvoerder De Ridder en de andere vijf bemanningsleden. De kaping heeft in z'n totaliteit vier uur en een kwartier geduurd.

Geen risico

De jeugdige kaper sprak Nederlands, waardoor in eerste instantie werd aangenomen dat hij Nederlander was. Hij beweerde een bom in een koffer te hebben geplaatst, die hij via zijn horloge tot ontploffing zou kunnen brengen. Directeur De Soet van de KLM noemde dat een ongeloofwaardig verhaal, „maar we mogen geen enkel risico nemen". Nadat de jongen zich had overgegeven, bleken zich aan boord geen wapens of explosieven te bevinden.

De kaper was in Amsterdam aan boord gegaan en reisde alleen. Hij keerde terug van een bezoek aan zijn grootouders, die in ons land wonen. De KLM-directie stond tijdens de kaping in contact met familieleden van de kaper, die de jongen zonodig zouden hebben moeten overreden.

Onmiddellijk na de bekendwording van de kaping werd op het hoofdkantoor van de KLM in Amstelveen een crisiscentrum ingericht. Herzelfde gebeurde op de ministeries van buitenlandse zaken en justitie in Den Haag. Minister Van den Broek (buitenlandse zaken) liet zich voortdurend op de hoogte stellen van de ontwikkelingen.

Sovjet-offensief in Afghanistan

MOSKOU – De Sovjetunie heeft gisteren voor het eerst het zwijgen verbroken over de strijd die het Sovjet-leger in Afghanistan voert. Volgens woordvoerder Genadi Gerasimovou is het Russische leger, gesteund door de Afghaanse strijdkrachten, maandag een grootscheeps offensief begonnen tegen islamitische opstandelingen die de in het oosten van het land gelegen stad Khost belegeren.

Het weer

Droog, af en toe zon en middagtemperaturen van rond 5 graden. Zwakke tot matige zuidenwind.
Vrijdag t/m maandag: wolkenvelden, af en toe zon, maar plaatselijk ook kans op enige (lichte) regen. Middagtemperatuur rond 7 graden.

VANDAAG:

zon op:	08.48	onder: 16.31
maan op:	11.46	onder: 21.20

MORGEN:

zon op:	08.48	onder: 16.32
maan op:	12.01	onder: 22.49

DSM stopt miljard in krakers Geleen





Het moet wel heel leuk zijn om te zien dat de hele wereld feest heeft wanneer jij je verjaardag viert.
Precies een jaar geleden kreeg de familie Wensink in Hoensbroek een 'Kerstkindje'. Gelukkig voor dit kind, gedoopt met de naam Rick, had zijn 'kerststal' centrale verwarming. De komst van Rick werd onder een feestelijk versierde denneboom gevierd. Zijn ouders hadden eigenlijk al op een kerstkind gerekend. Maar wat verwacht je anders, wanneer je als vader je brood verdient als timmerman.
De jarige Rick denkt nu vast en zeker dat al die afgelopen dagen van inkopen en versieren te zijner ere zijn geweest.
O ja, voor hij zijn eerste verjaardagstaart aansnijdt, wil ons kerstkind iedereen een prettige feestdagen toewensen.

Kaping vijfde in KLM-bestaan

SCHIPHOL – De kaping van de Boeing 737 in Italië was de vijfde waarmee de KLM in haar bestaan werd geconfronteerd. De eerste kaping waar de KLM mee te maken kreeg, dateert van 16 april 1962. Boven Winterswijk bedreigde een Portugees met wat later bleek een namaakpistool de bemanning van een DC-7C. Deze kaping werd tijdens de vlucht opgelost.

Volgens de KLM was het meer een incident dan een echte kaping. De eerste kaping met een politieke achtergrond trof de luchtvaartmaatschappij op 25 november 1973. Toen werd op een vlucht vanaf Beiroet naar Tokio een Boeing 747 (de Mississippi) door drie Palestijnen gekaapt. De actie duurde drie dagen en eindigde op 28 november in Dubayy. Slachtoffers vielen bij deze kaping niet. De passagiers waren eerder vrijgelaten op Malta.

Midden-Oosten

Op 4 september 1976 kreeg de KLM met een derde kaping te maken. Die dag werd een DC-9 van Amsterdam op weg naar Nice gekaapt door twee mannen. Ook deze kaping had politieke redenen en betrof het conflict in het Midden-Oosten. De kaping duurde één dag en eindigde op 5 september op het Cyprische Larnaka.

De laatste kaping die de KLM meemaakte, was op 6 augustus 1978. Op een vlucht van Amsterdam naar Barcelona kaapte een geesteszieke jongeman een DC-9. De kaping duurde één uur. Bemanning en passagiers bleven ongedeerd. Het vliegtuig keerde dezelfde dag nog naar Schiphol terug.

Op klaarlichte dag in Geleen

Bejaarde vrouw beroofd door 11-jarige knapen

GELEEN – Twee 11-jarige jongens uit Geleen hebben aan de gemeentepolitie bekend dat zij dinsdagmiddag een 82-jarige vrouw hebben beroofd. Dit gebeurde om 15.45 uur op de Kummenaedestraat ter hoogte van het sportpark. K.R. en D.Z. gingen er vandoor met de tas van de vrouw waarin een geldbedrag zat. Het geld werd later in zijn geheel opgemaakt.

Volgens de politie heeft het tweetal eerder die dag geprobeerd twee andere oudere dames te beroven. Zij worden verzocht kontakt op te nemen met de gemeentepolitie in Geleen (☎ 04494-49555).

Auto reed na bruiloft in dichte mist van kade

Vijf doden bij ongelukken in Zuid-Limburg

HEERLEN – Het verkeer heeft gisteren in Limburg vijf slachtoffers geëist. In Stein verdronken dinsdagnacht de 43-jarige mevrouw M. Henselmans uit Brunssum en haar 13-jarig zoontje omstreeks half twee in de haven, nadat de auto waarin ze zaten van de kade reed. Om half zes gisteravond botste op de rijksweg Maastricht/Vaals vlakbij Margraten om nog onduidelijke redenen de auto van de 57-jarige heer Onnou uit Margraten tegen een boom. Zowel de heer Onnou als zijn 55-jarige vrouw waren op slag dood. In Schimmert kwam gistermiddag de 76-jarige mevrouw Bouwens-Kunkels om het leven toen zij bij het oversteken door een auto werd geschept.

Het ongeluk in Stein vond plaats tijdens zeer dichte mist. Mevrouw Henselmans en haar zoon reden na een bruiloft met een kennis naar huis. Door de zeer dichte mist raakte de man de weg kwijt geraakt en zag niet dat hij richting kade reed. De man was ter plaatse niet bekend en zocht stapvoets rijdend de weg. Enkele tientallen meters van het café ligt de onafgesloten weg naar de kade. De bestuurder, die geen hand voor zijn ogen zag, reed daarop de zes meter diepe zijtak van het Julianakanaal in.

Hij wist zichzelf uit de auto te bevrijden. De vrouw en haar zoontje konden niet meer uit de auto gered worden en verdronken. W. zwom naar de kant en haalde in het café hulp. De brandweer van Stein en het regionale brandweerkorps waren snel ter plekke, maar iedere hulpverlening bleek te laat. Een takelwagen moest eraan te pas komen om de auto met de slachtoffers uit het water te krijgen. De bestuurder liep een shock op.

● Zie verder pagina 13

ABP ziet brood in financieren Haags stadhuis

DEN HAAG – Het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds (ABP) ziet wel brood in de stadhuisplannen van de gemeente Den Haag. Het ABP en het Haagse college van Burgemeester en Wethouders zijn dan ook een voorovereenkomst voor de financiering ervan aangegaan, zo werd gisteren door beide partijen meegedeeld. Daaruit kan worden geconcludeerd dat het ABP voldoende kans ziet om het stadhuis, ontworpen door de wereldbekende Amerikaan Richard Meier, te bouwen voor 320 miljoen gulden. Dat bedrag mag van de Haagse gemeenteraad onder geen beding worden overschreden.

Het ABP zal het stadhuis aan de gemeente verhuren, de eerste vijf jaar voor gemiddeld 17,6 miljoen gulden per jaar. De gemeenteraad had 22,5 miljoen gulden per jaar als maximum gesteld. Huren is voor de gemeente aantrekkelijk, omdat zij dan geen dure lening hoeft af te sluiten. De looptijd van de huurovereenkomst bedraagt veertig jaar.

muziek
film
beeldende kunst
theater
literatuur

met de kleine en de grote

redactie jos frusch, tel.: 045-739277

Balletauditie in Eindhoven

HEERLEN/EINDHOVEN – Op 9 januari 1988 wordt in de stadsschouwburg van Eindhoven een regionale balletauditie gehouden voor de vakopleiding van het Koninklijk Conservatorium van Den Haag.

Het Koninklijk Conservatorium biedt jongens en meisjes een volledige beroepsopleiding tot toneeldanser of -danseres. deze vakopleiding is gecombineerd met het basisonderwijs (groep 7 en 8) en het algemeen voortgezet onderwijs (MAVO/HAVO/ /Atheneum). De school- en dansopleiding zijn op basis van volledig dagonderwijs geïntegreerd in één instituut.

De audities staan open voor leerlingen, die volgend jaar naar groep 7 of 8 van het basisondrwijs of naar de eerste of tweede klas van het voortgezet onderwijs gaan. Voor informatie en aanmelding kan contact worden opgenomen met het Haags Conservatorium, ☎ 070-814251.

● *Scène uit Assepoester, gebracht door theater Het Appeltje*

IN DE THEATERS

SITTARD – In de Stadsschouwburg van Sittard geeft de **Ritmic Group Schinveld** tweede kerstdag een kerstconcert. Kerstliederen in een ritmisch jasje worden afgewisseld met Zuidamerikaanse rock-/beatnummers. Het concert begint om 12.00 uur.

HEERLEN – Zondag 27 december is pianist **Laurens van Rooyen** te gast in de Heerlense Stadsschouwburg. Samen met zijn – uit vier vrouwen bestaand – ensemble brengt hij er zijn nieuwste muziekshow met een combinatie van nieuwe, maar ook bekende, vrolijke, weemoedige en snelle stukken. Het concert begint om 15.30 uur.

MAASTRICHT – **Theater Het Appeltje** brengt woensdagavond 30 december om 19.00 uur in de Grote Zaal van de Maastrichtse Stadsschouwburg de familievoorstelling voor jong en oud 'Assepoester'. Op tekst van Johan Rouffaer wordt een bewerking gespeeld van het aloude sprookje. In het Generaalshuis aan het Vrijthof speelt theater **Het Vervolg** vanmiddag en tweede kerstdag een kerstspel naar het verhaal 'De Driekoningen' van Godfried Bomans. Beide voorstellingen beginnen om 14.30 uur.

Literaire prijsvraag

ROERMOND – Ter gelegenheid van het derde literaire festijn, dat 'Kring 84' op 18 april 1988 in de Roermondse Oranjerie zal vieren, heeft deze literaire stichting een verhalenwedstrijd uitgeschreven.

Opdracht is een kort verhaal van ongeveer 1500 woorden in te sturen in de Nederlandse taal. Er kan een keuze worden gemaakt uit twee thema's, die door middel van twee gedichten worden omschreven: 'Zet het blauw/van de zee/tegen het/blauw van de/hemel veeg/er het wit/van een zeil/in en de/wind steekt op' van Willem Hussem en 'Steeds minder wordt de fantasie/fantastisch, steeds kleiner/de wereld, korter/de reisduur, de voetbalbroeken/van Hans Vlek.

De inzendtermijn sluit op 1 februari 1988. Een deskundige jury zal de verhalen bederven. Een wedstrijdreglement kan worden opgevraagd bij Kring 84, Walbreukergraaf 21, 6041 NW Roermond.

Concertkoor overtuigend in Brahms repertoire

● *Scène uit het concert van het Limburgs Concertkoor afgelopen dinsdag in Maastricht.*

MAASTRICHT – Het Limburgs Concertkoor, Limburgs enig groot gemengd koor met (semi-)professionele ambities, liet afgelopen dinsdag in een redelijk gevuld Staargebouw in Maastricht horen, dat het deze ambities – zij het met enige restrictie – kan verwezenlijken. Onder leiding van Jan Hupperts en begeleid door het LSO toonde het koor aan, dat het meer mogelijkheden in huis heeft dan de meeste amateurkoren in Limburg. Alleen om die reden al heeft dit concertkoor bestaansrecht, ook in een provincie waarin de koorzang een uitzonderlijk niveau bereikt heeft.

Toch was er van kwaliteitsverschil sprake tijdens dit concert, al had dat meer met stylistische, dan muzikaal technische zaken te maken. Het was duidelijk, dat het koor – lees dirigent Hupperts – meer affiniteit met de klankconceptie en expressiemogelijkheden van de romantische koorliteratuur blijkt te bezitten dan met die van de klassieke periode. Het programmagedeelte ná de pauze – met drie koorwerken van Johannes Brahms – werd dan ook overtuigender ten gehore gebracht dan Mozarts 'Vesperae solennes de confessore' ervóór. Ook in zijn grote koorwerken dient Mozart transparant te klinken, goed uitgebalanceerd en gedoseerd van expressie en dramatiek. Op dat laatste was in de uitvoering van het Limburgs Concertkoor niets aan te merken – de geestelijke teksten werden in al hun klassieke 'waardigheid' en eenvoud verklankt –, de koorklank, of beter de totaalklank, was echter minder idiomatisch. Het lag daarbij zeker niet alleen aan het te luid begeleidend LSO, dat ons soms een ietwat plakkerige Mozart werd voorgeschoteld; ook het koor zelf wist niet die mate van helderheid te bereiken, die deze muziek zijn aparte bekoring geeft. Het solistenkwartet – Ingrid Kapelle, Jacqueline Jacobs, Peter Kokkelmans en Hans Scheijen – deed zijn werk naar behoren, maar kon geen extra dimensie geven aan deze uitvoering.

Na de pauze bleek het Limburgs Concertkoor, en zeker ook het LSO, goed raad te weten met de zo typische 'donkerbruine' klank en de emotionele geladenheid van de Altrhapsodie opus 53, het Schicksalslied opus 54 en Nänie opus 82 van Brahms. Wondermooi was de instrumentale inleiding bij het Schicksalslied, hartverscheurend de koorinzet 'Doch uns ist gegeben' in hetzelfde werk en prachtig van klank en dictie de koorpartij in Nänie. Hier werd op voorbeeldige wijze gemusiceerd. Dat was wat minder het geval in de Altrhapsodie, waarin deze diepgang niet altijd werd bereikt. Ook de mezzo-sopraan Wilmy van der Helm, die tijdens dit concert werd gevolgd door een juryteam van het Christina Deutekom Concours, bleek met haar ietwat te schelle stem de intensiteit van dit werk niet geheel te kunnen doorgronden.

JOS FRUSCH

Kunstcursus in Bonnefanten

MAASTRICHT – In het Bonnefantenmuseum van Maastricht wordt in februari en maart van volgend jaar een cursus 'Vroege Italiaanse kunst' gegeven. Deze wordt georganiseerd door Openbaar Kunstbezit in samenwerking met het museum. Aanleiding hiervoor is de recente permanente bruikleen van de Rijksdienst Beeldende Kunst aan het museum van meer dan honderd schilderijen van vroeg Italianen van voor 1550.

Samen met de eigen collectie schilderkunst van de Zuidelijke Nederlanden van het Bonnefanten vormt het een uitgangspunt voor de cursus, die wordt gegeven door Lieselot de Jong, specialiste vroeg-Italiaanse kunst. De cursus wordt gegeven op zondagochtend 21 en 28 februari en 6 en 13 maart. De kosten bedragen ƒ 85,- voor abonnees en ƒ 95,- voor niet abonnees. Aanmelding en informatie uitsluitend via Openbaar Kunstbezit, ☎ 020-854511.

Nederlandse voorronde van Brussels opera- en belcantoconcours

Marjon Lambriks Solisten-Concours in Valkenburg

VALKENBURG – Het groot operaconcours, dat volgend jaar in Valkenburg gehouden wordt zal de naam Marjon Lambriks Solisten-Concours Valkenburg gaan dragen. Deze wedstrijd – de Nederlandse voorronde en finale van het opera- en belcantoconcours, dat om de twee jaar in Brussel plaats vindt – zal worden gehouden in het Openluchttheater van Valkenburg. Bij slecht weer zal worden uitgeweken naar de Heerlense Stadsschouwburg.

De voorronden van dit operaconcours, waaraan Nederlandse solisten kunnen deelnemen tussen de 21 en 33 jaar, hebben plaats op 8, 15, 22 en 29 mei; de finale is op zondagavond 29 mei. Een internationale jury selecteert per selectiemiddag twee kandidaten voor de finale. Uit de acht finalisten worden twee kandidaten geselecteerd, die Nederland vertegenwoordigen op het Internationaal Opera en Belcanto Concours, dat van 8 tot 23 juli 1988 in Brussel wordt gehouden en door radio- en televisie zal worden uitgezonden.

De inschrijving voor het concours sluit op 31 maart 1988. Inschrijfformulieren kunnen worden aangevraagd bij de Stichting Het Marjon Lambriks Solisten-Concours Valkenburg p/a Stadhuis Park Dersaborg, Postbus 998, 6300 AZ Valkenburg, ☎ 04406-18282.

Verhaaltjes op cassette

MAASTRICHT – In de grammofoonplatenzaken en bij de boekhandels is sinds kort een cassette te koop, getiteld: 'Zoe zien veer Mestreechtenere'. De cassette bevat zeven verhaaltjes in dialect, verteld door de schrijfster Marie Cathérine Plantaz uit Maastricht. De vertellingen worden afgewisseld met dialectliedjes, gezongen door Beppie Kraft, Jean Innemee en Wim Steinbusch.

De rubriek 'Zoe zien veer Mestreechtenere' werd zes jaar geleden opgestart door weekblad 'De Trompetter'. Het zijn schetsen van gewone mensen uit het leven van alledag.

Begin 1988 komen vier kinderliedjes op een LP, die door Marlstone Recordings BV, Meerssen, wordt uitgebracht. Eind december verschijnt bij Peregrinus in Roermond een bundeltje met vijf novellen van deze schrijfster, getiteld: 'Wij gaan winnen'.

Marie Cathérinne Plantaz is afkomstig uit het kleuteronderwijs. Ze studeerde Frans en Nederlands. Sinds ze is 'uitgestapt' geeft ze privélessen in deze talen. In 1980 verschenen bij uitgeverij Gadet, Maastricht, haar dialectboek 'Geinen daag geit veurgood veurbij'. Voorts leest de schrijfster elke maandagavond om 22.55 uur voor Radio RMC een korte vertelling, met kerstmis brengt zij in dit programma een hoorspelletje.

'Dirty Dancing' in Heerlen en kerkrade

KERKRADE – Al eens gehoord van 'Dirty dancing'? Deze nieuwe dansstijl, een mengeling van de Cubaanse mambo en de uit Haïtie afkomstige merengue, wordt ook in Nederland steeds populairder. Dansschool Lotus in Heerlen en Kerkrade start in januari met een cursus in dit extravagante dansgenre.

In Engeland en Amerika is 'Dirty Dancing' een ware rage, op gang gebracht door de gelijknamige film, die momenteel in Heerlen draait. Ook de plaat '(I've had) the time of my live' van Jennifer Warnes en Bill Medley doet het erg goed in de nationale hitlijsten. In samenwerking met enkele Engelse dansdocenten heeft dansschool Lotus een cursus samengesteld, waarin in 10 lessen de techniek van 'Dirty dancing' wordt aangeleerd. Men richt zich daarbij op de beschaafde vorm van dit genre.

De cursus start te Heerlen, Moreshoek 2, op zaterdag 23 januari om 19.30 uur en in Kerkrade, Nieuwstraat 140, op zondag 24 januari om 17.00 uur. Inlichtingen ☎ 045-455609.

Oplossing van gisteren

-eg-d--g
-xenon-e
-clemens
fuut-iet
ork-egge
-sk-eer-
-ie-snot
genot-st

puzzel van de dag

malaria-mug / Eur. land; gereedschap; terechtkomen; indien; wereldtaal / familielid; jongensnaam / idem; fris; stormpaal; stad in Zuid-Jemen; watervogel; muzieknoot / lomp; deksel; Frans lidwoord; pers. vnw.; spil; lofspraak; telwoord

de edele elfen

Gelaten op de golven ...
Rijke buit, hè kapitein!
Vooruit maar! Gooi ze aan dek.
Bah! Wat 'n viezigheid!
Gooi ze weer overboord!
Help! HET SPOOKT HIER!!
Begin je weer ?...??
Allemachtig! De vissen vliegen terug in zee! Mijn schip is behekst!... Zet de sloep uit! Iedereen van boord!

panda en het rijk van het kwaad

GEEF ZE KLOP, PANDA! OP DE BRES TEGEN DIT STELLETJE LOERDERS, GLUURDERS EN AFLUISTERAARS!
MAAR DE OVERMACHT IS TE GROOT EN NA ENKELE MINUTEN......
WE HEBBEN ZE MOOI KLOP GEGEVEN, PANDA! ZE HEBBEN EEN LESJE GELEERD!!
DENKT U?
U WORD ALLEBEI AANGEHOUDEN WEGENS HARDOP LACHEN IN PUBLIEK. ALLES WAT U ZEGT, KAN TEGEN U GEBRUIKT WORDEN!
BELACHELIJK!!
WAT EEN ONZIN!

27-182

recept

h. meijer

Krab in de schelp in witte wijnsaus

Benodigdheden voor 4 personen: 300 g diepgevroren krabstix, 40 g boter, 30 g bloem, 3 dl visfond, 1 dl droge witte wijn, 1 el tomatenpuree, scheutje cognac, 2 eierdooiers, 1 dl crème fraîche, zout en versgemalen peper.

Laat de krabstix ontdooien.

Maak een saus door boter te smelten en er de bloem aan toe te voegen.

Al roerend goed verwarmen en er geleidelijk de visfond en de witte wijn bijschenken.

Blijven roeren tot een gladde saus is verkregen.

Laat de saus op laag vuur vijf minuten door pruttelen en roer er dan de tomatenpuree door en voeg het scheutje cognac toe.

Klop de eierdooiers door de crème fraîche, neem de saus van het vuur en meng er goed kloppende de crème fraîche door.

Breng de saus op smaak met zout en peper.

Verdeel de krab over vier schelpen en schenk er de saus over.

Plaats de schelpen even onder de gril om warm te worden en garneer met dille.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad

Directie: J. Drost, mr. F.A.M. van Hellemondt

Hoofdkantoor: In de Cramer 37, 6411 RS Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen rek.no. 63 36 90 015
Giro: 10 35 100
Tel.: abonnementen: 045-739881; advertenties: 045-739886

Bijkantoren:
Brunssum 045-256363
Geleen 04494-46888
Hoensbroek 045-218588
Kerkrade 045-452932/455506
Maastricht 043-254477
Schaesberg 045-311719
Roermond 04750-18484
Sittard 04490-15577
Valkenburg 04406-15045

Telex: redactie 56129; overige afdelingen 56078

Abonnementsprijzen: bij vooruitbetaling te voldoen: per kwartaal ƒ 69,45; per maand ƒ 23,15

RVD onthult voor het eerst details over vermogen

Oranjes minder rijk dan beweerd

Van onze correspondent

HAARLEM – Het Koninklijk Huis beschikt niet over een vermogen van vele honderden miljoenen, of zelfs miljarden guldens, zoals onder meer het Amerikaanse zakenblad Fortune recent beweerde. Dat blijkt uit gegevens die de Rijksvoorlichtingsdienst (RVD) exclusief heeft verstrekt in antwoord op vragen van het Haarlems Dagblad.

Het is voor het eerst dat van officiële zijde zo gedetailleerd wordt ingegaan op vragen over het vermogen van het koningshuis. De RVD heeft onder meer opgave gedaan van alle onroerende goederen van het Koninklijk Huis in binnen- en buitenland.

Uit dat overzicht kan worden opgemaakt, dat het Koninklijk Huis, met name prinses Juliana, in ons land voor tientallen miljoenen guldens aan grond en gebouwen bezit. Buiten Nederland is er geen ander onroerend goed dan twee vakantieverblijven in Italië. Berichten als zou het Koninklijk Huis voor honderden miljoenen guldens aandelen bezitten, zijn volgens de RVD „volstrekt uit de lucht gegrepen".

Fortune plaatste koningin Beatrix in oktober dit jaar als twaalfde op de lijst van 's werelds rijkste mensen. Zij heeft volgens het Amerikaanse blad een fortuin van 4,4 miljard dollar, dat is bijna 9 miljard gulden. De gegevens van de RVD maken duidelijk, dat hiervan onmogelijk sprake kan zijn.

Uit het overzicht van de Rijksvoorlichtingsdienst blijkt onder meer dat prinses Juliana 807 hectaren grond bezit, waaronder een militair oefenterrein van 87 hectaren in Garderenseveld. Voorts heeft zij acht boerderijen en een twintigtal woningen. Daarnaast bezit de prinses in Den Haag het Paleis Lange Voorhout en het gebouw van het Koninklijk Huisarchief, in Wassenaar een jachtslot op het landgoed De Horsten en in Nijmegen „een appartement ter huisvesting van een persoon die in een bijzondere relatie tot het Koninklijk Huis staat".

Prins Bernhard bezit in Soest drie woonhuizen ten behoeve van huisvesting van medewerkers en in Den Haag een verzorgingsappartement „ter huisvesting van personen die in een bijzondere relatie staan tot het Koninklijk Huis".

Het onroerend goed van koningin Beatrix beperkt zich tot kasteel Drakensteyn. Kroonprins Willem Alexander, die in Leiden studeert, bezit daar een woonhuis, de prinsessen Margriet en Christina hebben een privé-woning in Apeldoorn, respectievelijk Wassenaar.

Op een paar vragen wilde de Rijksvoorlichtingsdienst niet ingaan. Geen inlichtingen werden verstrekt over de waarde van het juwelenbezit en van 'De Groene Draeck', een schip dat koningin Beatrix destijds als geschenk kreeg van het Nederlandse volk. De waarde van dat schip is niet bekend. Wat de juwelen betreft, treden de vragen volgens de RVD „zover in de privé-sfeer dat beantwoording niet op zijn plaats is".

● *In aanwezigheid van alle Nederlandse bisschoppen, leden van het kabinet onder wie premier Lubbers, vertegenwoordigers van andere kerkgenootschappen, alsmede priesters en gelovigen uit het aartsbisdom Utrecht is gisteren in de kathedrale Sint Catharinakerk de plechtige uitvaartdienst gehouden voor kardinaal Alfrink, die van 1955 tot 1976 rooms-katholiek aartsbisschop van Utrecht was. Foto: Op de begraafplaats zegent bisschop Gijsen van Roermond de kist met het stoffelijk overschot van kardinaal Alfrink.*



Israël negeert veroordeling van Veiligheidsraad

JERUZALEM – Het Israëlische ministerie van buitenlandse zaken heeft gisteren de veroordeling door de Veiligheidsraad van zijn optreden in de Strook van Gaza en de Westoever krachtig afgewezen.

In het ministrieel communiqué staat dat Israël de aanvaarding van de resolutie betreurt en de veroordeling van zijn beleid krachtig afwijst, zoals ook het feit dat men de verantwoordelijkheid voor de gebeurtenissen bij Israël legt.

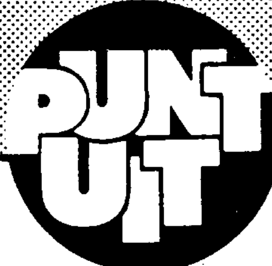
De 'eenrichtingsresolutie', aldus het communiqué, zegt niets over vijandige elementen die de bevolking van de betrokken gebieden hun wil willen opleggen en hun toevlucht nemen tot geweldpleging en terreur. Het zijn deze elementen die voor de 'betreurenswaardige gebeurtenissen' in de gebieden verantwoordelijk zijn, aldus het ministerie.

Israël herhaalt dat het in de bezette gebieden alle beginselen van humaniteit van de Conventie van Genève toepast en zijn verplichtingen nakomt jegens alle joodse en Arabische inwoners, ter verzekering van hun vrede en veiligheid. De verantwoordelijkheid voor de handhaving van de openbare orde berust intussen volgens het internationaal recht bij Israël en Israël alleen.

Het Amerikaanse ministerie van buitenlandse zaken heeft gisteren nogmaals zijn 'grote bezorgdheid' uitgesproken over het voortduren van de Israëlisch-Arabische confrontatie in Gaza en op de Westoever.

„Gewelddadigheid bevordert niemands belang," zei Phyllis Oakley, de woordvoerster van het State Department, die erkende dat orde en rust gehandhaafd dienen te worden. Oakley zei dat men in de gebieden naar een oplossing moest blijven zoeken voor de elementaire problemen. Amerika blijft intussen geporteerd voor rechtstreekse onderhandelingen tussen de betrokken partijen. Terwijl gezocht wordt naar een algemene oplossing van het Arabisch-Israëlische probleem, moeten de leefomstandigheden van de bewoners van de Strook van Gaza en de Westoever worden verbeterd, verklaarde zij.

In Amsterdam demonstreerden gisteravond ongeveer 500 mensen tegen het 'gewelddadige optreden' van Israël tegen de Palestijnen in de bezette gebieden. De demonstratie was georganiseerd door het Palestina Comité, de Nederlandse afdeling van de Palestijnse bevrijdingsorganisatie PLO en de communistische partij van Turkije (TKP) afdeling Nederland, die de Palestijnen al sinds lang politiek en materieel steunt.



Vuurwerkbom

● Een vuurwerkbom heeft dinsdagavond voor zeker 30.000 gulden schade aangericht aan het kindertehuis 'De Stuw' in Utrecht. De bom ontplofte omstreeks acht uur en zorgde voor vernielde ruiten, luifel en deuren. Door de ontploffing werd niemand gewond. De politie heeft inmiddels een 16-jarige jongen aangehouden op verdenking van het plaatsen van de bom.

Treinongeluk

● *Bij een treinongeluk in de Braziliaanse deelstaat Rio de Janeiro zijn dinsdagavond twee mensen omgekomen en 90 anderen gewond. Dit hebben de Braziliaanse spoorwegen EBTF meegedeeld. Een passagierstrein liep uit de rails tussen de stations van Austin en Quemados, nabij Rio. Een trein uit de andere richting botste boven op de ontspoorde trein.*

'Dakhaas'

● **Een 19-jarige jongen uit Utrecht heeft tegenover de politie bekend in drie maanden tijd 63 inbraken in de Utrechtse binnenstad te hebben gepleegd en bovendien 50 pogingen heeft gedaan in te breken. De man kwam meestal via het dak binnen. De totale buit, ruim 250.000 gulden, heeft de man vergokt, aldus de politie.**

Andreasstrip

● Rijkswaterstaat heeft na een geslaagde proefneming besloten bij werk aan autosnelwegen op uitgebreide schaal Andreasstrips te gebruiken om de veiligheid van wegwerkers te vergroten. Tijdens proeven met deze drempels is het aantal aanrijdingen met bebakingen de afgelopen anderhalf jaar tot nul gereduceerd. De Andreasstrip is een verplaatsbare drempel van ongeveer 200 centimeter lang en 30 centimeter breed. Hij is vier centimeter hoog. Bij nadering van werk aan de autosnelwegen worden automobilisten via onder andere borden al op 1000 meter gewaarschuwd. Voor de veiligheid van de weggebruiker (auto en motor) leveren de drempels volgens Rijkswaterstaat geen gevaar op.

Overleden

● *Naar eerst gisteren is bekend geworden, is Aagje Zuidland-de Vries, de oudste inwoonster van Nederland, vrijdag 18 december overleden. Dat heeft verpleeghuis De Drie Hoven in Amsterdam, waar zij sinds 1980 woonde, meegedeeld. Aag je zou op eerste kerstdag 109 jaar zijn geworden. De oudste inwoonster van Nederland is nu G. Kwakkel uit Apeldoorn. Zij wordt op 15 maart 108 jaar.*

Doodstraf

● **Een rijwielhersteller wiens moord op een student eerder deze maand nieuwe onrust op de universiteiten in China ontketende is gisteren door een hof in Peking ter dood veroordeeld, zo werd gemeld door een blad in Peking. Ma Qingju, 22, werd veroordeeld wegens het doodsteken van een student na een ruzie in zijn werkplaats op het terrein van een universiteit in Peking.**

Succes

● De campagne 'Hondenbelasting voor 'n beetje leefbaarheid', waarmee de gemeente Den Haag in juni van dit jaar begon, heeft inmiddels meer dan nieuwe 8.000 hondebezitters tot betaling van de hondenbelasting aangezet. De gemeente noemt het resultaat 'boven verwachting'.

Overval

● *Vier gemaskerde en gewapende mannen hebben gistermorgen rond kwart voor vier in het Zeeuws-Vlaamse Hulst het Golden-Ten-casino Metropool overvallen en beroofd. Bij de overval raakte één van de bezoekers, A. van H. uit Antwerpen, zwaargewond toen hij in zijn rug werd geschoten. Dat gebeurde volgens de politie omdat hij niet snel genoeg de bevelen van de overvallers uitvoerde. De rovers namen behalve al het kasgeld, ook geld en sieraden van bezoekers mee.*

Oeganda

● **Tienduizenden Oegandezen zijn gisteren in Kampala de straat opgegaan om steun te betuigen aan president Museveni na de schotenwisseling aan de grens tussen Oeganda en Kenia. Zij riepen anti-Kenia-leuzen maar ook 'wij willen geen oorlog'. De Oegandezen trokken door het centrum van Kampala na een oproep van de regering tot een betoging. Het werd de grootste demonstratie in Kampala sinds de val van dictator Idi Amin in 1979.**

Lubbers voor ingrijpen bij loongolf

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – Als de lonen in het bedrijfsleven uit de hand dreigen te lopen, is een loonmaatregel onvermijdelijk. Minister Jan de Koning van sociale zaken zal dan moeten grijpen. Dat zegt minister-president R. Lubbers in het weekblad Vrij Nederland van deze week.

Lubbers spreekt er zijn voldoening over uit dat de lonen in de voorbije jaren niet fors zijn gestegen. „Maar als er een loongolf komt, moet je ingrijpen. Ik ben ervan overtuigd dat Jan de Koning dan een loonmaatregel neemt. Ik zou dat in zijn positie ook doen. Het is niet iets om trots op te zijn. Het is alsof de politie de zaal ontruimt. Maar je bent er bij een loongolf toe verplicht."

Opmerkelijk is hierbij overigens wel dat minister De Koning zich in het verleden herhaaldelijk heeft uitgesproken tegen een loonmaatregel.

In hetzelfde interview stelt Lubbers ook nog eens duidelijk dat hij niet, zoals hij hij ooit aankondigde, zal terugtreden als minister-president wanneer het aantal werklozen in 1990 niet tot 500.000 is terug gebracht. Hij geeft toe dat het doen dalen van het aantal werklozen veel moeilijker is dan hij had gedacht. „Het was misschien niet helemaal gelukkig om het zo te formuleren als ik gedaan heb. In onze cultuur wordt zo'n uitspraak meteen aan het getal opgehangen. Niet aan de kwaliteit van de inspanning. Ik vind die getalsfixatie vreemd."

Roh zal volk om steun vragen

NEW YORK – De toekomstige president van Zuid-Korea, Roh Tae Woo, heeft zijn belofte herhaald dat hij de Zuidkoreaanse bevolking na de Olympische Spelen zal vragen het vertrouwen in hem uit te spreken. Indien hij dit referendum niet wint, legt hij het presidentschap neer, aldus Roh in een vraaggesprek met de New York Times.

Roh zei dat hij zo'n vertrouwensvotum een meerderheid moet krijgen. Hij won vorige week de presidentsverkiezingen met ongeveer 37 procent van de uitgebrachte stemmen.

Naar aanleiding van de beschuldigingen van de oppositie dat de regering bij de presidentsverkiezingen fraude pleegde, zei Roh dat een aantal van zijn aanhangers zich inderdaad schuldig had gemaakt aan wangedrag. Hij ontkende echter dat dit op grote schaal was gebeurd en stelde dat de oppositie zich aan veel meer frauduleuze handelingen had overgegeven.

Minister Nijpels kondigt extra maatregelen aan

Milieu in Nederland staat er slecht voor

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – Het gaat erg slecht met het milieu in Nederland. Dit blijkt uit een alarmerend rapport over de verzuring, dat minister Nijpels (Milieubeheer) gisteren aan de Tweede Kamer heeft gestuurd. De bewindsman kondigt extra maatregelen aan. Eind volgend jaar zal hij met scherpere maatregelen komen om de verzuring verder terug te dringen, omdat ons land gevoeliger blijkt voor zure regen dan tot nu toe werd aangenomen.

De huidige effecten van verzuring in ons land blijken ernstig. Meer dan de helft van het Nederlandse bos is niet meer vitaal. Een groot deel van de heide is vergrast, het merendeel van de vennen is verzuurd en op diverse plaatsen onder natuurgebieden is de nitraatconcentratie van het grondwater sterk verhoogd.

De extra maatregelen die Nijpels nu voorstelt, zijn gericht op alle grote verzuringsbronnen: mest, auto, raffinaderijen en elektriciteitscentrales.

Het kabinet heeft besloten tot een heffing op de uitworp van verzurende stoffen. De veroorzakers gaan naarmate van hun verzuring een bepaald bedrag betalen. Ook de automobilist krijgt daardoor te maken met hogere lasten. Het kabinet heeft nog geen vorm gegeven aan de nieuwe heffing. Uit de opbrengst zullen zeer dure technische apparaten worden gesubsidieerd, waarmee de uitworp van verzurende stoffen kunnen worden teruggedrongen.

Ook de nieuwe kleine auto's zullen moeten worden voorzien van een katalysator. Grotere nieuwe auto's met een cilinderinhoud van boven de twee liter moeten reeds zijn uitgerust met een dergelijk appaaraat dat de uitlaatgassen filtert.

Aanvullende maatregelen ter beperking van de groei van het autoverkeer zijn nodig. Binnen vier jaar moet op grote schaal electronische tolheffing worden toegepast. Minister Smit-Kroes (Verkeer en Waterstaat) heeft tot nu toe steeds beweerd dat deze vorm van tolheffing niet eerder dan 1995 wordt ingevoerd.

Parkeerbeleid

Nijpels stelt verder het voeren van een streng parkeerbeleid voor, het nemen van fiscale maatregelen op het gebied van reiskosten voor woon-werkverkeer en onkostenvergoedingen voor zakelijk gebruik van privé-auto's en het verbeteren van voorzieningen voor openbaar vervoer en de fiets.

De fiscale stimulering van de 'schone auto' wordt voortgezet. De APK-keuring wordt uitgebreid met milieu-eisen. Euro-loodvrije benzine zal nog in de eerste helft van 1988 op grote schaal verkrijgbaar zijn. Dan start ook een grote voorlichtingscampagne over de schone auto.

Ter bestrijding van de ammoniakuitstoot van de mest wordt voor de jaren na 1991 een verplichte afdekking voorgesteld van alle mestopslagen die na 1 juni 1987 zijn gebouwd. In overleg met het bedrijfsleven wordt geprobeerd om tot een snelle invoering te komen van veevoer met een verlaagd stikstofgehalte. Er moeten andere technieken worden gebruikt voor het uitrijden van mest.

Protestantse leider gedood in N-Ierland

BELFAST – De tweede man van de grootste protestantse paramilitaire organisatie Ulster Defence Association in Noord-Ierland, John McMichael, is dinsdagavond omgekomen toen zijn auto bij een aanslag werd opgeblazen.

Tegenover journalisten in Belfast heeft het Ierse Republikeinse leger (IRA) de verantwoordelijkheid opgeëist voor de aanslag. McMichael werd zwaar gewond bij zijn huis in Lisburn, 13 kilometer westelijk van Belfast, toen zijn auto ontplofte nadat hij die wilde starten. Bij aankomst in een ziekenhuis bleek hij overleden.

De 39-jarige McMichael had herhaaldelijk bedreigingen ontvangen van de IRA. Hij hield zich strak aan veiligheidsmaatregelen, had een lijfwacht en wisselde elke veertien dagen van auto.

Met McMichael verliest de UDA zijn belangrijkste ideoloog en verliest Noord-Ierland één van de weinige protestantse leiders die mogelijkheden zien voor vreedzaam samenleven van protestanten en roomskatholieken in Ulster.



Betalingsregeling studiebeurzen met half jaar verlengd

DEN HAAG – De sterk verkorte betalingsprocedure voor studenten die ten onrechte geen of te weinig studiefinanciering hebben ontvangen (de zogenoemde bypass-regeling) en de decentrale voorlichting bij de 22 steunpunten studiefinanciering aan de hogescholen en universiteiten worden met zes maanden verlengd tot 1 juli 1988. Minister Deetman van onderwijs en wetenschappen heeft hiervoor een bedrag van 2,7 miljoen gulden beschikbaar gesteld.

Dat staat in een brief die de minister gisteren aan de HBO-raad en de vereniging van samenwerkende Nederlandse universiteiten (VSNU) heeft gestuurd. De verlenging met zes maanden is nodig om een weloverwogen besluit te kunnen nemen over de vraag hoe de decentrale voorlichting over studiefinanciering in de toekomst moet worden opgezet.

De bypass-regeling zal overigens in januari een andere opzet krijgen. De betalingen zullen in de nieuwe opzet vanuit het reguliere geautomatiseerde systeem van studiefinanciering worden gedaan. Als een studerende zich bij een steunpunt aanmeldt voor de by-pass, zal er direct contact worden opgenomen met een ambtenaar van de directie studiefinanciering, die de gegevens van de betreffende persoon kan oproepen en mutaties kan verwerken. Om in aanmerking te kunnen komen voor de bypass-regeling moet een studerende de afgelopen maanden ten minste 1.000 gulden te weinig studiefinanciering hebben gekregen.

Via de bypass-regeling, die sinds oktober functioneert, zijn tot medio december in totaal 13.270 studerenden uitbetaald. Dat gebeurt in de vorm van een renteloze lening. Er is voor ruim 34 miljoen gulden aan leningen betaald. Studerenden die een beroep op zo'n lening hebben gedaan, zijn onlangs door de directie studiefinanciering benaderd over de terugbetaling.

De 22 steunpunten bij de hogescholen en universiteiten zijn begin augustus 1987 van start gegaan. Zij zijn bereikbaar via een landelijk gratis 06-nummer: 06-4991122. Tussen Kerstmis en Nieuwjaar zullen de steunpunten gesloten zijn.

Geen celstraf geëist wegens cellentekort

ALKMAAR – De 21-jarige A. v.d. A. uit Alkmaar ontloopt mogelijk een gevangenisstraf van enkele maanden door gebrek aan cellen. Officier van justitie mr G. Botman liet de Alkmaarse rechtbank gisteren weten dat hij niet de in aanmerking komende vijf tot zeven maanden gevangenisstraf met aftrek van voorarrest eist, omdat de Alkmaarder die van een aantal inbraken met grote diefstallen wordt verdacht, al tweemaal wegens celgebrek uit voorlopige hechtenis moest worden ontslagen. De officier eiste nu zes maanden voorwaardelijk.

Volgens mr Botman zou het extra leed voor de verdachte onevenredig zwaar zijn als hij opnieuw de cel in zou moeten om de rest van zijn detentie te ondergaan. Volgens hem is het niet redelijk de gevolgen van het cellentekort, „een onvermogen van de samenleving", op een verdachte af te schuiven.

Volgens minister Korthals Altes zal de kans op het vrijkomen van criminelen wegens celtekort in de toekomst alleen maar groter worden als de rechterlijke macht paal en perk blijft stellen aan het verblijf van preventief gedetineerden in politiebureaus.

Het onderbrengen van deze verdachten op politiebureaus is volgens Korthals Altes van het grootste belang bij het overbruggen van het cellentekort in gevangenissen en huizen van bewaring.

● Zie ook pagina 4



Vuurwerkbrigade: verscherping regels werkt averechts

'Jongeren willen die knal horen; hoe harder, hoe beter'

Van onze verslaggever

DEN HAAG – Ze zijn er weer; de gillende keukenmeiden, de voetzoekers en de strijkers. Lang voordat er officieel vuurwerk verkocht mag worden, knalt en dreunt het al dat het een lieve lust is. Telefooncellen en auto's vliegen de lucht in en ogen, oren en andere lichaamsdelen worden zwaar op de proef gesteld. De vuurwerkbrigade van het korps controleurs gevaarlijke stoffen maakt weer overuren. Vuurwerk valt in categorie 1 van de wet op gevaarlijke stoffen en verkeert in het gezelschap van onder meer munitie. De brigade sjouwt af en aan met grote partijen illegaal vuurwerk. In Den Bosch werd onlangs een recordvangst gedaan: 5.000 kilo illegaal vuurwerk, opgeslagen in twee containers en twee vrachtwagens. De handelaar was een oude bekende van de vuurwerkbrigade.

De vuurwerkbrigade heeft tot nu toe 34 ton vuurwerk in beslag genomen. Dat is 12 ton meer dan de totale vangst in 1986. Maar de verkoop van verboden vuurwerk zoals strijkers en voetzoekers alsmede legaal siervuurwerk en rotjes vóór de toegestane verkoopdatum lijkt niet te stuiten.



● *Zo dus niet: een brandende aansteker, je hand vol rotjes en je gezicht er vlak bij.*



● *Ook dit jaar gaat er weer voor zo'n dertig miljoen de lucht in...*

Controle

„Vroeger werd er individueel gecontroleerd. Als een controleur tijd over had, bezocht hij een importeur. In Groningen, Friesland, Drenthe, Overijssel en Gelderland waren er maar acht controleurs en een relatief groot aantal importeurs van vuurwerk. Die werden dan ook zelden gecontroleerd. In de Randstad waar twaalf controleurs beschikbaar waren, werden de importeurs soms twaalf keer in één week bezocht," aldus commandant Modderkolk van het korps controleurs gevaarlijke stoffen.

Om de controle te verbeteren, werd vorig jaar een speciale vuurwerkbrigade opgericht. Die bestaat nu uit negen personen: twee controleurs per district en één coördinator. Zij behoren allen tot het korps controleurs gevaarlijke stoffen en houden zich in normale tijden bezig met het controleren van het vervoer en de opslag van gevaarlijke stoffen. In de maand december zijn zij echter 24 uur per dag bezig met het indammen van het vuurwerkgeweld.

De oprichting van de vuurwerkbrigade heeft alles te maken met de verscherping van de regels op de verkoop en het gebruik van vuurwerk in 1985. Zo mag vuurwerk officieel pas vier dagen, en in sommige gemeenten zelfs twee dagen voor 31 januari worden verkocht. Winkeliers mogen een beperkte voorraad van een paar honderd kilo opbouwen. Aan de opslag zijn bovendien strenge veiligheidsvoorschriften gekoppeld, zoals het aanleggen van een sprinkler-installatie. Tenslotte is er een grens gesteld aan het lawaai dat vuurwerk mag produceren. Het mag niet meer geluid maken dan 150 decibel. Ter vergelijk: een geweerschot is ongeveer 125 decibel en een vertrekkend straalvliegtuig maakt op een afstand van 25 meter een lawaai van 140 decibel. Hierdoor vallen strijkers, gillende keukenmeiden en voetzoekers onder de categorie verboden vuurwerk.

Door strenge wetgeving werk je de illegaliteit in de hand. Voorbeelden hoef je niet ver te zoeken. Gedurende de 'drooglegging' in de Verenigde Staten in de jaren dertig was er overal drank te krijgen. Dit geldt ook voor het vuurwerk. De oorverdovende knallen en hoge fluittonen zijn al enkele dagen te horen. Modderkolk schat dat van de 30 miljoen gulden die jaarlijks de lucht wordt ingeschoten, ruim 6 miljoen illegaal is. Hiertoe behoren zowel de te vroeg verkochte handel als ook het verboden vuurwerk.

Hij is dan ook van mening dat de regels versoepeld moeten worden. „Door de decibelnorm voor legaal vuurwerk naar boven te schuiven, voorkom je dat de jeugd gaat experimenteren met keiharde, maar levensgevaarlijke knallers zoals strijkers (vuurwerk zonder lont, maar met fosforkop). Het enige dat voor hen telt is: hoe harder, hoe beter."

De gruwelijkste verhalen behoren zonder uitzondering tot de categorie experimenten. Zo verhaalt Modderkolk over een jongen uit Souburg die een ijzeren pijp vulde met het kruit van een aantal strijkers, nadat hij beide uiteinden had dichtgelast. „Toen hij de pijp wilde afsluiten met een schroef, kwam warmte vrij door de wrijving en explodeerde het kruit. Hij had de pijp op dat moment tussen zijn benen geklemd. Het vlees bleef er niet over op die plaats. Bovendien moest de helft van zijn arm worden afgezet. De pijp was ondertussen door het plafond geschoten en had zich door de stoel geboord, waar zijn moeder een minuut geleden nog had gezeten." Modderkolk kiest dus voor het minst kwade als hij het aantal decibels laat toenemen in de hoop dat het aantal experimenten zal afnemen.

Hij pleit ook voor een verruiming van de verkooptijd tot tenminste één week. „Groothandelaren zijn nu verplicht op zeer korte tijd het vuurwerk in huis te halen. Vrachtwagens worden overbelast of zijn niet geschikt voor het vervoer van explosief materiaal zoals vuurwerk. Bovendien zijn de opslagruimten niet berekend op de toevoer van zoveel vuurwerk ineens. Zij zondigen daardoor tegen de veiligheidsregels van vervoer en opslag. Door de verkoop over een langere tijd uit te smeren, kan de groothandelaar op een verantwoorde wijze met dit explosief goedje omgaan," aldus Modderkolk.

Onbegonnen werk

Door de versoepeling van de wetgeving zal de illegale verkoop van sier- en ander goedgekeurd vuurwerk afnemen, maar dit vormt slechts een deel van de totale handel. Sinds 1985 is de verkoop van verboden goed zoals strijkers en voetzoekers aanzienlijk toegenomen. De vuurwerkbrigade probeert vooral de bron te achterhalen. „Maar dat is eigenlijk onbegonnen werk. Er zitten teveel tussenschakels in het traject. Bovendien is elke vrachtwagenchauffeur die zonder lading terugkeert uit Duitsland een potentiële kandidaat. Die kan snel een centje bijverdienen door wat vuurwerk mee te nemen. Handelaren aarzelen niet om wagen plus chauffeur te huren voor een dergelijk karwei."

Volgens Modderkolk blijft dit probleem bestaan zolang in Europa geen eensgezindheid is over de productie en verkoop van vuurwerk. Zo zijn in de Nederland verboden strijkers in Duitsland vrij te verkrijgen.

Beleid

Het komend jaar wordt het vuurwerkbeleid overgenomen door het departement van Welzijn, Volksgezondheid en Cultuur. Staatssecretaris Dees heeft reeds aangekondigd de illegale handel in te perken door de bestaande regels aan te scherpen. Er komt een meldingsplicht voor al het geïmporteerde vuurwerk. Tot nu toe is alleen een vergunning vereist voor grote professionele vuurwerkstukken en niet voor rotjes en siervuurwerk voor Nieuwjaar. „De meldingsplicht zal de illegaliteit zonder twijfel bemoeilijken, maar zeker niet opheffen," becommentarieert Modderkolk het voorstel.

Voor de vuurwerkbrigade lijkt het ondertussen zowat wekelijks oudjaar. Behalve bij de topdrukte in de maand december wordt hun assistentie steeds vaker gevraagd bij voetbalwedstrijden. Het bomincident bij Nederland-Cyprus en afgelopen weekeinde bij Cambuur-Excelsior, betekenden werk aan de winkel voor het team. Zij onderzochten de samenstelling van de bom en probeerden te traceren waar de explosieven vandaan kwamen.

Pauluskerk tegen gevangen zetten van vluchtelingen

ROTTERDAM – De Rotterdamse Pauluskerk van dominee H. Visser vindt het 'onverantwoord en onbeschaamd' dat er plannen zijn ontwikkeld door de regering om een oude gevangenis in Hoorn opnieuw in gebruik te nemen voor het detineren van uitgeprocedeerde vluchtelingen. Dat heeft ds. Visser in een persoonlijke brief aan premier Lubbers geschreven.

Visser schrijft de premier: „Verscherping van opsporing en in bewaring stelling zullen naar onze mening de situatie van deze mensen nog uitzichtslozer maken." De Rotterdamse Pauluskerk heeft een langdurige traditie in het opvangen van onder anderen onbehuisden en vluchtelingen. Volgens ds. Visser is het veel beter om te zoeken naar een oplossing die afgewezen vluchtelingen vernedering en gezichtsverlies bespaart. Bovendien heeft de ervaring uitgewezen dat uitgeprocedeerde vluchtelingen na verloop van tijd zelf tot het inzicht komen dat een langdurig verblijf in Nederland geen zin heeft, aldus Visser in zijn brief aan Lubbers.

Het zou volgens de Pauluskerk beter zijn om het geld dat besteed zal worden aan een scherpere opsporing van illegaal in Nederland verblijvende vluchtelingen te bestemmen voor hulp aan de vluchtelingen bij vertrek. „Thans leven de uitgeprocedeerde vluchtelingen in angst voor de toekomst (verstoken van inkomen, afhankelijk van hulp, vogelvrij). In elk geval zou het voor vluchtelingen die wensen terug te keren naar hun land zeker mogelijk moeten zijn om voorzien van enige hulp ons land te verlaten."

CID ontkent infiltratie in verenigingen van militairen

DEN HAAG – De Contra Inlichtingen Dienst (CID) ontkent dat dienstplichtige militairen gerecruteerd worden om te infiltreren bij belangenverenigingen voor militairen. Volgens de Algemene Vereniging van Nederlandse Militairen (AVNM) zou dit wél het geval zijn. De Leger Voorlichtingsdienst zegt 'geïnteresseerd te zijn' in de klachten van de AVNM, maar beklemtoont dat belangenverenigingen van militairen voor het CID nooit object van studie zijn. „Laat staan dat we in dergelijke organisaties zouden infiltreren. De CID zet zich in voor de militaire veiligheid en daar hebben de belangenverenigingen niets mee te maken," aldus een woordvoerder.

Volgens Joost Nijhoff, woordvoerder van de AVNM (21.000 leden), werden zes mensen, afkomstig van de School Reserve Officieren en Kader Infanterie, door inlichtingendiensten van het leger benaderd. „Vier van hen werden gepolst of ze als veiligheidsofficier voor de Militaire Inlichtingen Dienst wilden werken, de twee andere werden door de CID benaderd. Zij zouden zich moeten bezighouden met het controleren en infiltreren van verenigingen van de beroepsmilitairen en van diensplichtigen. Verder zouden ze ook een aantal zogenaamde subversieve groepen zoals 'Onkruit' en een aantal studentenverenigingen in de gaten moeten houden." De legervoorlichtingsdienst ontkent dat laatste.

Nijhoff wijst erop dat de AVNM op zich niet gekant is tegen het feit dat het leger met inlichtingendiensten werkt, maar wel tegen het feit dat dienstplichtigen tegen diensplichtigen ingezet worden.

Afhankelijk van het werk dat beide inlichtingenmannen zouden doen, zouden ze de militaire rangen kunnen kiezen die bij dat werk paste. Voor het werk onder de gewone soldaten zou een soldatenplunje in de kast klaarhangen. In geval ze zich onder officieren zouden moeten begeven, lagen ook de nodige uniformen met sterren en balken klaar. De vereniging wil zo snel mogelijk opheldering over deze zaak van staatssecretaris Van Houwelingen van Defensdie.

Dat dienstplichtige militairen ingezet worden voor het CID-werk noemt hij 'heel normaal'. „De CID werkt zowel met beroepsmilitairen als met dienstplichtigen. Het CID-detachement van het Eerste Legerkorps bestaat zelfs voor het grootste deel uit dienstplichtigen. Zij houden zich bezig met de beveiliging van bijvoorbeeld geheime documenten en wapens."

Pas in 1989 druk een beetje van de ketel

Wegwerken celtekort: inhaalmanoevre die te laat is begonnen

van onze Haagse redactie

DEN HAAG – Met de regelmaat van de klok verschijnen berichten over het wegzenden van verdachten wegens een tekort aan celruimte. In Amsterdam hebben ze er zelfs een speciale officier van justitie voor: de wegzend-officier, die verdachten in verschillende prioriteitsgroepjes onderverdeelt en vervolgens bepaalt wie naar huis mag. Criminelen in de A-categorie (de zwaarste gevallen) mogen absoluut niet op vrije voeten komen, preventief gehechten in de B-categorie profiteren doorgaans van vervroegde vrijlating om plaats te maken voor een A-geval en verdachten in de C-categorie hoeven zich uberhaupt niet druk te maken.

Ondanks die verdeling gaat het toch telkens fout. A-gevallen worden noodgedwongen vrijgelaten. In februari 1985 schiet Mike B. een man een kogel in het hoofd. Hij wordt gearresteerd op verdenking van poging tot moord, legt een bekentenis af, maar komt door celtekort op vrije voeten. In Amsterdam wordt tot grote woede van het publiek een verkrachter, die zijn slachtoffers met zijn hond bedreigt, vrijgelaten. In Alkmaar worden vijf zware criminelen, handelaren in harddrugs, losgelaten, omdat ze van de rechter niet langer in een politiecel mogen worden opgesloten en in de huizen van bewaring geen plaats voor hen te vinden is.

Gevangenissen, huizen van bewaring en politiecellen zitten sinds het begin van de jaren tachtig tjokvol. Elk jaar worden ruim 1000 verdachten (een op de zeven) vrijgelaten, omdat er geen cellen zijn. De situatie zou nog veel ernstiger zijn, als het Openbaar Ministerie geen beroep kon doen op politiecellen.

Nood

Eigenlijk mag dat niet, maar nood breekt wet. De rechtbanken accepteren dat verdachten voor een bepaalde termijn in een politiecel in voorarrest blijven. Het maximum aantal dagen, dat dat is toegestaan, varieert van 10 tot 23. Per dag verblijven zo'n 200 tot 300 personen in een politiecel.

Het tekort aan celruimte ontstond in de loop van de jaren zeventig, toen de criminaliteit, en met name de handel in drugs, explosief steeg. De roep om strenge straffen tegen allerlei vormen van misdaad werd door de rechtbanken gehonoreerd. Er werden langere straffen opgelegd, waardoor de cellen in de gevangenissen langer bezet bleven. Nieuwe veroordeelden moesten noodgedwongen naar een huis van bewaring, dat eigenlijk alleen bestemd is voor mensen in voorarrest. Binnen de kortste keren raakten ook de huizen van bewaring overvol en moest een beroep op politiecellen worden gedaan.

Wakker

In 1980 beschikte Justitie over 3800 cellen. Ondanks een aanzienlijke uitbreiding – in april 1985 was de capaciteit opgevoerd tot 4800 cellen – kon de achterstand niet worden weggewerkt. Integendeel, het tekort groeide alleen maar. Pas in 1985 werden regering en Tweede Kamer wakker geschud en begonnen, veel te laat overigens, daadwerkelijk plannen te maken voor een structurele uitbreiding van het gevangeniswezen. De plannen waren ambitieus: de bouw van vijf nieuwe gevangenissen in Leeuwarden, Hoogeveen, Rotterdam, Sittard en Hoorn, de renovatie en uitbreiding van bestaande gebouwen en de inrichting van tijdelijke noodcapaciteit. Uitvoering van die plannen moet in 1990 leiden tot een totaal bestand van 7400 cellen.

Keulen en Aken zijn niet op één dag gebouwd en dat geldt ook voor de nieuwbouw van vijf gevangenissen. Het tekort aan celruimte blijft nog een tijdje bestaan en dus ook de gedwongen vrijlating van verdachten. In 1988 zal er weinig veranderen. Pas in 1989, als de gevangenissen in Leeuwarden en Hoogeveen worden opgeleverd, verdwijnt de druk een beetje van de ketel. In de tussentijd probeert Justitie bij voortduring het celtekort te stoppen met lapmiddelen. In een ongekend hoog tempo wordt de ene noodcapaciteit na de andere in gebruik genomen. Besluiten tot extra nieuwbouw, in Utrecht en Arnhem, worden van de ene op de andere dag genomen. 'Bouwen, bouwen, bouwen...', luidt het devies van de ambtenaren van de Directie Gevangeniswezen.

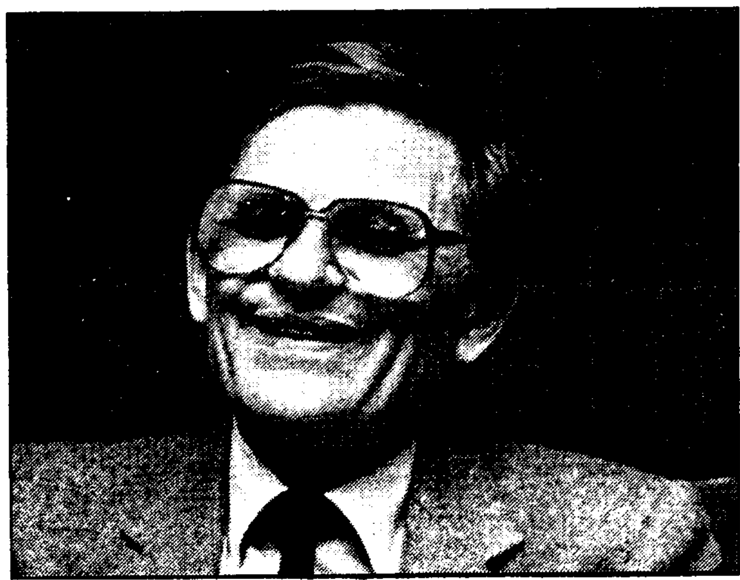
Te laat

Het resultaat van al die inspanningen mag straks, als alles klaar is, wellicht tot tevredenheid stemmen. Maar de manier waarop de uitbreiding tot stand komt, verdient geenszins de schoonheidsprijs. De minister van justitie wast zijn handen in onschuld, als verdachten door celtekort moeten worden vrijgelaten. Nieuwbouw kost inderdaad tijd en de minister kan geen ijzers met handen breken. Maar de inhaalmanoeuvre die nu wordt ondernomen en als een krachttoer wordt beschouwd, is domweg te laat gestart. Regering en parlement hebben de stijging van de criminaliteit te laat onderkend. Van werkelijke handhaving van de rechtsorde zal door de onmogelijkheid om alle straffen ten uitvoer te leggen, voorlopig nog geen sprake zijn.

HAÏTI · I. DE LA TORTUE · Atlantische Oceaan · ZUID-AMERIKA · Port-de-Paix · C.Haïtien · HAÏTI · Gonaïves · St.-Marc · Péligre-stuwdam · I. DE LA GONAVE · PORT-AU-PRINCE · Jérémie · Léogane · Jacmel · Les Cayes · Caribische Zee · DOMINIKAANSE REPUBLIEK · Spoorweg · km 200

Pater Pier Bonte vlucht voor terreur uit Haïti

'Als er een God is, kan hij dit niet langer toelaten'



PATER PIER BONTE
...ik dwing mezelf optimistisch te blijven over mijn terugkeer naar Haïti, anders kan ik niet meer leven...

HEERLEN – „De Tonton Macoutes zijn verstoken van al wat geweten is." Nadat in Haïti twee meter bij hem vandaan een aanslag op een bevriende Nederlandse pater was gepleegd, keerde pater Pier Bonte (62) in oktober terug naar Nederland. 32 jaar heeft hij als missionaris in Haïti gewoond en gewerkt, maar nu moest hij hals over kop vluchten voor een terreurbende die bijna dagelijks moordaanslagen pleegt in dit armste land van Latijns Amerika. Haïti had, na jaren zuchten onder een dictatoriaal regime, een maand geleden weer hoop op een democratie. Maar de terreurbende, de Tonton Macoutes, boorde die hoop drastisch de grond in. Pater Bonte: „Zolang het tij niet gekeerd is, zie ik me niet teruggaan."

In Haïti werkte pater Pier Bonte in de parochie Croix des Missions, tien kilometer van de hoofdstad Port-au-Prince. Bonte: „Haïti is het armste land van Latijns-Amerika. Driekwart van de bevolking heeft het 'voorrecht' één keer per dag te kunnen eten. Voor de rest is het iedere dag opnieuw weer de vraag of er voedsel is. Het land gaat met name door de erosie naar de knoppen." De nationale industrie bestaat volgens de pater uit een suikerfabriek en een cementfabriek. Het land heeft sterke connecties met de Verenigde Staten. De Amerikanen gebruiken Haïti echter vooral als afzetgebied. De pater woonde en werkte in een parochie van tienduizend zielen. „Mijn belangrijkste taak was de mensen een beetje moed geven in hun slechte omstandigheden. Ik besteedde ook veel tijd in de medische post. Verder was ik betrokken bij een drinkwaterproject en ik was bezig met het opzetten van een vakschooltje."

Corruptie

Haïti zucht sinds mensenheugenis onder een dictatuur. Al sinds het land in 1804 onafhankelijk werd, zijn er dictators aan de macht geweest. Van de nabijgelegen VS valt volgens pater Bonte weinig politieke hulp te verwachten. „De VS hebben een ziekelijke vrees voor het communisme. Daarom hebben ze de dictatuur op Haïti altijd gesteund."

Op 7 februari 1986 kregen de 6,3 miljoen inwoners uitzicht op verbeteringen, toen er een eind kwam aan het bewind van Jean-Claude Duvalier, bijgenaamd Baby Doc, de jongste telg uit een dynastie die 28 jaar lang door middel van corruptie en intimidatie over het land heeft geregeerd. De dictators hebben zich al die jaren weinig aangetrokken van de ellende van het volk. Structurele hulp werd niet op poten gezet en de heersers ondernamen zelfs pogingen om belasting te heffen op de ontwikkelingsgelden die het land binnenkwamen. In Bontes parochie is ongeveer 80% van de inwoners werkloos en een even groot percentage analfabeet.

Junta

Volgens pater Pier Bonte heeft de kerk veel invloed gehad op het vertrek van de dictator. Driekwart van de bevolking is katholiek. De katholieke radiozender Soleil was nagenoeg het enige onafhankelijke medium dat openlijk stelling kon nemen tegen het bewind van Duvalier. Maar ook de priesters deden in hun parochies veel om de bevolking bewust te maken van hun situatie. Pater Bonte was voorzitter van zogenoemde Maandagavondclubs. Officieel waren dat vergaderingen, maar in werkelijkheid ging het om politieke scholing. „Mijn parochie bestond voor 95 procent uit analfabeten. Ik probeerde ze bij te brengen wat democratie is. Ik vertelde over de voordelen van een door het volk gekozen regering."

Toen Baby Doc in februari vorig jaar onder grote druk eindelijk het land verliet, ontstond een euforische stemming. Met een democratisch gekozen regering zouden ook de noden van het volk aandacht kunnen krijgen. Maar na het afreizen van Baby Doc naar Frankrijk, werd de macht overgenomen door een driehoofdige militaire junta, onder leiding van luitenant-generaal Henry Namphy. Al snel bleek dat macht corrumpeert. Na het vertrek van Duvalier beleefde het land een zeer onrustige periode, waarin al tenminste vijfhonderd mensen om het leven zijn gekomen.



● *Grof geweld aan de vooravond van verkiezingen, die op het laatste moment afgelast werden: een gewonde man wordt weggedragen uit een stembureau, nadat onbekende schutters het vuur geopend hadden. Bij deze aanslag werden zestien mensen gedood.*

Pater Bonte: „In de twee jaar sinds het vertrek van Duvalier is het land er economisch geweldig op achteruitgegaan. Waarschijnlijk bewust, om de bevolking timide te houden." Van de toezeggingen die de militaire interim-regering heeft gedaan om de macht zo snel mogelijk over te geven aan een democratisch gekozen regering, komt nog bitter weinig terecht. Enkele maanden geleden zag het er nog zo hoopvol uit. Op 29 november zouden dan eindelijk de democratische verkiezingen worden gehouden. Er werd een goede onafhankelijke kiesraad samengesteld, die een ordelijk verloop van de verkiezingen kon controleren. In de periode voorafgaande aan de verkiezingen, werd de situatie echter steeds onrustiger. Schuldig daaraan zijn de Tonton Macoutes, het voormalige privé-leger van drs. François Duvalier ('Papa Doc') en zijn zoon Jean-Claude (Baby Doc). Deze bende bleef ook na het vertrek van Baby Doc de straten in Haïti onveilig maken. „Ten tijde van Duvalier pleegden ze gerichte moorden, maar tegenwoordig slachten ze in het wilde weg", zegt Pier Bonte. Zelfs een wetswijziging waarmee het optreden van de Tonton Macoutes verboden werd, maakte geen indruk.

Terreur

In de aanloop naar de verkiezingen gingen de Macoutes steeds wilder tekeer. Twee presidentskandidaten die verregaande democratische hervormingen voor ogen hadden, werden koelbloedig vermoord. Het nationale leger legt de Tonton Macoutes bij alle terreurdaden geen strobreed in de weg. Volgens Pier Bonte bestaat sinds kort zelfs de helft van het 15.000 koppige leger uit voormalige Tonton Macoutes. De terreurbende heeft het ook voorzien op vertegenwoordigers van de katholieke kerk, die zich enorm hebben ingezet voor de invoering van democratische beginselen. De Macoutes zijn bovendien verantwoordelijk voor het mislukken van de verkiezingen van eind november. Een paar uur na het openen van de stembussen werden de verkiezingen afgelast, nadat leden van de terreurbende in de stemlokalen een slachting onder kiezers aanrichtten. Het geweld kostte het leven aan tenminste 35 mensen. En ook nu deed het leger geen poging in te grijpen. Volgens pater Bonte heeft het leger een dag na de verkiezingen zelf 46 opstandige jongeren gedood.

De mislukking van de verkiezingen was luitenant-generaal Henry Namphy zeer welkom. Het betekende een voortzetting van zijn interim-regering. De nieuwe verkiezingen zijn nu uitgeschreven voor 17 januari. Een nieuwe president zou dan op 7 februari moeten aantreden. Maar nu heeft generaal Henry Namphy een nieuwe kieswet uitgevaardigd , die er volgens pater Bonte helemaal op is gericht om een aanhanger van de voormalige dictator Baby Doc aan de macht te brengen. Volgens Bonte is er geen sprake meer van geheime verkiezingen. De kandidaten moeten zelf hun eigen stembiljetten aan de kiezers uitdelen. De stemmers moeten het biljet na het aangeven van de stem, aan functionarissen overhandigen die het kunnen zien voor het in de stembus wordt gestopt. Bovendien biedt de nieuwe kieswet geen mogelijkheid de gang van zaken te controleren. Ze stelt gevangenisstraffen in het vooruitzicht voor 'iedereen die een ongerechtvaardigde klacht heeft over een kandidaat'. Pater Bonte: „Uit protest hebben de goede kandidaten zich nu teruggetrokken uit de verkiezingen. Zij hebben gelijk, maar nu is bij voorbaat alle kans op succes uitgesloten."

Situatie na vertrek van Duvalier nog dramatischer

Indringers

Bijna was Pier Bonte zelf een van de slachtoffers van de Tonton Macoutes. Het gebeurde in oktober in het parochiehuis in Croix des Missions. Op dat moment woonden er, behalve Bonte, nog twee Nederlanders en een Italiaan in het huis. Zondag 4 oktober om 3 uur 's morgens schrok hij wakker van een schot vlakbij. In de kamer naast hem begon pater Wim Boksebeld om hulp te roepen. Pier vond hem hevig bloedend naast zijn bed op de grond liggen. De twee andere bewoners, Stra en Bohnen, gingen naar beneden om de politie en het ziekenhuis te bellen. In de eetzaal werden ze vastgegrepen door twee Tonton Macoutes. Intussen drong de schutter langs het achterbalkon de kamer van Wim Boksenbeld binnen. Hij richtte zijn zwaarkaliber pistool op Pier Bonte, die nog over de gewonde Boksenbeld gebogen stond. Bonte wist echter weg te glippen naar het voorbalkon en Boksenbeld zag kans onder zijn bed te kruipen. De indringers haalden het hele huis overhoop; namen alles mee wat hen van pas kwam en verdwenen langs de buitentrap van het achterbalkon.

Wat de motieven van de overvallers waren, is niet helemaal duidelijk. Pier Bonte die tenminste één overvaller heeft herkend als een Tonton Macoute, vermoedt dat het tegelijk om een waarschuwingsactie en een vergeldingsactie ging. De priester had enige dagen voor de overval een Haïtiaanse jongen begraven, die door het leger was doodgeschoten. „Een zo massale begrafenis heb ik nog nooit meegemaakt", zegt Bonte. „Omdat er zoveel volk bij was, werd de begrafenis tegelijk een stil protest tegen de huidige situatie." Pater Bonte was zeer onder de indruk van de nachtelijke overval. Toen hij enkele dagen later weer een incident meemaakte, werd het hem allemaal teveel. Hij zat aan de bar in een hotel, toen de ober een andere Nederlander kwam vertellen dat buiten iemand naar hem vroeg. De man werd buiten opgewacht door enkele Tonton Macoutes in een auto. Ze keken hem scherp aan en reden toen weg. Bonte vernam van de ober dat in werkelijkheid de pater naar buiten had moeten komen. Maar om hem te redden had de bevriende ober bewust de andere Nederlander naar buiten gestuurd.

Spanningen

Voor Pier Bonte was de maat vol. Oververmoeid van het werk en de spanningen op Haïti, kon hij er niet meer tegen. Hij keerde naar ons land terug om van de schrik te bekomen. „Ik heb beslist geen roeping om martelaar of held te worden", geeft hij graag toe. Maar het is misschien goed dat wij het nu ook eens meegemaakt hebben. De mensen op Haïti lijden nu al maanden onder die terreur. Iedere nacht zijn ze hun leven niet zeker." De rol van de katholieke radiozender Soleil is inmiddels ook geschrapt. Op de verkiezingsdag hebben 26 mannen van het nationale leger de zender in de lucht laten vliegen. Pier Bonte: „Hoe erg het ook klinkt, in de tijd van dictator Duvalier was de bevolking er beter aan toe. Toen gebeurden er enkel gerichte moordpartijen. Tegenwoordig moorden de Macoutes in het wilde weg." Denkt Pier Bonte zijn parochie nog ooit terug te zien? „Ik dwing mezelf optimistisch te blijven, anders kan ik niet meer leven."

PETER BRUYNS

'Stug en gestaag'

De uit Haïti gevluchte Pater Pier Bonte was de afgelopen week in Heerlen op bezoek bij Piet Oderkerken, voorzitter van de stichting Opala. Onder het motto 'Stug en gestaag' zamelt deze stichting geld in voor een groot aantal missieprojecten. Opala richt de hulp met name op de dagelijkse noden. Zoals Piet Oderkerken zegt: „Missie bestaat voor 95 procent uit voeding, kleding, medische hulp en onderwijs." Opala biedt ook nu nog hulp aan de paters in Haïti. De stichting kan gesteund worden door een bijdrage op rekeningnummer 82.09.65.650 van de Pancratiusbank, t.n.v. Stichting Opala, Grasbroekerweg 123, 6412 BD Heerlen.

Filippijnen riepen Amerikanen veel te laat om hulp

Overbelasting en corruptie vaak oorzaak van rampen

Van onze correspondent Bob Mantiri

SINGAPORE – Overbelasting is in negen van de tien gevallen de oorzaak van vele scheepsongelukken op de Filippijnen, Indonesië en andere landen in Azie, waar het intereilandenverkeer wordt verzorgd door vaak verouderde of aangepaste veerboten. De Dona Paz was een voormalig Japans schip dat gewend is in koude wateren te varen. In de warme Filippijnse zeeen gedraagt het schip zich anders als gevolg van de hoge temperatuur. Maritieme experts beweren dat de deuren van de cabines en andere compartimenten moeilijk sluiten, omdat het metaal uitzet. Bovendien was de Dona Paz slechts berekend voor ruim 600 passagiers en niet voor 2000.

Corruptie en vriendendiensten werken ook in de hand dat er meer passagiers aan boord worden genomen dan volgens de voorschriften is toegestaan. Bovendien nemen de maritieme autoriteiten het niet zo nauw met de veiligheidsvoorschriften. Zoals ook blijkt uit de ramp met de Dona Paz.

Geen vesten

Er waren geen reddingsvesten aan boord en de cabine waarin ze horen te liggen, was op slot. Vermoedelijk had het schip ook geen reddingsboten aan boord.. In de verklaringen van de overlevenden wordt dat niet eens ter sprake gebracht.

Het tragische is dat de eigenaar van het rampschip voor al deze gebreken slechts kan worden beboet met een bedrag van 200 pesos en voor overbevrachting staat maar een boete op van 100 pesos voor elkepassagier die teveel is op het schip.

In 1981 voltrok zich op de Java Zee ongeveer eenzelfde ramp. De Tampomas II, een verroeste in Japan aangekochte veerboot, zonk na een brand. Volgens de Indonesische autoriteiten kwamen bij deze catastrofe660 mensen om het leven. Maar in werkelijkheid zijn er tegen de duizend passagiers verdronken, omdat de Tampomas II, evenals de Dona Paz veel meer passagiers aan boord had meegenomen dan was toegestaan.

Uit de verhalen van de overlevenden is later gebleken, dat vele passagiers in het vooronder niet weg konden, omdat de ijzeren deuren vastzaten en niet konden worden geopend. Het schip was helemaal niet zeewaardig, zo bleek later uit een gerechtelijk onderzoek. Bij de aankoop van dit schip zou voor miljoenen dollars aan smeergelden in het spel zijn geweest.

Ik herinner me een reis in een kleine veerboot van Boeroe naar Ambon in 1980. De boot had slechts een capaciteit van dertig passagiers, maar mijn indruk was, dat er tweemaal zoveel mensen meereisden. Er waren ook dieren aan boord. Tijdens de overtocht bij ruw zee sloeg een vijftal mensen dat op het dek een plaatsje had weten te bemachtigen, over boord. Maar het werd niet eens aan de havenautoriteiten gerapporteerd,omdat de kapitein niet wist hoeveel mensen er aan boord waren.

Scheepsrampen in de Aziatische wateren vinden niet alleen hun oorzaak in overbevrachting, maar gebeuren ook omdat de passagiers zich niet aan de veiligheidsvoorschriften houden. Zo is het normaal dat tijdens de zeereis op het dek het eten op een vuurpotje wordt klaargemaakt. Geldgebrek is ook de reden waarom de veerboten niet worden onderhouden.

Deze factoren zijn voornamelijk de schuld van de rampen met veerboten in de Aziatische wateren. In april verdronken er in Thailand 21 mensen,nadat hun schip was omgeslagen waarschijnlijk omdat de boot was overbeladen. Sommige passagiers wisten zich te redden door zich vast te klampen aan een lading kokosnoten. In Bangladesj, waar de rivieren druk worden bevaren door overbevrachte veerboten, verdrinken jaarlijks 2000 mensen als gevolg van scheepsongelukken. Afgelopen juni verging een dubbeldeks veerboot met 600 passagiers aan boord, met man en muis nadat zij in de Meghna rivier was omgekanteld. Afgelopen augustus kantelde een de Ganges rivier een boot om met 50 passagiers. Er waren geen overlevenden.

'Tragedie'

President Corazon Aquino heeft gisteren de ramp bij het eiland Mindoro een „hartverscheurende nationale tragedie" genoemd. „Ons verdriet is nog pijnlijker, omdat deze tragedie heeft toegeslagen aan de vooravond van Kerstmis," zei zij.

Aquino heeft een grondig onderzoek gelast naar de oorzaak van dit scheepsongeluk, dat erger is dan de ramp met de Titanic in 1912. De hoorzittingen beginnen volgende week maandag en zullen zich concentreren op de verklaringen van twee geredde leden van de bemanning van de olietanker, de Victor.

Gistermorgen hield kardinaal Sin een rouwmis voor de slachtoffers. Het staatshoofd woonde deze plechtigheid bij.

'Vergoeding'

De eigenaar van het rampschip heeft aan de nabestaanden een bedrag van ongeveer 2000 gulden per omgekomen passagier beloofd als vergoeding. Maar volgens juridische kringen kunnen zij een hoger bedrag aan schade bij de Sulpicio Lines claimen.

Intussen is gebleken dat de reddingsoperatie veel te laat op gang is gekomen door communicatiestoornissen. De Amerikanen op de luchtmachtbasis Clark en de marinebasis Subic Bay, hebben acht uur moeten wachten op toestemming van de Filippijnse autoriteiten, voordat zij het groene licht kregen. Eem Amerikaans aanbod werd aanvankelijk afgeslagen, omdat de Filippijnse autoriteiten dachten dat zij de toestand onder controle hadden.

Anti-Amerikaanse sentimenten zijn volgens westerse militaire bronnen de oorzaak van de tegenzin van de Filippijnse autoriteiten om de Amerikanen bij de reddingsacties in te schakelen.



CORAZON AQUINO
...hartverscheurende tragedie...

Diversen

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Hoonhout. Akerstraat Nrd. 328, Hoensbroek. Tel. 045-228211.

Voor alle koelkast- en DIEPVRIESREPARATIES: Vroko, 045-441566 of 461658.

TV-REPARATIE zonder voorrijkosten. Z.-Limburg TV-Service. Tel. 045-314122.

Gerard Hermans PARAGNOST voor toekomst en problemen. Stoppen met roken. 073-139065.

Totale LICHAAMSONTSPANNINGSMASSAGE. (Geen sex). Inl.: 045-227734.

STOELMATTERIJ vernieuwt rieten en biezen stoelen met garantie. 045-418820.

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Borsboom en Moers, Streeperstr. 29, Schaesberg. 045-315921.

Uw DIEPVRIES-, koelkast-, ook bedr.install. of wasautom. defekt!!! Garantie op de reparatie. Geen voorrijkosten en korting op onderd. Bel direkt. 045-726206.

STRESS weg met hypnose. Groepstraining en individuele therapie. Praktijk voor toegepaste hypnose M'tricht, 043-255068.

Diepvries- en KOELKASTREPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen 04490-45230, 24-uurs service.

Bij INTERPOST „Goedkoop en Goed" copiëren en inbinden, thermisch en ringbanden. Copiën vanaf 6 cent p.st. Interpost Sittarderweg 6, Heerlen, tel. 045-727728.

AFSLANKEN met hypnose. Groepstraining en individuele therapie. Praktijk voor toegepaste hypnose M'tricht, 043-255068.

Niet meer ROKEN met hypnose. Groepstraining en individuele therapie. Praktijk voor toegepaste hypnose M'tricht. 043-255068.

Werkgroep: bond niet goed afgestemd op werknemer

Industriebond FNV mist herkenning

AMSTERDAM – De werkorganisatie van de Industriebond FNV is onvoldoende afgestemd op de problemen en behoeften van de werknemers in de bedrijven. Wil de vakorganisatie haar afbrokkelende positie tot staan brengen, dan moet de bond weer een voor werknemers herkenbaar produkt bieden. Maar dat kan alleen als de bond zijn organisatie ingrijpend wijzigt en afstemt op het bondswerk in de bedrijven.

Dat is de kern van een rapport, dat een werkgroep onder leiding van de coördinator arbeidsvoorwaardenbeleid J. Schermer heeft aangeboden aan het bondsbestuur.

Niet alleen de kritische toon van het rapport, maar ook de snelheid waarmee volgens de werkgroep de veranderingen moeten worden doorgevoerd, zijn oorzaken van de slechte verhoudingen binnen de top van de FNV-bond. Die situatie leidde er begin deze maand toe dat Schermer en penningmeester A. van Veen hun portefeuille ter beschikking stelden. Een 'commissie van helderheid' tracht nu de gerezen problemen tussen de hoofdrolspelers – Schermer en bondsvoorzitter Visser – op te lossen.

De afgelopen tien jaar vertrokken ruim honderdduizend leden bij de industriebond, die als enige FNV-bond dit jaar opnieuw zo'n 3.000 leden verliest. Bondsvoorzitter D. Visser is van mening dat veranderingen geleidelijk moeten worden doorgevoerd. Schermer wil, dat in heel korte tijd de bezem door de organisatie wordt gehaald. Hij weet zich daarin gesteund door de bevindingen in het rapport van het project 'Aanwezigheid van de bond op bedrijfsniveau; kader voor belangenbehartiging' (ABB).

De bond moet zich meer richten op ondersteuning van het werk van de kaderleden in de bedrijven (en zo op de wensen en behoeften van werknemers) en niet op het leveren van op hoog niveau uitgedachte kant en klare produkten. Slechts op die manier zal de bond weer een herkenbare rol kunnen gaan spelen binnen de bedrijven.

De versterking van de bond op bedrijfsniveau bij een groot aantal bedrijven betekent dat er aanzienlijk geïnvesteerd zal moeten worden in specialisatie in districten, in materiaalontwikkeling en in scholing en begeleiding van bestuurders en kaderleden. De opstellers van het rapport zijn van mening dat de veranderingen binnen de organisatie binnen drie jaar moeten worden doorgevoerd.

PTT: géén voorlopige jaarcijfers

DEN HAAG – De PTT verstrekt begin volgend jaar geen voorlopige cijfers van de resultaten die over 1987 zijn geboekt. De directieraad heeft hiertoe besloten. Volgens een woordvoerder van de PTT wil de directie een jaar vóór de verzelfstandiging „rust en duidelijkheid" binnen het bedrijf creëren. Het geven van voorlopige cijfers zou dat streven doorkruisen.

De PTT maakt sinds jaar en dag aan het begin van het nieuwe jaar de geschatte winst- of verliescijfers over het verstreken jaar bekend voor ondermeer de hoofdonderdelen Post en Telecommunicatie. Volgens de woordvoerder is het staatsbedrijf daartoe echter niet verplicht.

Ook het traditionele nieuwjaarsbericht van de directeur-generaal en de bijbehorende persconferentie gaan dit jaar niet door. Volgens de PTT-zegsman was daar ook geen nieuws van te verwachten, ondermeer omdat de verzelfstandiging verder een zaak is van de politiek, nu de wetsvoorstellen bij de Tweede Kamer liggen. Mede daarom is besloten ook maar af te zien van het verstrekken van de voorlopige cijfers.

De PTT komt nu zoals gebruikelijk in het voorjaar met de definitieve resultaten. De woordvoerder van de centrale directie verwacht niet dat die tegenvallen. „Ik heb zelf nog niets gezien, maar ik hoor wel dat het goed gaat." De PTT boekte in 1986 in de sector Telecommunicatie een positief resultaat van ruim één miljard gulden. Dat jaar maakte ook de Postdienst na lange tijd weer een winst van vele miljoenen.

Volvo-topman voorziet marktproblemen:

'Autoverkoop komt onder druk te staan'

BORN – Volvo-topman ir A. Deleye verwacht dat de verkoop van auto's binnenkort onder druk komt te staan. Dat is het gevolg van de vrije val van de Amerikaanse dollar en de beursproblemen de laatste tijd. Deleye zegt dit in een interview in het gisteren verschenen personeelsblad 'Binnenspiegel' van Volvo Car.

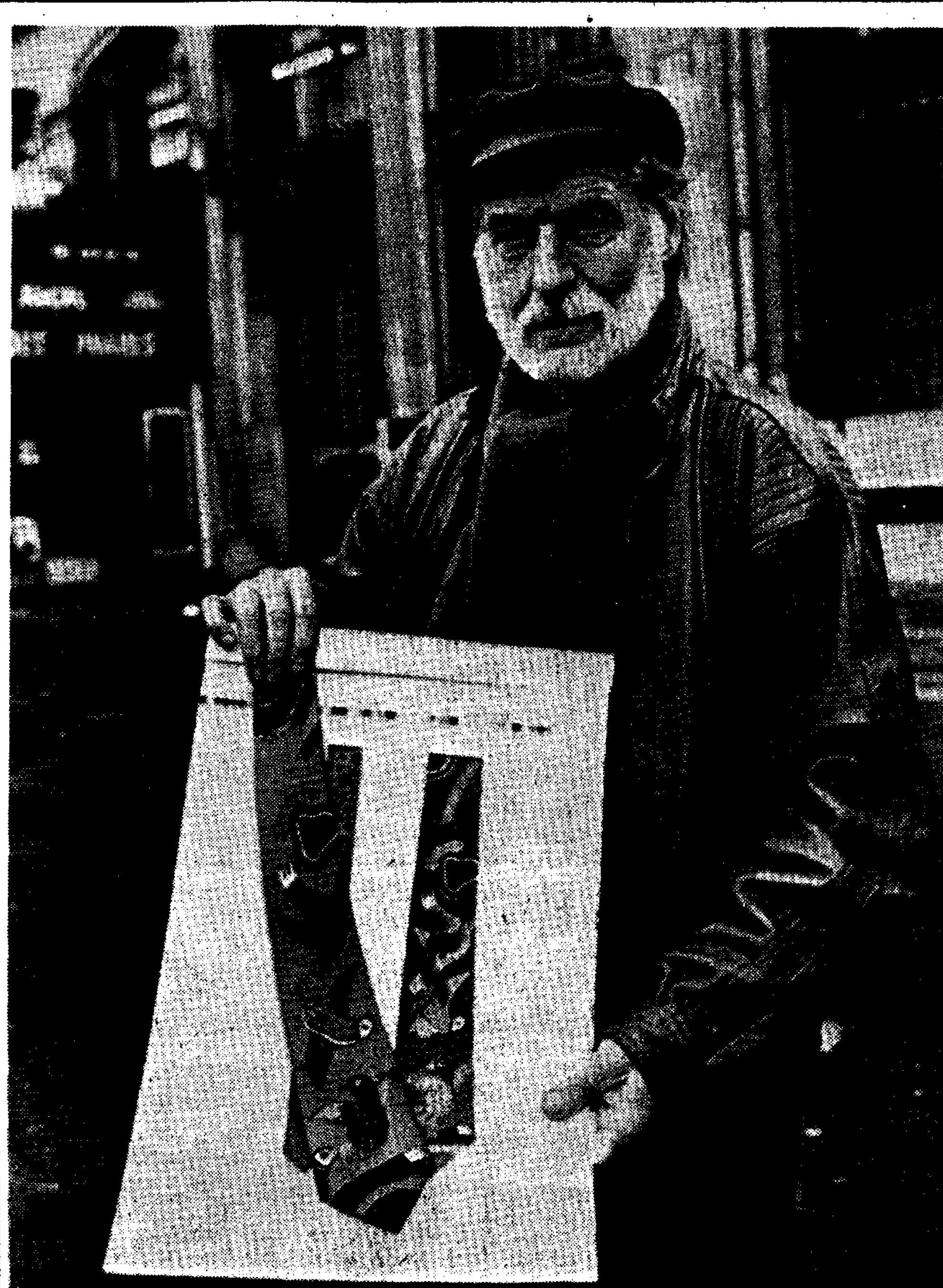
De lage dollarkoers en de financiële problemen op de effectenbeurzen hebben volgens hem effect op de hele wereldhandel en takken van industrie. „De verwachting is dat de consumptiemarkt voor duurzame artikelen, dus ook voor auto's, over een aantal maanden onder druk komt te staan", verklaart Deleye in het interview.

Terugblikkend op dit jaar, constateert de president-directeur dat Volvo bewezen heeft op eigen benen te kunnen staan, ondanks de vele turbulente invloeden. Zo moest het autoconcern begin dit jaar een valuta-verlies van zeventig miljoen gulden incasseren door de daling van het Britse pond. Volvo hoopt die tegenvaller nog dit jaar te kunnen wegwerken. Deleye laat zich er overigens niet duidelijk over uit of de door hem voorspelde verdubbeling van de winst (1986: vijf miljoen) dit jaar gehaald wordt.

Oversteek

De Volvo-topman houdt in het interview vast aan de 'oversteek' eind volgend jaar naar de Verenigde Staten. De introductie van de 480 ES op de Amerikaanse markt is de laatste tijd onderwerp van discussie; het D'66 kamerlid Tommel heeft vorige week vragen gesteld aan minister De Korte (Economische Zaken) over de eventuele financiële gevolgen van het niet of met verlies op de Noordamerikaanse markt brengen van het sportmodel.

Van Volvo-zijde steeds is er steeds op gewezen dat een tijdelijk lage stand van de Amerikaanse dollar niet doorslaggevend is voor de beslissing over de marktintroductie. Deleye stelt nu echter dat 'veel afhangt van wat de dollar gaat doen. Die bepaalt in hoge mate de rentabiliteit van deze stap'. De Volvo-topman wijst er tevens op dat het lage niveau van de 'greenback' ook zijn goede kanten heeft. Daardoor zijn volgens Deleye de plannen voor importbeperkingen in de VS zo goed als weggeëbd, en dat geeft de importeurs meer bewegingsvrijheid.



● *Van deze van zuiver zijde vervaardigde 'Corneille'-das zullen er slechts 500 te koop zijn. De das is genoemd naar de gelijknamige in Parijs woonachtige kunstenaar. Hij ontwierp het kleinood ter gelegenheid van het feit dat veertig jaar geleden de bekende kunstenaarsgroep Cobra werd opgericht.*

De koersen op de effectenbeurs van Wall Street zijn gisteren behoorlijk gestegen. De Dow Jones-index voor de dertig belangrijkste industriële fondsen ging met 27,19 punten omhoog naar 2.005,64 en kwam daarmee voor het eerst sinds 2 november boven de 2.000 punten. Er sloten 1.163 fondsen hoger en 469 lager. De omzet was met 204 miljoen aandelen wat groter dan de 193 miljoen van dinsdag.

Loonsverhoging in kleinmetaal

RIJSWIJK – Vakbonden en werkgevers in de metaalnijverheid hebben een principe-akkoord bereikt over een nieuwe cao voor de 240.000 werknemers. Het akkoord – dat na vier onderhandelingsrondes werd bereikt – voorziet ondermeer in een loonsverhoging van 1 procent per 1 april 1988.

Verder wordt de VUT voor werknemers van 59 jaar en ouder verlengd tot juli '89, zo deelden bonden en werkgevers gisteren mee. De vakbonden hebben wat betreft verdere arbeidstijdverkorting bakzeil moeten halen.

Dinsdag is ook tot in het holst van de nacht onderhandeld over een nieuwe cao in de metaalindustrie (de grootmetaal), met 200.000 werknemers. Maar daar kwamen vakbonden en werkgevers nog niet uit. Het overleg in de metaalindustrie zal 20 januari '88 worden voortgezet. Hoewel er vorderingen zijn gemaakt, hebben partijen meer tijd nodig om over het totaal van de samenhangende voorstellen tot overeenstemming te komen, aldus vakbonden en werkgevers in een gezamenlijke verklaring. De cao's in de metaalindustrie en de metaalnijverheid zetten als regel de trend bij de cao-onderhandelingen.

Onderhandelaar M. Hagen van de Industriebond FNV beaamde dat er op het punt van verdere arbeidstijdverkorting veren zijn gelaten. De Industriebond FNV wilde naar een werkweek van 37,5 uur en de collega-bond van het CNV wilde in een tweejarig contract zelfs een 36-urige werkweek in de wacht slepen. Die eisen hebben het niet gehaald, gaf Hagen toe.

VUT

Een woordvoerder van de Industriebond FNV verklaarde desgevraagd dat de onderhandelingen in de metaalindustrie – waar men er als regel eerder uit komt dan in de metaalnijverheid – niet vast zitten. In de metaalindustrie zijn de bonden in grote lijnen met veelal dezelfde cao-eisen de onderhandelingen ingegaan als in de metaalnijverheid. Ze willen ondermeer een loonsverhoging van 1,5 procent en de industriebonden van FNV en CNV willen een werkweek van respectievelijk 37,5 en 36 uur (nu 38 uur). Ook willen de bonden de VUT-regeling voor langere tijd garanderen (tot vijf jaar).

De werkgeversorganisatie in de metaalindustrie, de FME, is de onderhandelingen ingegaan met geheel andere uitgangspunten. De FME wil geen verdere arbeidstijdverkorting, alleen incidenteel loonsverhogingen en ook wil men de VUT ter discussie stellen omdat die onbetaalbaar zou worden.

Geen extra's bij Fokker

SCHIPHOL – Bijna duizend Fokker-medewerkers van de vestiging op Schiphol-Oost hebben gistermiddag tussen half vier en vier uur een demonstratieve werkonderbreking gehouden. Dit gebeurde in verband met het besluit van de Fokkerleiding om per 1 januari geen periodieke verhoging en extra beloning uit te betalen, maar pas later in de maand daarover de werknemers te berichten.

Dit heeft een woordvoerder van de industriebond FNV meegedeeld. Tijdens de werkonderbreking werden de Fokker-medewerkers toegesproken door een kaderlid van de industriebond, die een uiteenzetting gaf over dit besluit van de Raad van Bestuur van de vliegtuigfabrikant. Het aanwezige Fokkerpersoneel werkt aan de eindmontage van de Fokker-100.

De ongeveer 10.000 Fokker-medewerkers krijgen dit jaar geen financiële extraatjes met de feestdagen. In overleg met de vakbonden heeft de raad van bestuur van de vliegtuigfabrikant besloten het bedrag van 200 gulden per werknemer, dat daar in de voorgaande jaren voor werd uitgetrokken, dit jaar te reserveren voor eventuele uitkeringen aan werknemers.

De maatregel is genomen vanwege de situatie waarin de vliegtuigfabrikant momenteel verkeert. Het personeel is al op 18 december in een mededeling van de raad van bestuur van het besluit in kennis gesteld.

Beurs & Valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op 23-12-1987 om 14.30 uur bij de fa Drijfhout, alles in kg:

GOUD: onbewerkt ƒ 28.310-ƒ 28.810, vorige ƒ 28.210-ƒ 28.710, bewerkt verkoop ƒ 30.410, vorige ƒ 30.310 laten.

ZILVER: onbewerkt ƒ 365-ƒ 435, vorige ƒ 365-ƒ 435; bewerkt verkoop ƒ 480 laten, vorige 480 laten.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amer.dollar	1,78	1,90
Brits pond	3,21	3,51
Belg. frank (100)	5,22	5,52
Duitse mark (100)	110,50	114,50
It. lire (10.000)	14,20	16,20
Port. esc. (100)	1,20	1,60
Can. dollar	1,35	1,47
Franse fr. (100)	31,75	34,75
Zwits. fr. (100)	136,50	141,00
Zweedse kr. (100)	29,25	32,25
Noorse kr. (100)	27,25	30,25
Deense kr. (100)	27,50	30,50
Oost.schill (100)	15,78	16,28
Spaanse pes (100)	1,55	1,80
Griekse dr. (100)	1,10	1,50
Finse mark (100)	44,00	47,00
Joeg. dinar (100)	0,06	0,20
Iers pond	2,83	3,12

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

Amer. dollar	1,84175-84425
Brits pond	3,3595-3645
Duitse mark	112,545-595
Franse frank	33,285-335
Belg. frank	5,3815-3865
Zwits. frank	138,685-735
Japanse yen	145,31-145,41
Ital. lire	15,300-350
Zweedse kroon	30,990-040
Deense kroon	29,215-265
Noorse kroon	28,805-855
Canad. dollar	1,40975-41225
Oost. schill	15,9850-9950
Iers pond	2,9890-9990
Spaanse pes	1,6540-6640
Gr. drachme	1,3700-4700
Austr.dollar	1,3125-3225
Hongk.dollar	23,65-23,90
Nieuwz.dollar	1,1900-2000
Antill.gulden	1,0200-0500
Surin. gulden	1,0200-0600
Saudische rial	49,05-49,30
Ecu gulden	2,3205-3255

INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP/CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

algemeen	213,3	[illegible]
alg.-lokaal	184,3	[illegible]
internationals	244,8	[illegible]
industrie	162,4	[illegible]
scheep/luchtv.	145,7	[illegible]
banken	261,7	[illegible]
verzekering	397,1	[illegible]
handel	319,9	[illegible]
cbs obl.index	115,8	[illegible]
rend. staatsl.	6,20	[illegible]
waarvan 3-5 jr	5,98	[illegible]
waarvan 5-8 jr	6,24	[illegible]
waarv.5 langst	6,35	[illegible]
rend. bng-len.	6,49	[illegible]
rend. banklen.	6,18	[illegible]
rend. pandbr.	6,09	[illegible]

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen woensdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van vandaag):
Akzo 92,50-92,90 (92,50)
Kon.Olie 204,00-207,10 (204,00)
Philips 27,30-27,40 (27,40)
Unilever 107,40-109,50 (107,60)
KLM 30,70-31,50 (31,40)

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

Begin	1990.22	770.71	176.98	732.05
Hoogst	2019.56	783.14	178.34	742.35
Laagst	1977.62	759.14	175.44	725.47
Slot	2005.64	774.00	177.34	736.43
Winst/verlies	+27.19	+3.57	+0.60	+7.15

BEURS-OVERZICHT

Vast

AMSTERDAM – De havenfondsen Nedlloyd en Internatio Müller lagen gisteren op de Amsterdamse effectenbeurs goed in de markt. De beurs reageerde positief op het behouden van de belangrijke order van de Amerikaanse Sealand door ECT, een dochteronderneming van Nedlloyd, Internatio, Furness en de Spoorwegen. Koninklijke Olie ondervond forse steun van de hogere dollar en de stijging van de olieprijzen.

Ook voor het overige lag de markt er vriendelijk bij. Vooral in de middaguren trokken veel prijzen flink aan. De handel stond weliswaar weer op een laag pitje (eer werd bijna f 360 miljoen in aandelen omgezet), maar in de lege markt tikte de vraag toch aan. De algemene stemmingsindex sloot 1,2 punt hoger op 67,3 punt. Op de stille obligatiemarkt, waar voor ruim f 288 miljoen omging, waren veel koersen onveranderd, maar de laagrentende staatsleningen waren in meerderheid een fractie lager.

In de internationale aandelensector sloot Koninklijke Olie op f 204, wat een winst betekende van f 5,30. KLM lag met een winst van f 1,70 op f 31,40 eveneens goed. Unilever werd f 1,90 duurder op f 107,60. In de scheepvaart- en transportsector stoof Nedlloyd f 7 vooruit naar f 134. Internatio Müller sloot f 3 hoger op f 38,30.

Fokker kon op de aandeelhoudersvergadering dinsdag niet veel vrolijks vertellen aan de aandeelhouders. Het vliegtuigfonds werd daarop tot 80 cent lager gewaardeerd op f 19,80, maar krabbelde later iets op tot f 20,30. De uitgeverssector lag er vriendelijk bij met winsten van f 1,20 op f 45,50 voor Elsevier, f 0,90 op f 57,40 voor VNU en f 1,30 op f 111,50 voor Wolters Kluwer. In de middag wist ook Borssumij Wehry de forse winst van de vorige dag verder te vergroten met f 4,50 op f 88.

beurs van amsterdam

Hoofdfondsen

AEGON	58,70	60,40
Ahold	63,10	64,40
Akzo	92,20	92,50
A.B.N.	39,20	39,40
Alrenta	143,00	143,20
Amev	56,00	58,50
Amro-Bank	56,70	57,50
Ass. R'dam	94,40	95,50
Bols	96,50	96,80
Borsumij W.	83,50	88,00
Bührm.Tet.	44,00	45,00
C.S.M.cert.	49,00	49,20
Dordtsche P.	186,60	191,50
Elsevier	44,50	45,50
Fokker	19,20	20,30
Gist-Broc. c.	26,60	27,00
Heineken	126,50	127,70
Hoogovens	27,50	28,00
Hunter Dougl.	35,00	36,50b
Int.Müller	35,30	38,30
KLM	29,70	31,40
Kon.Ned.Pap.	115,50	118,00
Kon. Olie	198,70	204,00
Nat. Nederl.	59,00	60,10
N.M.B.	117,50	119,00
Nedlloyd Gr.	126,00	134,00
Nijv. Cate	47,00	47,00
Océ-v.d.Gr.	209,50	210,00
Ommer.Cetec.	22,40	22,40
Pakhoed Hold.	61,50	61,40
Philips	27,40	27,40
id. div.'88	-	101,50
Robeco	82,50	83,30
Rodamco	143,80	143,80
Rolinco	75,20	75,40
Rorento	53,00	53,30
Stork VMF	13,80	14,00
Unilever	105,70	107,60
Ver.Bezit VNU	56,50	57,40
Wessanen	54,00	55,00
Wolt Kluwer	110,20	111,50

Binnenl. aandelen

Aalberts Ind	15,50	15,50
ACF-Holding	40,50	40,00
Ahrend Gr. c	72,50	72,50
Alg.Bank.Ned	41,10	41,10
Asd Opt. Tr.	31,00	31,00
Asd Rubber	9,00	9,00
Amst.Rijtuig	403,00	403,00
Ant. Verff.	291,00	-
Atag Hold c	46,00	46,00
Audet	164,50	164,00
Aut.Ind.R'dam	47,50	47,50
BAM-Holding	107,50	107,00
Batenburg	45,00	44,00
Beek, Van	109,00	109,00
Beers	88,50	88,50
Begemann	43,00	43,00
Belindo	413,00	414,00
Berkel's P.	8,50	8,70
Blyd.-Will.	16,30	16,70
Boer De, Kon.	97,00	97,00
de Boer Winkelbedr.	42,50	42,00
Boskalis W.	4,40	4,40
Boskalis pr	3,60	3,50
Braat Bouw	448,00	448,00
Burgman-H.	3640,00	3540,00
Calvé-Delft c	712,00	715,00
Calvé pref.c	3090,00	3100,00
Center Parcs	72,50	75,50
Centr.Suiker	47,80	47,50
Chamotte Unie	9,70	9,30
Cindu-Key	45,50	45,50
Claimindo	411,00	412,00
Cred.LBN	43,00	42,30
Crown v.G.c	41,70	41,30
Datex Hold.	10,70	10,90
Desseaux	154,00	184,50
Dordtsche pr.	27,00	26,80
Dorp-Groep	102,00	100,00
Econosto	122,00	122,00
EMBA	1025,00	1025,00
Enraf-N.c.	29,80	30,00
Eriks hold.	187,00	188,00
Frans Maas c.	80,00	82,00
Furness	41,00	42,00
Gamma Holding	47,50	47,50
Gamma pref	5,50	5,60
Geveke El.	74,30	75,00
Geveke T.H.	26,00	26,10
Giessen-de N.	54,50	54,50
Goudsmit Ed.	122,00	123,00
Grasso's Kon.	53,50	53,50
Grolsch	61,70	61,70
GTI-Holding	162,00	160,00
Hagemeyer	45,80	47,00
H.B.G.	89,00	87,00
HCS Techn	7,30	7,50
Hein Hold	107,50	108,50
Hoek's Mach.	90,00	90,00
Holdoh Hout	255,00	255,00
Holec	9,40	9,20
H.A.L. Tr. b	710,00	745,00
Holl.Am.Line	745,00	780,00
Heineken Hld	107,50	108,50
Holl.Sea S.	1,58	1,68
Holl. Kloos	285,00	285,00
Hoop en Co	8,40	7,70
Hunter D. pr	25,00	-
ICA Holding	25,00	24,00
IGB Holding	17,50	17,60
IHC Caland	12,00	11,60
Industr. My	136,00	136,00
Ing.Bur.Kondor	365,00	363,00
Kas-Ass.	19,50	19,50
Kempen & Beg.	18,00	18,00
Krasnapolsky	110,00	110,50
Kiene's Suik.	1180,00	1180,00
KBB	60,00	60,00
KBB (cert.)	60,00	60,00
Kon.Sphinx	37,50	38,00
Koppelpoort H.	167,00	167,00
Krasnapolsky	153,00	155,00
Landré & Gl.	290,00	285,00
Leidsche Wol	37,00b	38,00
Macintosh	28,50	28,30
Maxwell Petr.	470,00	485,00
Medicopharma	37,50	37,50
Melia Int.	5,80	7,00
Meneba	35,00	35,50
MHV Amsterdam	8,20	8,20
Moeara Enim	835,00	860,00
M.Enim OB-cert	11000,00	11350,00
Moolen en Co	24,60	24,70
Mulder Bosk.	32,00	32,50
Multihouse	8,30	7,90
Mynbouwk. W.	395,00	395,00
Naeff	215,00	-
NAGRON	24,50	23,50
NIB	420,00	420,00
NBM Bouw	5,40	5,70
NEDAP	186,00	191,00
Ned.Part.Mij	18,00	18,00
Ned.Springst.	8500,00	8500,00
Norit	310,00	325,00
Nutricia	105,00	104,00
Orco Bank c.	72,00	71,10
OTRA	267,00	266,00
Palthe	81,00	80,00
Polynorm	60,50	61,00
Pont, Kon.	143,00	-
Porcel. Fles	80,00	80,00
Pronam	100,00	102,00
Proost en Br.	26,40	26,40
Ravast	40,90	42,00
Reesink	40,50	40,70
Riva	42,50	42,50
Riva (cert.)	42,00	43,00
Samas Groep	37,00	37,50
Sanders Beh.	65,00	71,00
Sarakreek	33,00	33,50b
Schuitema	1315,00	1315,00b
Schuttersv.	67,50	-
Smit Intern.	14,80	14,70
St.Bankiers c.	15,70	15,80
Telegraaf De	200,00	200,00
Text.Twenthe	132,00	133,00
Tulip Comp.	29,00	27,50
Tw.Kabel Hold	63,50	64,00
Tw. en Gudde	59,50	59,50
Ubbink	230,00	230,00
Ver.Glasfabr.	126,50	126,50
Verto	22,00	22,00
Volker Stev.	17,00	16,20
Vredestein	20,00f	20,30
VRG Gem.Bez.	86,00	85,50
Wegener's	104,00	105,00
Westhaven Asd	164,00	165,00
Wolters Kluwer	110,80	111,50
Wyers	39,00	38,00

Beleggingsinstellingen

ABN Aand.f.	280,00	282,00
ABN Beleg.f.	40,80	40,80
Alg.Fondsenb.	189,00	189,00
Alliance Fd	10,50	10,50
America Fund	242,00	242,00
Amro A.in F.	81,80	81,90
Amro Neth.F.	46,20	46,20
Amro Eur.F.	51,00	52,20
Amvabel	86,50	86,40
Bemco Austr.	51,00	51,00
Bever Belegg.	21,30	21,50
BOGAMIJ	110,00	111,00
Delta Lloyd	27,90	27,90
DP Am. Gr.F.	18,00	17,80
Dp Energy.Res.	29,50	29,70
Eng-Holl.B.T.1	1200,00	1200,00
Equity Mort.F.	49,40	49,50
Eurinvest(1)	50,40	50,40
Eur.Ass. Tr.	3,80	3,60
EurGrFund	33,20	33,20
Hend.Eur.Gr.F.	128,00	128,00
Henderson Spirit	56,50	56,40
Holland Fund	42,50	42,80
Holl.Obl.Fonds	121,50	121,50
Holl.Pac.F.	71,00	71,00
Interbonds	537,00	537,00
Intereff.500	23,50	24,00
Japan Fund	38,10	38,90
MK Int.Vent.	43,00	43,50
Nat.Res.Fund	1180,00	1175,00
NMB Dutch Fund	24,00	24,00
NMB Vast Goed	35,00	35,10
Obam, Belegg.	148,00	149,50
OAMF	10,20	10,00
Orcur.Ned.p.	37,40	37,40
Rentalent Bel.	1286,80	1287,00
Rentotaal NV	28,80	28,80
Rolinco cum.p	101,50	101,50
Sci/Tech	16,75	16,70
Technology F.	14,50	14,50
Tokyo Pac. H.	185,50	193,80
Trans Eur.F.	51,00	50,50
Transpac.F.	410,00	410,00
Uni-Invest	132,00	132,00
Unico Inv.F.	77,30	76,90
Unifonds	21,50	22,00
Vast Ned	107,60	107,60
Venture F.N.	39,30	39,30
VIB NV	81,80	81,80
WBO Int.	69,50	70,80
Wereldhave NV	192,00	191,00

Orig. n.amerik. aandelen

Allied Signal Ind	29,00	30,00
Amer. Brands	43,00	44,20
Amer. Expres	24,60	23,50
Am.Tel.& Tel.	28,20	28,50
Ameritech	89,60	90,00
Amprovest Cap.	127,00	127,00
Amprovest Inc.	236,00	232,00d
ASARCO	26,70	26,60
Atl. Richf.	65,00	67,40
BAT Industr.	4,50	4,50
Bell Atlantic	69,70	69,60
BellCanEnterpr	37,20	37,00
Bell Res.Adlr	2,00	2,00
Bell South	37,60	37,60
Bethl. Steel	18,00	18,00
Boeing Comp.	39,30	39,70
Chevron Corp.	36,50	-
Chrysler	23,90	23,00
Citicorp.	18,50	18,50
Colgate-Palm.	39,20	39,20
Comm. Edison	29,25	29,10
Comp.Gen.El.	218,00	218,00
Control Data	23,00	22,10
Dow Chemical	89,00	91,00
Du Pont	87,80	87,80
Eastman Kodak	50,50	49,50
Elders IXL	3,10	-
Exxon Corp.	39,40	39,90
First PacInt	0,80	-
Fluor Corp.	13,75	13,50
Ford Motor	78,00	78,50
Gen. Electric	46,00	47,50
Gen. Motors	63,30	62,50
Gillette	30,50	30,70
Goodyear	61,50	60,60
Grace & Co.	21,50d	-
Honeywell	58,00	58,25
Int.Bus.Mach.	118,00	119,50
Intern.Flavor	45,50	46,00
Intern. Paper	44,50	44,50
ITT Corp.	46,00	46,20
Litton Ind.	73,50	72,70
Lockheed	36,50	35,80
Minnesota Mining	64,00	65,00
Mobil Oil	38,00	39,00
News Corp Aus$	10,65	11,20
N.Am.Phill.	55,50	-
Nynex	68,20	67,70
Occ.Petr.Corp	24,70	23,70
Pac. Telesis	28,30d	27,50
Pepsico	33,20	33,40
Philip Morris C.	91,00	89,40
Phill. Petr.	11,00	11,00
Polaroid	25,00	25,50
Quaker Oats	44,00	43,80
RJR Nabisco	47,00	45,00
Saralee	36,60	36,80
Schlumberger	29,90	30,00
Sears Roebuck	35,00	34,00
Southw. Bell	34,30	34,00
Suzuki (yen)	620,00	620,00
Tandy Corp.	33,50	33,00
Texaco	37,50	37,75
Texas Instr.	53,30	54,20
Union Carbide	21,80	21,50
Union Pacific	53,00	55,00
Unisys	34,75	34,60
USX Corp	30,80	31,80
US West	51,70	51,50
Warner Lamb.	67,80	66,90
Westinghouse	51,00	50,20
Woolworth	33,60	33,60
Xerox Corp.	57,00	57,40

Certificaten buitenland

AMAX Inc.	38,50	38,50
Am. Home Prod.	130,00	-
ATT Nedam	49,00	50,00

slotkoersen/optiebeurs

ASARCO Inc.	40,00	-
Atl. Richf.	116,00	122,00
Boeing Corp.	70,50	69,00
Can. Pacific	26,50	26,50
Chevron Corp.	67,00	-
Chrysler	40,00	41,00
Citicorp.	68,00	66,00
Colgate-Palm.	68,00	69,50
Control Data	39,00	38,00
Dow Chemical	159,00	163,00
Eastman Kodak	96,00	95,00
Exxon Corp.	71,00	74,50
Fluor Corp.	25,00	-
Gen. Electric	166,50	168,00
Gen. Motors	114,00	109,50
Gillette	56,00	57,00
Goodyear	108,00d	108,00
Inco	37,00	36,50
I.B.M.	209,00	218,00
Int. Flavors	79,00	82,50
ITT Corp.	83,00	82,50
Kraft Inc	87,00	87,20
Kroger	45,00	46,00
Lockheed	67,00	66,00
Merck & Co.	280,00	275,00
Minn. Min.	116,00	117,00
N.Am.Philips	91,00	91,00
Pepsi Co.	61,00	61,00
Philip Morris C.	167,00	163,00
Phill. Petr.	18,50	18,50
Polaroid	42,50	51,00
Procter & G.	154,00	-
Quaker Oats	77,00	77,00
Schlumberger	55,00	55,00
Sears Roebuck	64,00	63,00
Shell Canada	45,50	45,00
Tandy Corp.	66,00	64,00
Texas Instr.	97,00	98,00
Union Pacific	96,00	99,00
Unisys Corp	63,00	63,00
USX Corp	57,00	58,00
Varity Corp	5,00	-
Westinghouse	88,00	89,00
Woolworth	60,10	61,00
Xerox Corp.	105,00	106,00

Warrants

Akzo	20,80	22,00
AMRO warr.	7,10	7,10
Asia Pac Gr F.	2,45	2,50b
Bever Bel.	0,80	0,80
Bogamij	12,00	11,90
Falcons Sec.	11,50	12,20
Honda motor co.	700,00	700,00
K.L.M. B	102,00	100,00
K.L.M. 85-92	108,00	114,00
MK Int. Vent.	1,40	1,35
Nat.Nederl. 76	1400,00	1420,00
Nat.Nederl. 78	1180,00	1200,00
Philips Gem.B	4,60	4,30
Philips 85-89	91,00	92,00
St.Bankiers a	3,60	3,60
St.Bankiers b	3,50	3,50

Euro-obligaties & conv.

10¼ Aegon 85	98,70	100,70
11⅞ Aegon84	102,20	102,20
Aegon warr	14,80	14,30
10½ ABN 87	102,50	103,00
13Amev 85	100,00	99,60
13Amev 85	101,20	101,50
10 Amev85	101,75	101,75
11 Amev 86	103,25	103,00
14¼Amro87	101,60	101,90
13 Amro-Bank82	105,75	105,75
10¾ Amro 83	101,20	101,00e
10½ Amro 86	101,00	101,00
10 Amro 87	102,60	102,85
5¾ Amro 86	102,50	102,00
Amro Bank wr	11,00	11,00
Amro zw 86	69,00	69,00
9 BMH ecu 85-92	101,00	101,00
7 BMH 87	95,00	95,00
11 CC Rabo83	104,25	103,20
9 CCRabo 85	102,00	102,50
7 CCRabo 84	107,25	108,00
11 DSM 84	102,20	102,20
10⅛EEG-ecu 84	101,60	101,60
9¾EIB-ecu 85	104,50	104,50
12½ HlAirl.F	97,00	97,00
12¼HlAirl.F	102,25	102,25
HollAirl.warr.	34,00	34,00
12 NIB(A)85-90	102,00	102,00
12 NIB(B) 85-90	103,50	103,50
11¼ NGU 83	104,75	104,75
11¼ NGU 84	102,25	102,25
10 NGU 83	103,00	103,00
2¼ NMB 86	85,50	86,80
NMB warrants	11,10	11,10
8¾ Phil. 86	93,25	94,00
6¾ Phil.83	95,00	95,00
14¼Un.Becumy 86	100,50	100,50
12¼ Unil.	98,00	98,00
4¾ Akzo 69	139,00	139,00
4¾ Akzo u.	139,00	139,00
5½ Amro 69	295,00	-
5¾ Gist 69	260,00	260,00
5¼ Hoog.68	98,00	98,00b

Parallelmarkt

Alanheri	10,00	9,80
Berghuizer	41,50	44,00e
De Drie Electr.	17,10	17,30
Dentex Groep	14,50	14,50
Dico Intern.	71,00	71,00
DOCdata	39,00	40,20
Geld.Pap.c.	63,50	63,50
Gouda Vuurv c	50,00	50,90
Groenendijk	18,10	18,40
Hes Beheer	148,50	148,50
Homburg cert	6,20	6,30
Infotheek Gr	11,00	11,20
Interview Eur.	5,30	5,30
Inv. Mij Ned.	33,70	33,50
KLM Kleding	16,30	16,00
Kuehne+Heitz	18,20	18,20
Melle	185,00	185,80
Nedschroef	52,20	52,20
Neways Elec.	7,30	7,00
Pie Med.	5,60	5,60
Simac Tech.	11,20	11,40
Text Lite	7,20	7,20
Verkade Kon.	107,80	110,00

OPTIEBEURS

aegn	c	jan	60,00	92	2,00	2,80
akzo	c	jan	90,00	144	5,00	5,30
akzo	c	jan	120,00	233	0,30	0,30
akzo	c	jan	170,00	143	0,10	0,10
akzo	c	apr	100,00	147	6,70	7,20
akzo	p	jan	90,00	178	2,70	2,50
buhr	c	jan	50,00	91	0,80	0,70
d/fl	c	jan	190,00	228	0,80	0,80
d/fl	c	mrt	190,00	459	2,10	1,70
d/fl	c	dec	185,00	200	5,90	6,00a
d/fl	p	jan	180,00	556	1,50	1,10
d/fl	p	jan	185,00	107	3,50	3,10
d/fl	p	jun	185,00	100	9,00	8,70
eoe	p	feb	155,00	101	3,20	2,50
eoe	p	feb	160,00	105	5,00	3,50
eoe	p	feb	165,00	100	7,00	5,20
goud	c	feb	500,00	149	10,50	12,00
gist	p	jan	45,00	277	22,50	21,50
gist	p	apr	22,50	194	2,40	2,40
gist	p	jul	45,00	275	23,00	22,60
klm	c	jan	35,00	242	0,40	0,60
klm	c	jan	50,00	125	0,10	0,10
klm	c	jan	55,00	91	0,10	0,10
klm	c	apr	30,00	172	3,70	4,40
klm	c	apr	35,00	442	1,80	2,40
klm	c	o91	40,00	109	6,70	7,30
klm	p	jan	27,50	581	0,80	0,50
klm	p	jan	30,00	542	1,50	1,20
klm	p	jan	40,00	234	10,80	8,60
nedl	c	jan	150,00	114	1,50	2,00
nedl	p	jan	130,00	128	9,00	7,00
nla	p	mei	132,50	100	2,00	2,00
nls	p	mei	112,50	200	0,80	0,90
phil	c	apr	30,00	108	2,00	1,90
phil	c	o91	55,00	183	4,20	4,00
olie	c	jan	200,00	601	4,50	7,50
olie	c	jan	210,00	318	2,00	3,00
olie	c	jan	220,00	131	0,60	1,00a
olie	c	jan	260,00	102	0,10	0,10
olie	c	apr	200,00	207	12,00	14,50
olie	c	apr	210,00	132	7,50	8,80
olie	c	apr	220,00	299	4,60	6,10
olie	c	apr	230,00	117	3,00	[illegible]
olie	c	apr	250,00	91	1,40	1,30
olie	p	jan	190,00	317	2,00	1,10
olie	p	jan	210,00	108	12,00	8,00
olie	p	apr	190,00	231	6,50	5,00
olie	p	apr	210,00	317	16,00	13,00a
unil	p	apr	100,00	156	6,50	5,30b

5 THEATERS IN 1 - 5 THEATER

5 Zalen met een voor "elk wat wils"-programma. Dat is H5, de meest komplete bioscoop van het Zuiden.

TEL. 045-713030

De Toverbeertjes in Wonderland — NEDERLANDSE PREMIERE

EEN MONUMENTALE FILM OM NOOIT TE VERGETEN — NEDERLANDSE PREMIERE

BERNARDO BERTOLUCCI'S THE LAST EMPEROR — DE LAATSTE KEIZER VAN CHINA

JOHN LONE · JOAN CHEN · PETER O'TOOLE

...nse film van deze winter! NEDERLANDSE PREMIERE — DONNA DONNA!!

DE NIEUWE FILM VAN URBANUS — Hector

THE WITCHES OF EASTWICK — JACK NICHOLSON · CHER · SUSAN SARANDON · MICHELLE PFEIFFER

FULL METAL JACKET

CULTUREEL CENTRUM 'DE STADSSCHOUWBURG' — SITTARD, WILHELMINASTRAAT 18, TEL. (KASSA) 18616

STADSSCHOUWBURG

Zaterdag 26 december 12.30 u.

Zondag 27 december 15.30 u.

Vrijdag 1 januari 16.00 u.

Zaterdag 2 januari 20.00 u. — PRINSEBAL

Zondag 3 januari

De Kijkdoos tot 30 dec. — ED VAN DER ELSKEN

Leer nú zelf "Dirty Dancing" bij dansschool Lotus Heerlen-Kerkrade

Bel voor inlichtingen: 045-455609

Kohnen Hifi

Rijksweg 16, Maastricht, tel. 043-211133

MAGNAT · PROTON · LUXMAN · YAMAHA · MARANTZ · SANSUI · NAKAMICHI · KEF · QUAD · REVOX · AUDIOANALYSE · THORENS · JVC · NAD · HARMAN KARDON · CABASSE · MISSION · B & W · ELIPSON · MB QUART · AUDIOLABOR · SYNTHESE · STAX · ENZ......

Kunst/antiek

Te koop gevraagd

stichting vakopleiding carrosseriebedrijf

De Stichting VOC is een landelijk erkend opleidings- en exameninstituut in de carrosseriebranche.

Als gevolg van de toename van het aantal leerlingen heeft de Stichting VOC een vacature voor de functie van:

CONSULENT LEERLINGWEZEN M/V

Werkgebied: Friesland en het westelijk gedeelte van de provincies Groningen en Overijssel.

De consulent verzorgt de voorlichting over de opleidingen en begeleidt de leerlingen bij het praktisch gedeelte van hun beroepsopleiding bij autoschade- en carrosseriebedrijven.

Salariëring en rechtspositie: ...

Sollicitaties: ... 1050, 2340 BB Oegstgeest.

STADSSCHOUWBURG HEERLEN

Extra voorstelling

HEERLENS STREEKTHEATER

AFRIKA Nu

KOORDIRIGENT(E)

Het kerkbestuur van de Christus Koningparochie te Geleen (Kluis) vraagt op korte termijn een:

Vocht in huis, doe er wat aan.

Haal de folder bij postkantoor of bibliotheek.

Drie maanden gratis krediet.

Sanders doet u een geweldig aanbod dat u geen cent extra kost: Wie nu meubels koopt, hoeft pas drie maanden na aflevering te betalen!

Dit aanbod geldt voor banken, fauteuils, stoelen, tafels, bedden, kasten, bureaus... kortom op alles wat er bij Sanders te koop is.

Zolang uw totale aanschaf maar meer bedraagt dan f 1000,-. (Verder gelden de gebruikelijke voorwaarden betreffende kredietwaardigheid) Wacht u niet te lang? Deze actie is tijdelijk en geldt t/m 2 januari 1988.

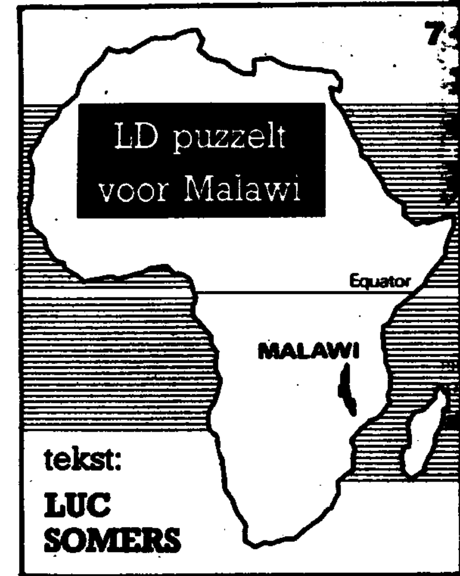
U vindt onze winkels in Amsterdam, Berkel/Rodenrijs*, Beverwijk, Duiven*, Groningen*, Hattem*, Kerkrade-West, Oosterhout-Zuid*, Utrecht en Vlaardingen.

'tWordt meteen anders met meubels van Sanders.

Sanders MEUBELSTAD

Familieleden moeten maaltijd patiënten klaarmaken

De chitando: kook-, slaap- en wasplaats



LOMBE – Zoals al eerder in voorgaande afleveringen in e serie over het missieziekenhuis in Phalombe naar n is gekomen, is het voor de Medische Missiezusters dag steeds weer een passen en meten om de zaak lende te houden. Daarom is het ook niet verwonderlijk het ziekenhuis bijvoorbeeld niet de dagelijkse ltijden voor de patiënten kan verzorgen. Dat moet de lie van de patiënt doen. Op het ziekenhuisterrein zijn de familieleden dan ook gezamenlijke kook-, was- en plaatsen ingericht, in één woord de 'chitando' amd.

Maria Meijs: „Aangezien wij iet in staat zijn om maaltijden rstrekken aan de patiënten, het niet meer dan voor de liggend dat we dan wel de lijkheden schiepen voor de lie om dat wel te doen. Het is n eenvoudige, overdekte kplaats geworden, waar de lie in zelf meegebrachte potjes pannen het eten voor het zieke ilielid en zichzelf kan armaken. Ook het voedsel en het brandhout moeten de mensen zelf meenemen. Alleen in bijzondere gevallen geven wij weleens wat, bijvoorbeeld wanneer de mensen echt geen geld meer hebben en de etensvoorraad helemaal op is."

De familieleden op de chitando zijn tweemaal op een dag druk in de weer om het eten klaar te maken. De hoofdmaaltijd vindt tussen elf en twaalf uur plaats en daarna wordt er 's avonds om zes uur nog eens gegeten.

Maispap

Het hoofdbestanddeel van de Malawiaanse keuken is de 'nsima', een stijfgekookte maispap. Maar als de oogst wat is tegengevallen en de voorraad maiskolven al vroeg op is, wordt elke dag 'phala' gekookt, een dunne, waterige pap met een beetje maisbloem. Zout of suiker zijn voor de meesten onbetaalbaar, evenals trouwens een zakje kunstmest om de oogst te verbeteren.

Lopend over de chitando valt op dat er vooral veel vrouwen zijn, en natuurlijk kinderen. Zuster Meijs: „Het zijn toch voornamelijk de moeders die de zorg voor de zieken op zich nemen. Vaders zie je veel minder in het ziekenhuis ter verzorging van bijvoorbeeld hun kind. Dat is echt een uitzondering. Waarom dat nu zo is, weet ik eigenlijk ook niet precies. Er zijn hier zoveel dingen waarover men tegenover ons nooit zal uitwijden."

Wanneer er niet gekookt wordt, gaat de hele familie naar een plek bij het ziekenhuis, waar vaak in de schaduw van een boom met andere mensen wordt gesproken over koetjes en kalfjes. Als het zieke familielid niet in bed hoeft te blijven liggen, komt die er ook bij zitten.

Op de chitando van het ziekenhuis in Phalombe verblijven vaak meer dan honderd familieleden, die erg gemoedelijk met elkaar omgaan, ook al zijn de beschikbare ruimten om te koken, te wassen en te slapen naar onze begrippen veel te benepen.

Slaapruimten

De twee slaapruimten bijvoorbeeld, één voor de mannen en één voor de vrouwen, zijn niet meer dan kale lokalen, waar de mensen op hun meegebrachte matje zij aan zij op de grond slapen. Van een bed is geen sprake, laat staan van de in onze ogen zo belangrijke privacy. Hetzelfde geldt voor het koken en het wassen, alles gebeurt gezamenlijk. En vaak onder grote hilariteit, want men heeft elkaar altijd wel wat bijzonders te vertellen.

De chitando, waar overigens ook nog een speciale ruimte is voor aanstaande moeders, is kortom een sociale ontmoetingsplaats, die voor buitenstaanders wat weg heeft van een marktplein, afgaande op de drukte ter plekke en het gelach en geroezemoes van de mensen.



● *Een vrouw, druk bezig in de kookruimte op de chitando.*

● Volgende aflevering:
NIEUWJAARSBOODSCHAP UIT PHALOMBE

Grote LD-puzzelactie voor Malawi

KRUISWOORDRAADSEL nr. 7

Men kan aan de puzzelcompetitie deelnemen per giro of per briefkaart. Wie per giro meedoet, dient de gevraagde oplossing op het girobiljet te vermelden onder het woord 'mededelingen' en minstens *f* 2,50 over te maken naar

**Puzzelactie
Limburgs Dagblad
Postgiro 1975600
Postbus 1000
6400 BA Heerlen**

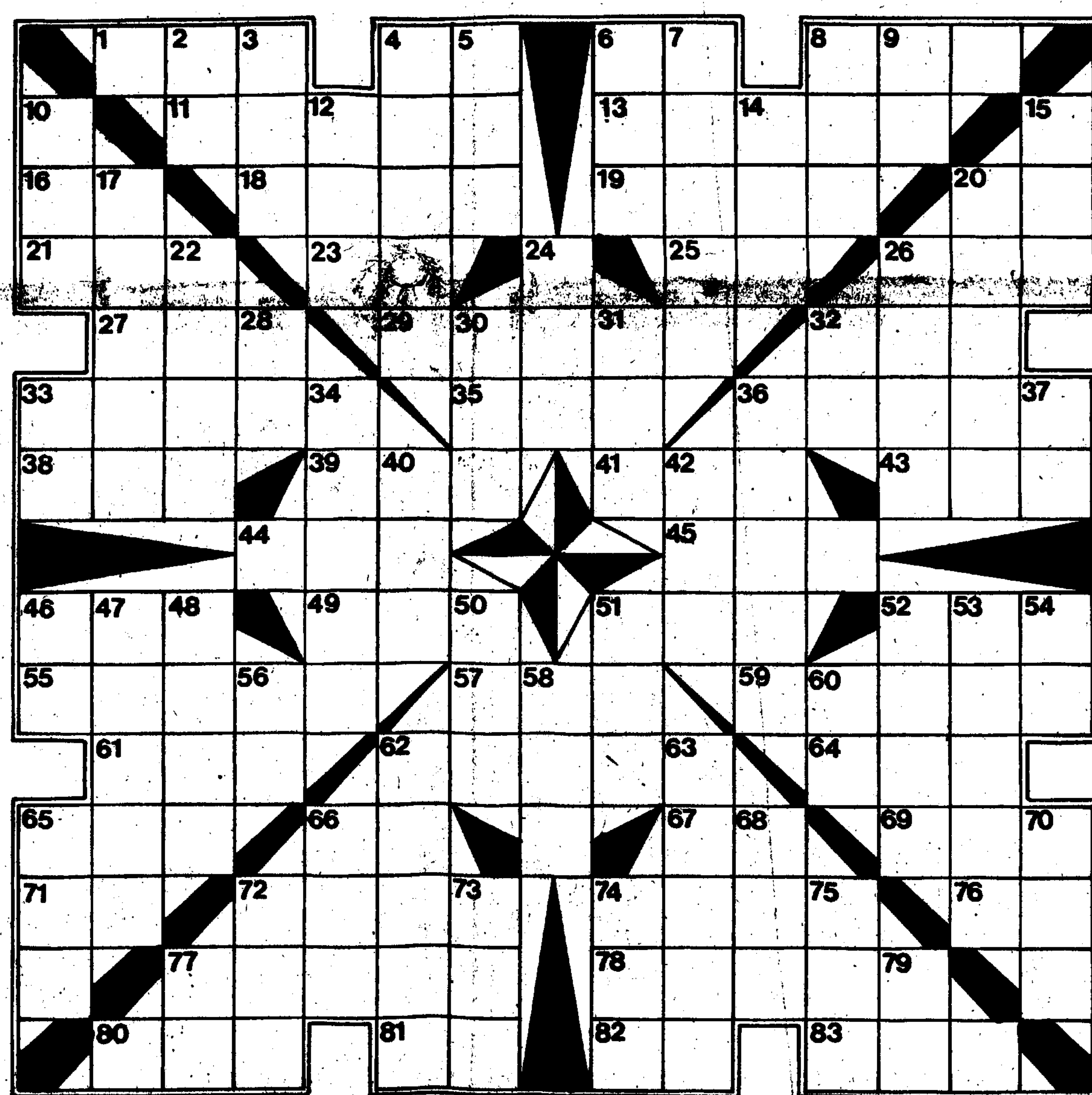
Meedoen per briefkaart gaat als volgt: schrijf de oplossing op de adreszijde (de kant waar de postzegel staat afgedrukt); plak boven de gewone frankering ten minste *f* 2,50 extra en adresseer de kaart aan

**Puzzelactie
Limburgs Dagblad
Postbus 1000
6400 BA Heerlen**

Hoofdprijs *f* 5000,-

Om te kunnen meedingen naar de hoofdprijs, *f* 5000,–, gelieve U de eerste letter van iedere oplossing achter elkaar te zetten, waardoor een zin gevormd wordt van 26 letters. Van de oplossing van alle puzzels moet u steeds de eerste letter gebruiken. Bewaar voor alle zekerheid de gepubliceerde puzzeldiagrammen.

Als U de puzzel hebt opgelost, moet U de letters die voorkomen in de vakjes met de cijfers 50-4-73-69-16-66-31 achter elkaar zetten. U leest dan een woord dat tevens de uiteindelijke oplossing van onze puzzel is. U moet dit woord niet alleen opsturen, maar ook goed bewaren (samen met het nummer van de puzzel) want U hebt het nog nodig aan het einde van onze uit 26 delen bestaande puzzelronde.



Horizontaal:
1. geneeskrachtig balletje; 4. neon; 6. spil; 8. toiletgerei; 11. hoofddeksel; 13. boek met kaarten; 16. getij; 18. nors; 19. worm; 20. onmeetbaar getal; 21. grappenmaker; 23. muzieknoot; 25. oude lengtemaat; 26. groente; 27. vis; 29. niet dezelfde; 32. aanwijzend voornaamwoord; 33. inbraak; 35. edel; 36. uitgestotene; 38. boom; 39. vogeleigenschap; 41. meisjesnaam; 43. nauw; 44. nachthemd; 45. plaats in Noord-Brabant; 46. lidwoord; 49. maand; 51. visgerei; 52. fris; 55. handvat; 57. ik (Latijn); 59. vertegenwoordiger; 61. eikeschors; 62. gummibuis; 64. honingdrank; 65. gemeen; 66. deciliter; 67. als boven; 69. belemmering; 71. boom; 72. kist van open latwerk; 74. drietal; 76. Engelse ontkenning; 77. koren; 78. vliegveld; 80. jongensnaam; 81. feet; 82. stannum; 83. vordering.

Vertikaal:
2. persoonlijk voornaamwoord; 3. laboratorium; 4. ketting zonder einde; 5. gravure; 6. grappig dier; 7. mannelijk rund; 8. voertuig; 9. spil; 10. bosmeertje; 12. voeg; 14. deel van het oor; 15. projectieplaatje; 17. vis; 20. onbebouwde ruimte; 22. biet; 24. groet; 26. aanspreektitel van een vorst; 28. schuifdak; 30. zelfkant; 31. bijbelse figuur; 32. domina; 33. kosteneenheid; 34. houten schoen; 36. dikke zalf; 37. argentum; 40. een zekere; 42. bijbelse figuur; 46. gewicht; 47. eens; 48. deel van de voet; 50. dun; 51. kloosterzuster; 52. maal; 53. in elkaar; 54. luitenant; 56. maanstand; 58. bitter vocht; 60. geografische mijl; 62. lijfeigene; 63. naaigerei; 65. snijwerktuig; 66. spoedig; 68. lichaamsdeel; 70. sporeplantje; 72. omroepvereniging; 73. springstof; 74. klef; 75. lofdicht; 77. persoonlijk voornaamwoord; 79. kiem.

Alleen zo inzenden

Oplossingen moeten worden ingezonden per briefkaart of per giro en dienen **uiterlijk elf dagen na publicatie van de puzzelopgave in ons bezit te zijn.** Oplossingen die later binnenkomen doen niet mee aan de prijstrekking, die wordt verricht door een waarnemer van het vacante kantoor van notaris prof. mr. E.A.A. Luijten te Heerlen.

Om te kunnen meedingen naar de beschikbaar gestelde prijzen moet op de briefkaart naast het gewone porto ten minste twee gulden vijftig (*f* 2,50) extra aan geldige postzegels zijn geplakt of per giro tenminste twee gulden vijftig (*f* 2,50) zijn overgemaakt.

De opbrengst van deze Limburgs Dagblad-puzzelactie 1987/88 is bestemd voor het ziekenhuis van de Medische Missiezusters in Phalombe-Malawi. In Malawi, één van de armste landen van de wereld, zijn op dit moment in totaal 29 Medische Missiezusters actief, van wie 16 uit Nederland. Het ziekenhuis in Phalombe wordt sinds jaar en dag gerund door een groepje van vijf Nederlandse zusters van wie vier uit Limburg. Allen zijn de zestig gepasseerd en moeten in zeer moeilijke omstandigheden met zeer beperkte middelen hun werk doen.

Men mag zoveel oplossingen inzenden als men wil. Hoe meer **oplossingen men inzendt, hoe** meer kans men heeft op een prijs en des te meer komt er ten goede aan het doel van de actie. Iedereen kan meedoen, men behoeft dus geen abonnee te zijn. Voor werknemers van het Limburgs Dagblad geldt echter, dat zij uiteraard wel mogen meepuzzelen, maar niet in aanmerking komen voor het winnen van een prijs.

Men is het voordeligst uit wanneer men deelneemt per giro, aangezien dit geen extra (porto-kosten met zich meebrengt. Verder wijzen wij erop dat het overgemaakte bedrag in zijn geheel ter beschikking komt van de puzzelactie. Van de extra geplakte postzegels op de briefkaarten moet een gedeelte worden afgestaan aan de PTT.

De oplossing van deze puzzel is gedeponeerd ten kantore van notaris prof. mr. E.A.A. Luijten te Heerlen. Deze oplossing alsmede de zin van 26 letters is bindend.

Winnaars puzzel nr. 5
Oplossing: WENDING

1e prijs
N.P. Nederpel
Achter de Winkel 60
6372 SN Landgraaf

2e prijs
J.F. Huyts
Mesweg 9
6336 VS Hulsberg

3e prijs
Mevr. Weijers
Parallelstraat 27
6361 XK Nuth

4e prijs
Mevr. Samen-Vanaert
Jagerspad 29
6374 CW Landgraaf

5e prijs
M. Strolenberg
Barbarastraat 5
6462 CJ Kerkrade

Voor het kansspel van deze puzzelactie heeft de staatssecretaris van Justitie op 26 augustus 1987 aan de Stichting Vrienden v.d. Medische Missiezusters vergunning verleend onder nr. L.O. 78 115 170.

INLICHTINGEN

Voor eventuele inlichtingen over deze puzzel kan men telefonisch terecht onder nummer 045-739885, uitsluitend tijdens kantooruren: maandag t/m vrijdag van 8.30 tot 17.00 uur.

Verrassing in Schaesberg

SCHAESBERG – „Oh, ik gaf al een gilletje van vreugde toen ik de heer Roos zojuist aan de telefoon had. Het is niet te geloven, wat leuk. En ik weet zeker dat ik gewonnen heb nu ik de fotograaf zie." Met die woorden gooide mevrouw Nederpel uit Schaesberg de voordeur voor de delegatie van het Limburgs Dagblad wijd open. De winnares vlak voor de kerstdagen gelukkig maken met de puzzelprijs van duizend gulden, dát bleek niet zo moeilijk, maar haar vinden wèl. En dàt was gistermiddag op zich al een hele puzzel.

Mevrouw Nederpel gaf op haar huisadres Achter de Winkel 60 in Schaesberg geen gehoor. Een behulpzame buurman verwees het gezelschap naar het Ora-Hotel. Daar was mevrouw beslist te vinden. Een telefoontje naar dit hotel voor gehandicapten in Heerlerheide leverde echter een ander telefoonnummer op. 'Daar zou mevrouw Nederpel kùnnen zijn'. Om nodeloos heen en weer rijden te voorkomen belde Jan Roos, adjunct-directeur van het Limburgs Dagblad, eerst voor alle zekerheid op. Mevrouw Nederpel nam zelf de telefoon aan. „Ik doe dat vaker als ik hier ben en toen ik hoorde wie aan de lijn was, wist ik meteen dat ik de prijs gewonnen had"; vertelt ze vlug als het gezelschap de jas nog aan heeft. „Maar wat geweldig, mensen, ik weet alleen niet zo gauw wat ik met het geld ga doen. Het overvalt me gewoon."

Mevrouw Nederpel vult al menig jaartje iedere puzzel 'voor een goed doel' in. Dat leverde al eens, ook met een LD-puzzel, een reis op.

De 68-jarige winnares was tot haar pensioen als verpleegster werkzaam. „Helemaal vergeten ben ik mijn beroep niet. Ik ga regelmatig nog een nachtje in het Ora-Hotel slapen. Dat doe ik al bijna tien jaar. Geen echt zware opgave, dat zou ik overigens ook niet meer kunnen. Het gaat er hoofdzakelijk om dat er 's nachts iemand is die, in geval van nood, helpen kan." Niet zonder trots vertelt mevrouw Nederpel dat ze tijdens haar verpleegsterscarrière ook een paar jaar, van '57 tot '60, in Afrika bij de missiezusters heeft gewerkt.

„In Oeganda. En daar heb ik een poli- en kraamkliniek helpen opbouwen. Officieel mocht ik niets doen zonder de aanwezigheid van een Afrikaanse vroedvrouw, maar ik heb daar toch menige vrouw tijdens de bevalling geholpen."



● *Jan Roos, adjunct-directeur van het Limburgs Dagblad, overhandigt mevrouw Nederpel 'dé tien briefjes van honderd'...*
Foto: DRIES LINSSEN

Ook in 1988 biedt DSM aan honderden jonge vrouwen en mannen uitzicht op 'n vaste baan

Wij zoeken kandidaten voor de vakopleiding

Procesoperator
in continudienst

vereiste vooropleiding
- **LTS C-niveau**
- **MAVO (met wis- en natuurkunde)**
- **HAVO (met wis- en natuurkunde)**

De functie
De procesoperator bewaakt de procesgang en stuurt in geval van afwijkingen bij. Hij verricht deze werkzaamheden **in continudienst,** zowel in fabrieksinstallaties als ook in de open lucht. Daarbij maakt hij gebruik van moderne meet- en regelapparatuur, maar hij zal ook bij optredende afwijkingen in het produktieproces de handen uit de mouwen moeten steken. Het tijdig onderkennen van onregelmatigheden in de procesgang en het bepalen van de te nemen maatregelen om de produktie weer optimaal te laten verlopen, vereist een degelijk vakmanschap.

Het is zeer verantwoordelijk werk, waarvoor men over specifieke kennis en ervaring moet beschikken.

De opleiding
De opleiding die ± 14 maanden zal duren, bestaat uit:
- een theoretisch gedeelte van ± ½ jaar bij het opleidingsinstituut van DSM in Geleen
- een praktisch gedeelte dat zal plaats vinden in een van de chemische bedrijven in Geleen
- bij succesvolle beëindiging van de opleiding komt de cursist in het bezit van het landelijk erkend diploma Procesmonteur VAPRO B

Leer/arbeids-overeenkomst

Deze overeenkomst wordt aangegaan voor de duur van de opleiding en zal bij het succesvol afronden worden omgezet in een arbeidscontract voor onbepaalde tijd in een van de bedrijven van DSM in Geleen.

Tijdens de opleiding ontvangt u reeds salaris.
Leeftijd: max. 30 jaar.

Belangrijk!

DSM heeft vanzelfsprekend ook directe plaatsingsmogelijkheden voor procesoperators VAPRO-B met passende werkervaring. Aanstelling in een vast dienstverband en aantrekkelijke arbeidsvoorwaarden kan DSM bieden.

Nadere informatie kan na 4 januari 1988, tijdens kantooruren worden ingewonnen bij:
de heer B. Pijper, tel. (04490) 65456
de heer W. Keulers, tel. (04490) 63282

Procedure
Een psychologisch en een medisch onderzoek zullen deel uitmaken van de selectieprocedure.

Sollicitaties met vermelding van nr. 70/87 PV en met toevoeging van afschriften van diploma's en cijferlijsten kunt U binnen 14 dagen richten aan:
Chef Personeelsvoorziening DSM Limburg bv
De heer H. Moonen,
Mauritspark 1,
6163 HM Geleen.

DSM 
grensverleggend in chemie

Randstad heeft de banen



Modelnaaister

Hebt u een gerichte opleiding en ruime recente ervaring als modelnaaister in de japonnensector? Kunt u bovendien volledig zelfstandig werken? Dan kunt u aan het werk bij een confectiebedrijf in Eygelshoven. De werktijden zijn van ma t/m vrij van 08.00-16.30 uur. De werkzaamheden zullen enkele maanden gaan duren.
Informatie bij Esther Linders, tel. 045-45 15 00, Kerkrade, Hoofdstraat 35a.

Ziekenverzorgster

U bent in het bezit van het diploma ziekenverzorgende en heeft reeds enige ervaring opgedaan. U wilt tijdens deze feestdagen enkele diensten werken. Het betreft instellingen in de omgeving van Brunssum.
Informatie bij Lilian Fijten, tel. 045-25 91 91, Brunssum, Rumpenerstraat 79.

Natuurlijk zijn mannen én vrouwen welkom.

randstad uitzendbureau

Bejaardencentrum Beek (L.)

Huize Franciscus, Maastrichterlaan 30
6191 AD Beek

biedt aan 92 ouderen huisvesting en verzorging; vanuit het bejaardencentrum worden in ruime mate zogenaamde wijkfunctieactiviteiten georganiseerd.

Op 1 van de drie afd. ontstaat op zeer korte termijn de vacature van

afdelingshoofd

Vereisten:
opl. bej.verzorgende of ziekenverzorgende
ruime ervaring
organisatorische kwaliteiten

Arbeidsvoorwaarden:
conform CAO-bejaardenhuis

Belangstellenden worden verzocht hun schriftelijke sollicitatie (bij voorkeur met pasfoto) binnen één week na het verschijnen van deze advertentie te richten aan de directeur van bovengenoemd bejaardencentrum.

138528

Ben je op zoek naar een opleiding met uitzicht op werk?

De MTS-MEAO Sittard biedt je die kans!

Open dag

Woensdag 20 januari 1988
van half vier tot half negen
Valkstraat 10, Sittard

---

utp

Universiteit voor Theologie en Pastoraat, Heerlen, tel. 045-718520

Uw toekomst in dienst van kerk en wereld.

De Universiteit voor Theologie en Pastoraat te Heerlen biedt een akademische opleiding tot priester, pastorale werk(st)er en godsdienstdocent(e). Een opleiding met vele richtingen voor een veelzijdige, interessante toekomst in Nederland en de derde wereld.
Ook voor vrouwen.

Toelatingseisen:
Getuigschrift VWO, HBO, soms HAVO

Vul de bon in voor volledige dokumentatie over onze opleidingen en/of nadere details over de "OPEN DAG", dinsdag 19 januari a.s.

Naam: ____
Straat: ____
Postcode: ____
Plaats: ____

O Gaarne volledige dokumentatie over de UTP-opleidingen
O Nadere details over de "Open Dag".

In ongefrankeerde envelop zenden aan:
Studiesekretariaat UTP,
Antwoordnummer 5051, 6400 WC Heerlen

De Stichting Verpleeghuis St. Camillus is een centrum voor verpleging, reaktivering en dagbehandeling met een R.K.-signatuur.
Dit gekombineerde verpleeghuis heeft een klinische kapaciteit van 174 bedden voor somatische en 84 bedden voor psycho-geriatrische patiënten. Er is een centrum voor dagbehandeling met 14 plaatsen voor somatische en 12 plaatsen voor psycho-geriatrische patiënten.



Wegens vertrek van de huidige medewerker is er een vakature voor de funktie van

ASSISTENT HOOFD CIVIELE DIENST (M/V)

Het betreft een aanstelling vooralsnog voor de duur van twee jaar met een dienstverband van 100%. Bij gebleken geschiktheid behoort een aanstelling voor onbepaalde tijd tot de mogelijkheden.

Funktie-inhoud:
- de funktionaris ressorteert rechtstreeks onder het Hoofd Civiele Dienst en geeft in overleg met het diensthoofd leiding aan de afdelingen Receptie, Linnenkamer, Bar/Winkel en de Algemene dienst;
- het organiseren, koördineren en het houden van toezicht bij toevertrouwde aktiviteiten van diverse aard;
- het in overleg met het Hoofd Civiele Dienst mede zorgdragen voor een goede kwaliteit van dienstverlening bij de toevertrouwde aktiviteiten;
- het mede zorg dragen voor het beheer van diverse ruimten;
- het verzorgen van een deel van de administratie van de dienst.

Funktie-eisen:
- diploma HBO-THW of HHS met ervaring, of een opleiding MBO-CCD aangevuld met vakgerichte kursussen en ruime ervaring;
- representativiteit in verband met de uitoefening van de funktie;
- instemming met de R.K.-signatuur van het verpleeghuis.

Een uitgebreide funktiebeschrijving kan worden aangevraagd bij de Personeelsdienst, tel. 04750-29141, toestel 200.

Salariëring geschiedt volgens de bepalingen van de Uitvoeringsregeling 'Salariëring bij invoering FWG' van de CAO Ziekenhuiswezen. De overige voorwaarden worden bepaald door de CAO voor het Ziekenhuiswezen.

Schriftelijke sollicitaties, voorzien van een curriculum vitae, binnen 14 dagen na het verschijnen van dit blad te richten aan de Personeelsdienst van Verpleeghuis St. Camillus, Heinsbergerweg 176, 6045 CK Roermond.

INTRAPRENEURS

ONZE ONDERNEMING
Wij zijn een gezonde en stevig groeiende organisatie die in nog geen 10 jaar reeds geschiedenis heeft geschreven als marktleider op het gebied van grondloze teelttechnieken (en wel d.m.v. steenwol groeimedia).

Momenteel houden zich reeds een vijftigtal hooggekwalificeerde medewerkers bezig met onderzoek, produkt- en marktontwikkeling, voorlichting en marketing. De direkte verkoop loopt overigens via een exclusief dealernet. Produktie vindt plaats bij het zusterbedrijf Rockwool Lapinus BV.

Beide ondernemingen maken deel uit van Rockwool International: een innovatief gericht concern met 5.000 medewerkers, een omzet van Hfl. 1,25 miljard en een nettowinst vóór belasting van ongeveer 10%.

ZOEKT GEGADIGDEN M/V
Onze huidige organisatie is relatief klein, echter in alle opzichten zeer professioneel, dynamisch en kreatief. De groei is gebaseerd op individuele- en teamprestaties. De resultaten zijn navenant.

We hebben weer nieuwe ambitieuze plannen voor de komende jaren. Om die te kunnen realiseren hebben wij "intrapreneurs" nodig. Die zijn er ook binnen Rockwool, maar dan hebben we er wel méér èn opvolgers nodig.

Voor kandidaten die niet in de buurt wonen dienen we te vermelden dat het wonen in onze regio een genot is. Overigens, uitzendingen binnen en buiten Europa behoren bij ons tot de mogelijkheden.

VAN KALIBER
De leeftijd zal liggen tussen 30 en 35 jaar, en als "intrapreneur" kent u de juiste balans tussen analyse en aktie. Opleidingsniveau zou dan minimaal HBO moeten zijn.

Echter, zonder bewezen "business or management skills" hoeft u niet te reageren. U bent immers bijvoorbeeld al een excellente productmanager of marketmanager, en u wilt en kunt meer. Vooral door te werken in kleine teams, maar u weet ook uw weg in een grotere organisatie. In elk geval bent u niet bang om uitdagingen op te pakken en goed af te maken.

Uw reaktie (het liefst schriftelijk, met pasfoto) zal op prijs gesteld worden. Adres: Postbus 1160, 6040 KD Roermond.

ROCKWOOL/GRODAN BV PARTNERS IN GROEI

Limburgs Dagblad voor Oostelijk Zuidlimburg

Donderdag 24 december 1987 ● Pagina 11

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDAKTEUR: RON BROWN. CHEF-EDITIEREDAKTIE: HANS TOONEN HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.



Zef L'Ortye



De gouden kerstnacht

In Wijnandsrade wereldbekend, Zef L'Ortye. Afgelopen zomer stond hij in de belangstelling vanwege zestig jaar muzikantendom. Nu weer even in het brandpunt, omdat hij in de komende kerstnacht voor de vijftigste keer met zijn groep 'aanhangers' door Wijnandsrade en omgeving trekt. Na de nachtmis klinken de eerste tonen. En tot acht uur 's morgens gaat dat zo door.

Met een paar onderbrekingen natuurlijk. Voor een verkwikkend opwarmertje of afzakkertje en een lekker sigaartje. In vijftig jaar heeft Zef deze, nu dan 'gouden' kerstnacht niet een keer overgeslagen.

Sterk

Een opoffering? „Voor mijn vrouw misschien. Die moet het kerstnacht zonder mij in bed stellen. Nee, niks hoor. Ik behoor op mijn 68ste nog tot de sterke mannen. Want vergeet niet, je moet heel wat trotseren. De kou bijvoorbeeld. We hebben nachten meegemaakt van 23 graden onder nul."

Geen pretje dus?

„Och jawel. De mensen kijken er echt naar uit. Ze blijven soms extra laat op om wat van onze verschijning en muziek op te vangen. Wij brengen echte kerstsfeer. Vooral als het sneeuwt. Zo verschrikkelijk sneeuwt, dat je geen noot meer op papier kunt lezen. Want een ondergesneeuwd blaaskapelletje, dat is kerstnacht op zijn best."

Vakantie

Daar zit hij voor zijn bont verlicht kerststalletje knusjes op de bank. „Zonder decor kan ik geen kerstmis vieren." Hij moet er niet aan denken in deze tijd van het jaar met vakantie te gaan. „Met geen tien paarden krijgen ze me dan weg uit Wijnandsrade." Hij zegt enorm verknocht te zijn aan zijn geboortedorp. Gemeenschapszin en de liefde voor muziek heeft hij geërfd van zijn vader, die vroeger ook een bekend musicus in Nuth en omstreken was.

Met gemeenschapszin in het achterhoofd gaat doorgewinterd dorpsfiguur Zef L'Ortye vanavond de Kerstnacht in.

Vergezeld door twaalf blazers.

Een stille nacht wordt het dus allerminst.

Is het nu al lente?



● Daags na het begin van de winter leek het gisteren op de kinderboerderij 'Os Heem' in Nieuwenhagen wel een prille lente.
In één nacht werden er vier lammeren geboren: een tweeling en twee 'vrijgezelle' lammetje.
Piet Gillissen van 'Os Heem' voelt zich de koning te rijk. „En dat ook nog in een tijd dat menigeen zingt van herders..."
Dat de lammetjes - die daags na hun geboorte al volop werden geknuffeld (zie foto) - vertederend zachtbruin zijn, hebben ze van hun moeders, waarvan de stamboom teruggaat naar Kameroen.

Lekkages in buizenstelsel Welten

GEZINNEN ZATEN 3 DAGEN IN KOU

HEERLEN – Doordat tot gisteravond met man en macht is doorgewerkt zitten vijftig huisgezinnen in het Heerlense stadsdeel Welten er weer 'warmpjes' bij.
Bijna vier dagen hebben zij in de kou gezeten, omdat het buizenstelsel van de Stadsverwarming Zuid bv, dat onder meer woningen aan de Dr Ross van Lennepstraat, de Leliestraat en de Prof. Dumontstraat van heet water moet voorzien, op verschillende plaatsen ondergronds was gebroken.

Technici van de Stadsverwarming zijn al sinds het weekeinde bezig geweest met reparaties.
Dinsdag werden de buizen opnieuw gevuld, nadat men veronderstelde dat alles weer gedicht was. Maar omdat het stelsel nog steeds lekkages vertoonde, liet men de buizen opnieuw leeg lopen. Gistermorgen werden vitale reserve-onderdelen opgehaald in Apeldoorn en werden de reparaties tot in de avonduren voortgezet. Tegen tien uur gisteravond zat het karwei er op. En kon de thermostaat weer omhoog.

Technisch bedrijfslijder Claessens van de Stadsverwarming voerde als oorzaken van de malaise aan, dat diverse bedrijven in de jaren zeventig het nieuw zo nauw hebben genomen met het leggen van buizen/leidingen in de buurt van Welten, waardoor de al liggende stelsels van de Stadsverwarming schade opliepen.

De licht verouderde buizen van de Stadsverwarming beginnen daardoor nu gebreken te vertonen. Vooral wanneer het erg koud is en er behoorlijk wat druk opgebouwd moet worden binnen de buizen. Het geknoei van anderen in de zeventiger jaren komt de Stadsverwarming overigens behoorlijk duur te staan. Claessens schat de reparatiekosten nu al in de tienduizenden guldens.

BOUW VAN KRAP 900 WONINGEN IN OOSTELIJKE MIJNSTREEK

Gemeenten ontevreden

KERKRADE/HEERLEN – De acht gemeenten in de Oostelijke Mijnstreek mogen volgend jaar niet meer dan 939 gesubsidieerde woningen bouwen. Dat zijn er maar liefst 389 minder dan afgelopen jaar en ook minder dan men dit jaar had aangevraagd.

In heel Limburg kunnen volgend jaar bijna vijfduizend woningen worden gebouwd. En dat zijn er bijna 1.100 minder dan waarmee vorig jaar in de meerjarenraming rekening werd gehouden.

De provincie, die de contingenten gisteren heeft moeten verdelen over de Limburgse gemeenten, is diep teleurgesteld: „Het woningtekort in de provincie zal verder oplopen", aldus een verklaring van de provincie. GS hebben hun ongenoegen onlangs in een brief aan staatssecretaris Heerma van Volkshuisvesting kenbaar gemaakt. Maar die is dus niet door de knieën gegaan. De verlaging, ten opzichte van de toezegging gedaan in 1986, is met name het gevolg van bezuinigingsmaatregelen van het rijk.

Van de 939 nieuwbouwwoningen mogen er in de Oostelijke Mijnstreek in totaal 353 in de sociale huursector gebouwd worden. Verder mogen er 107 premiehuurwoningen, 278 premiekoopwoningen en 201 woningen in de vrije sector gebouwd worden.

De gemeente Heerlen mag in 1988 maximaal 360 woningen bouwen. Bij de gemeente was gisteren nog geen bericht over de toegewezen contingenten binnen en dus wilde men daar ook nog geen reactie geven. Kerkrade mag in totaal 202 woningen bouwen.
Landgraaf mag niet uitstijgen boven de 163.
En in Brunssum moet men genoegen nemen met 101 nieuwbouwwoningen. „Teleurstellend", zegt men daar. „Maar door komend jaar tijdig nieuwe plannen in te dienen kan de gemeente best nog enkele toewijzingen binnen halen", aldus een woordvoerder. In de onlangs gepresenteerde nota Volkshuisvesting & woningbouw sprak de gemeente de wens uit de komende jaren bijna jaarlijks tweehonderd nieuwe woningen te bouwen.

Brunssum leent computers aan ambtenaren

BRUNSSUM – De gemeente Brunssum is van plan computers uit te lenen aan haar personeelsleden, zodat zij zich thuis kunnen bekwamen in het gebruik ervan. Het gemeentebestuur wil zijn afdelingen namelijk zo vlug mogelijk automatiseren en hoopt met de uitleen van de computers alvast een voorschot op dat proces te nemen.

De uitleen van de pc's is gekoppeld aan een scholingscursus, met verschillende pakketten. Het personeel kan zich daarmee thuis inwerken, ten behoeve van de gemeente, maar mag de apparatuur ook voor privé-doeleinden gebruiken.

Het personeel kan bovendien een keuze maken uit een ruim aanbod van verschillende soorten pc's (harde schijf of floppy's) met toebehoren (zoals printer, kleurenmonitor). De werknemers, die voor het project inschrijven, krijgen de apparatuur drie, vier of vijf jaar in bruikleen. Daarvoor wordt hen een symbolisch bedrag van het salaris ingehouden.

Respons

Om uit te vissen of er genoeg belangstelling voor het project bestaat, gaat de gemeente een enquête houden. Gisteren vielen de formulieren bij de werknemers van de gemeente in de bus. „Mocht de belangstelling groot genoeg zijn, dan gaat in januari de cursus van start," zegt gemeentevoorlichter Jo Fox.
De gemeente wil overigens in eerste instantie zo vlug mogelijk de afdeling 'Bevolking' automatiseren, wat ook te maken heeft met de invoering van het nieuwe paspoort. Daarna zullen de resterende afdelingen stapsgewijs geautomatiseerd worden.



● *Roland Oostwegel op de bres voor een 'verzand' parkeerprobleem*

Heibel over 'verzande' parkeerplaats

HEERLEN – Het ex-parkeerplaatsje aan de Uilestraat in Heerlen, schuin tegenover de grote parkeergarage, ligt er verlaten bij. Van de gemeente Heerlen mogen er geen auto's komen. Daarom zijn er eergisteren voor de tweede keer betonnen paaltjes voor de inrit neergezet. Daarover heen is zand gestort met de bedoeling het wegnemen van de paaltjes te bemoeilijken.

De plek mag er dan wel als een parkeerterrein uitzien - vroeger, voor de bouw van de nieuwe bibliotheek was het dat ook, de vakken zijn nu nog te zien -, maar als zodanig mag het niet worden gebruikt. De gemeente heeft immers een contract gesloten met de eigenaar van de parkeergarage in dezelfde straat. En dat contract houdt in dat er in de buurt nergens vrij geparkeerd mag worden.

Bouwgrond

De gemeente zegt dat het terrein geen parkeerplaats, maar bouwgrond is. Zij wenst het binnen afzienbare tijd te verkopen. Aan wie, is nog niet bekend. En bouwplannen liggen er evenmin op het gemeentehuis ter tafel.
Ondanks herhaaldelijk aandringen van de familie Oostwegel, die naast het terrein een juwelierszaak heeft, weigert de gemeente tegemoet te komen aan de aanvraag voor ontheffing.

Roland Oostwegel, de zoon van de juwelier, ergert zich mateloos aan de 'starre houding' van de gemeente. „Hier ligt een parkeerplaats, waar middenstanders uit de buurt en omwonenden mooi gebruik van kunnen maken en daardoor van een hoop parkeerproblemen af zijn. Maar nee, de gemeente komt blindelings afspraken na, zonder daarop in alle redelijkheid een keer terug te komen. Waarom zou dat stuk grond, voordat het wordt verkocht, niet gebruikt kunnen worden?"

Gisteren heeft hij een kartonnen bord gemaakt dat nu op boven op het zand prijkt met het opschrift: „Aanpak van parkeerproblemen gemeente Heerlen..., 'verzand' in eigen regels".
De gemeente beweert dat het zand slechts een tijdelijke oplossing is.

Slaaphuis in Heerlen pas in januari open

Daklozen met Kerst toch op straat'

HEERLEN – Met de Kerstdagen voor de deur is er in Heerlen geen 'herberg' voor stadsnomaden en andere daklozen. Het veelbesproken slaaphuis voor daklozen aan de Ruys de Beerenbroucklaan gaat namelijk pas op zijn vroegst in de eerste helft van januari open.

Eerst was het de bedoeling dat het slaaphuis medio december zou starten. In ieder geval vóór de kerst, zoals toegezegd door de Heerlense wethouder Jos Zuidgeest.

Dat is in geen geval haalbaar. Ook niet als onverhoopt strenge vorst in zou vallen, blijven de daklozen 'in de kou'.

Volgens Jan Merks van het Consultatiebureau voor Alcohol en Drugs (CAD) is de vertraging te wijten aan het feit dat de besluitvorming over de zaak in Heerlen en het Streekgewest Oostelijk Zuid-Limburg langer heeft geduurd dan verwacht. Daardoor kwamen ook de noodzakelijke bouwvergunningen laat af. Hierdoor kon pas één maand later dan gepland met de noodzakelijke verbouwing aan het pand aan de Ruys de Beerenbroucklaan in Heerlen gestart worden.

Onprettig

„Voor de gebruikers geen prettige situatie", erkent Merks. Als strenge vorst mocht invallen dan wil het CAD alvast wat bedden van het Rode Kruis plaatsen in het slaaphuis. Met kerstmis kan dat niet, omdat dan nog geen personeel beschikbaar is. De personele bezetting voor het, nu dan medio januari te openen slaaphuis, is voor de helft rond. Drie van de zes personeelskrachten zijn inmiddels goedgekeurd.

10 Januari 1988 is voor het CAD de streefdatum waarop men in ieder geval wil beginnen met het plaatsen van (tijdelijke) bedden. Er zouden nu nog slechts kleinere werkzaamheden aan het pand aan de Ruys de Beerenbroucklaan verricht moeten worden.

De aankoop en verbouwing van het pand aan de Ruys de Beerenbroucklaan kosten drie ton. De exploitatie van het slaaphuis vergt op jaarbasis nog eens 450.000 gulden. Dit alles wordt uit de kas van het streekgewest betaald.

'KABELJAUWSE TWIST' IN SIMPELVELD WACHT OP SALOMONSOORDEEL

Visverkoper is 'gejengel' beu

SIMPELVELD – Voor de buitenstaander lijkt het allemaal een beetje op de taferelen die je ook in de strips van Asterix en Obelix tegenkomt: dorpelingen die continu klagen over stankoverlast van uitgestalde vis, terwijl de visboer beweert dat zijn waar niet stinkt.

Dat de strijdende partijen in het hellingdorp Simpelveld elkaar nog niet voor rotte vis hebben uitgemaakt, of zich met de vis om de oren hebben geslagen, heeft te maken met de tijd waarin we leven: de twintigste eeuw. In de dagen van Asterix en Obelix werden de stank-geschillen namelijk wél op radicaal-simpele wijze beslecht (lees met de vuist). Maar tegenwoordig schakelt men de Raad van State in. En dat heeft meer voeten in de aarde.

Hinderwet

Visboer Frans Erkens in Simpelveld kan dat weten. Hij heeft zich immers al vier keer voor de afdeling Rechtspraak van die Raad moeten verantwoorden. De jonge ondernemer heeft namelijk een middelgrote bestelwagen in zijn oprit staan, waarin hij vis koelt. Enkele buurtbewoners uit de Verzetstraat (!) vinden echter dat zo'n koelwagen niet in een woonwijk thuishoort en klagen over stank. Zij hebben daarom het besluit van de gemeente om Erkens een hinderwetvergunning te verlenen voor de koelwagen, bij de Raad van State aangevochten.

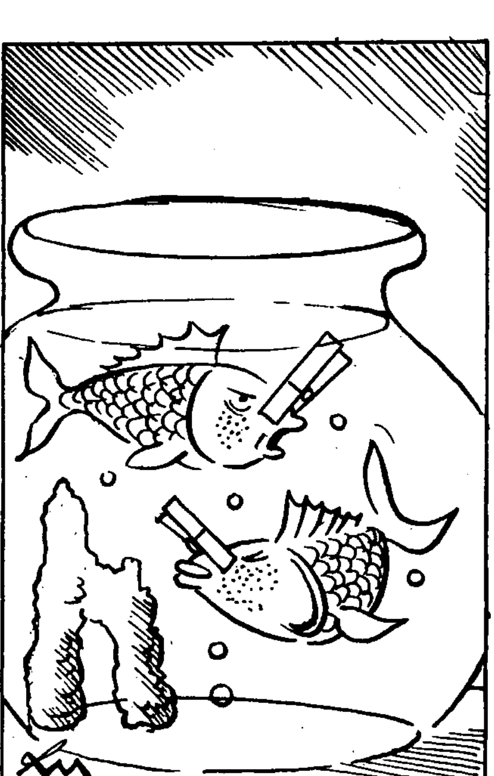
Geschrokken van het verzet bedacht de gemeente een alternatief. Erkens kreeg toestemming om zijn vis op te slaan in de buurt van een voormalig rangeerterrein bij het Simpelveldse station. De marktkoopman zette vervolgens een container op het uitgerangeerde terrein. Maar kreeg nu te maken met onwonenden van het station, die in de aanwezigheid van de viscontainer een aanzet zagen voor de realisering van een industrieterrein... En dus werd opnieuw de Raad van State ingeschakeld.

Beu

Dat Erkens het 'gejengel' inmiddels beu is, mag duidelijk zijn. „Ze maken het me verdraaid lastig. Ik werk hard en probeer gewoon mijn bedrijfje te runnen. Dat men zich om dergelijke futiliteiten druk maakt, is gewoon absurd. Ik weet niet waarom men dat doet, misschien uit jaloezie. In ieder geval stinkt het in mijn oprit niet, omdat ik vrijwel nooit vis in de koelwagen bewaar.

Ik rijd daar namelijk de markten in de regio mee af en verkoop meestal mijn hele voorraad, zodat ik met een lege wagen thuis kom. Waar de klagers dan ook die visstank vandaan halen, is voor mij een raadsel."

Ook de angst van enkele Simpelveldenaren voor de komst van industrie naar het landelijke dorp, is volgens Erkens ongegrond. „Ik weet niets van een industrieterrein. Om de problemen die in de Verzetstraat waren gerezen uit de weg te gaan, heeft de gemeente me een vergunning voor het plaatsen van die container gegeven. Ik ben niet van plan om daar uit te breiden. Verder heb ik ook niet het gevoel dat ik pionierswerk voor de gemeente verricht, laat staan dat ik andere ondernemers naar het NS-terrein lok. Bovendien: eén container, wat zegt dat nou. De mensen zijn gewoon te achterdochtig. Nee, ik denk eerder dat men mij wil gewoon dwars wil zitten. Maar vraag niet waarom, ik zou het niet weten."



● *...Wij ruiken stinkende mensen...*

Salomonsoordeel

De afdeling Rechtspraak van de Raad van State heeft de 'kabeljauwse twist' van Simpelveld momenteel nog in behandeling.

De gemeente blijft volhouden de bezwaren van de klagers onterecht te vinden, omdat de overlast beperkt zou zijn. Niemand van de betrokken buurtbewoners is echter van plan om de klachten in te trekken.
Simpelveld wacht nu op een Salomonsoordeel van de Raad van State. De dagen van Asterix en Obelix zijn immers voorbij.

RICHARD WILLEMS

Goede morgen OMA en OPA
Hartelijk gefeliciteerd
met jullie
40-jarig huwelijk

40

Dit wensen u
Marjo - Astrid - Maurice
Corrie - Annemarie
Enny - Frans - Fransje
Irene en Walter

Enige en algemene kennisgeving

†

We hebben genoten van de korte tijd dat hij bij ons was

Marc

✫ 16-3-1987 † 20-12-1987

John Daamen
Elly Daamen-Reumkens
Renée

6336 WB Hulsberg
Aan de Dorekoel 1

De engelenmis en begrafenis hebben in familiekring plaatsgevonden.

---

†

Bedroefd, maar dankbaar voor wat zij voor ons heeft betekend, geven wij u kennis van het toch nog plotselinge overlijden van onze lieve

Echi Pourier

Te vroeg is ze van ons heengegaan, voorzien van de H. sacramenten in de leeftijd van 48 jaar.

Ned. Antillen: **vader M.L. Pourier**
moeder M.J. Pourier
Urbe Pourier
Familie Melena Pourier
Familie Carlos Pourier
Familie Rolly Pourier
Leiderdorp: **Familie Reijnen-Pourier**
Heerlen: **Familie Gromotka-Pourier**
Heerlen: **Familie Zaketto**
Heerlen: **Jos Pieters en familie**

Amstenrade, 22 december 1987
Kasteelstraat 23
Corr.adres: Kampstraat 79, 6413 EB Heerlen

De plechtige eucharistieviering, tot bijzondere gedachtenis van Echi, zal gehouden worden op tweede kerstdag om 14.00 uur in de parochiekerk H. Cornelius te Heerlerheide.
Samenkomst in de kerk.
Overtuigd zijnde van uw medeleven is er geen condoleren.
De plechtige uitvaartdienst en begrafenis zullen plaatsvinden op zondag 27 december 1987 om 16.00 uur vanuit de r.k. kerk San Ludovico Bertran in Rincon - Bonaire (Ned. Antillen).
Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze aankondiging als zodanig beschouwen.

Met grote verslagenheid hebben wij kennis genomen van het overlijden van

Echi Pourier

leerkracht van basisschool Op gen Ing-Heerlen
Haar vriendelijkheid en optimisme zal in onze herinnering blijven voortleven.

Hoofdbestuur KSV Heerlen e/o
Sectiebestuur KSV Heerlen-Noord
Onderwijsburo Heerlen
M.R. en O.R. bs. Op gen Ing
Directie, collega's, medewerkers kinderen en ouders bs. Op gen Ing

---

Met grote verslagenheid hebben wij kennis genomen van het heengaan van onze lieve collega

Echi Pourier

Zij ging weg uit de wereld
maar met ha, ha, ha, lacht.
Zij gaat naar de wereld waar men echt lacht.
Wij zullen jou missen meid.
Jij was voor ons de lach.

Basisschool Op gen Ing
G. Brunssummerweg 97, 6414 SH Heerlen

Huub, Maria, Bep, Bea, Ineke, Jean, Ben, Truus, Paula, Ton, Paul, Jo.

---

†

Heden nam God in Zijn liefde tot Zich, geheel onverwacht, in zijn 83e levensjaar, onze zorgzame vader, schoonvader, broer, schoonbroer, grootvader, overgrootvader, oom en neef

Joseph Laurens Dewaide

weduwnaar van

Maria Christina Hamers

Hij was begiftigd met:
de eremedaille in goud verbonden aan de orde van Oranje Nassau
de eremedaille in zilver van de Koninklijke Federatie van de Oranjeverenigingen
de Zilveren Legpenning van de gemeente Geleen
de Gouden Erespeld van de Koninklijke Federatie van zang- en muziekverenigingen

De familie:
Geleen: **Els en Piet Coumans-Dewaide**
Des Moines (USA): **Mimi en Leo Rodigas-Dewaide**
Geleen: **Hilda en Jan Soons-Dewaide**
Geleen: **Joh. en Inge Dewaide-Sumiarsih**
Geleen: **Truus en Riek Belt-Dewaide**
Des Moines (USA): **Philomena en John Lancée-Dewaide**
en opa's klein- en achterkleinkinderen
Familie Dewaide
Familie Hamers

6165 SM Geleen, 23 december 1987
Kwikstaartstraat 12
Corr.adres: Belgiëstraat 8, 6164 EC Geleen

De plechtige dankdienst zal plaatsvinden op dinsdag 29 december a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van Christus Koning te Geleen-Kluis, waarna de bijzetting op de r.k. begraafplaats te Oud-Geleen.
Samenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren vanaf 10.30 uur.
Avondmis maandag a.s. om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.
Vader is opgebaard in het uitvaartcentrum van Dela, Vouershof 1 te Geleen. Bezoektijden zondag van 14.00 tot 15.00 uur en maandag van 18.00 tot 19.00 uur.
Wilt u, indien wij vergeten zijn u persoonlijk uit te nodigen, deze advertentie als zodanig beschouwen.

Met verslagenheid geven wij kennis van het plotselinge overlijden van onze erevoorzitter, de heer

J.L. Dewaide

In zijn langdurige bestuurlijke functies (1926-1947 secretaris-penningmeester, 1947-1949 vice-voorzitter en 1949-1970 voorzitter) heeft hij zich voor onze vereniging onvergetelijke verdiensten verworven.
Hij ruste in vrede.

Bestuur, erebestuursleden, dirigent en leden van het gemengd koor Zanglust Geleen

---

Enige en algemene kennisgeving

†

„Dankbaarheid is een bloempje dat slechts in weinig hoven bloeit"

Na een hartelijke verzorging en een zeer moedig en blij gedragen ziekbed heeft tot ons grote verdriet op 21 december 1987 ons lieve moedertje afscheid van ons genomen

Wilhelmina Johanna Henrica Maas

weduwe van

Gerardus Hubertus Hammes

op de leeftijd van 80 jaar.

Baarn: **Anne-Marie E.Th. Lantinga-Hammes**
Jaap M. Lantinga
Leidschendam: **Leonneke J.H.B. Hammes**

Nootdorp, Dorpstraat 65
Corr.adres: „Panta Rhei", Uytenbosch 25, 3743 JD Baarn

Overeenkomstig de wens van ons moedertje heeft de begrafenis in besloten kring in Weert plaatsgevonden.

De eerste jaardienst voor onze lieve moeder, schoonmoeder en oma

Maria Salden-Raats

zal plaatsvinden op zondag 27 december as. om 9.30 uur in de parochiekerk St.-Gertrudis te Jabeek.

Kinderen en kleinkinderen

In plaats van kaarten

†

Na een liefdevolle verpleging in de Hamboskliniek te Kerkrade hebben wij heden toch nog vrij onverwacht afscheid moeten nemen van mijn lieve vrouw, onze dierbare moeder, schoonmoeder, oma, zus, schoonzus, tante en nicht

Sophie Schormans

echtgenote van

Heinz Berten

Zij overleed, voorzien van de h. sacramenten der zieken, op de leeftijd van 74 jaar in de Hamboskliniek te Kerkrade.

De bedroefde familie:
Ubach o. Worms: **H.P. Berten**
Kerkrade: **T.M. Berten en Roger**
Schwalbach (Dld.): **L.W. Berten**
R. Berten-Kurz
Renate
Oss: **M.M.H. Berten**
J.B.M. Berten-Reinaerts
Nathalie, Jeanine
Familie Schormans
Familie Berten

6374 AP Landgraaf, 23 december 1987
Veeweg 16

De plechtige rouwdienst, gevolgd door de begrafenis, vindt plaats maandag 28 december om 10.30 uur in de St.-Jozefkerk te Waubach. Samenkomst in de kerk, aldaar is vanaf 10.10 uur gelegenheid tot schriftelijk condoleren.
Moeder wordt bijzonder herdacht in de avondmis (17.30 uur) op zondag 27 december in vorengenoemde kerk, vooraf om 17.15 uur rozenkransgebed.
Onze dierbare overledene is opgebaard in de rouwkamer te Nieuwenhagen, Beuteweg 32; bezoektijd dagelijks tussen 18.00 en 18.15 uur.
Gaarne geen bezoek aan huis.

Enige en algemene kennisgeving

De Heer is mijn herder

Heden overleed na een kortstondige ziekte, op de leeftijd van 84 jaar, onze goede moeder, schoonmoeder en oma

Antje van Didden

echtgenote van wijlen

Johan Haagmans

Grevenbicht: **Jan en Antoinette Haagmans-Buters**
Ank en Henk
Hans en Conny
Grevenbicht: **Jo en Wijntje Haagmans-Voorneveld**
Henk en Mieke
Wilma en Jos
Jos - Annelies
Grevenbicht: **Mien en Piet Didden-Haagmans**
John en Marjan, Peter en Wendy
Anja en Frank
Familie Van Didden
Familie Haagmans

6127 CC Grevenbicht, 23 december 1987
H. Kruisstraat 26

De gedachtenisdienst zal worden voorgegaan door ds. E. den Ouden-Ligtelijn in de hervormde kerk H. Kruisstraat te Grevenbicht op maandag 28 december om 10.30 uur.
Aansluitend zal de teraardebestelling plaats vinden op de hervormde begraafplaats aldaar.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Sittard. Bezoek dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

Enige en algemene kennisgeving

†

Heden overleed tot onze diepe droefheid, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de gezegende leeftijd van 86 jaar, in het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, schoonzuster en tante

Theodora Gertruda Derks

weduwe van

Jacobus van Nispen

Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Brunssum: **Cor van Nispen**
Tiny van Nispen-Jägers
Brunssum: **Hanny van Nispen-Lucassen**
Brunssum: **Piet van Nispen**
Sophie van Nispen-Hermse
Brunssum: **Truus van Nispen**
Brunssum: **Nettie Janssen-van Nispen**
Harrie Janssen
en al haar klein- en achterkleinkinderen
Familie Derks
Familie van Nispen

Brunssum, 23 december 1987, Huize Louise
Corr.adres: Molenstraat 115, 6442 XW Brunssum

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op maandag 28 december a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Barbara te Treebeek-Brunssum.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.
Moeder wordt bijzonder herdacht in de avondmis van zaterdag 26 december om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
Gelegenheid tot afscheidnemen in het mortuarium van het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum, dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.

Enige en algemene kennisgeving

Dankbaar voor zijn zorgzame leven stellen wij u ervan in kennis dat heden, na gesterkt te zijn door het heilig sacrament der zieken, in de leeftijd van 80 jaar is overleden mijn lieve man, onze goede vader, grootvader, broer, zwager, oom en neef

Felix Pijls

echtgenoot van

Tonia Philips

In dankbare herinnering:
Schinnen: **Tonia Pijls-Philips**
Schinnen: **Roos en Piet Cals-Pijls**
Stan
Lanaken (B): **Jos en Gerardine Pijls-Ruijters**
Natasja, Anuschka
Puth: **Leo en Annie Pijls-Knubben**
Olaf, Jörg
Munstergeleen: **Lia en Ward Huurdeman-Pijls**
Bianca, Ivo, Inez
Schimmert: **Florent en Marjo Pijls-Vankan**
Roy, Lyn
Hoensbroek: **Rogier en Sylviane Pijls-Messelis**
Familie Pijls
Familie Philips

23 december 1987
Thull 11 d, 6365 AC Schinnen

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op maandag 28 december om 11.00 uur in de dekenale kerk van de H. Dionysius te Schinnen, gevolgd door de begrafenis op het r.k. begraafplaats aldaar.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijke condoléances.
Zondag a.s. tijdens de eucharistieviering om 9.45 uur in voornoemde kerk, bidden wij mede voor zijn zielerust.
Vader is opgebaard in een der rouwkamers van De Uitvaartvereniging, Hoofdstraat 100 Hoensbroek. Gelegenheid tot afscheidnemen heden donderdag van 14.00 tot 15.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur. Zon- en feestdagen van 14.00 tot 15.00 uur.
Wij vragen uw begrip dat wij i.v.m. de kerstdagen geen rouwbrieven per post kunnen versturen.

RECTIFICATIE

Zeswekendienst

Mevr. Mien Franssen-Packbier

vrijdag 25 december 1987 om 9.30 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Klimmen.

Op 24 december is het een jaar geleden, dat wij afscheid hebben genomen van mijn vrouw

Elvira Wright-Engeln

(Betsy Engeln)

De jaardienst zal plaatshebben op zondag 27 december as. om 10.00 uur in de parochiekerk H. Moeder Anna, Bekkerveld te Heerlen.

P. Wright

Heerlen, december 1987
Bongaertslaan 8

De plechtige eerste jaardienst van mijn echtgenoot, onze vader, opa en overgrootvader

Max Steiner

zal plaatshebben op zondag 27 december as. om 10.00 uur in de St. Josephkerk te Egge-Brunssum.

Mevr. A. Steiner-Janssen
Kinderen, kleinkinderen en achterkleinkind

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is, iedereen persoonlijk te bedanken voor het medeleven, ondervonden bij het ziekzijn, overlijden en de begrafenis van mijn lieve man, onze dierbare vader, schoonvader en opa

Lambert (Pa) Megens

zeggen wij u allen oprechte dank.
De talrijke condoléances, h. missen, bloemen, de aanwezigheid in de kerk, getuigen van uw hartelijke warmte.

Mevr. H. Megens-v.d. Kerkhof
kinderen en kleinkinderen

Gulpen, december 1987
De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 27 december as. om 10.00 uur in de St. Petruskerk te Gulpen.

DSM-topman Van Liemt in eindejaarsbericht:

Wetsontwerp privatisering mogelijk toch begin 1988

HEERLEN – DSM verwacht dat de behandeling in de Tweede Kamer van het wetsontwerp om privatisering mogelijk te maken, toch in de eerste helft van volgend jaar plaats zal vinden. DSM-topman mr H. van Liemt schrijft dit in zijn gisteren verschenen eindejaarsbericht. DSM houdt ook in principe vast aan het plan de aandelen vervolgens (na goedkeuring door de regering) op de beurs te introduceren.

Kamerleden van PvdA en CDA drongen in oktober, na de forse koersval op de aandelenbeurzen, aan op uitstel van privatisering van DSM en de Postbank. De aandelenkoersen waren volgens de Kamerleden te ver gezakt, waardoor het maar de vraag is of beleggers hun geld wel in de fondsen willen steken. Het wetsvoorstel zou, aldus de Kamerleden, dan ook een later tijdstip behandeld moeten worden.
Zowel minister De Korte (economische zaken) als DSM vonden het te voorbarig om op dit verzoek in te gaan. Zij vinden dat het wetsvoorstel en de feitelijke beursintroductie gescheiden moeten worden. „Het beursklimaat speelt natuurlijk een niet onbelangrijke rol, maar je kunt toch vast het wetsvoorstel behandelen", aldus een DSM-woorvoerder.

Van Liemt maakte gisteren verder bekend dat DSM in 1987 opnieuw een winst van ruim ƒ 400 miljoen heeft behaald. Vooral de divisies kunststoffen, chemische produkten en harsen hebben dit jaar goed geboerd. De Agro-divisie, die vorig jaar fors in de verliezen raakte door een overcapaciteit op de kunstmestmarkt, heeft dit jaar beter gedraaid. Maar het resultaat is, aldus Van Liemt, nog altijd teleurstellend.

Volgens de DSM-topman zijn de vooruitzichten, met de nodige slagen om de arm, voor volgend jaar niet ongunstig. Er is nog geen sprake van een omslag in de economie maar we moeten, aldus Van Liemt, waakzaam zijn dat recente ontwikkelingen (op de beurs en in de valutahandel) geen groot effect gaan hebben op de economie. „Maar we moeten elkaar natuurlijk de malaise niet gaan aanpraten. Wèl moeten we ten aanzien van dat deel van de kosten, dat we zelf in de hand hebben, de vinger aan de pols houden".

DSM heeft nog weinig last van de lage dollarkoers. Het lage niveau van de munt heeft, in combinatie met de lage energieprijzen, geleid tot goedkopere prijzen voor grondstoffen. Omdat tegelijkertijd de opbrengst van de meeste verkochte produkten op peil bleef, was de winst hierop 'aanvaardbaar'.
De produktiecapaciteit van de verschillende fabrieken was – dank zij de grote vraag naar de meeste DSM-produkten – vrijwel volledig benut, met uitzondering van die van de Agro-divisie. Hoewel de winst dit jaar iets is gestegen (met 7 procent tot ƒ 440 miljoen) tegenover vorig jaar, is de omzet op hetzelfde niveau gebleven: ƒ 9 miljard.

Werkgelegenheid

Het personeelsbestand is dit jaar met 350 werknemers toegenomen. Eind van dit jaar telt DSM 27.650 mensen in dienst, van wie circa 11.000 in Limburg werkzaam zijn. Vooral bij de afdelingen research en marketing nam de werkgelegenheid toe.


● De totaal vernielde auto van het echtpaar Onnou.

Met geweren over de grens

MüTZENICH – Aan de Belgisch-Duitse grensovergang in Mützenich werd gisteren een 23-jarige Duitser aangehouden die in het bezit bleek te zijn van drie geweren met 65 patronen. Ook droeg hij 4 gram hasj bij zich.

Veel zaken door nieuwe maatregelen 'slachtoffer'

Gespreide betaling met cheques volgend jaar uit den boze

door paul vijgen

HEERLEN – Om de fraude met cheques en betaalkaarten, waarmee jaarlijks een bedrag van plusminus 100 miljoen gulden is gemoeid, de kop in te drukken, hebben de gezamenlijke banken en spaarbanken besloten, dat gespreide betaling, afbetalingstermijnen òf borgsommen met cheques vanaf 1 januari niet meer is toegestaan. Nietnaleving van de instructies zal tot verval van de garantie leiden. Een eventuele reeds plaatsgevonden bijschrijving zal dan ongedaan gemaakt kunnen worden.
Vooral meubel- electrozaken maken gebruik van dit soort klantebinding. Zij dreigen dan ook in de problemen te komen.

De heer Kremers van de gelijknamige electrozaken in Limburg is geschrokken van deze mededeling:

„Als ik begin volgend jaar de reeds ontvangen cheques niet kan verzilveren, zit ik voor enkele tienduizenden guldens in de boot". Om het een en ander in een duidelijk daglicht te stellen, heeft H. Kremers zijn advocaat mr Ch. Lückers in de arm genomen.

Lückers heeft vervolgens een schrijven gericht aan de Postbank en de NMB waarin deze de betreffende banken van een onrechtmatige daad of wanprestatie beticht.

Hij sommeert hen in zijn schrijven dan ook hem uiterlijk vandaag te bevestigen dat zijn cliënt minimaal tot 12 juni 1988 (een half jaar na de aankondiging van de nieuwe richtlijnen) het recht heeft om met garantie, zoals vroeger, betaalcheques en betaalkaarten te accepteren en te verrekenen voor gespreide betaling.

De NMB en de Postbank, die gisteren lieten weten de brieven te hebben ontvangen, hebben deze respectievelijk doorgestuurd naar het hoofdkantoor en het directoraat betalingsverkeer.

Voor steek- en schietpartij

Heerlens duo veroordeeld

MAASTRICHT – De rechtbank te Maastricht heeft woensdag vonnis gewezen tegen twee Heerlenaren die op 10 januari voor een gecombineerde steek- en schietpartij hadden gezorgd in een Heerlense koffieshop.

Bij die gelegenheid stak de 39-jarige R. P. zijn 35-jarige plaatsgenoot W. W. met een uitbeenmes in de arm waarna W. op zijn beurt de ander een pistoolkogel in het linkerbovenbeen schoot.

Voor het toebrengen van zwaar lichamelijk letsen werd W. veroordeeld tot negen maanden gevangenisstraf waarvan zes voorwaardelijk en P., conform de eis, tot twee maanden geheel voorwaardelijk.

De officier had tegen W. negen maanden waarvan vier voorwaardelijk geëist.

Van Rey contra Paulis over RW-73

CDA was geïnformeerd over VVD-interventie

DEN HAAG – Het CDA-Limburg bleek, in tegenstelling tot de beweringen van het CDA-Tweede Kamerlid Walter Paulis in het LD van dinsdag 22 december, wel degelijk op de hoogte te zijn van de interventie, die het VVD-Tweede Kamerlid Jos van Rey had gedaan bij het ministerie van Financiën om uit de impasse te geraken die de versnelde aanleg van de RW-73 in de weg staat.

„Ik heb zowel het Tweede Kamerlid Frans Wolters van het CDA als de voorzitter van de afdeling Limburg van het CDA, de heer Magielsen, op de hoogte gesteld van mijn ervaringen bij Financiën. Dat de CDA'ers elkaar de berichten niet doorgeven, kan de heer Paulis mij kwalijk verwijten", aldus Van Rey.

Hij blijkt na het PNL-overleg van twee weken geleden twee maal overleg te hebben gevoerd op het ministerie van Financiën. „Beide keren is mij duidelijk gebleken, dat dit ministerie een blokkade opwerpt bij de voorfinanciering van de aanleg van de RW-73", aldus Jos van Rey. „Dit komt overeen met hetgeen minister Smit-Kroes gezegd heeft tijdens het PNL-overleg. Maar op dat overleg was Paulis afwezig. Dat hij mij nu geen gebrek aan openheid in de schoenen schuift, want zowel de minister als ik zijn volkomen open geweest, maar als CDA-broeders elkaar de boodschappen niet doorseinen, moeten ze hun problemen niet op ons afschuiven".

Met dit verwijt wil Van Rey tevens een punt zetten achter het wellesnietes spelletje. "Anders bestaat het gevaar, dat we uit het oog verliezen waar het om gaat: de versnelde aanleg van de autosnelweg Boxmeer-Venlo".

Bezuinigen blijft troef in De Wever

HEERLEN – Met het nagenoeg gelijkblijvende budget zullen volgend jaar sommige dingen minder en andere dingen meer moeten worden gedaan. Dat laat de directie van het Heerlense De Wever-ziekenhuis het personeel in de 'eindejaarsboodschap' weten. In het bijna voltooide jaar kregen alle afdelingen van het ziekenhuis vanwege de financiële perikelen, een bezuinigingstaak van vijf procent opgelegd. De directie schrijft nu dat bijna alle afdelingen aan die opdracht hebben voldaan. In totaal is daardoor vier miljoen gulden minder uitgegeven dan bij ongewijzigd beleid het geval zou zijn geweest.

In 1988 hoopt het ziekenhuis evenveel geld uit te mogen geven als dit jaar „In dit nieuwe wat krappere jasje zullen we doelmatig met mankracht en middelen om moeten gaan", schrijft de directie dan ook. Voor sommige afdelingen zal dat betekenen dat er nog meer bezuinigd moet worden, want „er zijn zeker afdelingen waar nog doelmatiger kan worden gewerkt". Het geld dat daarmee vrijkomt, zal worden besteed aan die afdelingen die door de bezuingingen zwaar in de problemen terecht zijn gekomen. Wat dan nog rest wordt besteed aan nieuw beleid. Voor dat nieuwe beleid heeft de directie 'wel een aantal eisen en wensen op tafel gelegd. Belangrijkste daarvan is dat de patiënt, waar alles toch om draait, meer prioriteit krijgt.



Wandelen met Kerst

HEERLEN – Voor degenen die tussen de maaltijden door even de benen wil strekken worden er deze dagen in Zuid-Limburg een aantal wandelingen georganiseerd. Bijvoorbeeld in Epen. Daar is de zogenaamde 'Eindejaarswandeling' in en rondom Epen. Op twee dagen zelfs, namelijk op zaterdag 26 en zondag 27 december. De wandeling voert langs vakwerkboerderijen en met hun bakhuizen en door bossen. De wandelaars zijn beide dagen welkom in café Sport (Wilhelminastraat, tegenover de kerk) voor het afhalen van een routebeschrijving. Starttijd: Tussen 8.00-15.00 uur. De afstanden bedragen, naar keuze, 10 of 20 kilometer. Inform.: Van Haren, Krekelstraat 4. Tel.: 04455-1232.

Sittard

Op zondag 27 december staat een wandeling langs kerken en kapellen in Sittard. Deze ongeveer twee uren durende wandeling staat onder leiding van ervaren gidsen. De wandeling start om 14.00 uur bij het VVV-kantoor (Wilhelminastraat 16). De kosten bedragen voor volwassenen 3 gulden, voor kinderen t/m 12 jaar 2,50 gulden.

Simpelveld

Op 27 december staat in Simpelveld een zogenaamde Oliebollenwandeltocht op stapel. De afstanden zijn: 5, 10 en 15 km. Het traject loopt onder meer langs Bocholtz en door Walbroek. Start: hotel Oud-Simpelveld. Starttijd: tussen 10.00-12.00 uur. Kosten: 2 gulden. Organisatie WSV Noad Bocholtz en VVV Simpelveld.

Jaar cel voor roofoverval

MAASTRICHT – Voor het plegen van een gewapende roofoverval op een pompstation aan de Terhoevenderweg in Hoensbroek hoorden de 24-jarige A. R. en de 25-jarige K. K. uit het Belgische Houthalen zich woensdag in Maastricht veroordeeld tot een jaar gevangenisstraf.
Eerder had de officier van justitie straffen geëist van respektievelijk anderhalf en een jaar.

De overval vond plaats op 5 januari van dit jaar en leverde het tweetal enkele sloffen sigaretten en 1500 gulden op.

Met het geld wilden de twee Belgen in Heerlen heroïne kopen. Een derde verdachte in deze zaak werd eerder reeds tot een jaar gevangenisstraf veroordeeld.

Geen alcohol in spel bij ongeluk Stein

Vervolg van pag 1

HEERLEN – Bij het ongeluk, waarbij de twee inwoners van Brunssum verdronken was geen alcohol in het spel. Een bloedproef wees uit dat de bestuurder geen druppel alcohol had gedronken heeft. Hij kon door de zeer dichte mist werkelijk niets zien, bevestigde een woordvoerder van de politie gisteren. „Daarbij kwam dat hij in het havenkwartier helemaal niet bekend was," aldus de woordvoerder. Het onderzoek werd gisteren de hele dag voortgezet. De gemeente Stein heeft inmiddels maatregelen getroffen om herhaling van het ongeluk te voorkomen. Er zullen op de desbetreffende plaats hekken worden geplaatst.

De 76-jarige mevrouw M. Bouwens-Kunkels uit Schimmert kwam om kwart voor twee om het leven, toen zij in haar woonplaats met de fiets aan de hand de kruising Beekerbaan-Rooseveltstraat in Schimmert overstak. Zij werd geschept door een personenauto, bestuurd door een 55-jarige man uit Schimmert en kwam op de grond terecht. Een tweede automoblist, een 31-jarige man uit Ulestraten kon de bejaarde vrouw niet meer ontwijken en reed over haar heen.

Wat de oorzaak is van het dodelijke ongeval bij Margraten, waarbij de heer Onnou en zijn vrouw om het leven kwamen, is nog niet vastgesteld. Op het moment van het ongeval tegen half zes was het zicht redelijk goed en was het niet glad op de rijksweg Maastricht/Vaals. De auto raakte van de weg af en botste tegen een boom aan. De heer en mevrouw Onnou waren op slag dood. Zowel de brandweer van Margraten als van Maastricht kwamen er aan te pas om de twee stoffelijke overschotten uit het het wrak te bevrijden.

Familie hoort van dood man via televisie

HEERLEN – De Nederlander die afgelopen maandag om het leven kwam bij een ongeluk met een tweemotorig vliegtuig in de buurt van Bordeaux, is de in België wonende Henry Winthagen.

De 26-jarige werktuigbouwkundige woont in Limbourg, is getrouwd en heeft een zoontje van twee jaar.
De familie van Winthagen moest via de Belgische televisie van het ongeval vernemen en is naar Bordeaux vertrokken voor identificatie.
Tien kilometer voor de landingsbaan in Bordeaux, het vliegtuig daalde al, verdween het toestel opeens van het radarscherm.

Eigenaar goud meldde zich nog niet

Sluier over goudroof niet weggenomen

WEERT – De werkelijke eigenaar van vorige week vrijdag in Gastel bij Budel gevonden baar goud met een waarde van meer dan een half miljoen gulden heeft zich ook woensdag nog niet bij de politie van Weert gemeld om de kapitale vondst op te eisen. De overval op de autoweg Weert-Eindhoven waarbij dat goud eerder op die vrijdag werd buitgemaakt heeft daarmee niets van de raadselachtigheid verloren.

„We hebben de indruk dat die onbekende eigenaar van 18 kilo aan gouden staven nu ook niet meer zal opduiken. Hij kan uiteenlopende redenen hebben om anoniem te willen blijven.", zei woensdag adjudant P. van Dongen van de politie in Weert. Het onderzoek in deze zaak vordert vooral ook door de zwijgzaamheid van de eigenaars van het goud traag. Ook het nagaan van de weg die het goud is gegaan sinds de aanmaak van de staven enige jaren geleden in het buitenland kost veel tijd. „Het ziet er naar uit dat we daarbij met autoriteiten in verschillende landen van doen zullen krijgen. Dat maakt het – door verschillen in wetgeving – wel erg ingewikkeld", zegt adjudant van Dongen.

Oorzaak ziekte moeilijk te achterhalen

ROERMOND – Rijkswaterstaat zit met de handen in het haar. Ondanks uitgebreid onderzoek is niet vastgesteld wat de oorzaak is van de ziekteverschijnselen van een tiental personen dat bezig is met het baggeren van slib uit de Maas en het dumpen van de specie in het Lateraalkanaal tussen Beegden en Buggenum. Het baggeren moet gebeuren om de Maas bij Belfeld, Sambeek en bij Maastricht op vaardiepte te houden.

Zoals bekend werden begin november zeven mensen van baggerbedrijf Van den Herik uit Sliedrecht ziek, meteen nadat met het baggeren was gestart. Ook drie mensen van Rijkswaterstaat, die belast zijn met het toezicht werden ziek. De klachten liepen uiteen van huiduitslag, tranende ogen tot hoofdpijn.

Hoewel de oorzaak niet vaststaat en de klachten inmiddels verdwenen zijn is in overleg met de arbeidsinspektie een aantal maatregelen genomen. Zo moeten de ruim zestig personen die zich met de verwerking van het slib bezighouden voortaan beschermende en waterdichte overalls en handschoenen dragen. Verder is geadviseerd op de werkplek niet te eten, te drinken en te roken. Aangeraden is ook de kajuiten op de baggerschuiten niet te betreden met verontreinigde kleding. Tenslotte is de werknemers aanbevolen zoveel mogelijk 'boven de wind' te werken.
Bedrijfsarts J. van Westerveld, die de zieke werknemers overigens nog niet onderzocht heeft, denkt dat de huiduitslag mogelijk veroorzaakt is door de PCB's (polychloorbifenylen) en PAK's (polycyclisch aromatische koolwaterstoffen) dat in het slib is aangetoond. „Maar er is geen reden tot ongerustheid", zegt hij.

Al in '86 is geconstateerd dat de onderwaterbodem van de Maas van Eysden tot Lith vervuild is met olie, PAK's, de kankerverwekkende PCB's en zware metalen. Maar toen was er geen vrees voor mogelijk schadelijke gevolgen voor de gezondheid van mensen die met het slib moeten werken.

†

Met grote verslagenheid delen wij u mede dat heden van ons is heengegaan, na een geduldig gedragen ziekbed, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de leeftijd van 69 jaar, mijn lieve vrouw, onze goede moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Elisabeth Douven

echtgenote van

Hendrik Wegh

Wij bevelen haar ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:

Kerkrade: **H. Wegh**
Kerkrade: **W.J. Wegh**
Kerkrade: **M.J. Hendriks-Wegh**
W.H.M. Hendriks
Joyce en Danny
Kerkrade: **S.M.Th. Souren-Wegh**
J. Souren
Desiré
Kerkrade: **A.M.J. Withag-Wegh**
Th. Withag
Wendy, Peggy en Nancy
Kerkrade: **W.Th.Fr. Wegh**
A.C. Wegh-Deceunink
Marco en Dave
Kerkrade: **M.L.B. Sousouras-Wegh**
M. Sousouras
Kelly en Sammy
Kerkrade: **H.J. Roks-Wegh**
C. Roks
Timmie
Kerkrade: **J.H.J. Wegh**
C.P.J. Wegh-Offermans
Lindsy en Nathalie
Familie Douven
Familie Wegh

Kerkrade, 22 december 1987
Dr. Cortenstraat 128
Corr.adres: Kokelestraat 58, 6462 ES Kerkrade

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op maandag 28 december om 10.00 uur in de parochiekerk van de Blijde Boodschap te Kerkrade, waarna aansluitend begrafenis op de centrale begraafplaats Schifferheide.

Bijeenkomst in voornoemde kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijke condoléance.

Voor vervoer vanaf de kerk naar de begraafplaats is gezorgd.

Zondag 27 december tijdens de eucharistieviering van 11.30 uur in bovengenoemde kerk, zal de overledene bijzonder worden herdacht.

Moeder is opgebaard in het streekmortuarium gelegen op het terrein van de Lückerheidekliniek te Kerkrade, St. Pieterstraat 145. Gelegenheid tot afscheidnemen van 18.00 tot 19.30 uur.

Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze aankondiging als zodanig beschouwen.

---

†

„Brengt God dank,
want Hij is goed,
en Zijn genade duurt eeuwig."
(Ps. 107)

Met verdriet, maar dankbaar voor alles wat zij voor ons betekent, geven wij kennis van het overlijden van onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder en oma

Maria Hubertina Last-Senden

weduwe van

Franciscus Silvester Last

Zij stierf in vertrouwen op God in het De Weverziekenhuis te Heerlen in de leeftijd van 80 jaar.

Margraten: **H.J.J. Last**
E.M. Last-Meertens
Ulestraten: **M.Th.H. Huls-Last**
H.Z.E. Huls
Wijnandsrade: **Th.M. van Eijs-Last**
J.M.G. van Eijs
's-Gravenhage: **J.M.H. Last**
M.M.C. Last-Driessen
Hulsberg: **P.H.M. Last**
J.M. Last-Karthans
Lopik: **C.H.M. Last**
J.J. van den Berg
Simpelveld: **R.M.A. Bleijlevens-Last**
D.J. Bleijlevens
en haar kleinkinderen

Heerlen 21 december 1987

Op maandag 28 december a.s. zullen wij, tijdens de eucharistieviering om 11.00 uur in de kerk van St. Margarita te Margraten, afscheidnemen.

De begrafenis zal aansluitend plaatsvinden op het parochiekerkhof.

Moeder is opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen. Bezoektijd dagelijks van 16.00 tot 17.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Corr.adres: Eijkerstraat 8, 6269 BM Margraten.

Dankbetuiging

Die leegte die u achterliet
Bracht ons allen veel verdriet
Maar die liefde die u bood
Was niet beeindigd met de dood
Want wat u was en wat u zei
Is voor ons nog niet voorbij

Diepe ontroering, een overvolle kerk, de vele bloemen en h. missen, een indrukwekkender afscheid van onze lieve moeder, schoonmoeder en oma

To Fiegen-Smeets

hadden wij ons niet kunnen wensen.
Uw belangstelling en medeleven tijdens de uitvaartdienst was voor ons een grote troost.
Wij danken u allen.

Kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst wordt gehouden op maandag 28 december om 19.00 uur in de Eligiuskerk te Schinveld.

---

†

God heeft ons geen gemakkelijke reis beloofd, maar wel een behouden thuiskomst.

Met grote verslagenheid geven wij kennis dat door een noodlottig ongeval van ons zijn heengegaan, mijn lieve vrouw, onze dierbare dochter, zus, schoonzus, tante en nicht

Ria Markgraaf

echtgenote van

Toon Henselmans

Zij was 43 jaar

en van mijn lieve zoon en onze dierbare neef

Marcel Henselmans

Hij was 13 jaar.

De bedroefde familie:
Brunssum: **Toon Henselmans**
Familie Markgraaf
Familie Henselmans
Familie Dohmen

6441 XA Brunssum, 23 december 1987
Henri Dunantstraat 35

De plechtige eucharistieviering voor Ria en Marcel zal plaatsvinden op dinsdag 29 december om 10.00 uur in de parochiekerk H. Geest in Brunssum-Noord, waarna om 11.30 uur de crematieplechtigheid zal plaatsvinden in het crematorium in Heerlen, Imstenraderweg 10.

Voor vervoer per bus is gezorgd.

Samenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Ria en Marcel zullen bijzonder herdacht worden in de avondwake van maandag om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Gelegenheid tot afscheidnemen van beide dierbare overledenen zondag van 14.00 tot 15.00 uur, maandag van 18.00 tot 19.00 uur in het uitvaartcentrum Dela in Heerlen, Grasbroekerweg 20.

Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze aankondiging als zodanig beschouwen.

Bij het horen van het overlijdensbericht van

Marcel Henselmans

was onze verslagenheid zeer groot.
Wij leven met vader mee.

Team en leerlingen van de school
„In et Wieër"
Prof. Eykmanlaan, Hoensbroek

Dankbetuiging

Onze Moeder!
Ook al was je volgens sommigen een beetje anders getint,
Ook al werd je niet door ieder op dezelfde wijze bemint,
Toch was en blijf je steeds de steun van ons allen,
Onze moeder, die altijd klaar stond voor alle gevallen.
Je werd oud en gebrekkig en was slecht ter been,
Doch je geloof en je liefde die hebben naar 't scheen,
Je vleugels gegeven in je ongelijke strijd,
Die je helaas hebt verloren, maar ook in alle eeuwigheid
Blijf je steeds „Onze Moeder".

Jan Bruns

Daar het ons onmogelijk is eenieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van deelneming en condoléances, die wij mochten ontvangen bij het overlijden en de crematie van onze moeder

M.S. Bruns-Dohmen

betuigen wij hierbij onze oprechte dank.

Kinderen, kleinkinderen
en achterkleinkinderen

Een bijzonder woord van dank aan dr. Nieuwdorp, verplegend personeel Groene Kruis, Jos Vermeulen, voor het liefdevol verplegen van moeder.

Mia Bruns

Brunssum, december 1987

In verband met de feestdagen van Kerstmis is dit de enige en algemene kennisgeving

†

Tot onze grote droefheid, maar dankbaar voor al wat zij voor ons betekend heeft, delen wij u mede dat na een noodlottig ongeval, in de leeftijd van 75 jaar plotseling overleden is, mijn lieve vrouw, mijn pleegmoeder, onze zuster, schoonzuster, tante en nicht

Bertha Kunkels

echtgenote van

Leo Bouwens

Schimmert: **L.H. Bouwens**
Meerssen: **L. Collaris**
L. Collaris-Schepers
kind en kleinkinderen
Familie Kunkels
Familie Bouwens

6333 AN Schimmert, 23 december 1987
Nieuwstraat 1a

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op dinsdag 29 december 1987 om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Schimmert.

Maandagavond, 28 december, wordt in voornoemde kerk een avondmis gehouden om 19.00 uur.

Overtuigd van uw medeleven is er geen gelegenheid tot condoleren.

---

†

Geheel onverwacht overleed op 68-jarige leeftijd, nog voorzien van het h. oliesel, mijn lieve man

Wil van den Berg

echtgenoot van

Fien Claessen

Wij vragen u voor hem te bidden.

De bedroefde familie:
Susteren: **F. van den Berg-Claessen**
Familie van den Berg
Familie Claessen

6114 JM Susteren, 23 december 1987
Dieterderweg 104

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, wordt gehouden maandag 28 december om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Amelberga te Susteren.

Samenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijke condoléance vanaf 10.30 uur.

Zondag 27 december om 11.30 uur herdenking in de h. mis in voornoemde kerk.

Gelegenheid tot afscheidnemen, dagelijk van 17.00 tot 17.45 uur in het mortuarium van begr.ond. Peusen, Kloosterstraat 31 te Susteren.

Dankbaar voor alles wat hij voor ons betekend heeft, geven wij u kennis dat na een langdurige ziekte van ons is heengegaan, mijn lieve man, onze goede vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Doeke Dam

echtgenoot van

Elisabeth Folkersma

Hij overleed op de leeftijd van 66 jaar.

E. Dam-Folkersma
kinderen en kleinkinderen

6135 KB Sittard, 19 december 1987
Geerweg 39

De afscheidsdienst, waarna crematie, heeft in familiekring plaatsgevonden.

Voor de vele blijken van deelneming, bloemen en de h. missen, bij het overlijden en de begrafenis van onze dierbare vader, schoonvader en opa

Wiel Starmans

betuigen wij onze oprechte dank.

Kinderen en kleinkinderen

De zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 27 december as. om 10.45 uur in de Christus Koningkerk te Hoensbroek-Zuid.

Voor de vele blijken van deelneming, ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van onze goede moeder, schoonmoeder, grootmoeder en overgrootmoeder

M. Hoenen-Gorissen

betuigen wij allen onze oprechte dank.

Kinderen, kleinkinderen
en achterkleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 27 december as. om 11.00 uur in de St. Martinuskerk te Stein.

Herinnering aan het goede, zullen het leed overwinnen

De plechtige eerste jaardienst van mijn lieve man, onze vader, schoonvader en opa

Jozef Hendrix

zal plaatsvinden op zondag 27 december as. om 10.00 uur in de kerk van H. Clemens te Merkelbeek.

Mevr. A. Hendrix-Knooren
Kinderen en kleinkinderen

OVERLEDEN

† **Henri l'Espoir**, oud 71 jaar, echtgenoot van Mayke Aerts. Maastricht, Kremersdreef 17a. Corr.-adres: Kennedylaan 34, 6245 EN Eijsden. De uitvaartdienst zal worden gehouden maandag 28 december om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Anna, Via Regia. Schriftelijk condoleren achter in de kerk.

† **Hubertus Sarneel**, oud 82 jaar, weduwnaar van Elisabeth Heugen. 6211 GW Maastricht, Heggenstraat 6. De uitvaartdienst wordt gehouden heden donderdag 24 december om 10.00 uur in de Kruisherenkerk, Kruisherengang. Geen condoleren.

† **Lèneke Timmermans**, oud 65 jaar, echtgenote van Louis Nafzger. 6221 EM Maastricht, W. Pastoorstraat 8. Eucharistieviering in de parochiekerk van St. Martinus te Wyck-Maastricht maandag 28 december om 11.00 uur. Gelegenheid tot condoleren vanaf 10.30 uur in de kerk.

† **Martinus Vreijdenberger**, oud 81 jaar, weduwnaar van Elisabeth Maertens. Maastricht, St. Pieterstraat 23 (huize Molenhof). Corr.adres: Fibrillendonk 2b, 6218 HJ Maastricht. Eucharistieviering in de parochiekerk van St. Jan de Doper te Limmel-Maastricht heden donderdag 24 december om 14.00 uur. Geen condoléance.

† **Herman Gaemers**, oud 58 jaar, echtgenoot van Trees Smeets. 6229 XR Heugem-Maastricht. Oosterweertlaan 44. Eucharistieviering in de parochiekerk van St. Michael te Heugem heden donderdag 24 december om 14.00 uur. Er is geen condoleren.

Barbara Theyssen, oud 88 jaar, weduwe van Petrus Frissen. Maastricht, Reinaartsingel 70. Corr.-adres: Aert van Trichtweg 54, 6214 PT Maastricht. De begrafenis zal plaatsvinden heden donderdag 24 december om 14.15 uur op de algemene begraafplaats Tongerseweg, ingang Javastraat.

† **Willy Aaldijk**, oud 70 jaar, echtgenoot van Catharina Veenhof, 6224 VP Maastricht, Burg. Nierstraszstraat 10. De uitvaartdienst zal plaatshebben heden donderdag 24 december om 12.30 uur in de parochiekerk van Onze Lieve Vrouw van Lourdes te WVV-Maastricht. Er is geen condoleren.

R.-K. MIDDELBARE HORECASCHOOL
en
MIDDELBARE TOERISTISCH-RECREATIEVE ONDERNEMERSOPLEIDING HEERLEN

vraagt zo spoedig mogelijk ter vervanging wegens ziekte

1 DOCENT(E) economie

voor de volgende vakken:
calculatie/statistiek (12 uur)
commerciële vorming (6 uur)
bedrijfsadministratie (10 uur)

Honorering geschiedt volgens rijksregeling.

Sollicitatiebrieven binnen 10 dagen te richten aan de Stichting Handelsonderwijs in de Mijnstreek, t.a.v. de heer H.G.W. Dols, directeur M.H.S., postbus 2516, 6401 DA HEERLEN.

138676

Strengere regels voor aanbesteden projecten

GELEEN — De Europese Gemeenschap gaat strengere richtlijnen uitvaardigen voor de procedures die overheden moeten volgen bij de aanbesteding van openbare projecten. Een woordvoerder van de Europese Commissie in Brussel heeft dit gezegd.

De commissie werkt momenteel aan een vademecum, een lijvig handboek waarin duidelijk wordt beschreven hoe overheden moeten handelen als ze een publiek project willen aanbesteden, ook als daarvoor geen Europese subsidiegelden zijn toegezegd.

„De bestaande richtlijnen zijn niet duidelijk genoeg. Dat maakt het nog moeilijker ze om te zetten in nationale wetgeving, wat wel de bedoeling is", aldus de woordvoerder. Het betreft richtlijnen uit 1971 (voor openbare werken) en uit 1976 (voor leveringen) die, zoals in de praktijk al meerdere malen is gebleken, verschillend kunnen worden uitgelegd. Het vademecum laat over de juiste bedoelingen van de internationale regels echter geen twijfel meer bestaan.

Volgens de woordvoerder houden opdrachtgevers in de Europese Gemeenschap zich slecht aan de bepalingen die voor aanbestedingsen gelden. Zo trekt bijna niemand zich iets aan van de verplichting de aanbesteding van projecten die meer dan 2,3 miljoen gulden kosten aan te kondigen in het officieel publicatieblad van de EG. „Dat is de grootste inbreuk die momenteel word gepleegd op de EG-richtlijnen, bedoeld om tot internationale concurrentie te komen", aldus de woordvoerder van de Europese Commissie.

Middenweg

Hij ontkent niet dat enkele recente aanbestedingskwesties in Nederlands Limburg mede de aanleiding zijn geweest om de richtlijnen aan te scherpen. Zo zouden de gemeenten Sittard en Geleen dit jaar de aanbesteding van de zogenaamde Middenweg niet volgens de EG-richtlijnen hebben uitgevoerd. Klachten van Westduise aannemerc daarover - die meenden dat de gemeenten hen met opzet buiten de aanbesteding hadden gehouden - waren voor de EG aanleiding deze procedure te onderzoeken. Als dat onderzoek negatief uitpakt krijgen beide gemeenten de toegezegde 8 miljoen gulden subsidie niet.

Brunssum

Ook over de aanbesteding van de bouw van enkele viaducten in Brunssum werden enige tijd geleden door buitenlandse aannemers bij de Europese Commissie klachten ingediend. Volgens de woordvoerder is na onderzoek gebleken dat daar door de opdrachtgevers niet onrechtmatig is gehandeld.

„Het ministerie van Economische Zaken heeft op ons verzoek ook deze zaak onderzocht en ons verzekerd dat de aanbestedingsprocedure daar in feite nog niet was gestart. Dat gaat binnenkort gebeuren. Het loopt in Brunssum dus allemaal zo'n vaart niet".

EXPOSITIES

● HEERLEN

Stadsgalerij, Raadhuisplein 19. Werk van Toon Teken. T/m 24/1/1988, open di t/m vr 11-17 uur, za en zo 14-17 uur. **Stadsschouwburg, kijkdoos.** Foto's van Ed van der Elsken. T/m 30/12, open ma t/m vr 10-15 uur. **Geologisch Museum,** Voskuilenweg. Bruinkool, 20 miljoen jaar geschiedenis van een energiebron. Tot 4/3 1988. **Galerie Signe,** Akerstraat 98. Werk van Gemma Wingen. T/m 18/1/88, open wo t/m za 14-17 uur, zo 11-17 uur. **Rotan Rentenaar,** Ten Esschen 28. Foto's van Huub Oostwegel. T/m 31/12, open di t/m za 10-17 uur, do 10-21 uur. **Welterhof,** JF Kennedylaan 301. Werk van Jo en Gusta Ariëns. T/m 4/1/88. **Thermenmuseum,** Coriovallumstraat. De Romeinse weg. T/m 28/2, open di t/m vr 10-17 uur, za en zo 14-17 uur.

● HOENSBROEK

Kulowany, Koevenderstraat 172. Werk van Bert Roijen, Alfons Stadhouders en Jo Ramaekers. T/m 16/1/1988. **Kasteel Hoensbroek,** Werk van Mieke van Bilsen, Jessie Driessen en Steef Bongers. T/m 30/12, open dag. 10-12 en 13.30-17 uur. **ABN.** Werk van Hans van Oosterhout. T/m 14/1, open op werkdag. 9-16 uur.

● BRUNSSUM

Amro Bank, Raadhuisstraat 1. Werk van Katja Essers. T/m 30/12, open op werkdagen 9-17 uur. **Brikke-oave,** Lindeplein. Werk van Marc Chagall. T/m 22/1/88, open ma t/m vr 14-17 uur en 19-21 uur, zo 14-17 uur.

● NUTH

Galerie Vinken. Stationsstraat 282. Werk van Els Knops-Boesten en Guul Jacobs. T/m 2/1/1988. Open di t/m vr 9-18 uur, za 9-17 uur.

● SCHIMMERT

Galerie Hof van Oensel, Haagstraat 5. Overzichtstentoonstelling. T/m 31/12, open do t/m zo 14-17 uur.

● MAASTRICHT

Bonnefanten, Dominikanerplein 5. Werk van Marien Schouten, Gijs Gijsbers en Richard Deacon. T/m 24/1 1988. Open di t/m vr 10-17 uur, za en zo 11-17 uur. **Perroengalerie,** Vrijthof. Kollektie 'Pro' konstruktivisme. T/m 24/12, open wo t/m za 13-18 uur. **Gashu,** Rechtstraat 91. Werk van Lidy Hoewaer en Ko van Dyck. **Galerie Dis,** Tafelstraat 28. Werk van Lidy Hoewaer. T/m 14/1, open wo t/m zo 13-18 uur. **Galerie de Blauwe Olifant,** St. Servaasklooster. Winterexpositie Aziatische kunst. T/m 30/1/1988, open do t/m za 13-18 uur. **Galerie Signature,** Kapoenstraat 24. Werk van Roger Scheffers. T/m 30/12, open wo t/m vr 13-18 uur, za en zo 13-17 uur. **Galerie Felix,** Wijckerbrugstraat 16. Werk van Eric van Hemert. T/m 31/12. **Generaalshuis,** Vrijthof. Werk van Marianne Aartsen. T/m 4/1/1988, open ma 13-16 uur, di t/m za 11-16 uur, gesloten 24 t/m 27/12 en 1/1. **Plons,** Mariabastion 50. Groepsexpositie. T/m 3/1. **Galerie Wolfs,** Hoogbrugstraat 69. Werk van Guus van Eck. T/m 16/1/88, open wo en vr 14-18 uur, do 18-20 uur, za 10-17 uur en zo 13-17 uur. **Expo Janssen,** Rechtstraat 80. Werk van Maria Verstappen en Erwin Driessens. T/m 9/1/88. **Kamer van Koophandel,** Het Bat 2. Werk van Cecile Budé. T/m 28/1/88, open ma t/m vr 8.30-12.30 en 13.30-16 uur. **ROZ,** Bankastraat. Werk van Bernard Visser. T/m 31/12, open op werkdagen 10-18 uur. **Galerie Fah,** Brusselsestraat 80. Werk van Ted van den Thillert en Gemmy Meys. T/m 23/1/88, open do t/m za 13-17 uur. **De tribune,** Kapoenstraat 8-10. Werk van Ted van den Thillert. T/m 12/1/1988, open ma t/m za 10-18 uur, do tot 21 uur.

BIOSCOPEN

● HEERLEN

Royal, Rivoli, Maxim en H5: Kerstavond gesloten, 1e en 2e kerstdag geopend. Royal: De Reddertjes, dag. 14 uur. Big foot and the Hendersons, dag. 15.30 18.30 en 21 uur. **Rivoli:** Masters of the Universe, dag. 14 uur. Innerspace, dag. 15.45 18.45 en 20.30 uur. **Maxim:** Spaceballs, dag. 14.30 16.30 19 en 21.15 uur. **H5:** De Troetelbeertjes in Wonderland, dag. 14 en 15.30 uur. The last Emperor, dag. 17 en 20.30 uur. Dirty dancing, dag 14.15 16.15 19.15 en 21.15 uur.

Donna Donna, dag. 14 16 18.45 en 21 uur. Hector, dag. 14 16 18.45 en 21 uur. The witches of Eastwick, dag. 14 16 18.30 en 21 uur. **De Spiegel:** Mona Lisa, vrij t/m ma 21 uur.

● SCHAESBERG

Autokino: Who's that girl, vrij t/m wo 19 uur. Full metal jacket, vr t/m wo 21 uur. Een avontuur met een staartje, za zo 17 uur.

Levende kerststal Bocholtz

BOCHOLTZ – Midden in het centrum van Bocholtz, op het Wilhelminaplein, is in de Kerstnacht van 23.45 tot 2 uur en op Eerste Kerstdag van 15 uur tot 16 uur een levende kerststal te bezichtigen. De figuren worden uitgebeeld door leden van de Katholieke Plattelands Jongeren (KPJ). Zij hebben van dit 'toneelspel' een traditie gemaakt.

Tevens zijn de 'toneelspelers' present tijdens de gezinsmis in de parochiekerk van de H. Jacobus de Meerdere in Bocholtz op Eerste Kerstdag.

Regioredactie Oostelijk Zuid-Limburg

Kantoor Heerlen: 739911

Hans Toonen (chef regioredactie) ☎ 425335
Wim Dragstra (stadsredacteur Heerlen) ☎ 710317
Emile Hollman ☎ 422345
Hendrikje Boetzkes ☎ 04406-16016.

Kantoor Kerkrade: 455506

Joe van den Camp ☎ 351514
Theo Sniekers ☎ 325797.



● *Politiecommissaris Brüink schudt de hand van de scheidende brigadier R. Griens*

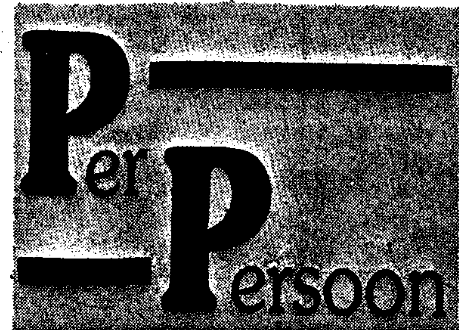
Brigadier Griens 'rijksspeurder'

Brigadier René Griens (40) van de politie in Brunssum is per 1 januari '88 benoemd tot rijksrechercheur bij de procureur-generaal in Den Bosch.

Van de brigadier is gistermiddag hartelijk afscheid genomen door commissaris Brüink en zijn collegae. Griens was twintig jaar bij de Brunssumse politie. Na de opleiding aan de politieschool van Doenrade kwam hij in 1967 als agent in dienst bij de surveillance. Even later werd hij ingedeeld bij de afdeling recherche. In januari '82 werd Griens bevorderd tot brigadier. Een jaar geleden kwam de 'ploeg-brigadier' terug bij de recherche. Bekendheid genoot hij ook als voorzitter van de Dienstcommissie, die pal staat voor de belangen van de Brunssumse politie.

Benoeming

De heer **J. Krocké** uit Brunssum is onlangs benoemd tot voorzitter van de Regionale Kruisvereniging Brunssum en omstreken. Hij volgt de heer E.W. Hendrikx uit Brunssum op. De nieuwe voorzitter is gedurende een periode van meer dan negen jaar wethouder in de gemeente Brunssum geweest en had vanuit die functie reeds nauwe contacten met de welzijnsorganisaties en maatschappelijke dienstverlening.



Directeur Rodahal naar 'Maaspoort'

Over vier maanden, namelijk op 1 mei, trekt directeur M. Schmeitz (46) de deur van de Rodahal in Kerkrade achter zich dicht om even later de leiding op zich te nemen van 'Maaspoort', het cultureel centrum van Venlo.

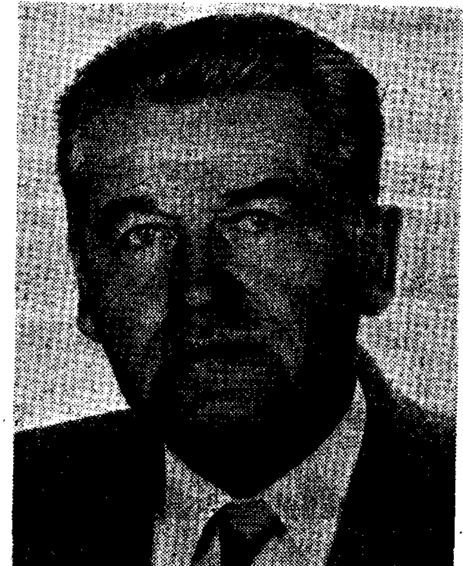
„Wel met een beetje pijn, want ik heb al die jaren met groot plezier in Kerkrade kunnen werken. Eerlijk gezegd hoefde het niet zonodig. Maar aan de andere kant moet je toch niet te lang wachten met je zeggen tegen een nieuwe uitdaging. Want juist in deze sector zijn er weinig mogelijkheden om ergens anders aan de slag te gaan."

Grote verschillen tussen Rodahal en Maaspoort zijn er niet. „De Rodahal leent zich uitstekend voor grote activiteiten, terwijl de Maaspoort juist een druk theaterprogramma kent."

Om het bestuur in alle rust naar een goede opvolger te laten speuren, heeft de vertrekkende directeur niet de gebruikelijke opzegtermijn van drie maanden genomen. Hij blijft een maand langer. Met plezier.

Geslaagd

Aan de Katholieke Universiteit te Nijmegen slaagde **Henk Roes** uit Brunssum voor het doctoraal examen Franse taal- en letterkunde.



● *De heer H. Lamers.*

Afscheid

Per 1 januari verlaat de heer **H.J. Lamers**, hoofd van de sector Beheer en Uitvoering van de ATD van de gemeente Kerkrade, na ruim 34 jaar de dienst. Hij maakt gebruik van de 60-jarigen regeling.

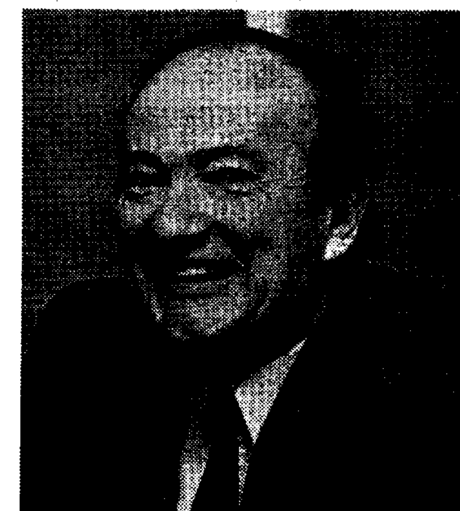
De heer Lamers nam in zijn functie als hoofd het voortouw bij de bedrijfsmatige opzet van de sector beheer en uitvoering. Ook zorgde hij voor de totstandkoming van de nieuwbouw voor deze sector aan de Hammolenweg. Bovendien bekleedde hij bestuursfuncties in de vakbond ARKA en bij het Nederlands Instituut van Registeringenieurs.

De receptie vindt plaats op maandag 28 december van 16.30 tot 17.30 uur in de foyer van het Wijngrachttheater.

In verband met vrijwillig vervroegd uittreden zal de heer **H.J. Huntjens**, chef financiën van de gemeente Kerkrade de dienst per 1 januari verlaten.

De heer Huntjens is expert op het gebied van gemeentelijke financiën. Hij was zeer nauw betrokken bij het scheppen van nieuwe werkgelegenheid na de mijnsluitingen. Verder werkte hij mee aan de totstandkoming van de regionale samenwerkingsverbanden. Bovendien vervulde hij bestuursfuncties bij legio comités en verenigingen.

De afscheidsreceptie vindt plaats op dinsdag 29 december van 16.30 uur tot 18.30 uur in de burgerzaal van het stadhuis in Kerkrade.



● *De heer H. Huntjens*

Jarig

Tweede Kerstdag wordt **Tinus Voncken** uit bejaardencentrum 'Op den Toren' in Nuth **105 jaar** oud. Hiermee is deze ex-boer uit Schimmert de oudste inwoner van Limburg, op één na: de heer Pex uit Heerlen, die in mei van dit jaar 106 jaar oud werd.

Fanfare St. Caecilia uit Schimmert komt Tinus overmorgen muzikaal feliciteren en burgemeester Coenen brengt hem die dag ook een bezoekje.

in gesprek

Carnaval nooit in de Advent

Met verontwaardiging heeft het bestuur van de Bond van Carnavalsverenigingen in Limburg (160 aangesloten verenigingen) kennis genomen van de berichtgeving in de rubriek 'Carnaval' over vastelaovesvieringen gedurende de adventstijd of van aankondigingen in de Advent van carnavalsactiviteiten, die pas begin januari plaats vinden. Het plaatsen van een foto van de 'Prinsen van Sjilveld' deed helemaal de deur dicht.

Vastelaovend in Limburg wordt vanuit zijn oorsprong gevierd vanaf de elfde van de elfde tot aan de eerste zondag van de Advent en vanaf 1 januari tot Aswoensdag. **Niet er voor, niet er tussenin en niet er na!** Het is dan ook betreurenswaardig dat carnavalsverenigingen zich in de adventstijd bezig houden met uitingen van carnavalsvieringen. Dit is precies hetzelfde als geverfde eieren met de Kerstdagen of een kerstboom versieren met Pasen. Een dergelijke rubriek in bedoelde periode openstellen zou eigenlijk niet nodig zijn als carnavalsverenigingen zich beter realiseerden waarmee ze bezig zijn en zich afvroegen of hun activiteiten op dat tijdstip wel bijdragen tot het bevorderen en in stand houden van de Vastelaovend in Limburg.

De slag om de uitbanning van de 'Hollandse' carnavalschlagers hebben we met z'n allen zo goed als gewonnen, nu moet een volgende verloedering niet opnieuw de kop gaan opsteken, namelijk het verleggen van het tijdstip waarin de carnavalsviering dient plaats te vinden. Het kan en mag niet gebeuren, dat het gehele jaar door carnaval wordt gevierd, behalve op de tijdstippen die daarvoor in aanmerking komen.

De heren bestuurders van carnavalsverenigingen wordt nadrukkelijk op het hart gedrukt zich te houden aan de periode waarbinnen een carnavalseizoen zich in principe uitstrekt.

Onze Oosterburen zeggen: 'Mann soll die Feste feiern, wenn sie fallen'.

Daar hebben ze in elk geval gelijk in!

Bestuur Bond van Carnavalsverenigingen in Limburg

D. Dormans en J. Erkens

NASCHRIFT REDACTIE: Akkoord, van harte zelfs.

Heerlen op binnenlandse reismarkt

HEERLEN – Oostelijke Zuid-Limburg is opgenomen in de vakantiereisgids 1988 van de provincie Limburg. De mini-vakantie in Heerlen en omstreken bestaat uit een drie- of vijfdaags verblijf in een Heerlens hotel.

Deelnemers aan de arrangementen kunnen kiezen uit twee-, drie- en viersterren-hotels in Heerlen en Hoensbroek. Ze ontvangen een couponboekje met waardecoupons ter waarde van 35 gulden. De coupons geven onder meer recht op een gratis kopje koffie en een stuk vlaai op de golfbaan in Brunssum en gratis toegang tot de Draf- en Renbaan in Schaesberg. Ook kunnen de deelnemers gratis een koffieconcert in de Heerlense stadsschouwburg bijwonen. Bij de waardecoupons is ook opgenomen een reductie van 25 procent op de toegangsprijs van golfslagbad Erenstein en recreatiecentrum D'r Pool in Kerkrade.

Volgend jaar is uitgeroepen tot Nederland Museumland. De VVV laat de deelnemers aan dit arrangement daarom gratis kennismaken met alle musea en culturele instellingen in Oostelijke Zuid-Limburg: het Thermenmuseum, Kasteel Hoensbroek, het Geologiosch Museum in Heerlen, de Botanische Tuin in Terwinselen en het Mijnmuseum in Kerkrade.

KORTE TOER

ZATERDAG 26 DECEMBER:
HOUTHEM-VALKENBURG: Vlooienmarkt in de Holle Eik van 11.00-18.00 uur.
Kerstkoffieconcert in De Fransche Molen om 11.00 uur.
BERG EN TERBLIJT: Rondleiding door Oranje-galerij in Geulhemmergroeve en door rotswoning van 10.00-18.00 uur. Entree 1 gulden. Groeve en rotswoning zijn gelegen aan de Geulhemmerweg.
HEERLEN: 'Kerst-Aangekaart 1987' in St.Joseph Rustoord, Gasthuisstraat 6, van 14.00-18.00 uur.
MAASTRICHT: Kerst-inn Ontmoetingscentrum (Vrijthof 23) van 11.00-22.30 uur.
Rondleiding grotten St. Pietersberg (Noordelijk Gangenstelsel) om 14.00 en 15.30 uur. Vertrek Chalet Bergrust, Luikerweg 71. Volwassenen 3,75 gulden, kinderen 2,25 gulden.

ZONDAG 27 DECEMBER:
EYS: IVN(afd.Eys)-dagwandeling rond Eys. Vertrek 10.00 uur bij de kerk van Eys.
HEERLEN: IVN(afd.Heerlen)-middagwandeling door het Imstenraderbos. Vertrek 14.00 uur bij het RKHBS-terrein (bij café De Diligence).
'Kerst-Aangekaart 1987 in St. Joseph Rustoord, Gasthuisstraat 6, van 14.00-18.00 uur.
HOENSBROEK: IVN(afd.Hoensbroek)-middagwandeling door het Caumerbeekdal. Vertrek 13.30 uur vanaf de Markt.
KERKRADE: IVN(afd.Kerkrade)-middagwandeling door de Groene Long. Vertrek 14.00 uur vanaf de parkeerplaats bij kasteel Erenstein.
BERG EN TERBLIJT: Rondleiding door Oranje-galerij in Geulhemmergroeve en door rotswoning van 10.00-18.00 uur. Entree 1 gulden. Groeve en rotswoning zijn gelegen aan de Geulhemmerweg.
VALKENBURG: Kerstkoffieconcert in De Fransche Molen om 11.00 uur.
Natuurwandeling o.l.v. dhr. Roks (natuurgids). Vertrek 13.30 uur vanaf de VVV. Kosten 1 p.p.
MAASTRICHT: Beklimming Ruïne Lichtenberg (Lichtenbergweg) van 12.00-16.00 uur.
Rondvaarten op de Maas om 13.00 en 15.00 uur. Volwassenen 5,75 gulden, kinderen 3,50 gulden.
Rondleiding Fort St. Pieter. Vertrek om 14.00 uur (Luikerweg 80). Volwassenen 3,75 gulden, kinderen 2,25 gulden.

OOSTELIJKE MIJNSTREEK ☎ REDACTIE: 739282

JOURNAAL

Heerlen

● Het muziekkollektief NOX houdt zondag een Try-out in het jongerencentrum Novazembla aan de Ganzeweide. Vanaf 19 uur treedt een groot aantal bij het kollektief aangesloten bands op. De zaal is open vanaf 18.30 uur en de entree is f 2,50.

● Het CNV Limburg start op 8 januari met een cursus 'Belasting in de praktijk' voor beginners. De cursus wordt op 6 vrijdagen van 20 tot 22 uur gehouden in het districtskantoor aan de Franciscusweg 15 te Heerlen. Men dient zich zo spoedig mogelijk aan te melden via ☎ 045-719342 of bij de vakbondsafdelingen.

● Het ZOL-koor luistert op Eerste Kerstdag om 12.15 uur de mis op in de Pancratiuskerk.

● In café Arlaqe, Dautzenbergstraat 6, wordt zondag om 21 uur de Jazz session Before New Year gehouden. De entree is vrij.

● In de H. Hartkerk te Schandelen vindt zondag om 17 uur een kerstconcert plaats door het gemengd kerkelijk zangkoor Schandelen o.l.v. Sjef Konieczny. De Belgische harpiste Leila Chaker verleent medewerking aan het concert.

● Het IVN maakt zondag een middagwandeling door het Imstenraderbos. Men vertrekt om 14 uur café De Diligence bij het RKHBS-terrein

● De Verzamelaar houdt zondag van 10 tot 17 uur een speciale kerstruilbeurs in het HKB-gebouw aan de Pater Beatusstraat.

● Tot drie januari is in het St.Joseph-Rustoord aan de Gasthuisstraat 6 in Heerlen een tentoonstelling te zien van duizend oude en nieuwe Kerst- en Nieuwjaarskaarten uit de hele wereld. Openingstijden zijn elke dag van 14 uur tot 18 uur. Entree is gratis.

Schaesberg

● De Postduivenvereniging De Vrijheid houdt op Tweede Kerstdag van 11 tot 15 uur een verenigingsshow in zaal Bouwman.

Brunssum

● Het in trek zijnde 'ThéDansant' in het Casino Brunssum aan het Treebeekplein krijgt komende zondagmiddag een swingende band over de vloer: The Roaring Seven Jazzband. Deze 9-mans formatie uit Amsterdam weet wel weg met dixie, maar ook met jazz, oude en moderne. Van twee tot vijf uur zijn ze te beluisteren en te bewonderen.

Schinveld

● De gymvereniging Keep Fit houdt op Tweede Kerstdag vanaf 10 uur een kwajongconcours in café Tosca.

Merkelbeek

● De toneelvereneniging Merkelbeek geeft op Tweede Kerstdag om 20 uur in de Henkhof een voorstelling van de klucht 'De leef Tentjes'.



● *The Roaring Seven Jazzband die zondag swingt in Brunssum.*

Bingelrade

● In samenwerking met de harmonie, het gemengd kerkelijk zangkoor en leden van de Vrouwenbond houdt het jeugdkoor Enjoy zondag vanaf 15.30 uur een kestconcert in de parochiekerk. De entree is een vrije gave, die deze keer bestemd is voor Ethiopië.

Nuth

● Niet komende zondag, maar op zaterdag, Tweede Kerstdag is in Nuth (zaal Griezegrubbe) de première van 'Der Schutterskeuning', op de planken gebracht door toneelvereniging Donatus.

Eygelshoven

● Het gemengd koor St. Jozef o.l.v. Ben Bloemer geeft op Tweede Kerstdag om 11 uur het traditionele kerstconcert tijdens de mis in de St. Janskerk.

Hoensbroek

● Enkele leden van de harmonie St. Cecilia maken op Kerstavond een muzikale rondgang. Op 3 januari om 15 uur geeft het korps een concert in zaal Amicitia.

Onderbanken

● De bibliotheken van Merkelbeek en Schinveld zijn tussen Kerstmis en Nieuwjaar gesloten.

● In verband met de komende feestdagen zijn de kantoren van de gemeentesecretarie van 28 december tot 3 januari gesloten. Voor aangifte van geboorte of overlijden kan men terecht op Schoolstraat 17 te Schinveld, ☎ 045-252248.

Kerkrade

● Het IVN maakt zondag een middagwandeling in de Groene Long. Men vertrekt om 14 uur van de parkeerplaats van kasteel Erenstein. Ook niet-leden zijn welkom.

Ransdaal

● De fanfare Les Amis Reunis houdt zondag vanaf 20 uur een kwajongconcours in café Vonken. Het inschrijfgeld is vijf gulden per persoon.

● Het JJW Ransdaal houdt zondag een kerstwandeltocht over 5, 10 of 15 kilometer. De lange routes starten tussen 10 en 13 uur en de korte tussen 10 en 14 uur. Start en finish zijn in het Wouves. Het deelnemersgeld is voor volwassenen f 3,50 en voor kinderen f 2,50.

Voerendaal

● De supportersvereniging van de RKVV Voerendaal houdt zondag de jaarlijkse winterwandeling. Men kan hiervoor van 12 tot 14.30 uur inschrijven in de kantine aan de Goswijnstraat. Het deelnemersgeld is f 2,50 per persoon.

Bocholtz

● Kerkelijk zangkoor St. Joseph Bocholtz brengt op Kerstavond om 23.30 uur het kerstoratorium no. 2 van Jeu Weijers ten gehore. Medewerking verlenen de blazersgroep van de koninklijk erkende fanfare St. Caecilia.

WEEKEND DIENSTEN

APOTHEKEN

De avond-,weekend- en zondagdiensten beginnen op vrijdagavond en eindigen de volgende week vrijdagochtend om 8.30 uur. (Inclusief Hemelvaartsdag tenzij anders vermeld)

BRUNSSUM. Bel TIGH ☎ 711400.
HEERLEN. De Ritzen, Stationstraat 24b ☎ 712541. Zaterdag van 8.30 tot 18 uur eveneens Ritzen. Zaterdag van 10 tot 14 uur Heerlerheide ☎ 210772. B.g.g. TIGH ☎ 711400.
LANDGRAAF. Apotheek Lempers, Hoofdstraat 5, Schaesberg ☎ 310777. Voor spoedgevallen dag en nacht bereikbaar.
KERKRADE - EIJGELSHOVEN. Schönefeld, Hoofdstraat 2, Kerkrade-Oost ☎ 452523.
KERKRADE-WEST. Kerkrade West, Akerstraat 79 ☎ 415440. Voor spoedgevallen dag en nacht geopend. Snijders Kerkrade West, Kampstraat 114, ☎ 420777. Dag en nacht geopend.
BLEIJERHEIDE. Bleijerheide, Bleijerheidestraat 52, ☎ 460923. Zaterdag van 10.30 tot 16 uur en zondag van 12 tot 13 uur en van 18 tot 19 uur. Voor spoedgevallen dag en nacht geopend.
SIMPELVELD-BOCHOLTZ. Vonken, Dr. Ottenstraat 9, Simpelveld ☎ 441100. Zaterdag van 11 tot 15 uur en van 22 tot 22.30 uur. Zondag van 13.30 tot 15 uur en van 22 tot 22.30 uur.
HOENSBROEK. Janssens, Kouvenderstraat 90 ☎ 225677.
NUTH. Voor spoedgevallen eigen apotheek (bgg TIGH ☎ 711400).

TIGH - HEERLEN.
☎ 711400
(Informatie over avond- en weekeinddiensten van artsen, tandartsen, apothekers en het Groene Kruis.)

GROENE KRUIS

HEERLEN. Wachtdienst voor spoedgevallen tijdens avond en nacht vanaf 18 tot 8 uur v.m. Weekenden 24 uur doorlopend ☎ 711400. Werkdagen, tijdens werkuren, ☎ 713712.
NUTH-VOERENDAAL-SIMPELVELD. Wachtdienst voor spoedgevallen ☎ 04405-2995.
BRUNSSUM-SCHINVELD-JABEEK. Wachtdienst voor spoedgevallen ☎ 259090.
HOENSBROEK-MERKELBEEK-BINGELRADE. Wachtdienst voor spoedgevallen ☎ 225588.
KERKRADE. Voor spoedgevallen is de dienstdoende verpleegkundige bereikbaar onder ☎ 452095.
EYGELSHOVEN-LANDGRAAF. Wachtdienst voor spoedgevallen ☎ 323030.

ARTSEN

HEERLEN. Voor spoedgevallen TIGH (brandweercentrale) bellen ☎ 711400.
BRUNSSUM-HOENSBROEK. Voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.
KERKRADE-WEST. Voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.
SCHIMMERT. Voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.
KERKRADE-OOST. Tot zaterdag 12 uur vlg. telefoonbeantwoorder van eigen huisarts. Van donderdagmiddag 16 uur tot 1e kerstdag 14 uur Hanssen, B. Pothaststraat 28 ☎ 452879. Daarna tot zaterdag 2e kerstdag 12.00 uur Vluggen, Bleijerheiderstraat 93 ☎ 452913. Van 2e kerstdag 12 uur tot zondagmorgen 10 uur Dr. Willemse, Laurastraat 67, Eygelshoven ☎ 351232 en van zondagmorgen 10 uur tot maandagmorgen 8 uur Goebbels, Bosweg 28 ☎ 351464.
SIMPELVELD-BOCHOLTZ. Op 24 en 25 december Jehne, Vinkedalstraat 1, Simpelveld ☎ 440333 en zondag 26 december Crützen, Dr. Ottenstraat 6, Simpelveld ☎ 440333.
SCHAESBERG. Op 25 en 26 december Meyer, F. Erenslaan 32 ☎ 313186 en zondag 27 Eussen, Brikkebekker 2 ☎ 320660.
UBACH over WORMS-NIEUWENHAGEN. Op donderdag 24 december vanaf 15 uur tot 25 december 18 uur J. Snijders, Heigank 132 ☎ 311515. Daarna tot zaterdag 26 december 21 uur L. Snijnders, Wilhelminastraat 1 ☎ 312275 en aansluitend tot en met zondag 27 december J. Jongschaap, Nieuwenhagerstraat 76 ☎ 315349.
VOERENDAAL. Praktijk Raadhuisplein 4 ☎ 753366.

TANDARTSEN

HEERLEN-HULSBERG-VOERENDAAL. Op 25 december Rademacher, Hogeweg 14, Voerendaal ☎ 750147. Op tweede kerstdag Ramaekers, Tempsplein 33, Heerlen ☎ 712013 en zondag 27 december Timmer Lie, Vrusschemigerweg 23 ☎ 420138 b.g.g. TIGH ☎ 711400.
KERKRADE-UBACH OVER WORMS-SCHAESBERG-NIEUWENHAGEN-EIJGELSHOVEN. Bloem, Heigank 100, Nieuwenhagen ☎ 324032. Spreekuur van 11.30 tot 12.00 uur en van 17 tot 17.30 uur.
SIMPELVELD-BOCHOLTZ-GULPEN-VAALS-WIJLRE-WITTEM. Voncken, Heerstraat 17, Epen ☎ 04455-1555. Spreekuur van 12.30 tot 13.00 uur.
BRUNSSUM-SCHINVELD-NUTH-HOENSBROEK-SCHINNEN. Schoffelen, Op de Vaard 9, Brunssum ☎ 252797. Spreekuur van 11.30 tot 12 uur en van 17.30 tot 18 uur.

SOS-HULPDIENST

Dag en nacht bereikbaar, ☎ 719[illegible]. Patiënten gezondheidszorg Hoensbroek–Noord kunnen dag en nacht bellen, ☎ 214821.

Geslachtsziektenbestrijding: 24-uurs infolijn ☎ 740136.

ROYAL Heerlen Tel. 714200

U wilt lachen ★ en ★ u zult lachen

Iedere dag davert er de gulle lach

en Big Foot lacht zich te pletter als hij Ronald Reagan ziet als filmster

Dagelijks voorst. om 3.30 6.30 9.00

BIGFOOT en de HENDERSONS

MAXIM Heerlen ☆ Tel.: 714200 Nederlandse première

DE DAVERENDE LACHFILM VAN MEL BROOKS!

SPACEBALLS

Dagelijks om 2.30 7.00 4.30 9.15

ROYAL ☆ dagelijks om 3.30
RIVOLI ☆ dagelijks om 3.45
MAXIM ☆ dagelijks om 2.30 en 4.30
Prijzen vanaf ƒ 7.50

RIVOLI Heerlen Tel.: 715922

STEVEN SPIELBERG Presents INNERSPACE A JOE DANTE Film

Non-stop amusement met Steven Spielberg's fantastische kerstsurprise

Dagelijks om 3.45 6.15 8.30

ROYAL Heerlen Tel. 714200 Grandioos voor zelfs de allerkleinste

Vanaf heden dagelijks om 2.00

GEHEEL NEDERLANDS GESPROKEN

Walt Disney presenteert: "DE REDDERTJES"

RIVOLI Super avonturen voor de jeugd

Dagelijks om 2.00 Prijzen vanaf ƒ 7.50

MASTERS OF THE UNIVERSE

Heden, donderdag kerstavond Royal laatste voorstelling om 3.30 uur Rivoli laatste om 3.45 uur ★ Maxim laatste voorstelling om 2.30 uur

☆ 1e en 2e kerstdag zijn onze theaters normaal geopend. Voorstellingen als bovenstaand.

UIT goed voor u

GEZELLIG UIT

Wekelijkse wegwijzer voor uw bezoek aan bar - café - dancing - disco - braderie - restaurant...... (Advertenties: Els Swaans, telefoon: 045-739383)

HET STREEPERKRUIS DANCING Schaesberg
Iedere zaterdag geopend
2e kerstdag oud- en nieuwjaar geopend
DJ Rossi
Wij wensen onze cliëntèle, vrienden en bekenden een zalig kerstfeest.

Disco ★ Dancing De Smid Reymerstok
Zaterdag 2e kerstdag **LIMIT** | 27 december **DISCO**
Wij wensen onze cliëntèle, vrienden en bekenden zalig kerstfeest.
Disco-dancing De Smid Telefoon 04457-1321

TOT ZIENS IN DISCOTHEEK **drop inn**
KERKRADE-HOOFDSTRAAT 26 ☎ 045-452471
2e kerstdag geopend
31 december **grote silvesterparty**
Nieuwjaarsdag frühschoppen met O.B.M. uit Ubachsberg
Wij wensen onze cliëntèle, vrienden en bekenden zalig kerstfeest.

El Dorado
1e kerstdag: gesloten
26-27 december: DJ FRANS ERNST
31 december: grandioze SYLVESTERPARTY met de Limburgse topformatie PARADIJS en de Belgische Piet Veerman
Nieuwjaarsdag: geopend
Zaterdag 2 januari: NEW SPIKES
Ook iedere maandag en donderdag GEZELLIG DANSEN
Bongerd 5 Spaubeek Telefoon 04493-4193
Ook uw adres voor bruiloften en feestavonden

THE BEST IN LIGHT AND SOUND
DISCOCLUB **La Salle**
NEW-STYLE SUSTEREN STATIONSTR. 7 04499-3857
Za. 26 dec. as. The Dutch **Lionel Ritchie** (winnaar Soundmix Playbackshow van Hennie Huisman)
1e kerstdag gesloten
● *Wij wensen u fijne kerstdagen en een voorspoedig 1988*

BAR DANCING **„DE FONTEIN"**
Iedere Vrijdag, Zaterdag, Zondag en Maandag
Dansen Voor een ietwat ouder publiek toegang vanaf 25 jaar. Vrij entree
1ste en 2de Kerstdag vanaf 21.00 uur geopend
31 december Grandioze Silvesterparty
1 januari Nieuwjaarsbal
Tot ziens bij TRUUS en GER
Verder wenst de fam. Jagers-Huyten een ieder een Prettig Kerstfeest en een Gelukkig Nieuwjaar
Schandelerboord 7 Tel.: 045 - 72 31 00 Heerlen (Meezenbroek t.o. de kerk)

DISCOTHEEK Las Vegas NIEUWENHAGEN
2e kerstdag en zondag vanaf 20.00 uur
sfeer in een gezellig nieuw interieur
DJ TOTO
Wij wensen onze cliënten, vrienden en bekenden zalig kerstfeest.

Gemeenschapshuis Schimmert
2e kerstdag en zondag
DISCO

„La Cave" heeft 't
Wilhelminaplein 20 Heerlen
Iedere vrijdag, zaterdag en zondag **'Lefried'**
1e kerstdag gesloten
2e kerstdag geopend
Wij wensen onze cliëntèle, vrienden en bekenden een zalig kerstfeest.

DISCOTHEEK Number One
HEERLEN Willemstraat 19
Zaterdag 2e kerstdag en zondag vanaf 20.00 uur geopend
Wij wensen al onze cliëntèle, familie, vrienden en bekenden een zalig kerstfeest en een gelukkig nieuwjaar.
Donderdag 31 december oudejaarsavond te gekke
sylvesterparty

MEETPOINT Disco Dance
dé disco voor jong en oud
Vrijdag 1e kerstdag gesloten
Zaterdag 2e kerstdag geopend
2e kerstdag en zondag
DISCO
Wij wensen onze cliëntèle, vrienden en bekenden een zalig kerstfeest.
BEEKSTRAAT 7, SCHINVELD

Galaxy nieuwenhagen
Zaterdag 2e kerstdag en zondag geopend vanaf 20.00 uur
Zondagmiddag **DISCOMATINEE** *vanaf 14.00 uur*
Entertainer Jo Frenken
Lasershow
Wij wensen onze clientèle, vrienden en bekenden prettige feestdagen.

Dance to the latest funk and soul, music at the **DISCO GARAGE**
Voor soul, rap import, reggae en funk
Tevens cocktails verkrijgbaar. 2e kerstdag, zondag, oudejaarsavond en nieuwjaarsdag geopend
Wilhelminaplein 17, Schinveld
Tel. 045-273146
Wij wensen onze cliëntèle, vrienden en bekenden een zalig kerstfeest.

DE MEERPAAL
Eerste kerstdag gesloten
Tweede kerstdag kerstbal met Noël
Van oud op nieuw doorhouden met DJ Noël
1 januari nieuwjaarstreffen
Iedere zondagavond pinda-avond
● Dagelijks geopend vanaf 14.00 uur
● Zaterdag en zondag vanaf 10.00 uur
● Woensdag gesloten
Jean en Annelies Müller Grootgenhouterstraat 105 6191 NR Groot Genhout Tel. 04490-72496

Dancing **HOUSMANS** Montfort
1e kerstdag 25 dec. **THE RUN**
2e kerstdag 26 dec. **BIG NICK**
Winnaars soundmixshow jl. act Tina Turner

Dancing Gorissen Brunssum
2e kerstdag dansen met orkest **Con Amor**
Dinsdag gezellige avond voor alleenstaanden met orkest **Starlight**
Wij wensen onze cliëntèle, vrienden en bekenden een zalig kerstfeest.

Tiroler Gasthof Eygelshoven
2e kerstdag geopend
2e kerstdag en zondag dansen met orkest
Muziek Expresse
Consumpties ƒ 1,75
Iedere zondag gratis verloting met mooie prijzen
Alle dagen vrij entree
Silvesteravond grote gratis verloting
Eygelshoven, Terbruggen 7. Tel. 045-353127
Wij wensen onze cliëntèle, vrienden en bekenden zalig kerstfeest

Zaterdag disco
Zondagmiddag matinee
Disco Dancing WHITE HORSE
Aalbekerweg 5, Hulsberg

DISCOTHEEK Swing
Bij ingang Steinderbos, Stein
2e kerstdag en zondag

Contacten/clubs

CONTACTBURO Limburg. Bemidd. privé-adr., kamerverh. Maaspaviljoen a.d. Maasbrug. Roosteren-Maaseik. Tel. 04499-3003.

De **NATIONALE** Life Lijn, tel. 013-321395 7 dagen per week geopend.

MAKE-LOVE. Tel. 06-32032180.

DROOMLIJN 06-32032299.

YVONNE + meisjes wensen hun gasten prettige feestdagen.

„DE JACHTHUT", Haanrade/Kerkrade, Grensstraat 23. Gabi, Regina, Karin, Elke, ma.-zo. 20-4 u., 24-25/12 gesloten, 26/12 open. Tel. 045-463«43.

Nieuw! **NATASJA.** Nieuw! Bel 06-320.320.70.

NIEUW! Ariane voor privé en escort. Tel. 04750-31693.

QUEENSCLUB. Geopend va. 14 u., zat. va. 20 u. Holzstr. 103, Kerkrade. 045-451391.

TOP club met Patricia, Esmeralda en Synthia, Moltweg 68, Schaesberg, tel. 045-321580 en 045-323399.

NIEUW. Liane privé en escort, dag en nacht. Tel. 045-228275.

Nieuw **PEGGY** privé, 04490-54927. Met spoed ass. gevr.

Nieuw escortservice met **PATRICIA.** Tel. 045-321038. Ook tijdens feestdagen.

Escortservice Diana. Tel. **045-320905**. Dagelijks geopend va. 9 u. 's morgens. Ook tijdens feestdagen.

ANGELA, Tanja en nieuw: Janine. Privé en escortservice, van 12.00 tot 03.00 uur. Tel. 045-228975. Tevens assistente gevr.

CLUB-BUBBLES met Inge, Kim, Rosie, Berlinda, Sabrina, Kelly, Pascalle en Jaquelien. Geop. ma. t.m. vrij. 10-24 u. Zat. tot 18 u. Rijksweg Zuid 131, Geleen, 04490-42313. Meisje gevr.

CONTACTBURO Lucie voor bemiddeling v. adressen. Geleen, 04490-50921.

PRIVÉCLUB Margo, Nathalie, Brigitte, Susanne, Maria, Jessy, Tresy. Geop. ma. t.m. vr. 10-23 u. Rijksweg Zd. 131b Geleen, 04490-48448.

Nieuw **PRIVÉ** Suzie, Rijksweg Centrum 85 Geleen v. 12.00 tot 24.00 u. Tev. ass. gevr.

„RIJANCO" Bemidd.buro in privéadressen. Tel. 04749-4258.

TINA, Angela, Donna, Chamilla + Mickey-Mouse. Tel. 045-226744.

VERA, Corina, Lydia, Petra en Mariska. Tel. 045-224621.

SITTARD. Hallo, Marina verwelkomt u dagel. v. 12-24 u. 04490-28256.

CLUB 2000 Rijksweg nrd. 22a, Geleen, tel. 04490-42315 met Eva, Monique, Flora, Linda, Sabrina, Natalie, Louzinette en Elvita. Dag. van 11-24 u. zat. tot 18 u.

Nieuw **ROYAL.** 06-32032024.

JUAN privé + escort na 18.00 uur, tel. 045-259603.

Eve **PRIVÉ**. Bel voor afspraak tel. 045-457357.

KITTY. Privé en escort van ma. t/m zon. Tel. 045-222356. Tev. meisjes gevr.

ESCORTSERVICE. Lady B en vriendinnen voor bij u thuis of in hotel. Bel tot diep in de nacht: 045-228586. Tev. ass. gevr.

Nieuw! Escortservice met Marly en Marlies. Dag en nacht: **045-230012**.

Nieuw **AMANDA** vanaf 11.00 uur, 045-721759.

Motoren

VESPA Scooter, bwj. '64, geheel gerestaureerd. Tel. 045-717237.

Landbouw

MESTDISTRIBUTIE Kurstjens. Alle soorten drijfmest, kalkslib DSM en champignonmest. P. Pustjens, Nunhem, tel. 04759-3565. Tel. auto 06-52107893.

Master HETELUCHTKANONNEN, Konggilde hogedrukreinigers. Diverse gebruikte kuilvoersnijders, o.a. Miedema U-snijder, Dosimat steekschop en van Lengerich kettingmodel. J.F. van Wandelen Koningsbosch, 04743-1205.

VEESCHEERMACHINES Econoom. Nieuw en gebruikt, Ivomec e.a. Vitafarm Haelen, tel. 04759-3565.

Uw voordeel. Wij willen dit in '87 nog kwijt. 1 MF 185 met frontlader als ingeruild ƒ 4750,–, 1 MF 35 met lader ƒ 2600,–, 1 Landini 56 pk goed lopend ƒ 1500,–, 1 Fendt 103.S met Fritzmeier, pracht tractor, 3 Rumpstad cultivators v.a. ƒ 500,–, 1 2-sch. Niemeyer hydro als nieuw ƒ 2500,–, 1 2-sch. Rumpstad automatische wenteling ƒ 750,–, 1 Visser 2 ton's stortbak met nieuwe opvoer ƒ 2500,–. H. Neven BV Bunde, tel. 043-641234.

ONDERDELENBANK Schinnen, tel. 04493-2715.

Agra-Bouw Kallen B.V. voor BOUWEN, isoleren, ventileren enz. Kerkrade. Tel. 045-464545.

Fietsen/bromfietsen

Prima maar wij hebben ook groene van ƒ 719,– nu voor ƒ 575,–. Deze overj. fietsen alleen bij Tweewielers Math Salden Limbricht, tel. 15944.

Te k. YAMAHA DT, tel. 045-252312.

Te k. wiener ACCORDEON 4-rijer nieuw. H. fiets m. trom. + versn., nieuw. Tel. 045-272335.

Te k. nw. HERENFIETS, versn., trommelrem, a.n., damesfiets, beide Raleigh BSA. Tel. na 19.00 uur 045-715514.

GEZELLIG UIT ETEN

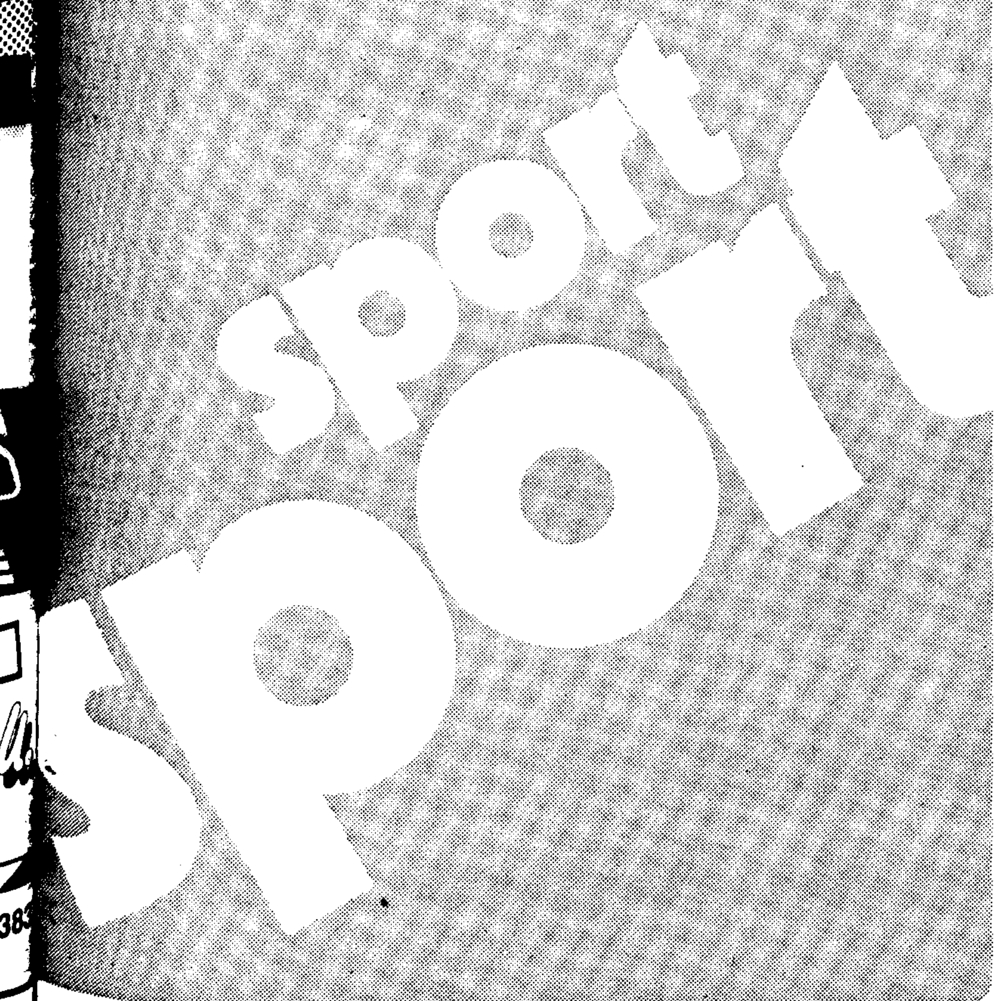
Restaurant **Hastenrather Hof**
Hoferstraße 3 5133 Gangelt Hastenrath Tel. 02454/1500

Geniet en ontspan u in ons restaurant in adventssfeer. Wij nodigen u hartelijk uit voor onze overheerlijke adventmenu's, afgerond met uitstekend adventsgebak. Bij zalige wildgerechten met pikante ingrediënten. Tijdens de adventstijd is de Hastenrather Hof een waar genot voor de hele familie.

Bel ons. Wij reserveren graag een tafel voor u (woensdag rustdag)

Middageten van 11.30 tot 14.00 uur
Avondeten van 17.00 tot 22.30 uur

Limburgs Dagblad



Voorzitter IAAF wijst beschuldigingen van de hand

Dopingcentrale 'hielp' atleten

ROME - De Italiaanse krant 'La Republica' heeft woensdag nieuwe onthullingen gedaan in het dopingschandaal binnen de nationale atletiekbond, dat een dag eerder door uitlatingen van trainer Carlo Vittori voor grote opschudding zorgde. Naar een onderzoek van de krant uitwees zouden 25 bekende atleten geregeld anabole steroïden betrokken hebben via het centrale punt bij de bond (FIDAL).

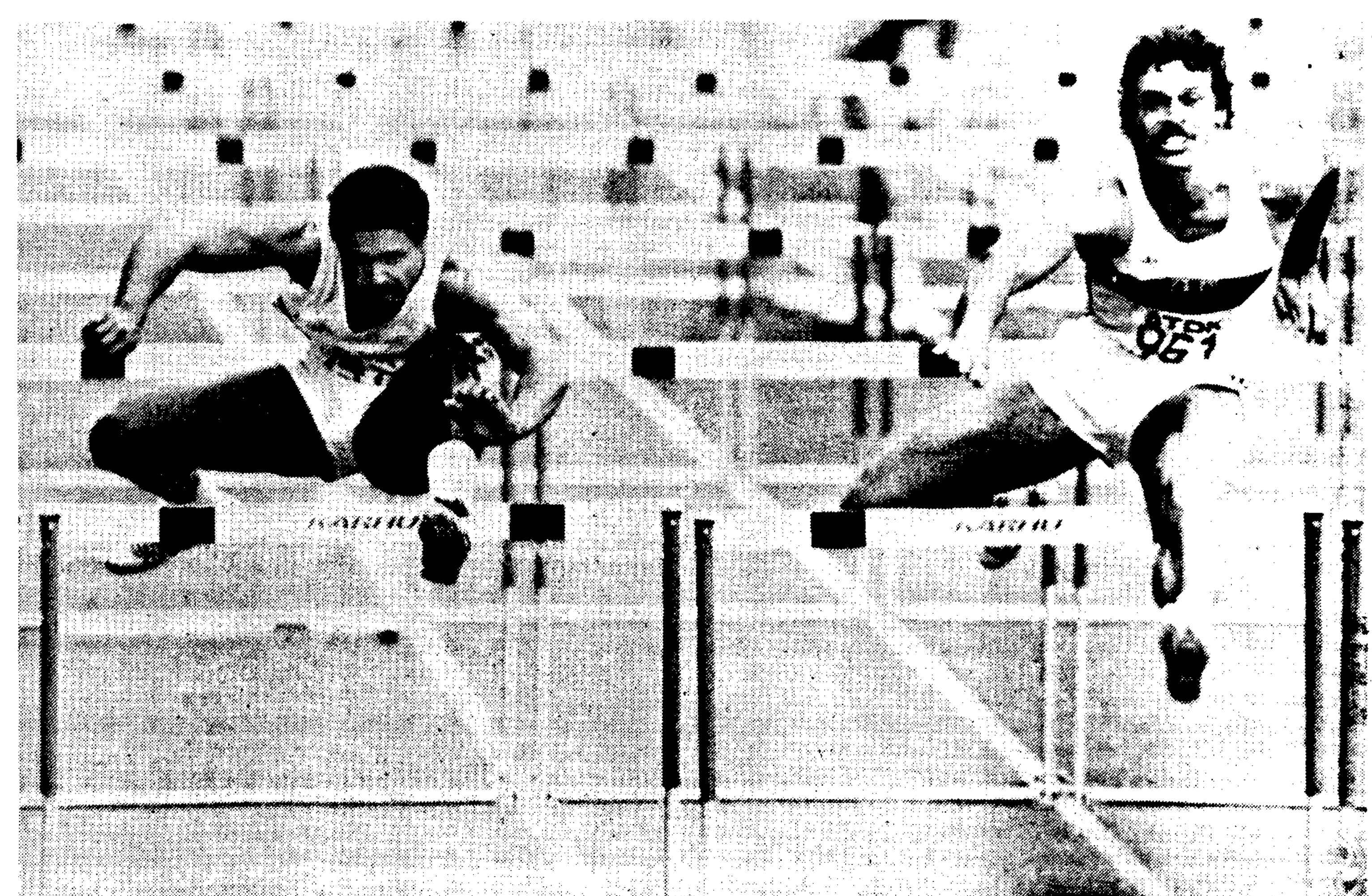
Volgens een lijst van Daniele Faraggiana, een van de verzorgers van de atleten, zou al in de jaren 1985 en 1986 minutieus bijgehouden zijn welke sporters via de dopingcentrale werden 'geholpen'. Ook zouden er verbindingen bestaan hebben met de Sovjetrussische kogelslingeraar Anatoli Bondartsjoek. De Olympische kampioen van 1972 (München) zou de stimulerende middelen via zijn contacten in Italië verspreid hebben, aldus het artikel in 'La Republica'.

Tijdens een persconferentie wees Primo Nebiolo, zowel voorzitter van de IAAF als de FIDAL, de beschuldigingen af. „In het verleden is er door justitie onderzoek verricht naar het misbruik van stimulerende middelen. Ook is er intern onderzoek gedaan. In beide gevallen zijn er geen aanwijzingen die deze aantijgingen rechtvaardigen", aldus Nebiolo.

● LONDEN - Vertegenwoordigers van de Sports Council in Londen hebben Britse atleten gewaarschuwd voor het gebruik van dierlijke anabole steroïden. Deze stimulerende middelen zouden effectiever zijn dan de tot nu toe gebruikte preparaten. Nadat bekend was geworden, dat atleten hun toevlucht hadden genomen tot dierlijke steroïden liet John Wheatley, algemeen directeur van de Sports Council, weten: „Wij zullen de strengste controles invoeren om deze nieuwe vorm van doping aan de kaak te stellen. Topsporters mogen geen proefkonijnen van dierlijke substanties, die in de Europese Gemeenschap streng verboden zijn, worden."

Gordon Appelbe, voorzitter van de vakvereniging van Pharmacie in Engeland, sprak van een 'gevaarlijke trend': „Iemand, die zich met deze steroïde injecteert, moet wel heel stom zijn. Het middel is zelfs nog niet getest. Ik kan haast niet geloven, dat er Britse atleten zijn, die zich hiermee hebben ingelaten."

● ESSEN - Jürgen Hingsen, winnaar van Olympische zilver op de tienkamp in 1984 en Rolf Milser, Olympisch titelhouder gewichtheffen, worden ervan verdacht cocaïne gekocht te hebben. Dat maakte de openbare aanklager in Essen woensdag bekend. Hij kondigde aan dat een onderzoek tegen de handelswijze van het duo gaande is. Bij het oprollen van een cocaïnelijn in juli werden enkele arrestaties verricht. Daarbij vielen ook de namen van Hingsen en Milser.



● Jürgen Hingsen (rechts) in duel met zijn eeuwige tegenstrever Daley Thompson, moet binnen kort de strijd met de openbare aanklager in Essen aanbinden. Hingsens naam is gevallen in een cocaïne-affaire.

Fortuna niet onder indruk van Schmitt

van onze sportredactie

SITTARD - Achter een gesloten poort (de spelers kregen dienaangaande een spreekverbod) heeft Fortuna Sittard twee spelers getest: de Westduitser Stephan Schmitt (Stuttgart-reserves) en de Amsterdamse amateur Chris de Vries. Opzienbarend waren hun verrichtingen in De Baandert allerminst. „Je kunt na een testwedstrijdje natuurlijk nauwelijks een oordeel vellen, maar ik denk dat Schmitt niet de speler is die we zoeken. Fortuna heeft echt versterking nodig", luidde de reactie van trainer Van Doorneveld. Mogelijk dat Schmitt, een 26-jarige tandarts en De Vries begin januari toch nog hun opwachting maken. „We blijven ons op de spelersmarkt oriënteren, maar de spoeling is zoals bekend erg dun".

Selinger: „Alleen God weet hoever progressie van deze ploeg gaat"

Volleybalteam zet Cuba weer in hoek

HAARLEM - De Haarlemse volleybalweek heeft meer vragen dan antwoorden opgeleverd. De zege van Nederland stond niet ter discussie, de waarde ervan wel. De dubbele triomf op het Cubaanse nationale team, in de groep met 3-2 en in de finale met 3-0 (15-8, 17-15, 15-7), werd tot voor kort niet voor mogelijk gehouden. Of die overwinningen nu te danken zijn aan eigen kwaliteiten of te wijten aan het falen van de Cubanen, zal waarschijnlijk pas na de Olympische Spelen duidelijk zijn.

Evident is echter wel dat ook coach Arie Selinger zich begint af te vragen waar de grenzen aan de mogelijkheden van zijn spelers liggen. Na de winst op Cuba in de finale van het toernooi moest hij het antwoord schuldig blijven. „Hoever de progressie van dit team gaat, weet alleen God. Ik niet", stelde de Amerikaan.

Selinger toonde zich vooral verheugd over de tweede zege van zijn team op de Cubanen. „Het is in het topvolleybal zeer moeilijk om in één toernooi twee keer van dezelfde ploeg te winnen. Dat heeft de historie bij alle grote evenementen, wereldkampioenschappen en de Olympische titelstrijd, bewezen. Het doet mij vooral genoegen in het licht van het pré-Olympische toernooi in Amsterdam. De kans is groot dat wij tweemaal binnen het evenement op China stuiten. De jongens hebben aangetoond de concentratie op te kunnen brengen. Dat is een winstpunt van deze Haarlemse Week.

Voor de spelers zullen die argumenten minder aanspreken. Zij vielen dit jaar van de ene verbazing in de andere. Het begon allemaal in het Europese kwalificatie-toernooi in Hongarije. Daar werd niet alleen het evenement gewonnen, maar er brak ook een nieuwe generatie topspelers door. Die opgang zette zich in de maanden daarna zo door, dat in België bij de eindronde van het Europese kampioenschap het maximaal bereikbare, de vijfde plaats, werd gehaald.

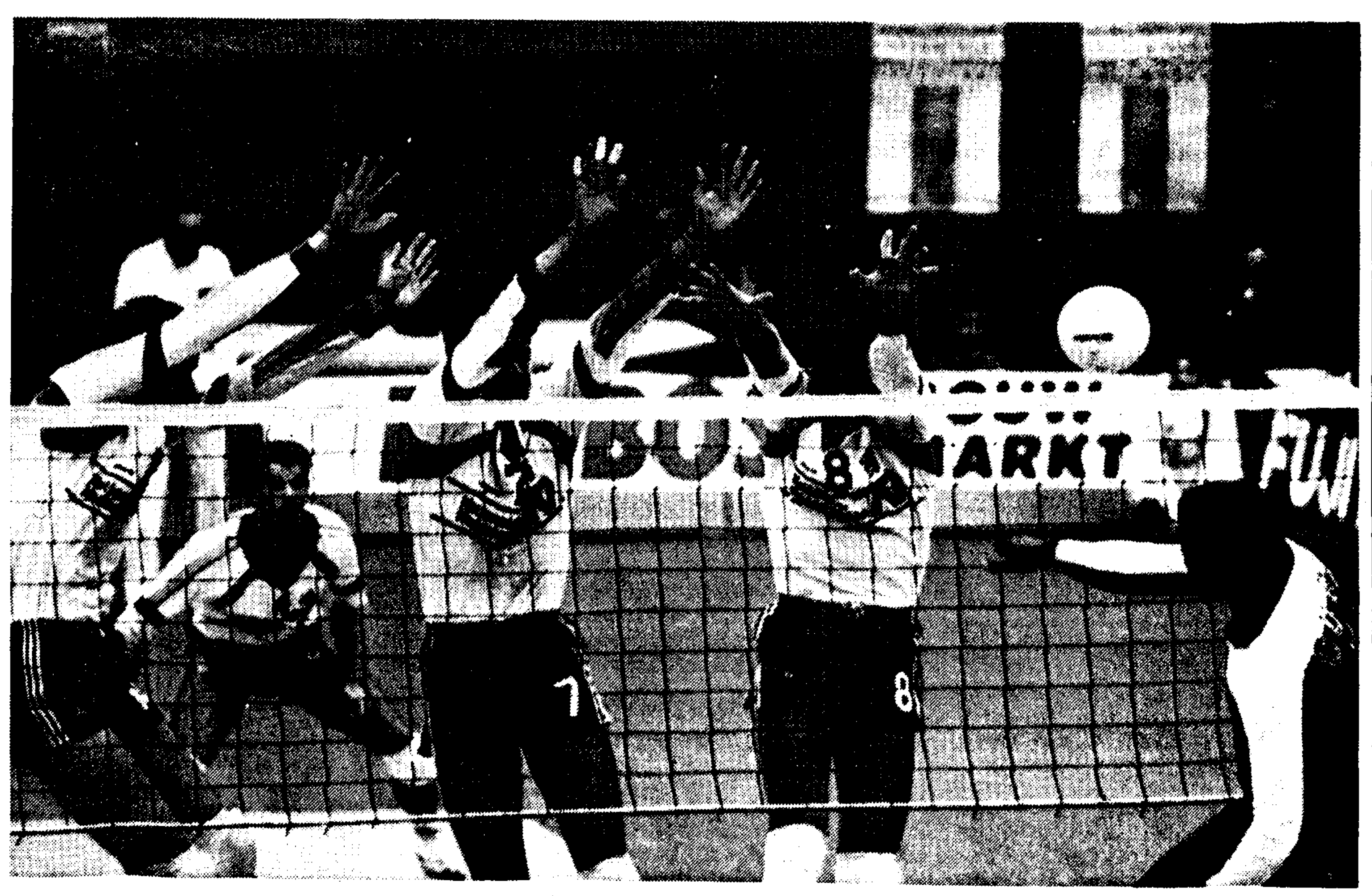
Het peil in Brussel en daarna in Genk leek nog voor verbetering vatbaar. Dat het zo snel en zo hevig zo zijn, verbaasde ook Selinger. In een voor-Olympische toernooi in Zuidkorea werd alleen verloren van de Verenigde Staten. Bulgarije bijvoorbeeld werd twee keer vernederd. Ook in duels tegen Aziatische clubteams bleek dat Oranje voor het snelle spel uit Japan en Korea geen slapeloze nachten meer hoeft te hebben. In Haarlem werd het rijtje van 'niet te overwinnen ploegen' weer verder uitgedund. Ook Cuba kon worden geschrapt.

Hoewel de Cubaanse coach Samuels liet voorkomen alsof hij met een veredeld jeugdteam naar Haarlem kwam, gaven de namen een andere indicatie. Zeker drie spelers die in Nederland in de basis stonden, zullen dat bij de Spelen ook doen. De andere basisspelers mogen zeker tot vrijwel zekere Seoulgangers worden aangemerkt.

In het treffen van maandag was er sprake van grote spanning. Woensdag ging het in het grootste gedeelte van de strijd om een eenrichtingsduel. Selinger startte met dezelfde basis: Blangé, Benne, Zwerver, Zoodsma, Posthuma en Leeuwerink. De laatste neemt voorlopig de plaats in van de geblesseerde Grabert. Toen de 2500 toeshouwers zich hadden opgemaakt voor een paar uur topvolleybal was de eerste set al voorbij. Binnen zeventien minuten, met weinig spanning en veel Nederlands geweld, werd de eerste reeks met 15-8 gewonnen door Oranje.

In de tweede reeks verzuimde de ploeg een 12-6 voorsprong te verzilveren. Bij 14-15 kregen de Cubanen de kans de set te winnen. Het noopte Selinger tot een tweede ruil, een van meer belang. Marco Brouwers kwam net als maandag in het veld voor Leeuwerink. Hij bleek de gewenste versterking. De Martinusspeler schudde met praten de ploeg wakker, en zorgde voor de gelijkmaker. Een technische fout van de Cubanen en een smash van Zoodsma zorgden voor setwinst.

In de derde set kwamen de Cubanen er andermaal niet aan te pas. Brouwers bleek een belangrijke schakel, zowel verdedigend als aanvallend. Bij 1-7 nam Samuels zijn eerste time-out, bij 4-11 volgde zijn tweede. Het had geen enkele invloed op de gang van zaken. Oranje heerste daarvoor en ook daarna.



● Het machtigste wapen van Oranje in stelling. De Cubaanse aanvaller Pedro (rechts) ramt in de ondoordringbare muur, opgetrokken door Benne, Zoodsma en Zwerver.

AC Milan twee punten minder

MILAAN - De tuchtcommissie van de Italiaanse voetbalbond heeft de uitslag van de competitie-wedstrijd AC Milan - AS Roma veranderd van 1-0 in 0-2. Dit besluit werd genomen naar aanleiding van het afsteken en gooien van vuurwerk naar Tancredi. De Romeinse doelman kreeg een hartstilstand en ontsnapte dank zij razendsnel medisch ingrijpen aan de dood. AC Milan moet voorts een boete van zestig miljoen lire (92.000 gulden) plus alle ziektekosten voor Tancredi betalen. De ploeg van Ruud Gullit zakte door het besluit van de tuchtcommissie van de tweede naar de vierde positie op de ranglijst. AS Roma steeg door de papieren overwinning van de vierde naar de derde plaats.

● BUDAPEST - Jozsef Tajti is met ingang van het nieuwe jaar coach van het Hongaarse voetbalteam. De oud-speler van Honved Budapest is in een periode van slechts twee jaar de zesde coach van de nationale ploeg. Het laatst was Laszlo Balint als zodanig actief. Tajti was van 1983 tot het toernooi om de wereldtitel in Mexico (1986) assistent van de toenmalige coach György Mezey.

● WENEN - Josef Hickersberger is woensdag benoemd tot coach van het Oostenrijkse voetbalteam. Hij volgt de Joegoslaaf Branko Elsner op, die ontslag nam na de uitschakeling van Oostenrijk in de kwalificatiewedstrijden voor het Europese titeltoernooi. Hickensberger, die een jaar assistent van Elsner was, is met zijn veertig jaar de jongste bondscoach in de historie van het Oostenrijkse voetbal. Hij is oud-international en speelde onder meer voor Kickers Offenbach en Fortuna Düsseldorf.

● ZEIST - Het Olympisch elftal heeft als aparte selectie van de KNVB voorlopig opgehouden te bestaan. De resterende wedstrijden in het kwalificatietoernooi voor de Zomerspelen van Seoul worden door de technische leiding van de nationale voetbalbond gebruikt als oefenduels voor het elftal van Jong Oranje, dat zich vorige week kwalificeerde voor de kwartfinales van de Europese titelstrijd. Ook spelers als Gillhaus, Meijer, Krüzen, De Wolf, die juist buiten de eerste zestien voor het nationale A-team vallen, worden bij die wedstrijden ingezet om internationale ervaring op te doen.

● AMSTERDAM - De blessure aan de rechterknie van de Ajacied Petri Tiainen valt mee. Onderzoek via een kijk-operatie door dr. Schoen heeft geleerd, dat er geen ernstige afwijkingen in het gewricht bestaan. Volgens de clubarts van Ajax, dr. Otto Stibbe, kan de Finse international bij de herstart van de nationale competitie, in het weekeinde van 16 en 17 januari, weer speelklaar zijn.

● MÖNCHENGLADBACH - De doelman van het Noorse voetbalteam, Erik Thorstvedt, is van Borussia Mönchengladbach naar IFK Göteborg verhuisd. Met zijn overgang is een bedrag van ruim 200.000 gulden gemoeid. Thorstvedt kwam in november 1985 van Viking Stavanger naar de Bökelberg. Hij kon zich bij Borussia in de concurrentiestrijd met Uli Sude en Uwe Kamps geen plaats in de basis verwerven.

Wielrenners: voetballen voor Afrika

SINT WILLEBRORD - Een elftal van bekende Nederlandse beroepswielrenners voetbalt zondag tegen een selectie van SVW '67 in het Westbrabantse Sint Willebrord. De opbrengst is bestemd voor de actie 'Afrika Nu'. Gerrie Knetemann doet om twee uur op het terrein van SVW in Willebrord de aftrap op klompen.

In het team van de beroepswielrenners spelen 'klasbakken' als Jean-Paul van Poppel, Stefan Rooks, Johan van der Velde, Johan Lammerts, Michel Cornelisse, Ronnie Vlassaks, Jelle Nijdam, Frits Pirard, Corné van Rijen, Daan Luykx, Twan Poels, Anjo van Loon en de initiatiefnemer van deze actie Jac. Hanegraaf.

Schaatsmarathon voor Kasper

DEN HAAG - Andries Kasper had vanaf het begin van het vorige marathonseizoen nog maar weinig van zich laten horen. Kon hij het schaatsjaar 1986/87 nog achter de regerende Richard van Kempen de tweede plaats incasseren, dit jaar was het lang stil rond de onlangs naar Arnhem verhuisde wiskundeleraar uit Driel. De 34-jarige Kasper doorbrak de stilte door gisteren op het schaatscentrum De Uithof in Den Haag de marathon te winnen.

Kasper was de snelste van een groep van vijf, die een kleine veertig seconden voor de finish een voorsprong van 400 meter op de hoofdmacht nam. De kopgroep was van kwalitatief hoog gehalte: Dries van Wijhe gold als animator, maar toonde in de donkere dagen voor Kerst niet zijn beste vorm. Van Wijhe kreeg Lex Cazemier, Piet Kleine en Piet de Boer mee.

De uitslag: 1. Kasper, 2. Cazemier, 3. Kleine, 4. De Boer, 5. Van Wijhe. Stand: 1. Van Kempen 63,2 punten, 2. Kromkamp 58, 3. Maarssen 44, 4. Kasper 41,1, 5. Ruitenberg 37.

Demonstratie Jean Bessems

ULESTRATEN - Biljarter Jean Bessems geeft zondag in café Walk in Ulestraten een demonstratie kunststoten. De aanvang is om 17.00 uur. Voorafgaande wordt de finale driebandstoten gespeeld van het kerstoernooi. Bij de deelnemers onder meer Roland Lemmens.

Oranjedames tweede

van onze medewerker

MAASMECHELEN - De Nederlandse volleybalsters zijn tweede geworden tijdens het internationale toernooi in Belgisch Limburg. Op de laatste speeldag werd Racing Club de France teruggewezen met 3-0 (15-12, 15-12, 15-5). Ongeslagen toernooiwinnaar werd Cuba dat in het afsluitende duel de jeugdploeg van Zuid Korea simpel bedwong: 3-0.

Bondstrainer Wuqiang Pang vervoegde zich gisteren na de stage met Jong Oranje bij de seniorenploeg, maar liet de coaching over aan zijn pasbenoemde assistente Martje de Vries.

Zij had weinig aanleiding om corrigerend op te treden. Oranje beschikte over een redelijk stabiele veldverdediging en heerste vrij duidelijk aan het net. Het enige gevaar bij de Françaises kwam van de boomlange Marie-Christine Lebleu. Het Nederlandse blok had nogal wat tijd nodig om zich op de snoeiharde aanvallen van de ex-international in te stellen. Daardoor kon RC de France gedurende twee sets de score nog een draaglijk aanzien geven.

● MAASTRICHT - Het district Zuid Limburg houdt op zondag 27 december een kersttoernooi in de sporthal Geusselt van Maastricht. Het gebeuren is opgezet om de districtsselecties van A- en B jeugd meer wedstrijdervaring te laten opdoen. Zowel de meisjes als de jongens komen in actie tegen een aantal teams op eerste en tweede klasseniveau. Gespeeld wordt van 9.00 tot 18.00 uur.

Bondsrepubliek wil namen voetbalvandalen

UTRECHT - Minister Korthals Altes zal persoonlijk een beslissing nemen omtrent het verzoek van de Westduitse justitie om de namen te krijgen van de circa tweeduizend bij het Centraal Informatiepunt Voetbalvandalisme (CIV) geregistreerde personen. Enkele maanden geleden vroeg de Westduitse voetbalbond om deze gegevens, maar het CIV weigerde hierop in te gaan. „Als zelfs de KNVB de informatie niet krijgt, geven we die zeker niet aan de Duitsers", aldus een woordvoerder namens het CIV.

Wel wordt in overweging genomen in hoeverre de Westduitse justitie kan worden ingelicht. „Die kwestie komt volgend jaar zeker in het Europees overleg over voetbalvandalisme aan de orde", aldus de woordvoerder. Vóór die tijd zal Korthals Altes zijn standpunt moeten hebben bepaald.

MEEUWS BENOEMD

BRUSSEL - Walter Meeuws wordt de opvolger van Guy Thijs als coach van het Belgisch voetbalelftal. De 36-jarige oud-Ajacied, als speler 46 keer 'Rode Duivel', treedt op 1 juli als nationaal trainer in dienst van de Belgische voetbalbond. Tot na het wereldkampioenschap in Italië van 1990 moet Meeuws nog onder supervisie van Guy Thijs, die technisch directeur wordt met verantwoordelijkheid voor alle nationale selecties, werken. Het contract van Thijs werd woensdag met twee jaar verlengd. Walter Meeuws werkt dit seizoen als trainer bij de tweede-klasser Lierse SK.

Theo van Hezik weer Limburgiaan

HEERLEN - De Brunssumse hoofdklasser Limburgia zal de tweede helft van de competitie weer gebruik kunnen maken van de diensten van Theo van Hezik. Sinds het begin van dit seizoen kwam Van Hezik voor het Duitse Victoria Goch uit samen met een aantal andere ex-Limburgianen, t.w. Ron Winkens en Ron Jacobs en trainer Leo Beerendonk.

„Vooral de combinatie afstand (118 km) tijd en werk, heeft tot dit besluit geleid. Het doet me overigens toch wel pijn Limburgia onderaan te zien staan", lichtte Van Hezik zijn besluit toe. Volgens Limburgia woordvoerder Goof Janssen die Van Hezik's belangen behartigt, staat niets Van Hezik's terugkeer in de weg. Hij: „Victoria Goch heeft hem vrijgegeven. Er is een brief naar de DFB onderweg zodat hij over drie weken speelgerechtigd zal zijn".

Midlotto

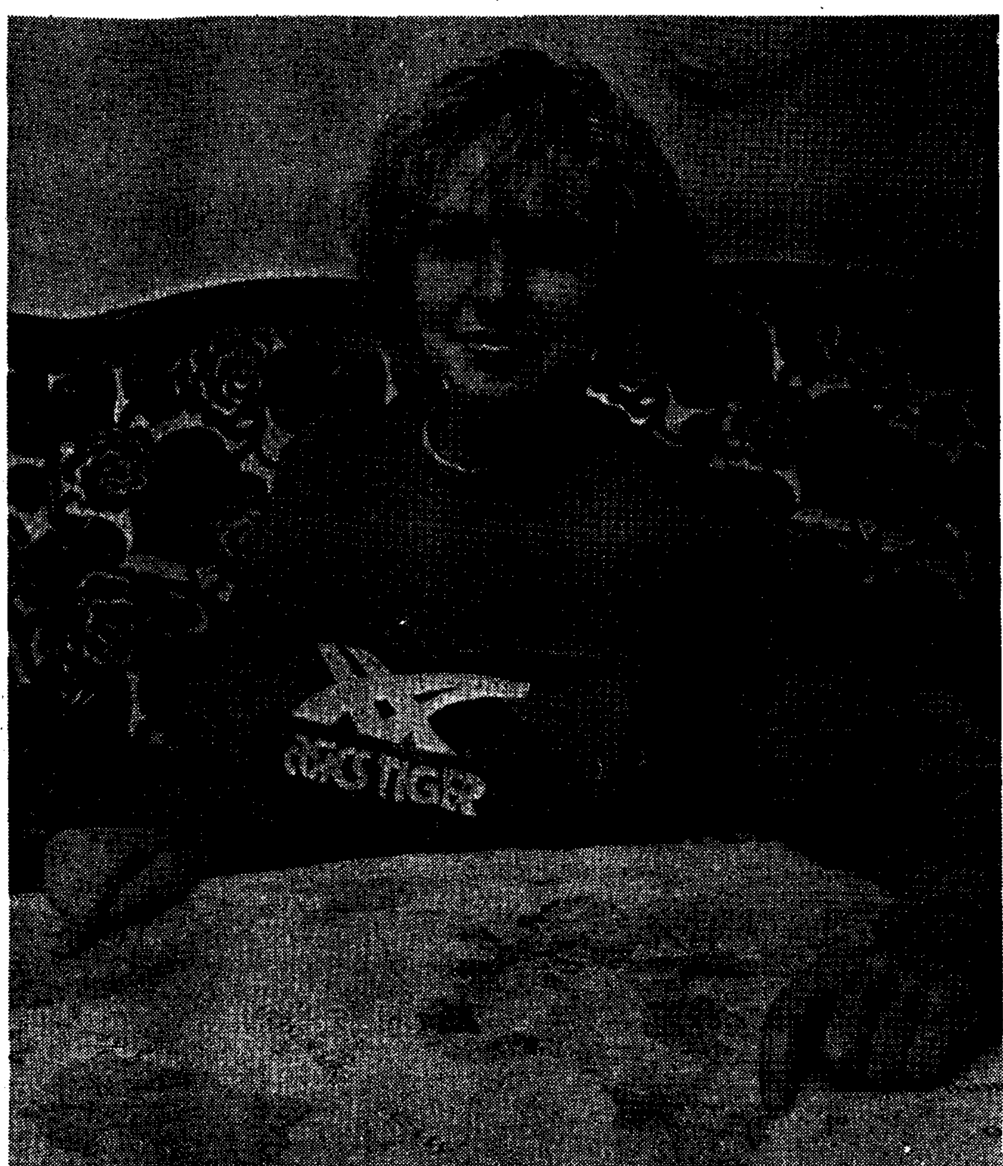
HAMBURG - Trekking A: 2 - 3 - 9 - 19 - 35 - 39. Reservegetal: 36. Trekking B: 3 - 5 - 8 - 9 - 34 - 42. Reservegetal: 20. De uitslag van Spel 77 is: 9678264.

tlete uit Vaals boekt flinke progressie in Verenigde Staten

ita Delnoye wil n voetstappen Elly van Hulst

Van onze verslaggever

LS – Nu of nooit. Rita oye wil zekerheid over atletiektalenten. Van- dat de Vaalser atlete een geleden de studie aan de trichtse universiteit terzijde heeft gescho- om zich in Amerika vol op de 'moeder der sporten' te gooien. Atletiek dag-in, dag-uit, met een studie biologie als 'dekmantel'. De omgekeerde wereld dus. „Ik voel me sterker dan ooit. Ik presteer goed en het leventje bevalt me prima", vertelt de lichtvoetige middenafstandsloopster, die vanwege de komende feestdagen eventjes is teruggekeerd in Vaals.



● *Rita Delnoye: atletiek als dagelijkse kost.*
Foto: BURO WIDDERSHOVEN

Toch wil Rita Delnoye (21) niets liever dan zo snel mogelijk weer terug naar El Paso in Texas. Om te trainen en om wedstrijden te lopen. Onlangs verraste ze op de Amerikaanse crosskampioenschappen met een achtste plaats. „Het was al verrassend dat ik me kwalificeerde voor de grote wedstrijd. De deelname was massaal en alleen al in de finale gingen 150 deelneemsters van start".

De achtste plaats in New York was niet alleen een bevestiging van haar talent, maar ook van haar progressie. Dat laatste werd enige tijd geleden vertaald in cijfers. Op de 1500 meter baan stond een persoonlijk record van 9 minuten en 40 seconden. Nu is dat 9 minuten en 20 seconden. Zwart-op-wit. „Een ongekende vooruitgang, die ik mede te danken heb aan de krachtoefeningen en de sprinttrainingen. Daarmee ben ik pas in Amerika begonnen. Natuurlijk zijn ook de omstandigheden ideaal. In El Paso is de temperatuur nu nog steeds 28 graden. Prima om te trainen".

Zonnebril, korte broek, veel reizen. De studente aan het College van El Paso lijkt een luizenleventje te leiden, maar de schijn bedriegt. „'s Morgens naar school, 's middags atletiek en 's avonds huiswerk maken. Aan de andere kant reis ik veel vanwege de wedstrijden en ontdek ik op die manier Amerika. Maar uiteraard heeft de atletiek voorrang. Daarvoor ben ik tenslotte door bemiddeling van polsstokspringer Chris Leeuwenburg de oceaan overgevlogen".

Frans Maas, ver- en hinkstapspringer, is de buurman van Rita Delnoye. „We trekken veel met mekaar op tijdens trainingen. Frans Maas legt zich momenteel toe op de tienkamp". Ook Calvin Smith, de voormalige wereldrecordhouder sprint, traint wel eens met Delnoye. „Ik heb al vele bekende figuren ontmoet".

Rita Delnoye droomt ervan om ooit in de voetstappen te kunnen treden van Elly van Hulst, de 'veelvraat' op de middenlange afstanden. Dit jaar moest de Limburgse zich nog gewonnen geven. „Het is zo jammer dat er hier in Nederland zo weinig concurrentie is. Vandaar ook dat ik met het oog op de ervaring het beste in het buitenland kan vertoeven. Dit jaar was het bijna gelukt om Van Hulst te kloppen. Misschien lukt het komende zomer".

Delnoye realiseert zich dat de weg naar de top nog lang is. „Het blijft ook een riskante zaak om alles op te offeren voor een atletiekcarrière. Ik wil het nog een tijdje proberen, maar dat kan ook niet te lang duren. Als het ook maar een beetje tegenzit dan kom ik terug en pak ik de studie gezondheidswetenschappen weer op. Blijf ik progressie maken, dan is het uiteraard beter om in Amerika te blijven. De komende vijf maanden worden in elk geval zeer belangrijk voor mij", besluit Rita Delnoye.

est Athletics in Sittard

Van onze sportredactie

ARD – Het atletiekstadion De ert van AV Unitas in Sittard edio 1989 fungeren als decor e West Athletic Games. Aan landenontmoeting nemen e, Portugal, Zwitserland, Ierland, Oostenrijk, België derland deel. De opzet ver- overigens wezenlijk van de e edities. Oorspronkelijk elk land slechts één deelne- zetten per onderdeel. In de mst worden dat twee of drie of atletes per land per dis- e.

eugspelers de zaal in

DGRAAF – Het jeugdoverleg alverenigingen Landgraaf op maandag 28, dinsdag 29 en sdag 30 december een zaal- altoernooi voor jeugdteams de Landgraafse voetbalvereni- n. In totaal nemen 86 teams dit toernooi deel. Er wordt ge- d in de sporthallen Terwaer- te Ubach over Worms, de Bende euwenhagen en de Baneberg te aesberg.

-teams spelen op dinsdag 29 de- er in de Bende vanaf 8.30 uur, -teams komen op dinsdag 29 de- er om 9.00 uur in zaal Terwaer- n aktie. De indeling voor de ove- teams is:
ms: Woensdag 30 december om uur in de Bende; **D-teams:** dag 28 december om 9.00 uur in Bende; **E-teams:** Maandag 28 de- ber om 9.00 uur in Terwaerden; ms: Woensdag 30 december om uur in de Baneberg.

Trainerscaroussel

EIJSDEN – Martin Wolfs heeft besloten om na vijf jaar in goede harmonie met de club een punt achter zijn trainerschap bij SVME te zetten. Wolfs haalde SVME uit de Afdeling Limburg en won o.a. ook de beker van Limburg met deze club.

erstvolleybal in Landgraaf

NDGRAAF – Aanstaande zon- wordt in de sporthal Baneberg Schaesberg gestreden om de slandbeker. Dit internationa- volleybaltoernooi beleeft zijn e editie. Door het ter elfde uur gen van de Westduitse dames- atie USC Münster wordt het nooi een Nederlands/Belgische elegenheid.

de heren komen vijf eredivisie- ms in actie om strijd te leveren r de Grenslandbeker. Het deel- mersveld bestaat uit organisator tak/VCL, TDK/Brevok, Sparvoc, smechelen en Herenthals (allen België), benevens het niet te on- schatten Miniware/HBC uit thuizen. Bij de dames lijkt Ge- mij/VVC uit Vught favoriet voor eindzege. Het veld wordt gecom- teerd door Artemis/Rapid, Re- m VC en Datak/VCL. De poule- edstrijden beginnen om 10.00 uur.

e kruisfinales zijn gepland om .00 uur terwijl de eindstrijd om .15 uur wordt verwacht.

APELDOORN/HEERLEN – Gro- afwezigen tijdens de vijftiende tie van het internationaal be- mde Centraal Beheer/Dynamo rnooi in Apeldoorn zijn de bei- Oranje-selecties. Wegens bot- de commerciële belangen (ver- eringsconcern Nationale Nederlanden is immers de grote sponsor van de nationale teams) is Nederland niet ingeschreven. Wel komen liefst vier Olympische deelnemers in actie van 27 tot en met 30 december in de gloednieuwe Erica-evenementenhal van Apeldoorn.

Yvonne Senff: erstsurprise

WERPEN – Tijdens een ka- kersttoernooi te Antwerpen, de Trofee van Lier, is de strichtse Yvonne Senff er in aagd de open klasse op haar am te brengen. De kleinere nff presteerde het zelfs de gro- Europese kampioene Laiken in de finale gedecideerd te laan. De Nederlandse kam- ne, de Roermonse Annelies mmers werd derde.

Teun van Vliet in Avondcross Valkenburg

VALKENBURG – Nadat in een eerder stadium o.a. Peter Harings, Frank van Bakel, Henk Baars, Johan van der Velde, Henk Lubberding en Huub Kools gecontracteerd waren voor de Avondcross van Valkenburg op maandag 28 december, zijn de organisatoren er ook in geslaagd Teun van Vliet op de deelnemerslijst te krijgen. Hiermee is het aantal profs in deze cyclocross op 37 gekomen. Voordat maandag de beroepsrenners vanaf 21.00 uur ruim een uur over kunstmatige hindernissen door het centrum van Valkenburg crossen, zullen circa 30 amateurs in actie komen. Zij hebben 50 minuten plus één ronde voor de boeg. Tot de deelnemers behoort de voltallige nationale WK-selectie, waarbij de winnaar van vorig jaar Noël van der Leij.

SPORT KORT

● MAASTRICHT – Sporthal De Geusselt staat zaterdag in het teken van het vijfde Verenigde Spaarbank Kersttoernooi. Om 10.30 uur komen zes jeugdploegen in actie, vanaf 11.30 uur ploegen als Rousseau, De Haantjes, Merpati, De Varenbeuk, Sphinx Maastricht en Hoeselt uit België. Zondag vindt in de sporthal Vouersveld in Geleen het zaalvoetbalkampioenschap van Geleen '87 plaats. Aanvang 10.00 uur, finale omstreeks 20.00 uur.

● SCHAESBERG – Wandelsportvereniging Samen Op Stap houdt zondag 3 januari haar 25te nieuwjaarstocht. Start tussen 8.00 en 14.00 uur bij wijkcentrum 't Eikske aan de Strijthagerweg in Schaesberg. Afstanden: 5, 10 en 15 km.

● HEERLEN – De biljarters Van de Bijl (Heerlen) en Smeets (Maastricht) hebben zich geplaatst voor de finale van het Nederlands kampioenschap kader 38/2 tweede klasse. De eindstrijd is van 8 t/m 10 januari in Leimuiden.

● BAARLO – Op tweede kerstdag worden op het De Bercktcircuit van Baarlo internationale autospeedwayraces gehouden door de NACO. Op het spel staat de open nationale titel bij de stockcars-formule 1. Er zijn ruim honderd coureurs verdeeld over de 'gangbare' categoriën van de partij. De eerste manche gaat om 13 uur van start.

● VALKENSWAARD – De traditionele Kerstcross krijgt op tweede kerstdag zijn beslag op het bekende motorcrosscircuit; Parel der Kempen. Deze internationale Kerstcross is gegoten in de tweeluik; Nederland-België.
Trekpelisters zijn: George Jobé, Eric Geboers, Kees van de Ven, Dave Strijbos en Marl Smits. Trainingen zijn vanaf 10 uur. Voorprogramma begint om 11.45 uur; hoofdprogramma 13. uur.

Nationale top in Grote Prijs van Limburg

Kerstconcours 'IJzeren Man'

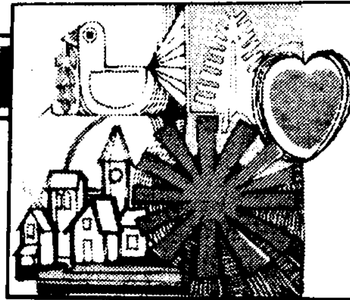
WEERT – De hippische maand december wordt in Weert afgesloten met een driedaagse springwedstrijd voor nationale ruiters. In tegenstelling tot voorgaande jaren eindigt dit concours hippique met de Grote Prijs van Limburg niet zondag maar dinsdag. Tradititiegetrouw begint de wedstrijd wel op derde kerstdag 27 december.

Voorzitter Adrie Gordijn: „De ruiters hebben er geen enkele moeite mee. Ze zijn met de kerstdagen en Nieuwjaar in elkaar geval thuis. Of er even als vorig jaar tienduizend toeschouwers komen is natuurlijk een gok. Het programma is in elk geval aantrekkelijk genoeg".
In het hippisch centrum van dressuur- en springstal de IJzeren Man geeft de complete vaderlandse top acte de presence. Behalve Albert Voorn en Wiljan Laarakkers zullen ze er allemaal zijn om een greep te doen in de prijzenpot die met honderdduizend gulden gevuld is. Natuurlijk zullen de thuisrijders Rob Ehrens en Toon Holtus trachten een gedeelte van het prijzengeld in eigen huis te houden, maar ze moeten het wel opnemen tegen o.a. Willy van de Ham, Eric van de Vleuten, Wout Jan van de Schans en Emiel Hendrikx.
Adrie Gordijn: „Dank zij de sponsors is het financiële plaatje inclusief de show volledig rond. Vandaar dat we nu ook geen entree vragen, zodat het concours hippique inderdaad een gezellig dagje uit voor het hele gezin kan zijn".
Programma 27 december: 10.00 uur Tabel A 1.30 meter; 12.00 uur Tabel A 1.40 meter; 21.00 uur Tabel A 1.50 meter gevolgd door barrière springen. Maandag 28 december, 9.00 uur Tabel A 1.40 meter; 12.00 uur Tabel A 1.30 meter; 17.00 uur equipespringen; 19.00 uur Tabel A 1.50 meter. Dinsdag, 29 december, 10.00 uur Tabel A 1.30 meter; 13.30 uur Tabel A 1.50 meter; 16.00 uur Tabel A 1.50 meter. Grote Prijs van Limburg.

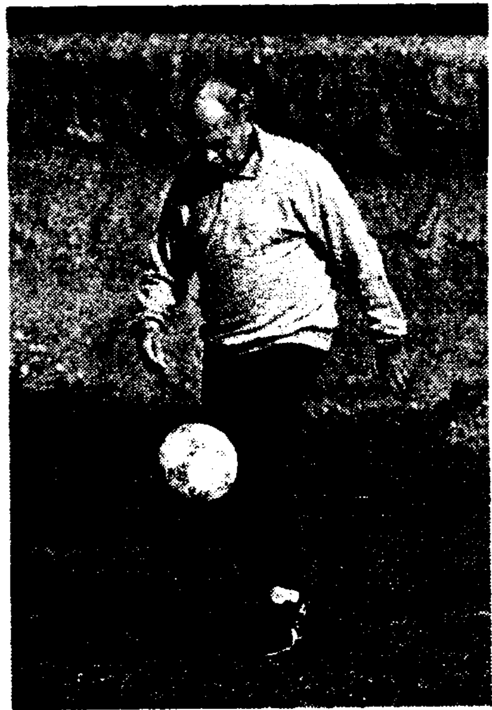
ARENSGENHOUT – In manege Ravensbosch houdt de landelijke rijvereniging Arensgenhout op tweede kerstdag en zondag 27 december een springwedstrijd voor landelijke ruiters. Op 26 december starten om 10.00 uur de beginners gevolgd door de klasse Licht en een Progressief springen. Op zondag 27 december staan vanaf 11.00 uur de finales klasse Beginners en Licht op het programma, waarna de klassen Midden en Zwaar deze tweedaagse wedstrijd afsluiten.

Trainingsstage handballers

ZALTBOMMEL – Bondscoach Ton van Linder neemt in januari een groep van vijftien handballers mee naar Spanje en Frankrijk, waar de laatste hand wordt gelegd aan de voorbereiding van het Nederlands team op de C-wereldtitelstrijd van februari in Portugal. In Oviedo speelt Oranje tussen 2 en 6 januari vier interlands tijdens een vijflandentoernooi. De Sovjetunie, Tsjechoslowakije, Spanje en Frankrijk zijn de andere deelnemende landen. In het weekeinde van 15 tot 17 januari treft Nederland de Franse ploeg nog drie keer
De selectie ziet er als volgt uit: doel: Bassa (Tachos) en Hankel (Hermes); veld: Patrick van Olphen (Valencia), Lambert Schuurs (Sittardia), Henk Groener (Emsdettens), Nico Beekman, Patrick Berendsen (beiden Swift Arnhem), Pierre Janssen, Frank Coenders, Jan Kees Broos (allen Tachos), Ronald Habraken , Raymond Steyvers (beiden Blauw Wit), Robert en Joop Fiege (beiden E. en O.) en Bart Engelvaart (Hermes).



Alfredo di Stéfano



VALENCIA – 'Es una persona muy rara'. Kortom: een erg vreemde man. De weinig spitsvondige teksten van de Spaanse penneridders hebben betrekking op een levende legende: Alfredo di Stéfano, 61 jaar, getrouwd, vader van vijf kinderen, voetbaltrainer van beroep, woonachtig in het Spaanse Valencia. Toenadering zoeken tot 'La Saeta Rubia' ('De Blonde Pijl'), de treffende bijnaam van de kwajongen uit Buenos Aires die als voetballer een schot in de roos bleek bij clubs als River Plate en Real Madrid, is te vergelijken met een naar zijn prooi snuffelende wolf. Het beoogde slachtoffer tracht zich telkens uit de voeten te maken. Gretig snuif je echter bij elk metertje terreinwinst het aroma op om uiteindelijk watertandend toe te happen. De buit? Voetbal. Alfredo di Stéfano en voetbal zijn synoniemen. Een interview met de meest vermaarde baltovenaar aller tijden is als het openslaan van een voetbalencyclopedie. Zijn sterrenbeeld is kreeft, het karakter niet anders. Ruwe bolster, blanke pit. Voor de buitenwacht houdt Don Alfredo – de adellijke toevoeging Don plaatst de ongekroonde voetbalheld op onaantastbare hoogte – er een niet te benijden imago op na. Eenmaal 'gekraakt' treedt een andere Di Stéfano voor het voetlicht: een integer mens, soms schokkend in zijn uitlatingen, met hart en ziel vechtend voor zijn idealen. Een persoonlijkheid. Alfredo di Stéfano over onder meer zijn lastige jeugd, vreugde, verdriet, een kidnapping, de rol van zijn gezin, maar natuurlijk vooral over voetbal, dat zijn leven van geboorte af heeft beheerst.



● *Met een bedenkelijke blik dirigeert Alfredo di Stéfano zijn spelers: „Het moderne voetbal is veel slechter...".* Foto: JULIO DESFILIS

'Breng 't kind van de moederborst naar het veld en alles komt goed'

De taxichauffeur, bijna een half uur onderweg van de luchthaven naar de binnenstad, is in twee seconden uitgepraat als hij antwoord heeft gekregen op zijn nieuwsgierige vraag naar de missie van zijn Nederlandse passagier. „Alfredo di Stéfano? Pfff...". Hij kijkt verward uit zijn ooghoeken alsof hij er niets van begrijpt. „Wilkes. Faas Wilkes, de beste voetballer die ooit bij Valencia heeft gespeeld", gooit de tegen de VUT-gerechtigde leeftijd aanleunende bestuurder het over een andere boeg. Als we hem moeten geloven was Faas Wilkes, die onder meer bij het Geleense Fortuna '54 speelde en als een van de eerste Nederlandse voetballers zijn geld in het buitenland verdiende, beter als Mario Kempes, Frank Arnesen, Johnny Rep, Rainer Bonhof of alle andere broodvoetballers die ooit de kleuren van Valencia CF verdedigden, bij elkaar.

Alfredo di Stéfano past niet in dat rijtje. Die past in geen enkel rijtje, maar staat overal boven. Hij heeft nooit gespeeld bij de club uit de streek waar sinaasappels letterlijk als rijpe appels van de boom vallen. Wel is hij en was hij er trainer. „Een lelijke kerel, arrogant en niets te vertellen", schetst een journalist van het plaatselijke dagblad Las Provincias de persoon Di Stéfano. „Je mag blij zijn als hij twee woorden met je wisselt. Hier praat niemand meer met hem." De moed zou je haast in de schoenen zakken.

Het trainingscomplex Paterna, twaalf kilometer buiten het centrum van de stad, een dag later. Vijf minuten na het afgesproken tijdstip stuurt 'het doel' zijn Opel Manta à la Nelson Piquet de parkeerplaats op. Het magische rechtervoetje is blijkbaar in vorm. Portier open. Norse blik, argwanende houding. „Wat interview? Ik heb wel wat anders te doen", bromt hij met bijna onverstaanbaar Argentijns dialect. Het was bekend: 'De Blonde Pijl' kan verbaal behoorlijk uit zijn slof schieten. „Afspraak? Uit Nederland? Hmmm, dat klopt. Wacht maar even."

Even later wenkt Alfredo di Stéfano het bezoek binnen. Het ruige leren jasje houdt hij aan; symptomatisch voor het aanvankelijk niet bloot willen geven. Gelaten neemt hij plaats achter zijn bureau. Voor hem: twee pakjes sigaretten en vier mandarijntjes, het rantsoen voor de komende uren. Een slordig gevouwen kleurrijk sjaaltje siert zijn nek; een dikke nek volgens velen. „Ik lastig voor journalisten en arrogant? Ze maken het zichzelf lastig. Mijn dochter Nanette is journaliste, dus ik weet een beetje wat jullie beroep inhoudt. Dat respecteer ik, net als elk ander beroep. Wat ik niet respecteer? Als een reporter van amper twintig jaar na afloop van een wedstrijd beweert dat ik een verkeerde taktiek heb toegepast. Dat is hetzelfde als een van mijn spelers tegen jouw chef zegt dat hij niet kan schrijven. Dat heeft niets met arrogantie te maken, ik weet het immers ook beter", verklaart hij zonder een spier te vertrekken.

Alfredo di Stéfano ten voeten uit. „In het voetbal ken ik geen alternatieven: het is já of já en verder geen gezeur", licht hij zijn voetbalfilosofie toe. Di Stéfano práát arrogant, hij ís het niet. Bouwt een pantser om zich heen en zet een zwaar slot op het beschermende harnas, zeker zolang het over het hedendaagse voetbal gaat. „Het huidige Real Madrid? Interesseert me niets; ik vreet immers niet meer uit die ruif. Er lopen een paar aardige voetballers rond, dat wel. Valencia? Een middelmatige ploeg. Weet je wie de meest begaafde speler van Valencia is? Dat ben ik..."

Ingedoken zittend, alsof hij elk moment een aanval van zijn gast verwacht, priemen zijn ogen in je gezicht. Hij meent wat hij zegt en niemand die hem durft tegenspreken. Is Don Alfredo inderdaad die ingebeelde kwast, zoals hij door velen geschilderd wordt? Zou het gerucht dan toch kloppen dat hij thuis een borstbeeld van hemzelf regelmatig kust? Een ding is duidelijk: Don Alfredo dwingt respect af. Zijn harde, diepe stem en de expressie van het gelaat staan daar borg voor. Op het trainingsveld onderstreept hij later ook zijn voetbalkwaliteiten. Gefrustreerd kijkt de doelman naar de grond als de oude meester vanaf de rand van het strafschopgebied pijlsnel twaalf ballen, zowel met rechts als links geschoten, onhoudbaar in de kruising laat verdwijnen.

Een buitenbeentje is Señor di Stéfano – tutoyeer hem niet te snel – altijd geweest. In Buenos Aires geboren als zoon van een geëmigreerde Italiaanse boer en boerin, stond hij al op jonge leeftijd in het middelpunt van de belangstelling. Op zijn tweede levensjaar kreeg hij een paar voetbalschoenen cadeau van zijn voetbalmaffe vader. Niet veel later leerde de kleine Alfredito zich wapenen tegen vijanden. „Ze zeiden dat ik van de duivel was. Dat kwam omdat ik als blond jongetje tussen allemaal zwartharigen liep. Ik moest wel van me afbijten en deed dat vooral op het voetbalveld. Daar heb ik geleerd te overleven. Het leven was vaak keihard, maar achteraf ben ik er dankbaar voor. Ieder mens beschikt over bepaalde talenten. De kunst is echter om die te vinden en dan te exploiteren. Daarvoor is mentale hardheid nodig en die krijg je alleen maar als je op jonge leeftijd hebt leren vechten om voor jezelf op te komen."

Het ijs is gebroken. Alfredo di Stéfano oogt plotseling relaxed. Leunt achterover en steekt zijn eerste sigaret op. Luistert aandachtig en geïnteresseerd en antwoordt idem dito. Zijn gezicht spreekt boekdelen. De façade is verdwenen; Don Alfredo is Alfredo geworden. „Het was een keiharde tijd, maar ik denk er met plezier aan terug", zegt hij over zijn jeugd. „De wedstrijden die we speelden hadden veel weg van veldslagen. Vaak werd bewust de beste speler van de tegenpartij van het veld geschopt. Ik kreeg het dus zwaar te verduren. Bezaaid met bulten en blauwe plekken kwam ik dan thuis. Mijn generatie heeft geleerd wedstrijden te winnen met het zweet op het voorhoofd, met de tranen in de ogen en met het bloed op de schenen. Niet omdat de media de wereldbevolking willen doen geloven dat er weer een voetbaltalent is opgestaan."

Alfredo di Stéfano hekelt de media, die volgens hem te veel oog hebben voor nietszeggende details. „Ik weet dat jullie er vaak niets aan kunnen doen, maar toch. De schrijvende pers moet door de voortschrijdende techniek te veel op zoek naar achtergronden en details. Daardoor worden veel voetballers bedorven. Het knappe gezicht of het verhaal over hoeveel grietjes zo'n jongen wel kan versieren is belangrijk geworden. De spelers hebben nog niets gepresteerd of ze staan al paginagroot in de krant. Dat is funest. Ze verdienen op jonge leeftijd al handenvol geld, wonen in een luxe villa, dikke auto onder de kont, maar presteren niets. Het voetbal is dan ook veel slechter geworden."

Is dat niet een gevolg van nieuwe taktieken? Is het spel niet sneller en harder geworden? „Nee, nee", onderbreekt Di Stéfano furieus het zoeken naar verzachtende omstandigheden. „Faltan cojones", zegt hij druk gebarend. Hetgeen letterlijk vertaald betekent dat er twee voor de voortplanting essentiële lichaamsdelen ontbreken bij de voetballer in kwestie. Geen hart voor de zaak, zouden wij zeggen. „Vroeger bestond een team uit acht of negen goede voetballers; tegenwoordig slechts uit een of twee. De clubs hebben vandaag de dag geen tijd. De financiële belangen zijn te groot. Vroeger werden voetballers geboren, tegenwoordig worden voetballers gefabriceerd. Talenten moet je met een vergrootglas zoeken. Breng 't kind van de moederborst naar het veld en alles komt goed..."

Zelfs hij ziet nog lichtpuntjes. „Emilio Butragueño is fantastisch. Magisch, met ambitie om iets moois en doeltreffends te doen. Een lust voor het oog en een slimme speler. Hugo Sanchez? Scoort makkelijk, niet meer, niet minder. Maradona? Klasse." Als het Nederlands voetbal ter sprake komt wordt Di Stéfano lyrisch over de vergane glorie. „Johan Cruijff was een geweldenaar op het veld. Die kon alles. Verder herinner ik me Piet Keizer. Flegmatiek, vaak onzichtbaar, maar o zo gevaarlijk. Van de huidige generatie ken ik bijna niemand. Gullit en Van Basten zijn toch groenteboeren..."



● *Alfredo di Stéfano heeft meer dan veertig jaar profvoetbal achter de rug: „Mijn grootste hobby heeft me onafhankelijk gemaakt. Ik ben er God nog altijd dankbaar voor".* Foto: JULIO DESFILIS

Di Stéfano was twintig jaar toen hij profvoetballer werd bij River Plate in Buenos Aires. Niet veel later verhuisde de technicus pur sang naar het destijds roemruchte Millonarios uit de Colombiaanse hoofdstad Bogota. Langzaam maar zeker sijpelden berichten door naar Europa dat in Zuid-Amerika een zekere Alfredo di Stéfano, bijgenaamd 'De Blonde Pijl', voetbalde. Real Madrid en FC Barcelona stortten zich op het talent, waarna een hevig touwtrekken tussen de twee aartsrivalen ontstond. Dat leidde tot een absurd compromis. Di Stéfano, inmiddels 27 jaar oud, zou gedurende vier seizoenen om het andere jaar bij Real en Barça spelen.

Net zo listig en behendig als hij problemen in het veld oploste, maakte hij ook een einde aan deze situatie. „Ik begon bij Real maar spande me opzettelijk niet in, waarna FC Barcelona op een gegeven moment afhaakte." Uitgerekend twee dagen voor het competitieduel tussen de twee ploegen, kwamen de voorzitters van beide clubs overeen dat Di Stéfano bij Real zou blijven. Twee dagen later scoorde hij vier van de vijf Madrileense doelpunten.

Het vervolg is bekend. Di Stéfano werd de beste, meest complete voetballer van onze aardbol. Hij bracht Real Madrid, met aan zijn zijde spelers als Puskas, Gento, Kopa, Del Sol, Santamaria en Rial, tegen het voor die tijd exhorbitant hoge jaarsalaris van 250.000 gulden de roem die tot op de dag van vandaag behouden is gebleven. Met zijn onnavolgbare acties bracht Di Stéfano een heel stadion in extase. „Daardoor ben ik zielsgelukkig geworden. Voetbal is een spel van emoties. Een theaterstuk, waar de toeschouwers bij moeten lachen of huilen. Voetbal is kunst. Het kan mooi zijn, vol verrassingen. Met dank aan God, ik bezat de capaciteiten om het publiek te amuseren, te laten genieten. En mijn grootste hobby heeft me onafhankelijk gemaakt. Vergeet niet dat voor de meeste voetballers geldt: vandaag brood, morgen honger. Dat is me bespaard gebleven. Ik ben er God nog altijd dankbaar voor..."

Waarna een korte stilte valt. „Ik voel me vandaag de dag nog altijd meer voetballer dan trainer. Het verschil is dat ik nu als enige een schop onder mijn achterste krijg als er niet gepresteerd wordt." Daar hoefde Di Stéfano tijdens zijn periode van bijna elf jaar bij Real Madrid niet bang voor te zijn. Acht landstitels en vijf Europacups op rij spreken voor zich. Successen, die ook voor jaloezie zorgden. „Wat dat betreft ben ik teleurgesteld in Santiago Bernabeu." Deze was jarenlang president van Real Madrid en maakte het mogelijk dat de club topspelers uit de hele wereld kon aantrekken. „Een groot president, maar hij heeft na die elf jaar niets, maar dan ook helemaal niets voor mij gedaan. Bij Real is het gebruikelijk dat beroemde spelers na hun afscheid een andere functie binnen de club krijgen. Dat zat er voor mij niet in. Santiago Bernabeu kon het maar moeilijk verkroppen dat ik beroemder was dan hij."

Di Stéfano werd bijna als vanzelfsprekend trainer, al staat die loopbaan duidelijk in de schaduw van zijn voetbalcarrière. „Het is nooit in me opgekomen iets anders te doen. Schoenmaker blijf bij je leest, is me altijd verteld. Het liefst zou ik nu nog spelen, maar toen dat niet meer ging zat er niets anders op dan trainer te worden", zegt hij op een toon, die laat vermoeden dat het trainersvak hem niet die voldoening heeft gegeven, die hij als voetballer had. „Ik ben vaak terneergeslagen. Een trainer werkt veel harder, maar kan zijn agressie niet kwijt. Een voetballer kan zich in het veld uitleven. Als trainer zit je machteloos langs de kant. Als de ploeg faalt, knaagt dat vreselijk aan me. Het publiek wil alleen overwinningen zien. Dat lukt niet altijd, waarna de fans zich tegen de trainer keren. Dat snijdt door mijn ziel. Niet omdat ik ziek ben, maar ik vind het vreselijk als het publiek in zijn verwachtingen wordt teleurgesteld."

Met enig gevoel voor dramatiek verhaalt de grijs geworden 'Blonde Pijl' plotseling over de rol van zijn gezin. „Voetballers zijn labiele, zeer gevoelige mensen



DOOR

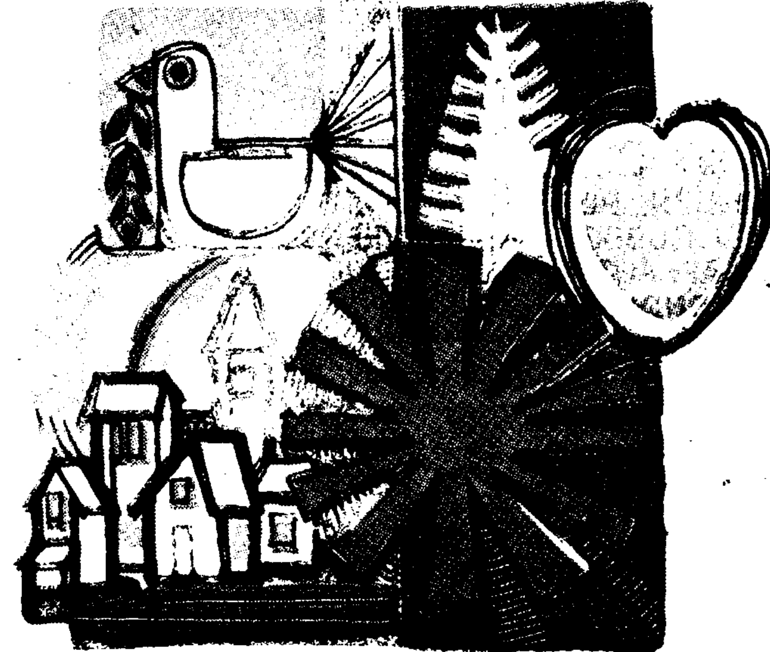
IVO OP DEN CAMP

die steun nodig hebben. Het gezin speelt daarin een belangrijke rol. Ik ben veel van huis geweest, voelde me vaak eenzaam, maar vond steeds troost bij vrouw en kinderen. Daardoor ben ik een persoonlijkheid geworden met een rechtlijnig karakter, die nergens angst voor heeft."

Di Stéfano beweert zelfs een van de meest benarde situaties uit zijn leven, een kidnapping, zonder veel angst te hebben doorstaan. „Ik maakte me alleen ernstige zorgen over mijn gezin", zegt de 61-jarige topvoetballer van weleer, die in 1963 tijdens een bezoek van Real Madrid aan Zuid-Amerika door het Venezolaanse Nationale Bevrijdingsfront enkele dagen werd ontvoerd. „Ik werd correct behandeld. De kidnappers waren niet op geld uit. Ze wilden slechts aandacht voor de wantoestanden in hun land. Wellicht had ik daarom ook geen echte angst. Als mens weet je alleen waar je geboren bent; waar je sterft blijft een vraag tot de laatste zucht", zegt hij, terwijl hij achteloos de rook van zijn zesde sigaret inhaleert.

Bijgeloof. Lach er niet om, want het is heilig voor Di Stéfano. „Een belangrijke houvast. Bijna elke voetballer heeft 't, want het is een stap op de weg naar succes. Als trainer mag je bepaalde rituelen niet verstoren. Dan knak je het zelfvertrouwen van een speler." Een blik op het horloge leert hem dat de plicht van alle dag roept. Snel steekt hij zich in zijn trainingsplunje. Of de oude, tot op de naad versleten knielange onderbroek ook met bijgeloof te maken heeft? Misschien nog een relikwie uit vervlogen jaren, toen Di Stéfano vijandelijke defensies voor schut zette. „Tot ziens", roept hij vriendelijk en drukt zijn gast stevig de hand.

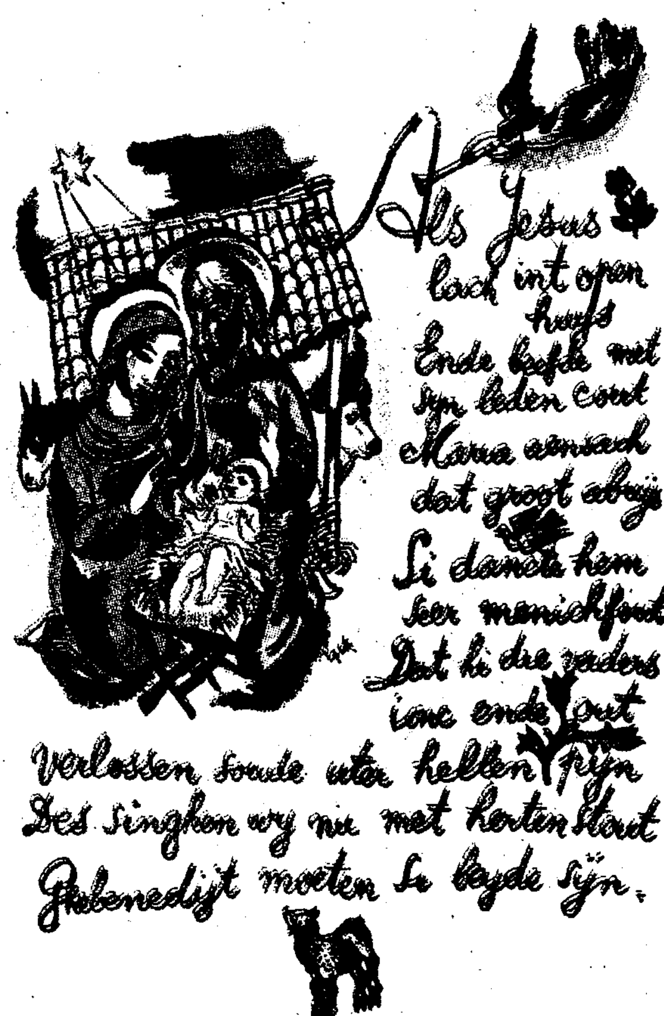
Vijf minuten later verschijnt Di Stéfano als laatste op het trainingsveld. Nors kijkt hij rond; snauwt een licht geblesseerde speler af met de opmerking dat 'een blessure logisch is als je meer oog hebt voor vrouwen dan voor voetbal' en houdt verder zijn mond. Hoofdschuddend, achteloos met een vinger wijzend, dirigeert hij zijn spelers. Inspraak is er niet en complimenten geeft de controversiële Di Stéfano niet. Alfredo is weer Don Alfredo.

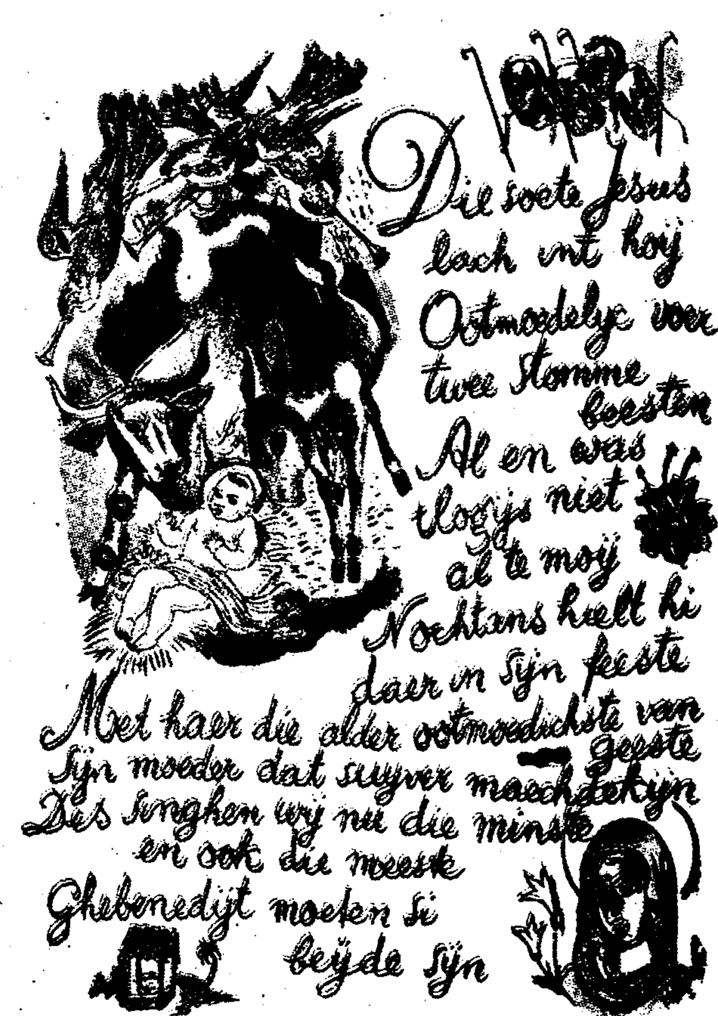


Limburgs Dagblad

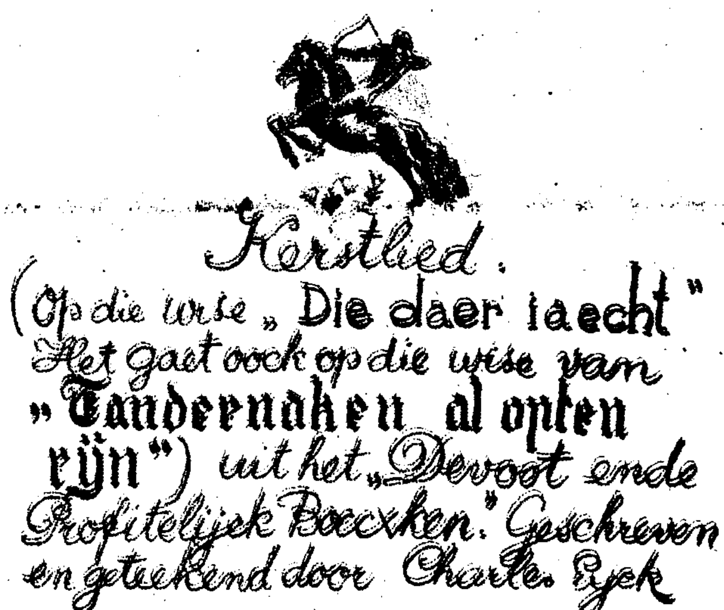
Charles Eyck, de Limburgse kunstenaar die tijdens zijn leven al een legende was, tekende en schreef in de jaren dertig 'zijn' kerstverhaal. Dat geïllustreerde verhaal werd destijds ook in boekvorm uitgegeven, in een oplage van 50 exemplaren. Als een hommage aan Charles Eyck vandaag zijn kerstgedachte in de traditionele kerstbijlage van het Limburgs Dagblad.

● Fotografische reproduktie: FRITS WIDDERSHOVEN















Hiervan werden gedrukt vijftig exem-
plaren welke door de teekenaar met de
hand werden gekleurd. Dertig exem-
plaren werden gemerkt EP I tot EP
XXX. Twintig exemplaren gemerkt
31-50 kwamen in den handel. Alle
exemplaren werden gesigneerd door
den maker
Dit is No
EP VII

Eyck

Kerstbijlage '87: VORMGEVING: Willy Gubbels en Sjef Smeets; ONTWERP VIGNET: Zeefdruk Art en Groen, Landgraaf. EINDREDACTIE: Hub Meijer

Auto-Info

Auto's

MB 809, '79, gesl. + laadklep, 4 ton; MB 813, '84, gesl., 6,5×2,20+2,30, 3,5 ton; MB 1213, '83, open, 7 ton; MB 409, '80, bestel, BE, gas; Transit, dubb.cab., '79, BE. Ruilmotoren: Mercedes OM 314 en 352, 4 en 6 cyl. FEIJTS, Haelen, tel. 04759-1896.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-750794.

Bij Donny kijken is kopen! Steeds 50 stuks luxe- en BEDRIJFSAUTO'S, bussen en bestellers, open laadbakken, ombouwers voor campers enz. Meerssenerweg 219, Maastricht. Tel.: 043-635222 of 634915. Na 19.00 uur 611895, Maastricht.

Opgelet! Opgelet! 3000 m3 AUTOSLOOP Supermarkt te Heerlen ± 80% reeds uitgebouwd in magazijn. Limpens, Voskuilenweg. Tel.: 045-719136. Tevens inkoop recente sloop-schadewagens.

Loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S gevr., ook wrakken. 045-752997 ook na 18 uur.

INKOOP goede auto's. Contant geld. P. Joosten, Scharflerweg 3. 043-634978.

Gebr. ONDERDELEN van recente schade-auto's, tevens te k. jonge schadeauto's, Deumens, Haefland 20, Brunssum, 045-254482.

De hoogste prijs in Limburg bet. ik voor uw loop of defecte AUTO'S, bel nu 045-254081 ook 's avonds.

Wij geven het meeste voor loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S. U belt, wij komen direct. Tel. 045-411480.

Occasion-financiering 0% RENTE op alle occasions v.a. 1984 tot max. f 10.000,–, over 36 maanden. Dus 3 jaar rente-vrij aflossen. Keuze uit ± 50 occasions. Alleen bij: Peugeot Collaris, Schelsberg 45, Heerlen. (alleen in de maand december).

CITROEN C 35 bestelwagen, stahoogte 65000 km. '83, Bovag May Crutzen, tel. 045-752121.

Turbo diesel, Nissan Patrol zilvermet. blauwstriping, blauwe top, bull bar, chroom wielen, treeplanken, trekhaak, wieldrager, aug.'86, 50000 km. Bovag May CRUTZEN, tel. 045-752121.

Nissan Patrol Turbo diesel grijs kenteken, zilver met. aug.'86; citroën CX 2400 break groen '81; CX 2000 Pallas met gas, wit '81; CX 25 GTI zilver met. dec.'84; BX 19 GT grijs met. 23000 km. '86; BX 16 TRS rood met. schuifduik '84; BX 16 TRS met gas, wit '84; BX 1400 25.000 km. '86; GSA Pallas zwart met gas, schuifdak '83, '84; 2 CV 6 club rood 14.000 dec.'86; LNA rood '78; C 35 bestelwagen stahoogte '83; AX 11 TRE blauw '87; BX 19 TRD blauw met. '87; Peugeot 305 GT bruin met. '84; Mercedes 508 bestel '81; VW Golf Cabriolet '85; VW Polo rood '76; Renault 18 GTL groen '79; BX 19 GT rood '85; C 15 diesel wit '87. Inruil garantie financ. Bovag May CRUTZEN Uabachsberg, tel. 045-752121.

Te k. Opel KADET City S 12, bouwj. '79, pr. n.o.t.k., tel. 045-711102.

Wij betalen f 400,– tot f 20.000,– voor uw AUTO. Schade of def. geen bezw. Ook sloop. 045-720200.

Te k. Fiat RITMO 60 luxe bj. '84, kl. rood, auto verk. in st. van splinternw. met keuringsrapp. f 6950,–. Inl. 043-254462.

Te k. Opel KADETT C 73 m. APK, pr. f 650,–. Tel. 045-254081.

Opgelet! Wij betalen de hoogste prijs voor uw AUTO, U belt - wij komen. Ook sloop. Tel. 045-416289.

Te k.FIAT Panda White, bwj. 5-'85, i.z.g.st. Pr. f 7000,–. Tel. 04451-2330 na 17.00 uur.

GARAGE J. Coenen ruimte op! Subaru 4 WD Pick Up, '85; Subaru Mini Jumbo, '86; Subaru RX Turbo 4 WD, '85; Subaru E 10 4 WD, bus, '85; Subaru 1300 DL Sedan, '84; Subaru 1800 GLF coupé, '83 + '84; Subaru 1800 GL combi, 4 WD, '87; Subaru Justy 1200 SL, '87; Ford Sierra 1600, 5-drs., '85; Renault R5, 5-drs., APK, '81; Honda Accord, '80, LPG; Mitsubishi Lancer GL, '83; Mitsubishi Colt GLX, '82; Nissan Micra SDX, '86; Nissan Micra GL, '84; Opel Kadett 1600 SR, '82; Opel Kadett 1300 S Berlina, '80; Opel Manta Hatchback, '87; Suzuki SJ 410 jeep, '84. Inruil en financ. mog. Erkend APK keuringsbedrijf. Garage J. Coenen, Prinsenbaan 65, Koningsbosch. Tel. 04743-1574.

Gemakkelijk en vertrouwd geld LENEN. Pers. leningen en doorl. krediet. Elk gewenst bedrag binnen ½ dag. Leeftijdsgrens 67 jaar. Elders lopende leningen geen bezwaar. Lage rente. Fin.kantoor C. Schmeitz. Brouwerstr. 5 Munstergeleen. 04490-13942.

Autobedrijf L. Janssen ruimt op!! ± 30 occasions waaronder VW GOLF, Honda Civic, Mitsubishi lancer, Datsun Cherry, Volvo 343, Volvo 66 DL, Opel Rekord, Opel Ascona, Fiat Ritmo, Renault 5, Renault 5 autom., Ford Taunus, div. Talbot Rancho, Mercedes 280 S, Seat 127, Sport coupé enz. enz. Onderhoud, APK, financiering, inkoop inruil. Grote beurt f 220,–. Incl. APK. Tectyleren f 130,–. Autobedrijf L. Janssen, Bosveldstraat 55, Kerkrade/Bleyerheide, tel. 045-457126. Openingstijden van 10 tot 18 uur. 's Dinsdags gesloten. Weekaanbieding VW Golf GLD 180 met ANWB keuringsrapport f 5250,–.

OPSPORING verzocht naar uw loop-, sloop- of schadeauto's. Ik betaal de hoogste prijs in Limb.! Echt waar bel maar 045-254049 ook 's avonds.

CITROEN BX 1400 donkerrood 23000 km. aug.'86. Bovag May Crutzen, tel. 045-752121.

MERCEDES 508 bestelwagen diesel verhoogd dak '81, Bovag May Crutzen, tel. 045-752121.

Te k. MAZDA 818 APK, maart '88, opknapper f 300,–, technisch goed, Tel. 256663.

Te k. MAZDA 323 Hatchback Noblesse, bwj. '83, tel. 045-270918.

Onder de KERSTBOOM: Taunus Ghia 2.3, '79, 100% APK, sunroof, LPG, trekh., f 2250,–. Dorpstr. 22, Brunssum.

Te k. v. Volvo-medew. VOLVO 340 GL 1.7 L, 3-drs., z.g.a.nw., bwj. jan. '87, kl. rood, vele acc. Tel. 045-753269.

Te k. sportwagen SCIROCCO GTX, 5-bak, top 220 km, bwj. '85, 48.000 km, alu velgen, verlagingsset, radiocass., kl. antracietmetal., nw.pr. f 42.000,– nu f 24.000,–. Tel. 04752-2870.

RENAULT 5 TL '80, APK '88 f 2250,–, mooi tel. 045-225913.

OPEL Manta '78 APK 6 '88, m.o.z. l.p.g., sp. wiel, vraagpr. f 2250,–, Unescostr. 98, Heerlen.

1984 VW. JETTA C diesel, 5 versn. 2 drs. f 12.000,– met APK, tel. 045-324668.

Te k. van 1e eig. BMW 320/6 cyl. T '79 met. groen (gunst-prijs) APK tel. 045-271986.

T ek. R4 GTL '79 i.z.g.st. APK gek. nw. uitl. + banden + gr. beurt f 1500,–, Dorpsstr. 19, Bingelrade.

LADA 1.3. type '79 en APK zeer mooi vraagpr. f 825,–, tel. 045-218698.

JEEP CJ 7, bwj. '79, groen, 40.000 km, automaat 4x4 en 2x2 gasinst., grijskent., winter- en zomerkap, rolbar, schuifdakje, trekh., stuurbekr. Ricardo-stoelen, APK gek., vaste pr. f 16.000,–, Meerssenerweg 372, Maastricht, tel. 043-620548.

Zeer mooie sportieve FIAT Ritmo, bwj. '81, APK '89, f 2950,–, 04406-16097.

FORD Escort 1.4 Bravo 5-drs., rood (splinternieuw bwj. '88) wordt ± 15 jan. '88 afgeleverd. f 3000,– o.n-w.pr. interesse, bel. 045-458319.

Te k. PEUGEOT 203, oldtimer, bwj. '58, APK-gek. Klein Haasdal 66, Schimmert.

TALBOT 1308 GT, bwj. '79, APK, i.z.g.st., alu velgen, vr.pr. f 1150,–. Demstr. 24, Hoensbroek, tel. 045-224727.

GOLF GLD, bwj. '76; Passat LD, '82; Innocenti 90L, '80; Autobianchi A 112 E, '78; Volvo 242, LPG, '78. DHZ-garage De Kissel, De Kissel 42, Heerlen.

OPEL Rekord LS, nov. '84, m. extra's, aircond., getint glas, 5-gang, trekh., radiocass., inr. mog. R. van Gelrestr. 45, Nieuwstadt, tel. 04498-54664.

OPEL Kadett 1.6 Diesel, '85, met extra's, 5-gang, radio, strips, 1e eigen., inruil mogel. R. van Gelrestr. 45, Nieuwstadt, tel. 04498-54664.

Koopjes: Opel MANTA bj. '78 + Opel Ascona bj. '78. Caumerweg 38, Heerlerbaan Heerlen.

Te k. weg. omst. Opel KADETT 1.2 S hatchback 3-drs. bj. '82, auto is nieuw, pas gekeurd 10-12-'87 f 6900,–. Tel. 043-254462.

Uit voorraad leverbaar: 60 nieuwe en 30 gebruikte wagens. Tevens de volgende Europese wagens: BMW M3 fabrieksdemo 1987 alle opties; BMW 325 i cabrio demo 1986 alle opties; BMW 525 e automaat airco. etc. 1986 demo; BMW 520 i automaat 1983; Mercedes 230 e automaat nw. model 1985; Mercedes 190 e veel opties 1984; Mercedes 190 automaat wit 1985; Mercedes 280 SL nieuwstaat 1977; Mercedes 350 slc 1972; Volvo 240 van diesel december 1984 grijs kent. Bovag autobedrijf Bastings, Groot Haasdal 6, Schimmert, tel. 04404-1888.

Te k. gevr. door student DAF 33 i.g.st. Tel. 045-222468 b.g.g. 045-722324.

PEUGEOT 205 XAD diesel grijs kent., 5 versn., 25.000 km, bj. '87 f 14.500,–. Tel. 045-740622.

VW JETTA type m... f 4750,–, motor 1300 i.z... met APK. 045-324668.

MERCEDES 230 4 cyl... groen, autom. veel ex... bwj. 79, APK, v... f 6750,–, Ariensstr. 2, ...kert-Schaesberg.

Te k. v. dame HONDA ...vic 3 d. luxe GLX 5 sp... bwj. '81, APK gek., bruinmet., m. sportw... half leren dak, su... f 4750,–, Pr. Hendrik... Nieuwenhagen.

TOYOTA Starlet 1.2 de... bwj. '79, APK, i.z... f 2150,–, 045-725884.

FORD Escort 1300 autom. bwj. '78, A... i.z.g.st. f 1550,–, 045-72...

TOYOTA Celica 2000 ...back bwj. '78, APK, ex... f 1650,–, Heemskerkst... Hrl.-Meezenbroek.

TALBOT Sunbeam 3-drs., type '80, + ... vr.pr. f 950,–, tel. 218698.

Weg. aank. nwe BMW, BMW 316 metal.blauw, 1800 cc. '81. Tel. 045-418677 na 18.00 uur.

Te k. BMW 1502, bj. '77, i.g.st., pr.n.o.t.k. Tel. 045-721772 na 17.00 uur.

Te k. Opel CORSA bouwj. '83, tel. 045-444242.

Te k. TOYOTA Corolla met APK, bwj. '78, vr.pr. f 800,–, tev. Golf LS met APK, bwj. '76, veel extra's, vr.pr. f 1200,–, tev. Capri 2, parelmoer wit, sportuitv. Hommerterweg 77, Hoensbroek.

Te k. PEUGEOT 305 GLD met APK, bwj. '80, vr.pr. f 2450,–, tev. Ford Escort, bwj. '78, met APK, vr.pr. f 1850,–. Hommerterweg 77, Hoensbroek.

GOLF diesel 1980 motor extra goed f 3950,– m. APK, tel. 045-324668.

VW JETTA diesel GLD 4-drs., APK sterfgeval bwj. 5-'81, f 6250,–, 045-740915.

Wij geven het meeste voor uw AUTO, u belt, wij komen direkt. Tel. 045-422610. Ook 's avonds.

Ook in het nieuwe jaar blijft autorijden betaalbaar met een occasion en de service van auto VONKEN. Scorpio 2.0 L GL '86; Sierra 1.8 Laser + LPG '86; Sierra 2.0 Laser + LPG '84; Sierra 2.0 L GL '83; Capri 2.0 L GL V6 '81; Escort 1.3 Bravo '83; Escort 1.1 GL '81; R 11 TL Le Mans '85; Rekord 2.0 L inj. autom. '84; Ascona 1.6 LS '83; Fiesta 1.1 L Bravo '82-'81. Diesels: Sierra 2.3 D Laser '85; Sierra 2.3 D combi '83; Escort 1.6 D Laser '85; Escort 1.6 D combi '84. Nieuwstraat 20, Hoensbroek. 045-212459.

Ford FIESTA 1.1 GL Ghia '81, zeldz. mooi, APK. Kerkraderweg 166, Heerlen.

VW DERBY LS m. '80, radio en APK, f 3250,–. Tel. 045-454087.

Te k. gebr. AUTO-ONDERDELEN. Akersr. Nrd. 350, Hoensbroek, tel. 045-224123.

Te k. MINI Special met schuifdak, bj. dec. '79, APK dec. '88. Abel Tasmanstr. 56, Heerlerheide.

Te k. BMW '78, i.z.g.st. tel. 04451-1620.

Kleine FIAT 133 zeer zuinig m. APK tot '89, ± 875,–, Haesenstr. 34, Schaesberg.

VW JETTA LD diesel, m. '82, z. mooi, een eig. f 7250,–, 045-454087.

VW GOLF MX '80, gr. met. met APK, 043-617547/642523.

Te k. PEUGEOT 504 i.z.g.st. '78, pr.n.o.t.k. Tel. 045-751785.

Ford FIESTA de Luxe t. '79 APK z. mooi f 2450,–. Tel. 045-459462.

Te k. mooie Opel MANTA bj. 10-'80, zeer sportief, uitgeb., alum. velgen + nw. banden, i.z.g.st. APK tot 11-'88, vr.pr. f 5350,–. Heerlerweg 78, Voerendaal.

Te k. JAGUAR XJ 4.2 '79 i.z.g.st. Motor 50.000 km. Pr.n.o.t.k. Tel. 043-614240.

Te k. BMW 316 bj. '86, 40.000 km, 4-drs., wit, i.z.g.st. Tel. 045-415393.

SEAT-dealer A.C.H., Jeugrubbenweg 20 te Hoensbroek, tel. 045-222455 biedt te koop aan: Seat Ibiza 1.2 GL '87 en '86; Seat Malaga 1.5 GLX '87 en '86; Seat Fura L '84; Subaru Mini '84; Subaru 1600 '80; Subaru 1800 4WD stat.car automaat '85; Subaru 1800 XT Turbo '86; Solara 1.6 GLS '81 en '80; Horizon '79; Renault Fuego '80; R5TL '81, '80 en '78; R14TL '77; R4TL '79; R12TL '76; Fiat Ritmo '81 en '79; Fiat 33 '79; Fiat 133 '80; Ford Taunus 2000 GLX '79; Mitsubishi Celeste '77; VW Derby '78; VW Kever '75; Zastava 1100 '80; Sunbeam 1000 '79. Inr. en snelle fin.

Te k. Opel ASCONA 1200 i.g.st. bouwj. '74 groen met. vraagpr. f 1000,- Const. Huygensstr. 65, Brunssum.

Te k. BMW 323 I mod. '82, zwart Recarco interieur 5-bak APK t/m 12-'88 voor-, achter- en zijspoilers, verlaagd BBS wielen, getint glas, 4 hoofdsteunen, grill enz. Pr. f 11.500,–, tel. 045-319328.

Opel type MANTA Ha... back '80 + APK z... mooi. Hamerstr. 37-39, (bij ABP).

TOYOTA Starlet '81 nieuw m. APK. Ro... damstr. 24, Heerlen.

Automobielbedrijf LOV... Heerlen B.V., Mazda-de...ler, Palemigerboord ... Heerlen, tel. 045-7224... Wegens verkoopsucces ... alle nieuwe Mazda-mo...len, bieden wij onderst... de inruilauto's te koop a... Mazda 323 HB, '81; Ma... 323 HB 1.3, '82, en lpg; M...da 323 HB 1.3, '82; Ma... 323 HB 1.1, '83; Mazda ... HB 1.3, '83; Mazda 323 ... 1.5 GT, '83; Mazda 323 ... 1.3 Aut., '83; Mazda 323 ... 1.1 LX, '87; Mazda 323 ... 1.3; Mazda 323 NB Se... 1.3, '81; Mazda 323 NB ... GT, '83, zwart; Mazda ... NB Sedan 1.3, '82 + ... Mazda 323 NB 1.3 GLX, Mazda 323 NB Sedan '82; Mazda 323 NB 1.5, Mazda 626 Sedan 1.6, Mazda 626 Sedan 2.0 D, Mazda 626 Coupé 1.6 GL... '84; Mazda 626 HB 1.6, Mazda 626 HB 2.0 GLX, Mazda 626 HB 2.0 Die... '86; Mazda 626 HB 2.0, nieuw model; Mazda ... HB 2.0 I, '86; Mazda 626 ... 2.0 GLX, '86; Mazda ... Coupé 1.6, '86; Mazda ... 1.6 Sedan Aut., '85; Ma... RX7, '84; Opel Corsa ... '84; Opel Kadett 1.2, Opel Kadett 1.2, '82; O... Kadett 1.2, '83; Opel Ka... Caravan, '84; Opel Asc... 1.6, '83; BMW 320-6, BMW 316, '85; Ford Sie... 1.8, '85; Ford Escort 1.1, Ford Escort 1.1 Laser, Ford Escort 1.3, '83; Ho... Civic 1.5, '84; Honda Qu...tet Aut., '82; Mitsubi... Colt, '82; Nissan Cherry ... '83; Nissan Cherry 1.3, Nissan Cherry 1.3, '86; Pe...geot 205 1.3 XR, '86; Vo... 340 DL + lpg; Fiat Uno 5... 1.2, '85. Diverse goedko... inruilauto's. Eigen financ...ring en verzekering. AP... keuringsstation.

Te k. FORD Escort, 13... bwj. '78, pr. f 1500,–, ... 04490-72709.

Te k. VOLVO 245 g... kent. i.z.g.st. sunro... trekh., LPG, bwj. '80, b... d.rood, radio, APK g... 04404-1439.

Te k. MERCEDES 280 ... klein mod. eind '77, L... APK 11-'88, alle extra's, ... w.st. De Ruyterstr. ... Roermond.

Te k. MITSUBISHI Gal... 2 ltr. GLS, bwj. okt. ... nw.st. vr.pr. f 15.500,–, bevr. tel. 045-314121.

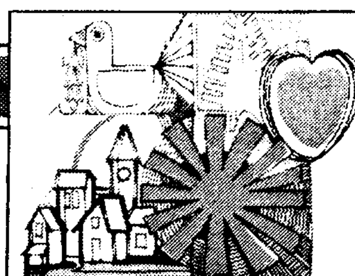
Te k. TOYOTA Corolla b... '79, APK gek., pr.n.o.t... 045-722902.

Te k. TOYOTA Carina b... '78, RDW. gek. i.g.st. T... 045-241549.

Te k. TOYOTA Corolla 1... bwj. '82, i.z.g.st. Tel. 044... 14109.

Te k. apart mooie OP... Kadet Berlina alu.velg... Koni's, nieuwe banden ... pr.n.ot.k. tel. 04454-3291.

FIAT 133 '80 APK, mo... klein, zuinig f 2650,-, 045-417122.



Otto Koedam (37 jaar) schaapherder op de Brunssummerheide

Een herder houdt van zijn schapen

Als ik aan herders denk, dan zie ik of een stel knoestige mannen voor me die op stokken geleund wachten tot de hemel opengaat en een engelenkoor verschijnt om te melden dat de Redder geboren is of ik zie Michel Angelo's klassieke gestalte van de jonge schaapherder David voor me. De Brunssumse schaapherder Otto Koedam (37 jaar) past precies in het verhaal van David, maar dan wel als Goliath. Twee meter is 'ie. Een forse man, die nu al 12½ jaar lang met schapen rondtrekt op de Brunssummerheide en aangrenzende percelen. Eerst dikke drie jaar als hulpje van de vorige herder en de laatste negen jaar als zelfstandig 'pastor'.

De zon is net op als we naar het zweefvliegveld in Schinveld rijden. Het heeft behoorlijk gevroren in de afgelopen nacht. Alles is wit van de rijp. De hemel is strak blauw, de koude lucht prikkelt in de longen. „Je moet laarzen aan doen en dikke sokken en ook een dikke trui, anders houd je het niet uit", zei Otto Koedam toen we de afspraak maakten om samen erop uit te trekken. Geen overbodige raadgeving. 't Is koud, maar ook ontzettend mooi. 's Ochtends in de zon op een skipiste staan in het Oostenrijkse Stuben am Arlberg is mooi, maar 't zelfde gevoel kreeg ik daar aan de rand van de Schinveldse bossen die ochtend. De strakke hemel, de toch voelbare zon, dat witte landschap en die tintelende lucht. Heerlijk.

Op een hoge plek aan de rand van het vliegveld staat de caravan van Otto Koedam, soms blijft hij hier namelijk ook 's nachts bij zijn schapen. We zetten de auto's neer. De tweehonderd schapen staan nieuwsgierig in de omheining te kijken. Koedam loopt 't eerst naar het hondehok. „Hé, slaap je nog?" roept hij. En inderdaad, Nero, de herdershond ligt nog op één oor. Maar als hij zijn baas hoort staat hij subiet buiten. Hij rekt zich uit, ontdooit een polletje gras door er een plas tegen te doen en staat dan kwispelstaartend bij zijn baas te kijken.

„Hier is het niet zo interessant", zegt de schaapherder. „Soms sta ik hier wel uren lang op één plek. Op de hei daar trek je meer met ze van de ene plaats naar de andere. Helemaal interessant is een trektocht van bijvoorbeeld de schaapskooi hierheen, dan moeten we wegen oversteken. Dat is het echte werk." Koedam zet het hek van de omheining open en........de kudde komt in beweging. De vijf witte geiten gaan voorop, daarachter de rest. Koedam wacht tot ze allemaal uit de 'kraal' zijn en loopt er dan achteraan. De geiten zetten er de sokken in, ze rennen regelrecht naar de afzetting aan het begin (of is het het einde) van de landingsbaan (of is het de startbaan) van het zweefvliegveld. „Die geiten willen maar steeds achter die afrastering. Waarom weet ik niet, waarschijnlijk is het daar gewoon interessanter voor ze." Koedam wil ze echter eerst op de landingsbaan bij elkaar houden. „Kom jongens, kom." Roept Koedam en plotsklaps staan alle schapen stil, ze draaien zich om en.........
twijfelen, want vooraan zijn de vijf geiten toch weer doorgelopen. Nu weten de schapen niet goed wat ze moeten doen: terug naar de herder of verder achter die geiten aan. Je ziet dat ze in tweestrijd zijn. De geiten winnen, deze keer. Nu zet de herder zijn hond in. Niet met een commando of zo, dat is niet nodig. Hij zegt: „Nero ga eens kijken" en hij geeft met zijn hand aan, aan welke kant Nero de kudde moet benaderen. Rustig rent Nero naar voren, remt de geiten af en brengt ze tot staan. Na dat gehol komt er rust in de kudde, ze gaan eten.

Hoewel Otto Koedam constant met zijn ogen de kudde afzoekt en Nero elk schaap dat het in zijn kop krijgt een sloot over te springen, danwel van de kudde weg te lopen terughaalt, is er nu tijd voor een gesprek. Zelfs Nero ziet af en toe kans bij ons te komen zitten. „De meeste mensen zien je als het mooi weer is. Als dan de kudde graast ga ik wel eens er bij zitten in het gras. De mouwen opgerold, lekker in de zon. Dat zijn natuurlijk de meest fijne momenten. Maar de schapen moeten elke dag naar buiten. Ze moeten elke dag eten. 's Morgens om negen uur, half tien eruit, tot één uur. Dan gaan ze herkauwen, dat doen ze nu terug in de omheining maar als ik er echt opuit trek, dan blijven we weg en rusten gewoon onderweg. 's Middags rond een uur of drie gaan ze er nog een keer op uit totdat het donker wordt. En dat moet ook als het regent, als het koud is of als het mist. Dus echt prettig is het niet altijd om met de schapen erop uit te gaan."


● *Schaapherder Otto Koedam bij zijn kudde op het zweefvliegveld aan de rand van de Schinveldse bossen.* Foto: DRIES LINSSEN

Eigenlijk had deze schaapherder zeeman willen worden, maar dat mocht hij niet van thuis. Hij belandde op de LTS en werd machinebankwerker. Vanaf zijn 21e had hij echter al schapen achter het huis en toen er een herder kwam op de hei was hij daar niet meer bij weg te slaan en na een poosje (en dat is nu negen jaar geleden) nam hij het herderschap over. „Je moet niet alleen met de schapen erop uit, maar je moet ook zorgen voor voldoende hooi en stro en dat moet in de zomer binnenkomen. Er moet wintervoer zijn. De schapen moeten geschoren worden, dat is een enorm werk en het levert weinig op. Als ik mocht kiezen tussen de opbrengst van de wol en de pijn in de rug die ik ervan krijg, dan laat die wol maar zitten hoor. De hoeven van de dieren moeten drie keer per jaar bijgesneden worden. Dat alles komt er ook nog bij kijken."

De schapen die Koedam heeft zijn Schoonebekers, een schapenras dat het prima doet op de hei. „Als je schapen in een wei houdt, dan zijn dat vleesschapen, Texelaars. Maar om te trekken zijn die schapen ongeschikt. Deze schapen hebben dus minder vlees, dat betekent ook minder opbrengst als ze verkocht worden. Het is maar goed dus, dat naast de economische waarde, de kudde ook een recreatieve waarde heeft. Daarnaast is de kudde goed voor het in stand houden van de heide. De schapen eten het gras en de jonge loten van bijvoorbeeld berken en andere boompjes weg. De grond verschraalt waar schapen grazen en dat is goed voor de hei. De kudde wordt volgend jaar uitgebreid tot 500 schapen, dat is nodig om de vergrassing tegen te gaan." Die uitbreiding verloopt op een natuurlijke wijze; alle ooien zijn gedekt dus maart, april van het volgende jaar komt er een enorme aanwas van klein grut.

Inmiddels hebben de geiten hun zin gekregen. Koedam heeft de kudde toegestaan het een eindje verder te zoeken. Vreemd dat ook dieren denken dat het gras aan de andere kant van de heuvels altijd groener is. „Ja, ik ben daar ook wel eens mee bezig geweest, met de vraag of die dieren denken, of ze iets bepaalds willen en waarom. Ik ben daarmee opgehouden. Je komt er toch niet achter. Ze doen iets. Ze willen bijvoorbeeld per se met z'n allen hierheen, maar waarom? Je kunt er allerlei oorzaken voor verzinnen, maar het echte waarom, daar kom je toch niet achter." Een schaapherder heeft natuurlijk alle tijd om na te denken, en te filosoferen terwijl hij zijn schapen in de gaten houdt.

Nero, de hond, gaat direct naar de achterhoede in de kudde als Koedam de terugtocht aanvaardt. „Hij kan het niet laten. Hij heeft dat altijd gedaan, 't is hem zo geleerd, dus automatisch gaat hij erachter aan en zorgt dat geen enkel schaap achterblijft." De geiten en de schapen blijven keurig achter Koedam lopen, geen enkel dier haalt het in zijn hoofd de herder te passeren. „Als er sneeuw valt dan moeten de schapen naar stal, dus dan moeten we van hier helemaal naar de schaapskooi. Dat is een enorme tocht. Dan hebben we ook hulp van de politie bij het oversteken van de wegen. Dan moet je eens meegaan......" De schapen gaan de omheining in en Nero gaat in zijn hok. Koedam gaat snel naar huis om een hapje te eten. Daarna moeten de schapen er weer uit.

Een schaapsherder anno 1987 heeft een drukke baan, hij is een moderne manager, maar daarnaast is hij ook een natuurmens en iemand die van zijn dieren houdt. Dat was zo bij David en bij de herders in de velden van Efratha en dat is nu nog zo. Gelukkig maar.

Wim Dragstra

Ook het kerkkoor uit Einighausen heeft een overvol kerstprogramma

„Als je goed wilt zingen, kun je geen hoogstandjes uithalen"

EINIGHAUSEN – 'Heilige Nacht, Heilige Nacht' klinkt het zoetgevooisd in de verlaten, ijzig koude kerk van Onze Lieve Vrouw Hemelvaart in Einighausen. Het is eind november, dus van enige heiligheid is op deze gure herfstavond nog weinig sprake. Toch zou de aangehaalde tekst op hetzelfde tijdstip in vrijwel elk ander Limburgs kerkgebouw hebben kunnen weerklinken. Ieder zichzelf respecterend Limburgse kerkkoor zit in november midden in de voorbereiding voor het Kerstfeest, een kerkelijke hoogtijdag, maar ook een hoogtijdag binnen de verenigingsactiviteiten van de meeste koren. Vele weken noeste arbeid en toegewijd repeteren moeten ervoor zorgen, dat met Kerst de Nieuwgeborene op muzikaal hoogstaande wijze alle lof wordt toegezongen. Zo ook bij kerkkoor St. Caecilia uit Einighausen, dat onder leiding van dirigent Jo Broekhoven op die novemberavond het kerstrepertoire aan een nader onderzoek onderwerpt. Ongelijke inzetten, valse accoorden, waarvan ik het nog kouder krijg dan ik het al had, kwekkende dames en een foeterende dirigent. Het kan nu allemaal nog, men heeft nog ruim een maand om de muzikale puntjes op de i te zetten...


● *Dirigent Jo Broekhoven en zijn kerkkoor St. Caecilia: „Ook de gezelligheid is belangrijk."* Foto: PETER ROOZEN

Hetzelfde koor, maar nu enkele weken later. In het verwarmde schoolgebouw naast de kerk repeteert kerkkoor St. Caecilia nog steeds voor de Kerst. Onder het toeziend oog van immense carnavalsmaskers, wordt de 'Messa in onore di S. Luigi Gonzaga' – de mis van Ravanelo – ingestudeerd. Bij 'qui sedes in dexteram patris' gaan de mannen volledig de mist in. 'Piano' schreeuwt Jo Broekhoven, overstemd door een ietwat goedkoop klinkend orgeltje. En dan die intonatie! „Ik zeg het niet meer", foetert de dirigent en herhaalt vervolgens, waarop hij al weken gehamerd heeft. Ook dat hoort bij het leiden van een amateurkoor: niet al te principiëel zijn.
Wat bezielt een man, die als gymdocent een dagtaak heeft aan het stoeien met recalcitrante pubers, om 's avonds zijn krachten te geven aan het moeizaam instuderen van gezang voor de eredienst? Een kwestie van roeping? Voor Jo Broekhoven een vanzelfsprekende zaak. „Ik weet niet beter, ik ben groot gebracht met kerkmuziek", aldus de dirigent, die zijn muzikale kennis heeft verworven bij de plaatselijke fanfare, uit boeken en door zeven jaar solozang te studeren bij zangpedagoge Riet Kallen. „Mijn vader was meer dan zestig jaar koster/organist, mijn oom dirigeerde het koor. Toen hij ziek werd in 1969 heb ik het koor van hem overgenomen. Er waren nog slechts enkele zangers over, maar dat gaf niet. Het koor was een familiezaak, die moest in stand gehouden worden." In 1970 reeds slaagde Jo Broekhoven erin het kerkkoor uit te breiden en om te vormen tot een gemengd koor, dat tijdens Kerstmis van datzelfde jaar zijn debuut maakte. Vanaf die tijd ging het steeds beter met St. Caecilia, zowel in kwantitatieve als kwalitatieve zin. „Als mensen met je mee willen werken, dan krijg je ook resultaten. Zonder hun inzet kun je het wel vergeten", vertelt Jo Broekhoven. „Het gaat iedere dinsdag op de eerste plaats om het zingen, maar daarnaast is ook de gezelligheid belangrijk. Ze komen per slot van rekening voor hun plezier en daarom moet je als dirigent zorgen voor een leuke sfeer. Dat betekent dat je wel eens concessies moet doen, wat de repertoirekeuze betreft, maar ook wat betreft de kwalitatieve eisen."

Dat neemt niet weg, dat Jo Broekhoven er alles aan doet om muzikaal zo goed mogelijk voor de dag te komen. Zo ging hij enkele jaren geleden over op een geheel nieuwe uitvoeringspraktijk van het Gregoriaans, gepropageerd door de Benedictijner monnik Dom Cardine. Ook stem- en koorscholing staan geregeld op het repertoire en de elementairste zaken op het gebied van noten lezen werden de koorleden stap voor stap bijgebracht. „Door dit alles gaan we nog steeds vooruit", aldus Jo Broekhoven, „al moet je er hard voor werken. Slechts een enkeling kan echt solfège zingen, wat betekent dat je er alles in moet stampen, week in week uit. Daardoor is slechts een bepaald niveau haalbaar zodat je op een gegeven moment moet ophouden om er meer uit te willen halen dan er in zit. Waar ik dan ook naar streef is zo goed mogelijk muziek te maken binnen de mogelijkheden die er zijn en onder de voorwaarde dat de sfeer goed blijft. In de aanloopperiode naar de kerkelijke hoogtijdagen worden de puntjes op de i gezet en wordt de boel even aangescherpt. Daar heb je de rest van het jaar profijt van. Want ook door het jaar moet je behoorlijk voor de dag komen. Ik zou het een schande vinden als de parochianen naar de kerk zouden komen en zouden zeggen: 'wat is dat een troep'. Wij zingen gemiddeld door het jaar voor een zeven, met Kerst, Pasen en Pinksteren echter voor een acht."

Druk programma

De 33 zangers en zangeressen van kerkkoor St. Caecilia uit Einighausen gaan met de Kerst een drukke tijd tegemoet, waarin ze vier dagen achter elkaar aan de bak moeten: in de kerstnacht wordt om 10.00 uur de nachtmis opgeluisterd, op eerste kerstdag is 's morgens een hoogmis, op tweede kerstdag een hoogmis 's morgens en een kerstconcert 's middags en op zondag daaropvolgend weer een hoogmis. Voor deze vier dagen heeft Jo Broekhoven een afwisselend, maar zeker geen overladen programma samengesteld: „Jaren geleden deed ik veel te veel. Nu zijn er slechts enkele nieuwe dingen, de rest is bekend repertoire, dat wij nu goed kunnen afwerken. Daar is normaal geen tijd voor. Bovendien streef ik ernaar zo weinig mogelijk extra repetities in te lassen. Zou ik alle werken niet ingestudeerd krijgen, dan laat ik er gewoon een paar vallen. De kwaliteit is belangrijker dan de hoeveelheid."

In de nachtmis krijgen de parochianen van Einighausen o.m. te horen een aantal kerstliederen – 'Stille Nacht', 'Zum Bethlehem über'm Stall', "t was nacht in Bethlehems dreven' –, 'Heilige Nacht' van Reichardt onder de offerande en 'Ehre sei Gott' onder de communie en de tweestemmige mis van Ravanelo. Deze mis wordt op eerste kerstdag alleen door de mannen gezongen, aangevuld met Gregoriaans, zoals 'Puer natus est' en de derde Credo. Tweede kerstdag zijn de dames aan de beurt. Zij zingen een- en tweestemmige kerstliederen en een eenvoudige eenstemmige Latijnse mis. 's Middags neemt het hele koor deel aan het kerstconcert van de plaatselijke fanfare en op zondag wordt dit mammoetprogramma afgesloten met een eenvoudige Latijnse mis en Nederlandstalige liederen. „Dit is een behoorlijke opgave voor de zangers", aldus Jo Broekhoven. „Als je ook nog iedere dag goed wilt zingen, kun je niet veel hoogstandjes uithalen. Door de mannen eerste kertsdag en de vrouwen tweede kerstdag te laten zingen, heb ik ze enigszins kunnen ontlasten. Maar dan nog wordt er veel van hen geëist met deze dagen. Er zullen dan ook best wel enkele leden zijn, die niet altijd met evenveel plezier komen zingen."

En de dirigent zelf, die altijd aanwezig moet zijn; ziet hij niet op tegen deze dagen? „Vanaf mijn achtste was ik misdienaar, toen moest ik ook al zo'n vier keer naar de kerk met Kerstmis. Bovendien nam mijn vader mij altijd mee om te zingen. Zodoende heeft Kerstmis er voor mij nooit anders uitgezien, dit is een heel normaal programma voor me." Zal zijn koor ook dit jaar weer op tijd klaar zijn voor deze muzikale tour de force? „Ongetwijfeld", voorspelt Jo Broekhoven. „Ik ben ervan overtuigd dat wij best goed zullen zingen." Met een dirigent, die zo enthousiast en bezielend met zijn koor bezig is, kan dat ook niet anders.

Jos Frusch

Auto's

We halen en betalen de hoogste prijs in Limburg voor uw oude PEUGEOT 504, 505, of Renault 18, Mercedes 4 cyl. benz. Datsun Violet, VW bus en div. Toyota's, tev. alle merken, sloopauto's, 045-325955.

Te k. FORD Sierra XR 4 i bwj. '83, Ford Fiesta 1.1 nw. model bwj. '84, nieuw, Mgr. Hanssenstr. 6, Nieuwenhagen.

Te k. zeer mooie FORD Escort m. 82 zwart nieuwe banden, uitlaat, accu, APK 1-89 65.000 km, vr.pr. ƒ 7750,–, 045-310406.

Te k. BMW 320 6 cyl. bwj. '78, zilvermet., trekh., voor- en achterspoiler, APK t/m 7-'88, sportwielen verlaagd, pr. ƒ 4600,–, tel. 045-319328.

Te k. MAZDA 323 ES september '79, APK 10-7-'88, i.z.g.st. ƒ 2250,–, tel. 045-453368.

Te k. RENAULT 5 GTL 5-drs., bwj. '80, APK t/m 11-'88, Reseda groenmet., vr.pr. ƒ 2750,–, tel. 045-319328.

Te k. CHEVROLET Van 30 sports, excl. bus, LPG 120 ltr., radio/stereo, grijs kent., electr. stoelen, type '81, APK (zeer speciaal), ƒ 11.500,–, 045-725595.

Te k. TOYOTA Corolla 1600 DX Liftback automaat bwj. '81, blauwmet., APK enz. Pr. ƒ 4800,–, tel. 045-319328.

Te k. in perf. st. MITSUBISHI Galant 1.6 luxe nw. mod. '82, kl. ivoor-wit. Auto is werkelijk splinternw. Pas gekeurd ƒ 5200,–, tel. 043-217147.

Te k. VW SANTANA GLS i.z.g.st. bwj. '82, m. trekh., km.st. 82.000, 045-717268.

Te k. FORD Escort bwj. '76, vr.pr. ƒ 450,–, bellen tussen 17-18.30 uur, 045-415133.

Te k. CITROEN Visa super E nov. '82, wit, 67.000 km pr. ƒ 5900,–, Platz 2, Klimmen, tel. 04405-3654.

Te k. mooie KADETT 1300 bwj. '81, APK gek. pr. 5700,–, tel. 043-625329.

VW PASSAT diesel 4-drs., APK, zeer mooi, 100% bwj. '82, ƒ 7200,–, 045-740915.

Aangeb. betrekkingen

Gezocht leuke ASSISTENTES om ons team te versterken. Bar La Mirage, Hoofdstr. 105 Amstenrade. Tel. 04492-4685. Geop. v. ma. t/m vrij. v.a. 14 uur. Tel. privé 043-610395.

PLAYBOXCLUB kan met spoed meisjes plaatsen. Tel. 04499-1119.

Gevraagd POMPBEDIENDE automobielbedrijf Frings, Brunssummerweg 136, Landgraaf, tel. 045-313744.

Meisje gevr. v. hulp in SNACKBAR. 045-259024.

BIJVERDIENSTEN snackbar vrgt. gepens. of act. scholier om aard. te schrabben. 045-259024.

Indisch-ned. vrouw gevr. v. HULP in de keuken, tel. 045-259024.

HULP voor de huishouding 2 ochtenden p. week, 045-425624.

Gymnastiekvereniging Coriovallum zkt. LEIDING voor de turngroepen. Inl. tel. 045-311525.

Wij zijn een modern en snelgroeiend bedrijf, dat zich heeft gespecialiseerd in de professionele verzorging van drankenautomaten in grote bedrijven en instellingen. Voor stationering op een projekt in de regio Sittard zijn wij op zoek naar een part-time

Automatenverzorger m/v

voor 3 uur per dag, dat is 15 uur per week.
Na een inwerkperiode bent u volledig zelfstandig verantwoordelijk voor het goed funktioneren van een aantal koffie-automaten. Bij gebleken geschiktheid behoort uitbreiding van de uren tot de mogelijkheden.
Funktie-eisen zijn:
- affiniteit met techniek
- groot gevoel voor serviceverlening
- flexibele instelling
- grote betrouwbaarheid

Als u belangstelling heeft voor deze afwisselende en zeer zelfstandige baan, kunt u maandag telefonisch een sollicitatieformulier aanvragen. U mag ons natuurlijk ook een briefje sturen.

Maas Automaten BV

Industrieweg 4, 5504 PJ Veldhoven, tel. 040-533116.

Leen Bakker BV

is een dynamische onderneming welke zich toelegt op de verkoop van o.a. woningtextiel (tuin)meubelen, tapijt en behang. Via 51 zaken verspreid door het hele land verkopen wij aan de consument kwalitatief goede produkten tegen aantrekkelijke prijzen en harde garanties. Voor ons nieuw te openen filiaal Makadocentrum te Beek roepen wij gegadigden op voor de funkties van

Filiaalchef

die gewend is zelfstandig te funktioneren
bekend is met het assortiment
ervaring heeft in het leidinggeven

Verkopers (m/v)

Part-time hulpen (m/v)

Schriftelijke sollicitaties voorzien van pasfoto gelieve u te zenden aan: Leen Bakker BV, postbus 43, 4941 AA Raamsdonksveer t.a.v. mevr. A. Koreman.

Moret & Limperg behoort met ruim 40 vestigingen en in totaal 3000 personeelsleden tot de grote accountantsmaatschappen in Nederland. Door het lidmaatschap van Arthur Young International reiken de contacten tot ver buiten de grenzen. Voor onze vestiging in Roermond zoeken wij een

telefoniste/receptioniste

Naast de gebruikelijke werkzaamheden zal zij eveneens worden ingezet voor het verrichten van administratieve en secretariële werkzaamheden. Vereisten: punctueel, representatief, goede telefoonstem, typevaardigheid, enige kantoorervaring, contactuele vaardigheden en goede beheersing van de Engelse en Duitse taal. Wij denken aan kandidaten tot 25 jaar met een Havo-opleiding. Voor schriftelijke sollicitatie kunt u zich richten tot Moret & Limperg Registeraccountants, t.a.v. de heer A.P. van Hoef, Olympialaan 1, 6042 JZ Roermond, tel. 04750-40022.

Gevr. betrekkingen

NEW LOOK B.V. Baanstr. 101 Schaesberg. Schoonmaakonderhoud, gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154-312709.

Trap BEKLEDEN, rails hangen, gordijnen maken, voordeelprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgave. Schillings interieur, Sunplein 39, Nieuwenhagen. Tel. 045-312613.

HANS LIPS voor timmer-, dak- en zinkwerk met garantie. Vr. vrijbl. advies/offerte. Bel 045-453818.

DAKDEKKERSBEDRIJF De Nok, voor al uw dakwerkzaamheden, met de langste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte. Tel. 045-224459.

TV-ANTENNES ƒ 395,– all-in, 5 jr. garantie. Kochen. 045-441693.

Klein BOUWBEDRIJF kan nog metsel-, timmer-, tegel- en stucadoorwerk aannemen. Tevens vern. van daken, tel. 045-721850.

Te koop aangeboden

KEUKENS, keukenapparatuur. Laag in prijs, met garantie. R/J Handelsonderneming, Stationstraat 294, Nuth. Tel. 045-242602.

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandbediening, computergestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor in uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. Tel. 043-641044.

Te k. HEROAL rolluiken. Fa. Frelico. Tel. 045-215597 b.g.g. 218731.

Vloertegels

Extra aanbiedingen i.v.m.
25 jaar bestaan van ons bedrijf

	Normale prijs	Jubileumprijs
21x21 grijs/beige	ƒ 14,90 m²	ƒ 11,90 m²
30x30 beige	ƒ 21,90 m²	ƒ 19,00 m²
33x33 beige (vorst.best.)	ƒ 27,50 m²	ƒ 23,50 m²
32x32 lichtgrijs	ƒ 30,50 m²	ƒ 26,50 m²
34x34 wit/marm.tint	ƒ 45,00 m²	ƒ 39,00 m²

Tevens het adres voor
Kachels - openhaarden - gashaarden
Arnold Opreij
Heerlen - Heerlerbaan 275
Maastricht - Beatrixhaven

Tussen Kerstmis en Nieuwjaar zijn wij normaal geopend en leveren alle

hardhout en zachthout

eventueel op maat gezaagd en geschaafd. Ook alle soorten.

plaatmaterialen en schroten

tot half januari 1988 tegen extra lage prijzen. Wij wensen al onze cliëntèle

prettige feestdagen en een goede start voor 1988

Swart's houthandel BV

Kampstr. 6, Lindenheuvel Geleen. Tel. 04490-49270, Wattstr. 5, Schaesberg, gemeente Landgraaf, tel. 045-313079.

Bankstelkussens

Uit voorraad leverbaar in div. bloemmotieven en effen kleuren, complete set à 10 stuks incl. vulling vanaf ƒ 395,-; rundlederen kussens in div. kleuren vanaf ƒ 998,-; rundlederen kuipkussens, rug en zit uit één stuk, dus geen geschuif meer, ƒ 395,- per stuk. Fuhren Discount, Ganzeweide 84, Heerlen-Noord (Heerlerheide), tel. 045-222622.

Bij Vefato-Motke meubelen
nu ook een exclusieve kollektie

staande- en hangklokken

in geloogd eiken, gebeitst en in noten uitvoering, diverse prijzen met een jaar garantie, tevens ook uw adres voor betere losse

bankstelkussens

in leder en div. stoffen, bloemmotief of effen kleur, wij hebben

eiken meubelen

geloogd, in de was of gekleurd naar wens

de grootste van Nederland!

Motke-Vefato, Printhagenstraat 3
Kleingehout-Beek, tel. 04402-73044.

Zonnehemel ƒ 499,–

Absolute éénmalige super-aanbieding! Incl. Wolff snelbruinlampen en statief. Alléén bij van Erp Sittard - Heerlen - Kerkrade, tel. 04490-13531.

Nu met de kerstdagen extra lage prijzen in KLEINMEUBELEN: voetenbankjes nu ƒ 39,–; krantenbakken nu ƒ 79,–; eiken mimisets, zware kw. nu ƒ 159,–; relaxfauteuil nu ƒ 289,–; div. kado's extra lage prijzen; tientallen rtv-kasten met videoschuif v.a. ƒ 195,–. De Bazar Brunssum, Rumpenerstr. 51.

Voor alle 2e hands MEUBELS (veel keus), Kouvenderstr. 208, Hoensbroek.

Te k. Sony stereo TAPEDECK met 30 banden, te bevr. na 17.00 uur, 04492-2559.

Nu 10% extra korting op alle VERLICHTING. De Bazar, Brunssum, Rumpenerstr. 51. En gratis ophangen.

Te k. 2 GREYHONDEN 18 mnd. oud, en 2 gashaarden huisjesmodel, Donatusstr. 163, Nuth.

De meest gesorteerde TREINENSPECIAALZAAK in Limburg, vele merken treinen en toebehoren, inruil, inkoop, onderdelen, reparatie. L. Vleugels, Kerkpln. 15, Schin op Geul. Tel. 04459-1261.

KACHELS KERSTSHOW

2e kerstdag
26 december
Zondag 27 december
Diverse kerstaanbiedingen

DE KACHELSMID

Walem 21, KLIMMEN Tel. 04459-1638

Te k. luxe JUKE-BOX 1969, in perfecte staat. Tel. 04492-4339.

Te k. Daisy wheel PRINTER voor Commodore 64, z.g.a.n. Pr. ƒ 275,–, 04490-54241.

Te k. FRITUURWAGEN compl. inger. APK gek. met event. overn. ventverg. Tel. 04490-77546, tussen 15 en 17 uur.

WIDIA-ZAAGBLADEN, Ø 300 mm ƒ 75,–; 350 mm ƒ 89,–; 400 mm ƒ 99,–. Topkwaliteit. Ook leverbaar in nagelvaste uitv. tot Ø 500 mm. Geurten Hoensbroek, Hommerterweg 27, 045-212531.

Te k. Felder KOMBIFREES vlak v. dikte bank, 380 V, bwj. 1984, vr.pr. ƒ 15.000,–. 04498-52105.

Te k. KEYBOARD. Tel. 04451-1620.

Gebruikte KLEURENTELEVISIES te koop vanaf ƒ 100,–; nieuwe kleurentelevisies vanaf ƒ 498,–. R.T.V. Van Voorst, Ganzeweide 48, Heerlerheide. Tel. 045-213879.

METAALDETECTOREN voor het zoeken van munten en andere bodemschatten. Bel voor gratis folders: Gelan B.V., Bedrijvenweg 17, St. Michielsgestel, 04105-2949.

Div. KOELINGEN en diepvriezers te k. aangeb. Kerkraderweg 87a, Molenberg-Heerlen.

Te k. SNIJMACHINE Ideal West Duitse fabrikaat snijbreedte 52,5 cm, snijhoogte 7 cm in prima staat. Tel. 045-411400.

Te k. 1e klas ANTRACIETKOLEN ƒ 16,50 p.z. voor allesbrander. Tel. 045-723021.

Compl. INBOEDEL, bankstel eik. m. leren kussens ƒ 875,–; zwaar eik. wandmeubel ƒ 850,–; pracht. eik. eethoek ƒ 650,–; eik. laden/TV-meubel ƒ 475,–; eik. salontafel ƒ 150,–; zwaar eik. dressoir ƒ 350,–. 045-323830.

Dieren

HONDENTRIMSALON Cobbenhaegen, Grasbroekerweg 42, Heerlen, tel. 045-725260.

Te k. div. D.H. uit keurfok. J. v.d. Weide, Altaarstr. 33 Schinnen. Tel. 04493-1609.

PAPEGAAIEN: baby grijzeroodstaartjes tamme pratende blauwe voorhoofd- en panama amazones. Div. tamme kakatoes senigal pap. nu ƒ 100,–, dwergpap. en valkparkieten nu ƒ 15,–. Tev. inr. ink. gespr. bet. mog. Kwekerij Handels, Pr. Mauritslaan 2, Beek, tel. 04490-75359.

Huwelijks-relatieburo PATRICIA. Info. 045-461235.

2e KERSTDAG geopend vanaf 21.00 u. Café-dancing Helberg, Akerstraat-Nrd. 150, Hoensbroek.

Alleenstaanden ver. Rumpenerlinde Brunssum wenst u allen prettige kerstdagen toe, zondag 27 dec. is er weer de gezellige ONTMOETINGSAVOND v.a. 20.30 uur, vr. uit. het bestuur. Bewijs v. alleenst. verpl.

Zondag as. dans- en kontaktavond voor ALLEENSTAANDEN en met orkest, café Metropole aan de Rijksweg te Beek, tot ziens.

Geld en goed

Gemakkelijk en vertrouwd geld LENEN. Pers. leningen en doorl. krediet. Elk gewenst bedrag binnen halve dag. Leeftijdsgrens 67 jaar. Elders lopende leningen geen bezwaar. Lage rente. Fin.kantoor, C. Schmeitz, Brouwerstr. 5, Munstergeleen, 04490-13942.

Lessen/onderwijs

Cursus SPAANS, verschillende niveau's. Vertalingen, Spaanse docente, 045-253970.

„VOOR UW PORTEMONNEE ZIJN ONZE INRUILWAGENS OOK HELEMAAL OKÉ."

Merk/type	Bouwjaar	Kleur	Km-stand	Prijs
Opel Kadett	1985	rood	31.621	17.500
Opel Corsa	1985	wit	19.810	14.500
Citroën Visa	1983	blauw	69.831	5.500
Opel Kadett	1985	wit	43.631	16.900
Kadett diesel		blauw	80.860	17.000
Ford Escort	1984	blauw	41.031	12.900
Opel Kadett	1985	blauw	34.702	17.900
Opel Corsa	1985	zilver	21.557	15.900
Opel Kadett	1980	wit	89.165	7.500
Opel Corsa	1984	zilver	63.331	12.000
Opel Kadett	1983	goudm.	44.951	11.200
Opel Kadett	1984	blauw	47.457	17.700

Merk/type	Bouwjaar	Kleur	Km-stand	Prijs
Opel Kadett	1983	wit	91.195	11.950
Toyota	1983	blauw	83.177	12.500
Opel Corsa	1983	wit	53.913	12.500
Opel Corsa	1985	rood	40.979	12.950
Ford Escort	1984	wit	32.028	12.250
Opel Kadett	1985	blauw	59.777	17.300
Opel Kadett	1982	rood	6.7000	10.250
Opel Corsa	1983	rood	57.506	11.500
Opel Kadett	1985	beige	45.651	17.500
Opel Kadett	1986	wit	50.444	17.950
Volvo 343	1981	groen	79.640	7.750
Ford Sierra	1985	grijs	17.419	17.500

Merk/type	Bouwjaar	Kleur	Km-stand	Prijs
Opel Kadett	1984	blauw	81.724	12.500
Opel Kadett	1985	zilver	43.900	17.900
Opel Corsa	1984	beige	77.319	11.650
Opel Kadett	1985	wit	49.553	16.500

WAGEN VAN DE WEEK

Merk/type	Bouwjaar	Kleur	Km-stand	Prijs
Renault Fuego	1983	blauw	35.720	[illegible]

EEN OK-INRUILWAGEN IS OKE VOOR U!
DE OPEL-DEALER. ZEKERHEID VOOR ALLES.
● 3 maanden Bovag-garantie.
● 1.500 km testen, met een maximum van 2 weken.

LOVEN KERKRADE B.V.
O.L. Vrouwestraat 89
6461 BN Kerkrade Telefoon 045-453030

Te k. schoonheids-, massage en PEDICURESTOELEN. Beursmodellen halve prijs. Tel. 04923-62939 of 04925-1666.

Gebr. AUTOBANDEN te k. voor elk merk auto, met gar. Passartweg 39, Heerlen. Tel. 045-222675.

KLEURENTELEVISIES Philips, Blaupunkt, ITT, vanaf ƒ 125,–. Radio/TV Frank B.V., Bokstraat 33, Heerlerheide. Tel. 045-213432.

Goede KLEUREN-TV's, zeer grote sort. Nu reeds va. ƒ 145,–. Ook veel recente modellen. Alle TV's met gar. TV Occasion Centrum Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-724760.

ZONNEHEMELS!!! 8 lampen + vent. vanaf ƒ 695,–, 10 lampen verrijdb. stat. ƒ 1095,–, 12 lampen + vent. ƒ 1345,–, 12 lampen dubb. geb. turbo ƒ 1595,–. Speciaalzaak Brozon, Kerkstraat 55, Cadier en Keer, 04407-1554.

Te k. KLEURENTEEVEE. Tel. 045-454628 b.g.g. 09-32-12-238034.

Grote KERST-MEUBELSHOW, extra lage fabrieksprijzen. Grote partij kleinmeubels; bloemtafels ƒ 59,–; krantenbakken nu ƒ 79,–; eiken mimiset, zw. kw. nu ƒ 159,–; chique eiken bankstel nu ƒ 1395,–; moderne bankstellen nu ƒ 990,–; tweezitsbankjes nu ƒ 389,–; grote partij eiken kasten nu v.a. ƒ 975,–; moderne kasten nu ƒ 1195,–; eiken eethoeken, grote keuze compl. met 4 st. nu ƒ 895,–; div. mooie slpk., v.a. ƒ 975,–; eiken slpk., ƒ 1489,–; grote partij rtv-kastjes met videoschuif v.a. ƒ 195,–. Verder tientallen bankstelkussens, div. stoffen v.a. ƒ 49,– p.st.; vloerbedekking 4 mtr. br., zeer goede kw. nu ƒ 39,–. Meubelhuis Kleba, tel. 212854, Akerstr. 230, Hoensbroek. Gratis thuis bezorgen.

VUURWERK meer dan 170 art. in de voorverk., 20% kort. t/m 29 dec. L. Rohan, Dr. Calsstr. 100 Sch'berg. Tel. 045-318693.

Handgeknoopte TAPIJTEN voor de laagste prijzen. Kashmir perzen, Dr. Poelstraat 17, Heerlen, tel. 045-740731.

Te koop gevraagd

Defecte KLEURENTEEVEES vanaf 1980 (typenummer vermelden) 045-723712.

Cont. bet. vrijbl. tax. GOUD, zilv. munten, postz. etc. Groenstr. 109 Geleen.

Hoogste prijs: postzegels, munten, goud, oude ANSICHTKAARTEN. Akerstraat 208, Hoensbroek. Di.-vrijd. 4-6 u.; zat. 10-5 uur.

Te k. prachtige BOBTAILPUPS m. stamb. off H.D. uitsl. aanw. Inl. mevr. Janssen, tel. 04747-2910 (Lid v.d. O.E.S.C.).

Te k. Golden RETRIEVER pups met stamboom ingeënt en ontwormd, tel. 04241-1549.

PAPEGAAIEN uit kweek, baby, grijze roodst. (jonge Timmy grijze, koopjes). Inr. voor kweek mog. Tel. 04490-49517.

Te k. jonge blonde BOUVIERS, iets aparts. Geënt en ontw. m. stamboom. Tel. 04499-23722.

Te k. 2 Duitse HERDERS 8 wk. oud, m. stamb., geënt, + ontw. 04490-47892.

Te k. Duitse HERDERPUPS geënt, ontw. m. stamb. Beide ouderdieren K.K.L. IA. 04751-1300.

M. Claassens, Schimmert, rasspecialist van YORKSHIRE West Highland white terrier en bobtail wenst alle vrienden, kennissen en familieleden prettige feestdagen en een goed 1988 toe, 04404-1439.

Wegens plaatsgebrek te koop ƒ 100,–, blonde BOUVIER teef 9 mnd. 315887.

Te k. jonge SCHIPPERKES en rottweilers v. H. D. vrije ouders m. stamboom + inenting, tel. 04110-1313.

Te k. zes-jarige MERRIE, tel. 045-721866.

DOBERMANN pincher met stamboom, teef, 18 mnd. oud, tel. 045-229465.

Te k. jonge DOBERMANN + husky reu, tel. 04450-2461.

GEITEBOKJES te koop, tel. 045-252066.

CHALET TREEBEEK nodigt u uit! Op woensdag 23 dec. kerstavond voor alleenstaanden met koud en warm buffet en div. artiesten, aanv. 20.00 uur, dj. Richard. Kaarten à ƒ 10,- verkrijgbaar bij 't bestuur. Donderdag 24 dec. geen Alleenstaandenbal. Vrijdag 1e kerstdag gesloten. Zaterdag 2e kerstdag dansen in de Kelderbar La Chalet met dj. Richard, aanv. 20.00 uur. Zondag 27 dec. 50+ bal met dhr. Feuler, aanv. 19.00 uur. Op oudejaarsavond groot Silvesterbal met koud buffet en drinken naar hartewens. Kaarten uitsluitend in voorverkoop t.m. 27 dec. '87 à ƒ 35,- p.p. Besloten avond. Zonder kaart deze avond geen toegang. Bestel op tijd uw kaarten om teleurstelling te voorkomen. 1 jan. '88 Nieuwjaarsbal in de Kelderbar La Chalet met dj. Richard. Wist u dat wij ook uw koude en warme buffetten voor thuis verzorgen vanaf ƒ 8,- p.p. Vraag vrijblijvend inlichtingen. Chalet Treebeek, Kometstr. 25A, tel. 045-211375.

Laten wij samen, het gezellig maken, de komende feestdagen. Blijf niet alleen en kom naar café Le CHANTANT, Akerstraat Nrd. 146, Hoensbroek. Iedere avond vanaf 19.00 uur geopend, dus ook 24, 25, 31 dec. en 1 jan.

ALLEENSTAANDEN, werkgroep 't Guliks Hoes, hoek Agricolastr.-Ophoven 1, Sittard, organiseert zondag 27 december een dans- en contactavond met gratis verloting. Bewijs verpl. Inl. 04490-47962 of 42064.

ANWB auto- + motorrijschool Wischmann & Zn., Europaweg Zuid 337, Ubach over Worms. Tel. 045-321721. Voor alle rijbewijzen A.B.C.D.E. Chauffeursopleiding goed.vervoer, pers.vervoer, bederfelijke goed., gevaarlijke stoffen. Vrachtautolessen Mercedes 1217 of Daf 2800 Space Cap.

Dansinstituut Rien en Betty Decker

F.D.O.-gediplomeerd

De exclusieve N.B.D.-dansschool

van het zuiden, met opleidingen (ook beroeps) in alle dansvormen, start met cursussen voor alle leeftijden.
Hubertusstraat 77, Beek. Tel. 04490-73273.

Caravans/tenten/boten

TOERCARAVAN type Wilk 3.80 met schade + radio vouwwagen, 617547/642523.

Kerst- en nieuwjaarsshow

caravans

de lichtgewicht GRUAU-caravan en PREDOM, de goedkoopste caravan van Nederland

vouwwagens

Primeur: Combi Camp
Trigano:
Scout

Kom kijken in Koningsbosch

Van 24 dec. t/m 9 jan. Op zon- en feestdagen gesloten.

Ridderbeks

Prinsenbaan 135 en 167, Koningsbosch, tel. 04743-2213.

KERST- en nieuwjaarsshow: va. 19 dec. t/m 9 jan. Dealer voor Limburg van Abi Beyerland, Wilk, Viking caravans, Walker en Heinemann vouwwagens. Nu reeds aanwezig de nog fraaiere 1988-modellen van de in 1987 best verkochte Beyerland Vitesse caravans, ruime keuze uit gebruikte caravans en vouwwagens, tevens een uitgebreide onderdelen- en accessoiresshop, o.a. wintertenten, kachels en c.v.-materialen etc. etc. Voor service en kwaliteit naar Langs de Hey 7, ind.park nrd. Tel. 13634. Op zon- en feestdagen gesloten. De Olde Caravan BV Sittard.

RUBBERBOTEN, motoren, alles voor uw boot. Snijders-recreatie, Markt 36, Maastricht, tel. 043-214652.

JAARSTALLING (afgesloten), voor caravans, boten e.d., te Sittard. Vanaf ƒ 150,– + btw. Tel. 04492-2601.

Te k. TABBERT Car-Europe 6.60 tandem-as 1976 m. wintertent. Zeer mooi. Pr.n.o.t.k. Tel. 043-614240.

Hij is er! De grijze SPRITE, wat is hij mooi! Bartels Caravaning, Hommerterweg 256, Amstenrade, tel. 04492-1870. Kerstshow tot 9 januari, open van 10 tot 17 uur.

Voor CARAVELAIR caravans: Bartels Caravaning, Hommerterweg 256, Amstenrade, tel. 04492-1870. Kerstshow tot 9 januari, open van 10 tot 17 u.

Te huur STACARAVANS aan zee (Zld./Walch.). Vrij vanaf april, ook hoogseizoen. Inl. 01181-882.

Diversen

Nieuw in Geleen. Lichamel. ONTSPANNINGSMASSAGE (geen sex). Tel. 04490-54052.

Hartelijk dank voor de felicitaties, bloemen en cadeaus, ontvangen bij mijn 80e VERJAARDAG. Mevrouw Wanrooy-Berns, Laathof 54, Eygelshoven.

Voor alle koelkast- en DIEPVRIESREPARATIES: Vroko, 045-441566 of 461658.

TV-REPARATIE zonder voorrijkosten. Z.-Limburg TV-Service. Tel. 045-314122.

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Borsboom en Moers, Streeperstr. 29, Schaesberg. 045-315921.

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Hoonhout Akerstraat Nrd. 328, Hoensbroek. Tel. 045-228211.

Rubber MATTEN in diverse uitvoeringen voor alle doeleinden. Industrie -Werkplaats - Huis. Autobanden Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen. Tel. 045-725910.

Voor alle koelkast- en DIEPVRIESREPARATIES: Vroko, 045-441566 of 461658.

TV-REPARATIE zonder voorrijkosten. Z.-Limburg TV-Service. Tel. 045-314122.

STROOMAGGREGATEN, dieselmotoren, pompen enz. Fa. Valkenburg. Haverkamp 11 Maasbracht 04746-3596.

„Eroland" VIDEOTHEKEN. Gespecialiseerd in erotische films. Verhuur - verkoop - filmzaal - kabines. Stationsstr. 31, Sittard. In Maastricht t.o. Brusselse Poort.

Nieuw in Geleen, lichamel. ONTSPANNINGSMASSAGE. Tel. 04490-54052.

Diepvries- en KOELKASTREPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen 04490-45230, 24-uur service.

KAARTLEGGEN volgens tel. afspr. Tel. 045-714247.

Nieuw in Heerlen totale ONTSPANNINGSMASSAGE. Tel. 045-223574.

Nieuw in Kerkrade totale ONTSPANNINGSMASSAGE. Tel. 045-353489.

Totale LICHAAMSONTSPANNINGSMASSAGE. Inl.: 045-227734.

STOELMATTERIJ vernieuwt rieten en biezen stoelen met garantie. 045-418820.

Demonstraties op de Noordpool

Behagelijk wonen bij winterse koude?
Het geheim is een goede isolatie. IJsberen doen dat met een stevige vacht en vetlaag. Wij in ons eigen Nederland met o.a. spouwmuurisolatie, vloer- en dakisolatie, dubbelglas of voorzetramen.
Zo houden we de warmte binnen en zo blijft het voelbaar gezellig in huis. En besparen we 'n leuk bedrag op stookkosten.

Gratis brochure!
Zowel voor huurders als eigenaar-bewoners biedt deze brochure veel nuttige informatie. Gratis verkrijgbaar op postkantoor of bibliotheek.

Nederland komt er warmpjes bij te zitten!

Isolatie: het grote verschil in wonen

Een publikatie van het Ministerie van Volkshuisvesting, Ruimtelijke Ordening en Milieubeheer.

ENCYCLOPEDIE 24-delig splinternieuw, luxe uitvoering ƒ 475,- tel. 04405-3267.

Oude GRAVURES, tel. 04490-42736.

WASAUT. 225,–; gasfornuis 125,–; ijskast 95,–; diepvries 225,–, 045-725595.

Rotan Rentenaar

Ten Esschen 26, Heerlen. Tel. 045-752590. Opruiming showroommodellen, manou en pitriet meubels, Rohé, Vann's, Varachin, leuke Fair Line, Roberti.

20-50% korting

Allesbranders

Barbas - Coxstove - Efel - Dovre - Godin - Helex - Openhaardinzets - Faber - Dru - Vermont. Hout - Kolen - Gas + oliehaarden. E.Z. + HR Ketels van Radson - Nefit - Buderus - Vaillant. Dit alles bij

Jac. Köhlen

Rijksweg Noord 104, bij ziekenhuis Sittard Tel. 04490-13228/14862 Donderdag koopavond.

Hi-Fi Fans! VERSTERK. 2×50 W. ƒ 150,–; Technics P.U. ƒ 149,–; tuner ƒ 49,–; cass.deck ƒ 75,–, ƒ 39,–, ƒ 189,– 3 in 1 ƒ 99,–, ƒ 125,–; videorec. Betam. ƒ 195,–, ƒ 225,–; VCC Phil. ƒ 249,–; boxen va. ƒ 10,–; tapedeck ƒ 249,–. Inruil mog. F. Meyer, Bautscherweg 37, Hrl., tel. 045-417651.

Te koop WIENER. Pr. Irenestraat 71, Kerkrade, tel. 045-454121.

Te k. SCHILDERSEZEL, atelier model, tel. 045-412636.

HAARDHOUT droog en op maat, thuis bezorgd. Impreg Heerlen, 045-751687/226067.

Te koop gevraagd

Te k. gevr. OUD IJZER en metalen, ook sloopauto's. Tel. 045-272216.

Te k. gevr. door student DAF 33 i.g.st. Tel. 045-222468 b.g.g. 045-722324.

COMPUTERSPELLETJES te k. gevr. Cas. of Disc. voor V.G. 8235 MSX2 tel. 04459-2707.

Gevr. GASFORNUIS, ijskast, diepvries, wasaut., eiken kast, slaapk., en andere meubels. Tel. 045-725595.

Kleine PIANO tel. 045-418494.

Huwelijk/kennismaking

Iedere dond., vrijd. en zat. gez. DANSAVONDEN in café De Pijp, Maastrichterlaan 4, U.o.W. (Landgr.).

Nieuwe KONTAKTEN met gelijkgestemden vindt u via de Christelijke Korrespondentie Klub. Voor vrouwen en mannen. Postbus 392, 2130 AJ Hoofddorp.

Zaterdag 26 dec. 2e kerstdag om 20.30 uur open AVOND in café de Sport, Sittarderweg 126, Heerlen. Dansen voor iedereen. Het bestuur.

Nette goeduitz. VROUW verpleegk. met dochter 12 jr., z.k.m. keur. jong. lft. 40-47 jr., met vaste baan, besl. enige niv. vereist. Br. m. foto op erew. ret.o.nr. 606 L.D., Markt 3, 6161 GE Geleen.

Aantr. slanke weduwe, 55 jr. zoekt een beschaafde en begripvolle MAN, absoluut geen egoïst om samen met mij de herfstjaren van mijn leven te willen delen. Discr. verz. Br. m. foto op erew. ret. o. nr. HK 641 Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Hallo G. BRIEF ligt klaar bij LD-HO.

Vakantie/recreatie

Tijdelijk te huur gemeubileerde VAKANTIEWONING tot juni 04451-1644.

Caravans/tenten/boten

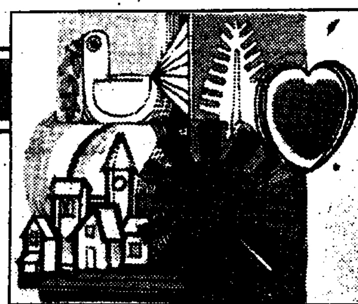
Nieuw Nieuw Nieuw!
Met gepaste trots presenteren wij ons als nieuwe dealer van de toercaravans:

Chateau- en home-car

De 1988-modellen zijn binnen, welkom op onze show!
Ook vertegenwoordigen wij nog steeds de intercamp en de vernieuwde ifa.

Ralon Caravans

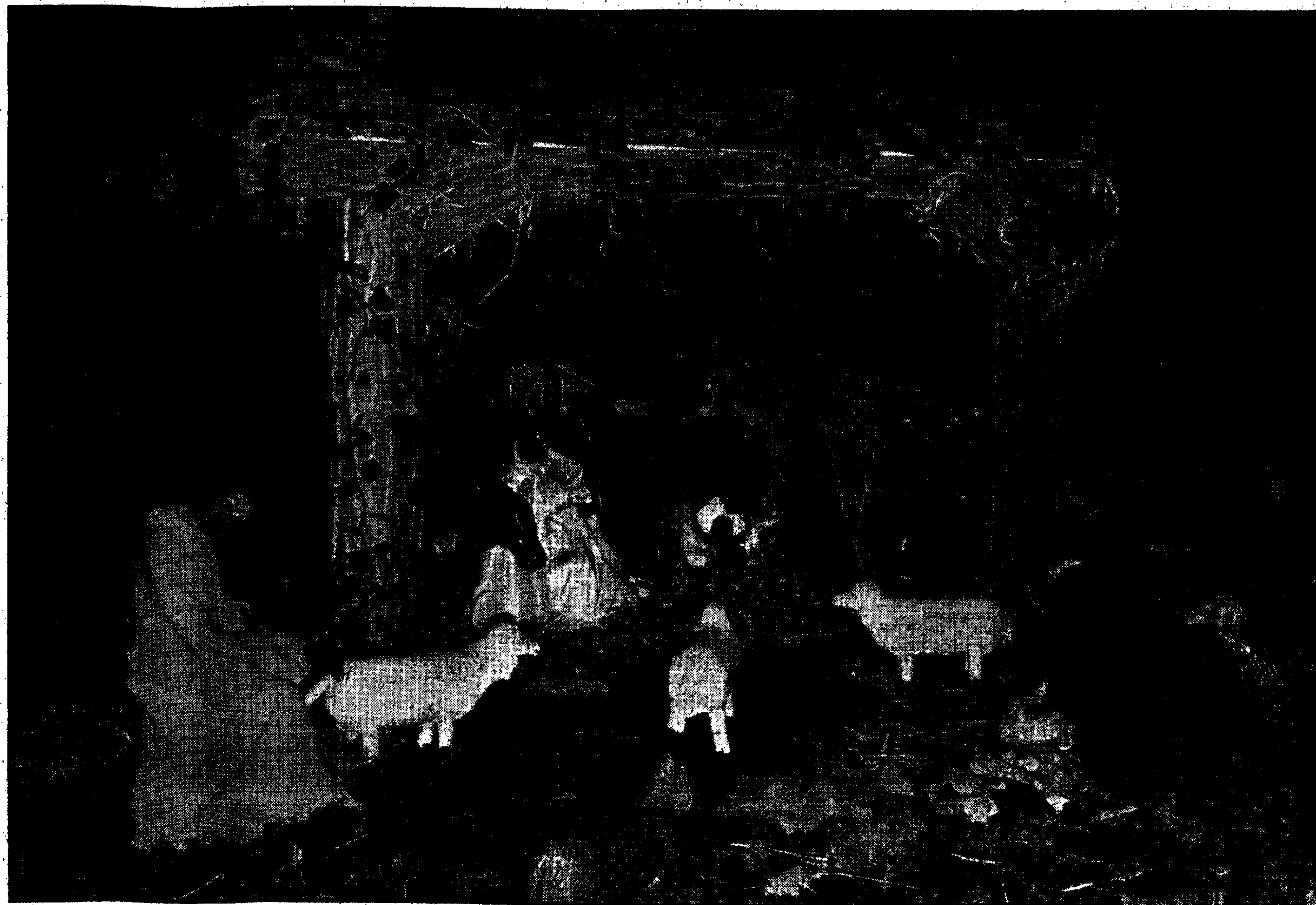
Brommelen 58A, Geulle, 045-645079

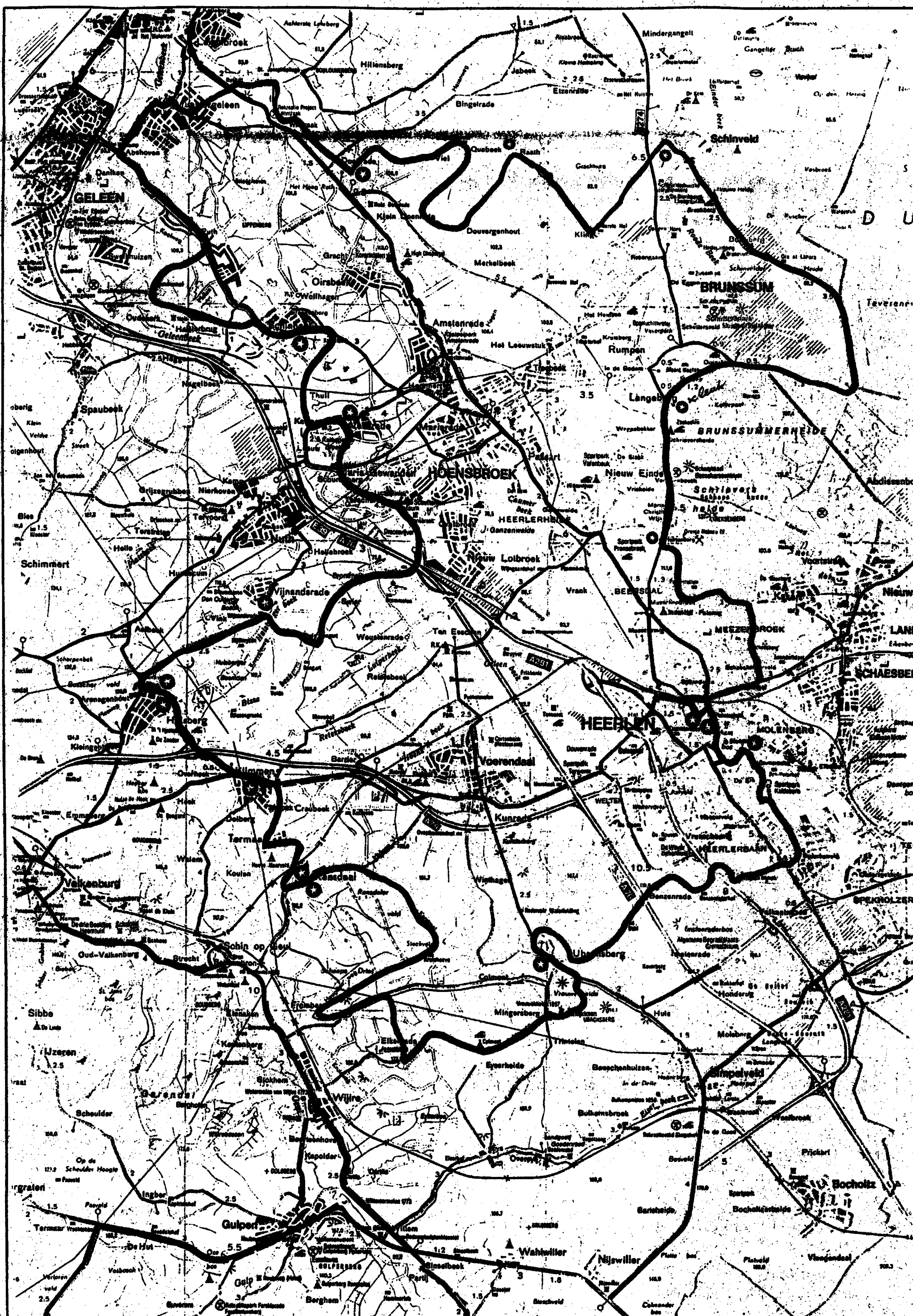




KERSTSTALLENROUTE door het Limburgse land







Een frisse neus met de kerstdagen is nooit weg. Goed voor de spijsvertering, na al die wel of niet overdadige kerstmaaltijden. Goed ook voor –indien nodig– hernieuwde kennismaking met het eigen Limburgse land. Dat, in welk jaargetijde dan ook, mooi is én blijft.

Overal in dit land ook staan momenteel kerstbomen en -stallen, schitteren kerstlichten tussen kerken, kastelen en hoeven. Kerstmis in Zuid-Limburg is net zo aantrekkelijk als het feest van het Nieuwe Leven in welke andere streek en in welk ander land dan ook.

De VVV Heerlen 'ontwierp' in oostelijk Zuid-Limburg een Kerststallenroute voor fietsers en automobilisten over een afstand van 87 kilometer. Een traject met start en finish in Heerlen.

Voor iedereen die met de kerst er wel eens tussen uit wil, die links en rechts in het Zuidlimburgse land specifiek eigen bekoorlijkheden bewonderen wil, op deze pagina dan de VVV-route langs kerststallen in kerken, kastelen en hoeven.

START in Stationsstraat Heerlen, bij het VVV-bureau. **Stationsstraat afrijden richting centrum.** Linksaf over het spoor en meteen daarna rechtsaf de Spoorsingel op. Bij het eerste stoplicht rechtsaf de Groene Boord op. Bij het vierde stoplicht linksaf de Molenberglaan op. De derde weg rechtsaf de Justus van Maurikstraat in, langs hoeve Molenberg. De eerste weg rechtsaf de Caumermolenweg in. Voordat u rechtsaf slaat ziet u bovenaan de berg de kerk van de Molenberg liggen, de

Kerk Verschijning van de Onbevlekte Maagd. De kerststal in deze kerk kunt u op beide kerstdagen bezichtigen van 14.00-17.00 uur.

Bij de T-kruising linksaf de Johannes de XXIII-singel in. Bij volgende T-kruising linksaf de Kaldebornweg in, daarna eerste weg links de Corisbergweg in.

Aan de linkerkant passeert u de Hoeve Corisberg (anno 1400). Op Corisbergweg 127 vindt u de onlangs gerestaureerde Horricherhof (17e eeuws vakwerk met fraai overkraagde verdieping). Aan de voorzijde zijn fragmenten van kunradersteen zichtbaar.

Bij tweede kruising rechtsaf de Bautscherweg in. Bij T-kruising rechts en meteen linksaf de ...derweg in. Bovenaan de weg bij de kruising ligt de St. Elisabethkliniek (vroedvrouwenschool). Hier gaan we rechtdoor (bord ingang-bezoek volgen), waarna wij het bord carboonlandroute volgen. Bij driesprong linksaf onder viaduct door. Bij volgende driesprong in het gehucht Benzenrade rechts aanhouden. Bij het kapelletje links aanhouden. Bij T-splitsing linksaf onder viaduct door. De weg blijven volgen.

In Ubachsberg bij T-kruising rechtsaf en daarna links aanhouden, de Hunsstraat volgen. Bij T-kruising linksaf de oude Schoolstraat in. Bij volgende T-kruising linksaf de Kerkstraat in.

In Kerkstraat no. 30 ligt de Heilige Bernarduskerk. De kerststal is op eerste en tweede kerstdag te bezichtigen vanaf 12.00 tot 17.00 uur.

Bij het bordje einde bebouwde kom gaat u rechtsaf.

U passeert aan de rechterkant de Vrouwenheidemolen, de hoogst gelegen molen van Nederland.

Bij de kruising gaan we rechtdoor. In Eyserheide rechtsaf richting Elkenrade. In Elkenrade tweede weg rechtsaf (bij kruisbeeld). Bij de T-kruising linksaf. Bij driesprong rechtsaf, bord Mergellandroute. Bij volgende driesprong rechtsaf bord Mergellandroute volgen. Bij volgende driesprong rechtdoor (bord slipgevaar). Bij kruispunt linksaf richting Ransdaal. Bij voorrangsweg linksaf de Kerkstraat in.

Aan de linkerkant passeert u de Kleine Heilige Theresiakerk. De kerststal is eerste kerstdag te bezichtigen van 14.00-17.00 uur

Na de kerk de eerste weg rechtsaf de Gerberastraat in. Bij T-kruising linksaf het dorpsplein op. Daarna de tweede weg rechtsaf de Rootveldstraat in.

In de tuin van een van de eerste huizen ziet u een grote kerststal. De stal is eigendom van de bewoners van de Rootveldstraat.

Aan het einde van de Rootveldstraat gaat u linksaf de Spoorstraat in. Bij de T-kruising rechtsaf richting Klimmen. U blijft deze weg volgen tot in Klimmen. Aan de linkerkant passeert u de

Heilige Remigiuskerk. De kerststal is eerste en tweede kerstdag te bezichtigen van 12.30-17.00 uur.

Bij de T-kruising gaan we linksaf richting Valkenburg/Maastricht. Daarna rechtsaf richting Hulsberg/Maastricht. Onder viaduct rechtdoor. In Hulsberg richting Nuth/Valkenburg volgen. Na circa 200 meter bij het eerste zebrapad scherp links de Mgr. Brulsstraat inrijden. U komt uit bij de

Heilige Clemenskerk. De kerststal kan hier worden bezichtigd op eerste en tweede kerstdag van 15.00-17.00 uur.

Bij de ingang van de kerk gaat u rechtsaf de Kerkstraat in. Daarna de eerste weg rechtsaf. Bij het stopbord linksaf. U passeert aan de rechterkant, in Schoolstraat no. 5

Het Regina Pacis Klooster. Op eerste en tweede kerstdag kunt u de kerststal (beeldengroep rond stam van Jesse) en de kapel bezichtigen van 15.00-16.00 uur (bellen aan de voordeur).

Bij de Voorrangsweg gaat u rechtsaf richting Nuth/Hoensbroek. Vervolgens eerste weg rechtsaf richting Wijnandsrade. In Wijnandsrade bij kasteel rechtdoor en vervolgens linksaf richting

Heilige Stephanuskerk. De kerststal kan op eerste en tweede kerstdag worden bezichtigd van 14.00-17.00 uur.

We rijden terug naar het kasteel. Bij kasteel linksaf richting Hoensbroek. Bij scherpe bocht links aanhouden. U passeert het dorpje Swier. Bij kruising richting Hoensbroek blijven volgen. Op holle weg linksaf richting Hoensbroek (bord Mergellandroute). U passeert aan de rechterkant

Kasteel Hoensbroek, schitterend gerestaureerd kasteel. Geheel te bezichtigen. Onder meer 17e eeuwse keuken, 14e eeuwse gevangenis, ridderzalen. Open tweede kerstdag van 13.30 uur tot 17.30 uur.

Bij de T-kruising gaat u linksaf. Bij volgende T-kruising weer linksaf (randweg) en meteen daarna rechtsaf (boerderij Naanhof). U blijft deze weg volgen. Bij de T-splitsing ligt de

St. Servatiuskerk van Vaesrade. De kerststal kan op eerste en tweede kerstdag worden bezichtigd van 14.00-17.00 uur.

Wij vervolgen onze weg Heerlen-Aken. Na ... km. kunt u linksaf voor een bezoek aan de volkssterrewacht (tweede kerstdag van 13.00-17.00 uur) of een wandeling over de Brunssummerheide. Bij het eerste stoplicht gaan wij linksaf, richting Landgraaf, de Heideveldweg in. Bij het stoplicht ziet u rechts de

Heilige Gerardus Majella kerk liggen. Naast de kerststal kunt u hier ook nog een kruisweg van terra cotta en 12 glasramen van Charles Eyck bewonderen. De kerk is beide kerstdagen geopend van 14.00-17.00 uur.

Wij vervolgen onze weg richting Landgraaf. Bij kruising met spiegel rechtdoor. Bij volgende kruising met spiegel en kapel rechtdoor. Aan de linkerkant passeert u de ruïne van kasteel Schaesberg. Bij de T-kruising gaat u rechtsaf de Schaesbergerweg op. Bij het tweede stoplicht linksaf richting centrum. Bij eerste stoplicht rechtsaf de Gasthuisstraat in. Aan de linkerkant op no. 6 ligt het

St. Joseph Rustoord. In de kapel kunt u gaan kijken naar de tentoonstelling 'Kerst-Aangekaart 1987'. Op eerste en tweede kerstdag kunt u hier van 14.00-18.00 uur ruim 1000 kerstkaarten bekijken.

Bij de driesprong gaat u rechtsaf de Emmastraat in. Na 20 meter gaat u linksaf het kerkplein op. Aan dit plein ligt de

Pancratiuskerk. De kerststal is op beide dagen te bezichtingen van 10.00-13.00 uur.

Als u het plein weer afrijdt, slaat u linksaf. U komt dan weer uit bij de Stationsstraat. EINDPUNT.

Vakantie en Rekreatie

VAKANTIE ADVERTENTIERUBRIEK 1988

bij de combinatie aangesloten 29 dagbladen zijn:

De vakantierubriek, verschijnt iedere zaterdag onder een opvallende kop en omvat aanbiedingen van hotels, motels, pensions, appartementen, campings, zomerhuisjes, bungalows, touroperators, reisbureaus, VVV's, maneges, enz., die overzichtelijk gerangschikt worden op een pagina die, naar de ervaring leert, tot de best gelezen pagina's van de krant behoort.

De laatste gegevens over vakantiebesteding wijzen uit, dat zo'n 62% van de Nederlandse gezinnen met vakantie van huis gaat, waarvan het grootste gedeelte in eigen land blijft. Voor deze grote markt mag ook uw aanbieding in de rdp-combinatie niet ontbreken. Immers, hiermee bereikt u 1.774.000 personen, die elk jaar weer op zoek gaan naar rust en ruimte.

Door de samenwerking van 29 dagbladen, verspreid over heel Nederland, kunt u op een bijzonder voordelige wijze zoveel personen met uw advertentie bereiken.

deventer dagblad
sallands dagblad
gelders overijselse courant
zutphens dagblad
leeuwarder courant
winschoter courant
de noord-ooster
nieuwe apeldoornse courant
noord veluws dagblad
gooi- en eemlander
dagblad van almere
de vallei
tielse courant
provinciale zeeuwse courant
emmer courant
hoogeveens dagblad
drentse & asser courant
limburgs dagblad
alkmaarsche courant
dagblad kennemerland
dagblad voor west-friesland
enkhuizer courant
helderse courant
schager courant
de zaanlander
utrechts nieuwsblad
nieuwe zeister courant
amersfoortse courant
veluws dagblad
totale oplage: 731.800



•(bereik: 1.774.000 personen; bron Summoscanner t/m 2e kw. '87)



advertentiecombinatie rdp
postbus 2 - 1800 aa alkmaar - tel. 072-196314

DIT FEEST GAAT LANG DUREN.

Eindejaarsperiode, feestperiode. Overal vrolijkheid, lichtjes, mooie dingen. Maar op 2 januari is het alweer voorbij.

Waarom zou je jezelf eens niet verwennen met één van die prachtige meubelen van Woonkultuur? Zo heb je gegarandeerd voor jaren feest bij je thuis. Een kater hoef je daarbij niet te vrezen, want Woonkultuur-dat weten de kenners onderhand wel-is klasse en kwaliteit voor een betaalbare prijs. Er blijft dus best nog wat over voor de oesters en de champagne.

Kerstshow
Zaterdag 26 en zondag 27 december.
Open van 10 tot 18 uur.

woonkultuur zutendaal

Iedere zondag open van 10 tot 18 uur

Dorpsstraat 2-4, 3601 Zutendaal. Centrum Zutendaal aan de stoplichten. Tel. 011/61.11.36 vanuit Nederland: 09-3211611136. Op slechts 13 km van Maastricht, 35 km van Heerlen en 20 km van Geleen. Geopend: dagelijks van 10 tot 19 uur, iedere zaterdag en zondag van 10 tot 18 uur, 's woensdag gesloten.

Autobaan Heerlen-Antwerpen, afslag Zutendaal.

Levering franco aan huis zonder grenskosten.

Overijssel

MARKELO. Camping De Kattenberg ★★★★ Pracht. gel. in bosr. omg. ver v. d. snelweg. Verh. vak. huizen + stacar.'s. Apart toer. terrein. Alle comf. aanw., verw. zwem- en kleuterbad, recr. team in hoogseiz. Viswater op 200 m afst. etc. Bespreek nu uw jaar- seizoen- of vak. plaats. Folders op aanvr. 05476-1367, J. H. Beld, Hogedijk 8, 7475 PR Markelo.

CAMPING HEINO, 05729-1564. Fam. camping, verw. (kinder) zwembaden, waterglijbaan, tennisbanen, moderne toiletgeb.

HOLTEN - Vak. oord De Lindenberg, in bosr. gebied staan 33 vrijst. luxe bungalows m. o.a. kl. t.v., incl. video en een eigen speelt., verw., zwemb., kantine, sportveld., wasserette. Billijk in prijs. 50+ buiten seiz. extra korting. Vraag gratis folder, Postweg 1, 7451 TS of bel (05483) 61364.

Gelderland

Na uw P.V.-feest, familie-reünie, bruiloft en/of diners GRATIS SLAPEN tot 100 pers.
HOTEL BOSOORD Loenen-Veluwe, 05765 - 12 64.

Limburg

VAKANTIE OP „DE BOUSBERG" IN LANDGRAAF
Familie-camping, bungalows, zwembad, sauna, tennis, winkel - bar - snackbar, wasserette, speeltuin, recreatie-team. Voordelig voorjaars-abonnement. Info.: Postbus 30.105 - 6370 KC Landgraaf. Aan de 3-landengrens. Bel 045 - 31 12 13
DE BOUSBERG: „ EEN HELE BERG VAKANTIE!"

Camping Colmont ★★★ Ubachsberg ZL
Met nieuw verwarmd zwembad, wenst u prettige feestdagen. Folder 045-751594.

★★★★CAMPING BERINGERZAND
Gezellige familie-camping, stacaravan-verhuur. Goed recr.programma, aantrekkelijke tarieven. Folder en inl.: Heide 5 - 5981 NX Panningen - 04760 - 7 20 95. TROEF

NOORDLIMBURGS TROTS
CAMPING DE SCHATBERG SEVENUM
Gezellige gezinscamping met ruime plaatsen en vele gratis attracties, zoals: 3 zwembaden, trampolines, waterfietsen, minigolf etc. Op eigen terrein: grote surfplas (16 ha), surfschool en disco. Aparte speelvijver met zandstrand en zonnewei. Tevens tennis-, voetbal- en volleybalvelden. Zeer actief recreatieteam.
DE SCHATBERG HEEFT ALLES WAT U WENST!
Gratis folder en inlichtingen: tel. 04767-1756
N.-M.-LIMBURG: GRENZELOOS GASTVRIJ!
LET OP: hemelvaart- of pinksterarrangement ƒ 100,-.

Noord-Brabant

Rust, comfort en luxe vindt u in OVERLOON/DE PEEL. Vrijst. bung.'s, c.v., open haard, kl.-TV, afwasmach., ligbad. In dec./jan. va. ƒ 265,-. Kl.folder 010-4672633.

Drenthe

ERMERZAND. Te h. luxe recreatiebung. op ★★★★ ANWB-park aan surfmeer met strand, tennis, zwembad, rest. etc. Inl. 08385-17266.

Friesland

6-pers. appartement HARICH (Gaasterland). Aanvr. folder. Recr. De Bels, postbus 5, 8560 AA Balk. Tel. 05140-2294/3051.

4/6 pers. APPARTEMENTEN kompl. ing. met kl.-TV. In uniek gelegen boerderij te Gaastmeer. Direkt a.h. meer. Met gratis gebruik tennisbaan, eigen ligplaats, terras en grote speelweide. Inl. Talma Tours, tel. 05150-21304.

CLUB MÉDITERRANÉE
ZOMER 1988
De thuisblijvers hebben altijd ongelijk

Steeds meer mensen ontdekken dat de speciale ALLES-INKLUSIEF-FORMULE van CLUB MÉDITERRANÉE helemaal niet duur is. Surfen, zeilen, tennissen, duiken of één van uw andere favoriete sporten beoefenen of leren. Alles kan en zonder extra kosten.
Maaltijden zijn een feest: ontbijt, lunch en diner.
Uiteraard ook inklusief de wijn. Voor de avonduren biedt de club shows en nachtclubs.
CLUB MÉDITERRANÉE is er voor iedereen. Jong of oud, families of alleenreizenden.
CLUB MÉDITERRANÉE staat garant voor een INKLUSIEVE zomervakantie.
Ontdek de CLUB MÉDITERRANÉE en vraag het kleurrijke programma zomer 1988 aan:
CLUB MÉDITERRANÉE
Postbus 303, 2100 AH Heemstede, tel. 023-290355.

Limburg

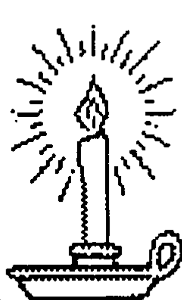
APPARTEMENTEN - / HOTEL aan de Maasplassen „DE ROODVERVERIJ" Vraag folder 04750-15661

Oostenrijk

Jongeren-skivak. O. Tirol. Vertrek 5, 12 en 19 febr. ƒ 770,-, incl. skipas-lessen. Bel voor folder! 070-636416. Intertrek Aktieve Vakanties.

Duitsland

Hoogsauerl. Mooie grote voord. vak.won. in Willingen en Winterberg-N. bij skipiste, loipe, bos. Prosp. 09-4929921087.



Spanje

LASSCHE REIZEN
Lassche Reizen
Ons zomerprogramma ligt voor u klaar.
Verkrijgbaar bij uw eigen ANVR-reisbureau of bel: 050 - 1 20 99.

FIËSTA TOURS HOLLAND
Zomerprogramma 1988
LUXE TOURINGCAR- en AUTOREIZEN:
Verdien honderden guldens door snel te boeken.
Vraag gratis ons programma aan, met spoed!
FIËSTA TOURS HOLLAND
Tel. 045 - 32 22 22

PORTUGAL
DUIDELIJK ANDERS
meestal nog goedkoper ook!
FARO PORTO LISBOA
vanaf R'dam Zestienhoven vr.& za.
Nu elke week Faro v.a. S'hol
app. 8 dgn. v.a. ƒ 441. 15 dgn. v.a. ƒ 459
VONK REIZEN
05178-15515 / 010-4144100 / 040-455080

MONTEMAR 1988 IS ER!!
Vraag nu gratis brochure.
'Het beste aan de Costa' van april tot eind oktober.
reisburo van Hulst Maastricht tel. 043-212741
of bij een van onze overige vestigingen in:
Beek, Brunssum, Geleen, Heerlen, Kerkrade, Sittard.

Iberbus
rijdt dagelijks van en naar Spanje (57 bestemmingen). Nu ook in 25 uur naar Costa Blanca. Info (020) 241010, (010) 4130978.

Frankrijk

KAMPEREN IS VRIJHEID...
Door te kamperen met compl.inger. bungalowtenten van ROAN COMFORT CAMP., die voor u klaar staan op de mooiste campings in Frankr.
Keurig voorbereid door ROAN COMFORT CAMP.
Gratis gebruik van fietsen, surfplanken, kano's en...
Vraag brochure aan:
Antw.nr. 666, 6950 VH Eerbeek. 08338-54249 / 51281
COMFORT LUXE SERVICE
ROAN COMFORT CAMP.

Pyreneeën Chateau Cazalères, spec. gezinscamping ★★★★ Verhuur huisjes; zwemb., tennisb., manege, excursies en vele akt. 072-336850, na 18.00 uur.

Kamperen in de Gascogne - zon - rust - ruimte - ook caravans en huis te h. Folder: H. Ribbink, Pouy le Bon, 32320 Montesquiou, France. tel. 09-3362667210.

Scandinavië

9000 VAKANTIEWONINGEN TE HUUR in Denemarken. Tel. 05975-1416.
Dansk Feriehus Bookingburo - Hoofdweg 99 - 9681 AC Midwolda.

Gr. Brittannië/Ierland

GREAT YARMOUTH bung. 4-6-pers. ƒ 195,- - ƒ 470,- p. w. aan rivier, leuke omg., zandstrand. Korting op bootreis Mij Zeeland, Norfolk Line, P&D Lines (Townsend-Thoresen). Inl. v. Wermeskerken. Brederostraat 51, 2951 TE Alblasserdam, 01859-13493.

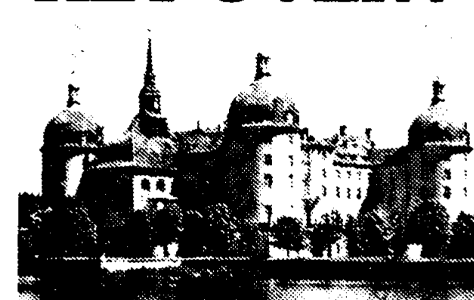
VAK.HUISJES te huur. Gratis brochure: Palthor Holidays BV, van Nijenrodeweg 893, 1081 BH A'dam. (020) 442161.

Oostenrijk

WINTERSPORT - TIROL - All-in v.a. ƒ 600.-
10-dgse busreis, h.p., 7 dgn ski-pas, 6 dgn ski-les, 7 dgn ski- en schoenenhuur, entree overd. zwemb., Tiroler avond, groepskorting v.a. 10 pers. 10%. Prachtige langlauf-safari's v.a. ƒ 495.-.
REISBURO JOY-TOURS lid gar.fonds
Tel. 070 - 63 39 39

BEWEGEN NAAR VRIJHEID
betekent
VRIJHEID IN BEWEGEN
Het bewust-worden van je eigen beweegredenen; die redenen, die je manier van handelen (bewegen) bepalen, waarin je het gevoel hebt nooit los ervan te komen, niet te kunnen of durven te veranderen. Vanuit dat bewust-zijn bewegen naar Innerlijke Vrijheid, Vreugde en Geestelijk Geluk door middel van ontspanningsoefening, meditatie en Individuele Gesprekken.
JOHN V.D. MEULEN
Vastradastraat 9 III – 6137 AM Sittard
Telefonische afspraak na 18.00 uur – 04490-26966

PRETTIGER VAKANTIE HOUDEN IN DE DDR DAN IN HET OVERVOLLE WESTEN



Ontspannen vakantie houden doe je in de DDR. Rustig de middeleeuwse stadjes in Thuringen bekijken, uitgaan in Berlijn, een keuze maken uit de vele musea en bezienswaardigheden. U logeert in prettige vakantiehotels of de luxe Interhotels. Kontakt International heeft een speciale vakantiereisgids DDR voor u klaarliggen. Rondreizen per touringcar, individueel per eigen auto, logeren in hotels of kamperen. Kontakt International vertegenwoordigt in Nederland het "Reisebüro der DDR" en de REISEBÜRO der Deutschen Demokratischen Republik luchtvaartmaatschappij 'Interflug'.

Stuur mij de Kontakt International reisgids DDR.
Naam
Adres
Postcode
Plaats
Telefoon
Bon sturen (in ongefrankeerde enveloppe) naar Kontakt International, Antwoordnummer 791, 1000 RA Amsterdam

KONTAKT INTERNATIONAL
Prins Hendrikkade 104 - Amsterdam
Telefoon 020 - 23 47 71

Unieke vakanties vind je niet alleen in het Westen

Azië

Indonesië Tours '88
De nieuwe brochure van de èchte Indonesië-specialisten ligt voor u klaar! 68 pagina's kleurige informatie over onze VOLLEDIG VERZORGDE rondreizen, inclusief alle maaltijden, excursies en Nederlandse reisleiding.
17-, 22-, 23-, 26-, 29- en 30-daagse rondreizen naar Singapore, Sumatra, Java, Bali en Sulawesi, evt. in combinatie met Bangkok of Hongkong/Peking.
INDONESIË-RONDREIS vanaf ƒ 3595.-
NOOIT WAS INDONESIË ZÓ GOEDKOOP!
Verder in ons programma, eveneens alles inclusief, rondreizen India, Nepal, Thailand en Sri Lanka.
INFORMATIEVE DIA-PRESENTATIES INDONESIË, iedere zaterdag dia-presentaties in Heemstede.
Ook komen wij in het land met onze dia-show en wel in:
Utrecht 9/1 - Eindhoven 23/1 - Maastricht 31/1
Utrecht 12/2 - Eindhoven 6/3 - Arnhem 12/3
Komt u ook? Bel ons even: 023 - 33 91 51
Vraag de brochure aan bij uw ANVR-reisbureau of bij
De Boer & Wendel BV
de èchte Indonesië-specialisten
Raadhuisstraat 53 - 2101 HD Heemstede
023 - 33 91 51 - Lid ANVR/Gar.fonds/IATA

29 dgn. rondreis met veel individuele vrijheid. Singapore - Sumatra - Java - Bali, ƒ 3975.- all-in, verlenging met o.a. Lombok of Bangkok mogelijk. Travel East, 020 - 62 77 71.

Thailand rondreis v.a. ƒ 1998.-
15/22 dgse rondr. incl. veel zien en veel genieten, uitgebreid terug. Hetzij alléén of groep. Vertr. elke maand, Ned. begel. TEKKEL AIR 070-646258. Kerst open! 17-1 nog 4 plaatsen. Ook alleen str.vak. 15 dg. v.a. ƒ 1695.-.

Zwitserland

SCHLOSS TAGSTEIN ligt in een rustig en voordelig wintersport gebied, ideaal voor skiën, langlaufen en wandelen. Busreizen 24 jan. tot 13 febr. Zw.fr. 500.-. Krokus-reis: 14 febr. tot 21 febr. Zw.fr. 360.-. Reis + volpens. Vegetarisch eten is mog. Inl.: fam. Kruit, Schloss Tagstein, 7431 Masein, Zwitserland. Tel. 09.41-8181-3641.

Italië

Italsol
Een begrip aan het GARDAMEER. Te h. luxe app., villa's, bung., vak.hsjs. en camp.plts. a.h. meer. Eigen strand, zwemb., tennis, rest., bars, Ned. beh., sportgel. en excursies mogelijkh. etc. Inl. + gratis folder: Italsol, Bakenbergseweg 176, 6814 MR Arnhem. Tel. 085-420774.

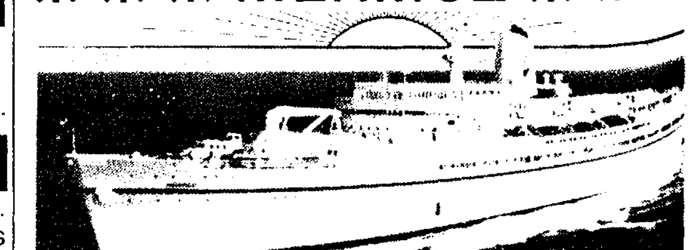
Duitsland

Gr. gezel. vrijst. vak.won., rust. gel. bij Fredeburg, Hochsauerland. Vis- en vaarwater, tafeltennisr., gr. zonneweide, voordelige huur. Folder: Fam. DRastik, Ferienhaus Holthauser Mühle, 5948 Schmallenberg 4. Tel. 09-492974431.

Diversen/buitenland

Meer dan 400 huizen, appartementen, hotels en campings in geheel Hongarije. MAGYAR TRAVEL, postbus 11, 5109 ZG 's Gravenmoer. Tel. 01623-22194.

WELKOM
op de droomcruises van de luxe liner
★★★ MERMOZ ★★★



Ontvlucht de winter en geniet van een vorstelijke cruise naar de mooiste plekjes van de
CARIBBEAN
FLORIDA - BAHAMAS - ANTILLEN - MEXICO - CUBA
14, 13 of 10 dagen pure verwennerij v.a. ƒ 2995.-.
Haal nu reeds de zon v. d. Caribbean in huis en bestel de uitv. kleurenbrochure v. d. rederij ag.
HOLIDAYS & CRUISES
03463 - 37 78 / 24 06
Ook in het weekend bereikbaar



EGYPT INTERNATIONAL
UW EGYPTE-SPECIALIST BIJ UITSTEK BIEDT AAN:
Retourticket Amsterd.-Caïro per charterlijn. Vertr.: 3 jan., ret. 17 jan. voor de éénmalige stuntprijs van ƒ 599.- p.p.
Reserveer tijdig, want vol = vol.
Lid. Gar. fonds Bel 070 - 45 13 02

VRAAG DIE FOLDER!!
Onze zomergidsen Hongarije 1988 zijn uit! Vraag bij ANWB, reisbureau of bel ons. Alle mogelijkheden. Autoreizen, bus- en vliegreizen. Vakantiehuizen, campings, hotels.
Hongarije Tours
Nieuwe Plein 11a - 6811 KN Arnhem
Tel. 085 - 43 50 50



Oad REIZEN

ONZE NIEUWE ZOMERVLIEGGIDS 1988 IS ER!
Vliegreizen incl. de allerbeste accommodaties.

SPANJE	v.a. 389.-
PORTUGAL	v.a. 499.-
GRIEKENLAND	v.a. 599.-
MAROKKO	v.a. 799.-

Vraag uw reisburo of reizenverkopende bank naar:
OAD VLIEGREIZEN - APELDOORN

KERSTMIS 1947: geen krot kon worden gemist

Kerstmis 1947 was een feest van schaarste. Een half ei en half onsje vlees waren een weelde.
Kerstmis 1987 is andermaal een feest van overvloed. Er zijn er die niet weten of ze zullen uit gaan eten dan wel hun eigen potje zullen koken. Ook kwelt keukenprinsessen de vraag of zij biefstuk of wild zullen klaar maken; of ze er een Bordeaux of een Bourgogne bij zullen schenken.
Kerstmis 1987: een feest van overvloed in een wereld, waarin Amerika en Rusland nader tot elkaar zijn gekomen.
Kerstmis 1947: een feest van schaarste in een wereld, waarin Oost en West uit elkaar werden gedreven.

Katalysator van deze splitsing was het Amerikaanse Marshallplan. Het voorzag in financiële hulp aan Europa dat na de tweede wereldoorlog aan de grond zat. Op 4 juni 1947 had George Marshall, de Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken het idee in de Harvard-universiteit te Cambridge in Massachusetts gelanceerd. Slechts een economisch gezond Europa zou politieke stabiliteit en vrede waarborgen, zo betoogde hij. De hulp zou daarom geen lapmiddel, maar een geneesmiddel moeten zijn.

De minister kreeg bijval. „Een wereld van overvloed is een wereld van vrede", evangeliseerde het maandblad 'Fortune' in een artikel over de vraag hoe de Amerikaanse zakenman aan een duurzame vrede zou kunnen bijdragen. Het blad rekende voor dat de vrede met een bedrag van in totaal $ 100 miljard voor vijftig jaar zou kunnen worden gewaarborgd. Dat was net zoveel als de tweede wereldoorlog Amerika per jaar had gekost. In drieëneenhalf jaar was de Amerikaanse schatkist $ 341 miljard lichter geworden.
Voornaamste oorzaak van iedere oorlog is gebrek aan overvloed, hetzij aan voedsel, hetzij aan woonruimte, hetzij aan energie, zo lichtte Fortune de achterliggende gedachte toe. Daarom proberen volkeren ten koste van andere volkeren die overvloed te verschaffen.

Eind juni/begin juli vergaderden Engeland, Frankrijk en Rusland over de Amerikaanse hulp bij de wederopbouw van Europa. De Russische minister van Buitenlandse Zaken wees haar als 'een onbeschaamd imperialisme' af. Zestien Europese landen, waaronder Nederland, aanvaardden het Amerikaanse aanbod wél. Zij verklaarden zich bereid om gezamenlijk de schouders onder het herstel van Europa te zetten.

„Herstel van Europa is van direct belang voor het handhaven van een beschaving, waarin de Amerikaanse levenswijze ligt geworteld", zo hield president Truman het Amerikaanse Congres voor, toen hij op 19 december 1947 verzocht om voor een periode van viereneenhalf jaar $ 17 miljard beschikbaar te stellen „teneinde te voorkomen dat aan de vrede, het evenwicht en de wereld een slag wordt toegebracht die het gevolg zou zijn van het tot totalitarisme vervallen van de wereld".
Marshallhulp was 'een belegging in de vrede'.

Woningnood

Het uitblijven van de Marshallhulp zou onherroepelijk consequenties hebben voor de woningbouwprogramma's, zo gaf de minister van Wederopbouw en Volkshuisvesting als zijn commentaar. De woningnood in Nederland was groot.
In het kader van de twaalfde officiële volkstelling op 31 mei 1947 was ook de huisvesting geïnventariseerd. Er was een tekort van 340.000 woningen. In Limburg had één op de vijf huishoudens geen huis. Geen krot kon worden gemist.
Boeren huisden in varkens- en kippenhokken. In Limburg waren niet minder dan 1.175 boerderijen tot puin verbrijzeld. Landelijk waren er 8.212 verwoest. Slechts 22 waren eind 1947 herbouwd; 820 in aanbouw.

Het werk op het land werd bemoeilijkt door de vele mijnen die waren gelegd. Eind 1947 had de Mijn- en Munitieopruimingsdienst, bestaande uit 2.000 Nederlanders en 3.000 Duitse krijgsgevangenen, maar liefst 1.370.000 mijnen onklaar gemaakt en 65.000 ton munitie gedemonteerd dan wel in zee gedumpt.



● *ALOM WAS er schaarste. Alles was op de bon. De calorische waarde van het distributie-pakket lag tussen honger- en gezondheidsgrens.*

Schaarste aan materialen vertraagde ook de wederopbouw van fabrieken. Grote inspanningen waren verricht om bruggen en wegen te herstellen. Een uitkomst boden de Baileybruggen, genoemd naar de Britse bruggenbouwer van die naam. Ongeveer 350 Baileybruggen waren reeds in gebruik, toen de minister van Verkeer en Waterstaat op 4 december 1947 bij de ingebruikname van de Baileybrug tussen Blerick en Venlo de Britse bruggenbouwer de versierselen, verbonden aan het Commandeurschap in de Orde van Oranje Nassau, opspeldde.
Op 24 december 1947 werd de St.-Servaasbrug in Maastricht, die in 1940 door Nederlanders en in 1944 door Duitsers was opgeblazen, weer voor verkeer opengesteld.

Mijnindustrie

Daags voor Kerstmis werd in Limburg ook de tienmiljoenste ton steenkool gedolven. De behoefte aan industrie- en huisbrand was op 12 miljoen ton geraamd. Importen uit Amerika, Duitsland en Polen waren daarom noodzakelijk om de twaalf eenheden huisbrand, die elk gezin waren toebedeeld, veilig te stellen.
Ofschoon Nederland eind 1947 30.000 werklozen telde, 20.000 Nederlanders in DUW-projecten waren tewerkgesteld – DUW stond voor de Dienst Uitvoerende Werken die voornamelijk spitwerk uitvoerde – en ofschoon honderden naar Zuid-Afrika en Canada waren geëmigreerd, omdat ze het in Nederland niet meer zagen zitten, hadden de mijnen nog altijd een tekort aan arbeidskrachten. Deswege wierf het Rijksarbeidsbureau in de Amerikaanse zone van Duitsland 2.500 Polen die er bewakingsdiensten hadden verricht. De Polen werden in gezellenhuizen ondergebracht en in aparte pijlers onder toezicht van Polen, die reeds langer op de mijn werkten, geplaatst.



● *OOK DE kolen waren gerantsoeneerd. Gezinnen met meer dan acht kinderen kregen die winter twee mudde meer. Desondanks werd er koude geleden.*

Mijn uit erkenning op bankbiljet vereeuwigd

In totaal waren eind 1947 40.000 mensen in de Limburgse mijnen werkzaam. Onder hen bevonden zich **nog 2.000 gedetineerden die met een lagere kerst**graficatie genoegen moesten nemen dan de anderen. Kompels boven de 23 kregen *f* 25,–, kompels onder de 18 een tientje.
Op de achterzijde van de bankbiljetten van tien gulden, die eind 1947 in het verkeer waren gebracht, prijkte de Oranje Nassaumijn 1. „Een zinrijke gedachte", gaf het Limburgs Dagblad als zijn commentaar. Immers: „De grondslag der Nederlandse welvaart is de mijnindustrie. Deze geste van de Nederlandse Bank is 'n erkenning. Moge zij voor de regering steeds een herinnering zijn."

Bonnenregime

Overigens was geld alleen niet toereikend. Er waren ook bonnen nodig om inkopen te kunnen doen. Levensmiddelen waren gerantsoeneerd. Boeren hadden leverplicht. Alle kippen en varkens waren geteld. Zoveel kippen, zoveel eieren. Slechts één kip per twee gezinsleden was van aanslag vrijgesteld.
'Tok, tok! 't Is er weer', luidde het kopje boven het bericht in het Limburgs Dagblad dat op 11 december 1947 een bon zou worden aangewezen, waarop één ei verkrijgbaar zou zijn.

Bonkaarten moesten op het distributiekantoor worden afgehaald. In de krant stond afgedrukt met ingang van welke datum welke victualiën op welke bon verkrijgbaar waren. Niet alleen de geldigheidsduur van de bonnen, maar ook de quota waren beperkt. De calorische waarde van het distributiepakket lag tussen honger- en gezondheidsgrens.

Het wereldtekort aan granen was van dien aard dat de minister van Landbouw de brood-, melk- en kaasrantsoenen eind september had moeten verlagen. Ook gingen eind 1947 de bloem- en zetmeelproducten weer op de bon. Met het oog op de feestdagen konden de bonnen, waarop 50 gram thee en 125 gram koffie verkrijgbaar was, vervroegd worden omgezet. Ook werd een half onsje extra vlees toegewezen. De prijsbeschikking voor wild en gevogelte werd aan de vooravond van Kerstmis opgeheven. Het gevolg was dat de consument aanmerkelijk duurder uit was.

Gehandhaafd bleef de prijzenbeschikking voor kerstbomen. De kleinste boompjes kwamen aan drie kwartjes, de bomen, die hoger dan tweeëneenhalve meter waren, aan *f* 5,–, het steunmiddel daarbij inbegrepen.
De maximum consumentenprijs voor parafine kerstkaarsen bedroeg *f* 0,46 per pak van 170 gram; die voor stearine kerstkaarsen *f* 0,60. Petroleum, waarmee eveneens licht in de duisternis werd gebracht, zou per 1 januari 1948 duurder worden. De maximumprijs, die per zone kon verschillen, zou 14,5 en 15,5 cent per liter bedragen.
Gezinnen met acht of meer kinderen kregen twee mud kolen extra toegewezen.

Lag er begin december 1947 reeds een flink pak sneeuw, met Kerstmis regende het. 'White Christmas' was het wel in Amerika. Er lag daar zo'n dik pak sneeuw dat alle verkeer werd lam gelegd.

Rode kerst

Het Heilig Land ging onder een rode kerst gebukt. Sedert de algemene vergadering van de Verenigde Naties op 29 november 1947 Palestina in een Arabische en joodse staat had opgedeeld, waren er bloedige onlusten uitgebroken. Over en weer werden mensen doodgeschoten; huizen in brand gestoken; winkels, bussen en sinaasappelboomgaarden gestenigd. Eerst op 1 augustus 1948 zouden de Britse troepen het land verlaten. Bethlehem leek in de kerstnacht een legerkamp. Met de stengun over de schouder en een vlammende toorts in de hand woonden meer dan 4.000 Britse parachutisten in de St.-Catharinakerk de nachtmis bij. Ook knielden de Rode Duivels van de Britse Zesde Luchtlandingsdivisie voor de kribbe in de H. Grot.

Onder klapperbomen, die ruisten in de zwoele tropenwind, vierden in Indonesië Nederlandse soldaten hun kerst. In de nacht van 20 op 21 juli waren zij gezamenlijk in actie moeten komen. Het bestand dat Nederland en Indonesië op 14 oktober 1946 hadden gesloten, was bij herhaling geschonden. Ook werd de overeenkomst van Linggadjati, die de republikeins regering op 25 maart 1947 had getekend, niet nageleefd. Een politionele actie van het Nederlandse leger was het gevolg van vernielingen en vijandelijkheden. Onder druk van de Veiligheidsraad werd de actie in de nacht van 4 op 5 augustus gestaakt. Nederlandse patrouilles bleven beschoten worden. Tussen 5 augustus en 18 november waren aan Nederlandse kant dan ook 294 doden, 868 gewonden en 24 vermisten te betreuren.
'Voor het vaderland' was in het Limburgs Dagblad het vaste kopje boven de berichten over Limburgers die in Indonesië hun leven lieten.

door jan van lieshout



Aangenaam verrast was het thuisfront met de St.-Nicolaaspakketjes, waarin tabak zat, thee en specerijen. Op zijn beurt was het uitfront blij met de kerstpakketjes uit Holland.

Er zat volgens de kranten tekening in het vredesoverleg dat Nederland en Indonesië onder auspiciën van een VN-commissie van goede diensten aan boord van een Amerikaanse troepentransportschip – de Renville – voor de haven van Tandjong Priok voerden. De federatie, waarnaar Indonesië streefde, zou weldra worden gevormd, sprak minister-president Beel voor Radio-Sumatra.

Met zorg werd eind 1947 ook de opmars van de communisten in Mandsjoerije gadegeslagen. Omstreeks Kerstmis stonden de rode troepen reeds voor de poorten van Moekden, de hoofdstad van Mandsjoerije. Tot hun slachtoffers behoorde ook mgr. Quintinus Pessers, de apostolisch vicaris van Kiangchow. Met een confrater en een tiental christenen, die de bisschop wilden beschermen, was de franciscaan gestenigd en onthoofd.
In hun Vastenbrief van 1947 hadden de Nederlandse bisschoppen voor het goddeloze communisme gewaarschuwd. Het Mariacongres, dat van 3 tot 8 september in Maastricht was gehouden, had dan ook een duidelijk anti-communistisch karakter. De communisten in de gemeenteraad van Maastricht, die 3.000 stemmers achter zich wisten, beklaagden er zich over.
„Een kind kan zien welke gevaren ons bedreigen", sprak A.C. de Bruyn, de voorzitter van de Katholieke Arbeidersbond (KAB), op de vakbondsvergadering midden december. Hij riep de mannenbroeders op om met alle geoorloofde middelen Het Rode Gevaar te bestrijden.
Communisme en nationaal-socialisme zijn loten van dezelfde stam, waarschuwden vooraanstaande Britten in een mondiaal manifest. Ook communisten schuwen de tortuur en het Vijfde Colonnewerk niet. In stakingen en onlusten in Frankrijk en Italië hadden zij de hand. Daarom ook hadden de 'gedragingen' van de Communistische Partij Nederland (CPN) de aandacht van de regering.
Als feuilleton verscheen kort voor Kerstmis in het Limburgs Dagblad het boek 'Ik verkoos de vrijheid', waarmee Viktor Kravchenko de ogen van het Westen voor de ware gedaante van de Kremlindictatuur wilde openen.

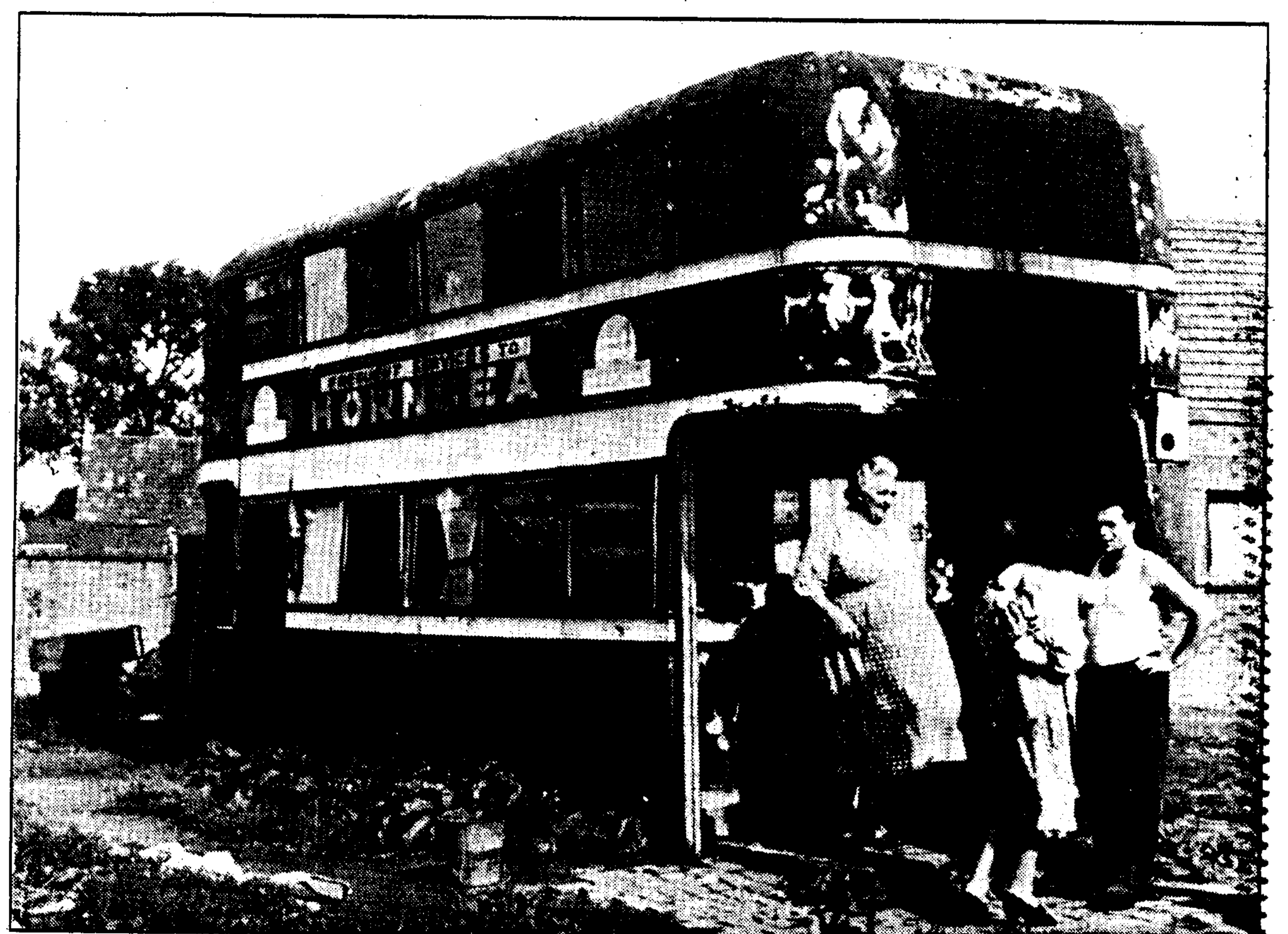
Danswoede

Talrijk waren de advertenties, waarin films en dansavonden werden aangekondigd. Niet alleen geestelijke, maar ook wereldlijke autoriteiten waarschuwden voor danswoede en overmatig bioscoopbezoek. Verheffender was in hun ogen de expositie 'Herwonnen Kunstbezit' die op 12 december 1947 in het nieuwe stadhuis van Heerlen was geopend. Onder de 99 doeken, die nog de sporen van hun zwerftochten door nazi-Duitsland vertoonden, was ook 'De Volkstelling te Bethlehem' van Pieter Breugel.

Breugels Bethlehem wordt beheerst door de kille gloed van de winterzon, het kantige silhouet van een trapgeveltje en kinderen die schaatsen en sneeuwballen gooien. Twee grote vaten op wielen staan opgesteld voor de herberg, waar de volkstelling plaatsvindt. Maria en Jozef zijn nauwelijks te onderscheiden. Zij zijn alleen herkenbaar aan de timmermanszaag, die Jozef draagt en aan de os en ezel, waarop Maria rijdt.
Breugels moraal: de onverschilligheid, betoond aan de Heilige Familie in Bethlehem, is niet minder wreed dan de onverschilligheid van de mens tegenover zijn naaste.

Kerstboodschap

In dat licht sprak het evangelie van het nieuwe stadhuis in Heerlen evenzeer aan als de kerstboodschap uit de kathedrale noodkerk in Roermond, waarin de diocesanen andermaal tot broederlijk delen werden aangespoord. Die plicht drukt dubbel in een tijd van overvloed, waarin wel eens wordt vergeten welke offers in 1947 voor dit welzijn moesten worden gebracht.

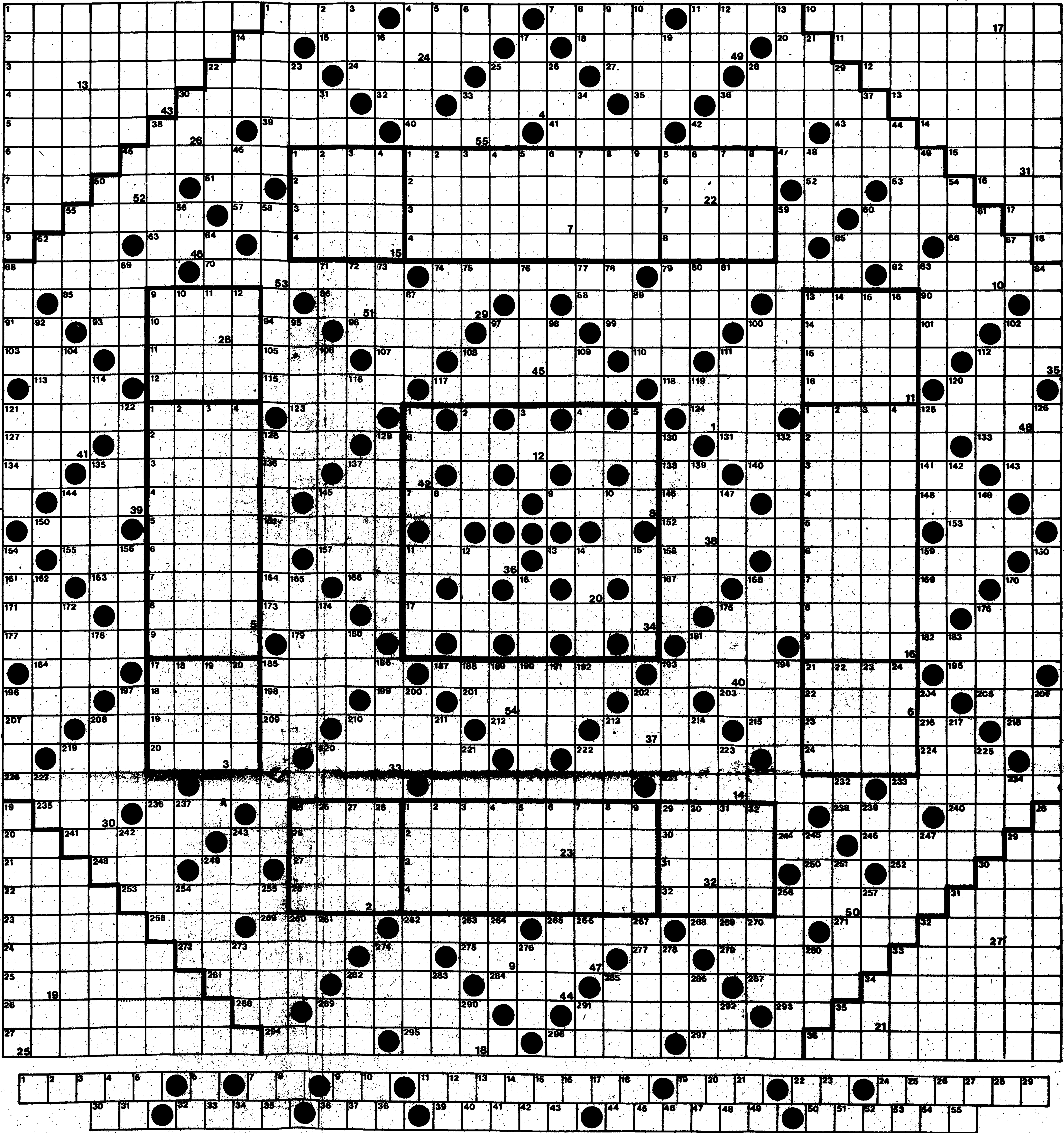


● *DIT WAS kerstmis 1947. Een op de vijf Limburgse huishoudens had geen huis. Geen krot kon worden gemist. Zelfs karkassen van autobussen waren bewoond.*

Provincie Limburg
Bureau Bibliotheek
Postbus 5700
6202 MA Maastricht
tel. 043-897386

mededeling *M 163/52-87*

Gedeputeerde Staten van Limburg maken bekend, dat zij bij besluit van 15 december 1987 aan J.P.A. de Waal onder een aantal voorschriften vergunning hebben verleend op grond van de Hinderwet en de Wet geluidhinder voor een grindverwerkingsbedrijf c.q. steenbrekerij gelegen Winnerstraat 17A (industrieterrein) Nederweert.
Het besluit en alle ter zake zijnde stukken liggen van 28 december 1987 tot 28 januari 1988 ter inzage en wel: – ter Provinciale Griffie te Maastricht (Bureau Bibliotheek) tijdens de werkuren; – in het gemeentehuis van Nederweert tijdens de werkuren en bovendien 's donderdags van 16.00 uur tot 19.00 uur.
Tot laatstgenoemde datum kunnen tegen dit besluit beroep bij de Kroon aantekenen: a. de aanvrager; b. de betrokken adviseurs; c. degenen, die overeenkomstig artikel 20, 21 of 22, tweede lid of 28, eerste lid, onder c. van de Wet algemene bepalingen milieuhygiëne bezwaren hebben ingebracht; d. enige andere belanghebbende, die aantoont, dat hij redelijkerwijs niet in staat is geweest (overeenkomstig voornoemde artikelen) bezwaren in te brengen. De beschikking wordt na afloop van de beroepstermijn van kracht, tenzij voor deze datum beroep is ingesteld en met toepassing van artikel 60a van de Wet op de Raad van State een verzoek is gedaan tot schorsing van het besluit dan wel tot het treffen van een voorlopige voorziening. Het beroepschrift moet worden gericht aan Hare Majesteit de Koningin en worden gezonden aan de Raad van State, Afdeling voor de geschillen van bestuur, Kneuterdijk 22, 2514 EN 's-Gravenhage.
Het verzoek tot schorsing of tot het treffen van een voorlopige voorziening moet worden gericht aan de voorzitter van de Afdeling voor de geschillen van bestuur van de Raad van State.
De beschikking wordt niet van kracht voordat op een zodanig verzoek is beslist.
Maastricht, 24 december 1987.



● De oplossing van deze kerstpuzzel wordt in de krant van dinsdag 29 december gepubliceerd.

Onze jaarlijkse kerstpuzzel bestaat uit diverse onderdelen, zodat het hele gezin kan meepuzzelen. Ook bevat de puzzel nog een oude, originele Limburgse weerspreuk. Deze kunt u vinden door – als u de hele puzzel hebt opgelost – de letters, die voorkomen in de vakjes waarin rechtsonder een cijfer staat, over te brengen naar de balk onderaan. Wij wensen u vele prettige puzzeluurtjes.

ANAGRAMMEN

Iedere in te vullen woord bestaat uit dezelfde letters als het voorgaande woord, vermeerderd of verminderd met één letter.

1. brede draagriem; 2. winstgevend; 3. overleggen; 4. op een rooster gaar maken; 5. een bad nemen; 6. dans- of jazzorkest; 7. onderdompeling; 8. uitroep van afschuw; 9. klinker; 10. overbrenging in een andere taal; 11. tussenruimte; 12. toiletgelegenheid in een kampement; 13. ijzeren staaf; 14. onzin; 15. muziekinstrument; 16. opstandje; 17. oude lengtemaat; 18. klinker; 19. klinker; 20. voorzetsel; 21. sterke drank; 22. voorwerp; 23. duchtig; 24. het voorzien van elektriciteit; 25. het landen; 26. eigenaar van land in een bedijkt gebied; 27. afstand die men wandelend aflegt; 28. klinker; 29. voegwoord; 30. ontkenning; 31. niet een; 32. steekwapen; 33. tenietdoen; 34. van kruit en kogels voorzien; 35. Europees land; 36. smalle strook land die twee vaste landen aan elkaar verbindt;

KRUISWOORDRAADSEL

Horizontaal:

1. bloem; 4. muziekteken; 7. knaagdier; 11. oevergewas; 14. recto; 15. roofdier; 18. kleine gouden schotel; 20. voorzetsel; 22. bergplaats; 24. teken; 25. plezier; 27. gebogen; 28. het zij zo; 30. klimwerktuig; 32. voorzetsel; 33. vertrouwd; 35. spil; 36. voor niets; 38. in het ijs gemaakte opening; 39. loven; 40. cirkelvormig; 41. jonge koe; 42. tijdperk; 43. water in Utrecht; 45. dunne platen van een harde houtsoort; 47. plat dak van een huis om op te verblijven; 50. lichamelijk lijden; 51. regeringsreglement; 52. Lectori Salutem; 53. mak; 55. motorpech; 57. meisjesnaam; 59. stoomschip; 60. uitbouw; 62. kloosterzuster; 63. leder; 65. pudding; 66. niet geneigd te werken; 68. vals; 70. ordenen; 74. gevulcaniseerd caoutchouc; 79. geestelijke; 82. afbreken; 85. schil; 86. iemand de vorstelijke waardigheid verlenen; 88. octrooi; 90. dorp bij Borger; 91. meterton; 93. schuifbak; 94. rinforzando; 96. rakel; 97. familielid; 99. vleesgerecht; 100. ter plaatse; 101. de onbekende; 102. omroepvereniging; 103. kort puntbaardje; 105. priem; 107. godsdienst; 108. opzettelijke grievende belediging; 110. selenium; 111. vreemde munt; 112. loot; 113. vordering; 115. naaigerei; 117. de gezette handeling van eten; 118. gissen; 120. Europese Economische Gemeenschap; 121. smalle inham; 123. wagenspoor; 124. voornaamwoord; 125. bezem; 127. reserve; 128. dwaas; 131. veerkracht; 133. op de manier van; 134. niet even; 135. moeder; 136. ondernemingsraad; 137. van onderen; 138. Eminentie; 140. soort onderwijs; 141. Emeritus; 143. stannum; 144. doek; 145. dwaas; 146. viooltje; 148. zeehond; 150. vogeleigenschap; 151. naaigerei; 152. snelschrift; 153. roeipen; 155. kief; 157 bid (Latijn); 158. houding; 159. paardje; 161. in orde; 163. radio telegraphy; 164. als boven; 166. ten afscheid; 167. Archi Episcopus; 168. in; 169. laatstleden; 170. Reverende Pater; 171. ijzerhoudende grond; 173. steen; 175. gevuld; 176. gesloten; 177. hete waterdamp; 179. mannelijk schaap; 181. speelgoed; 182. kers; 184. prul; 185. al; 187. beledigen; 193. mesthoop; 195. Europeaan; 196. plechtige gelofte; 198. Duits telwoord; 199. Chinese munt; 201. oude munt; 202. deciliter; 203. nieuw (in samenstellingen); 205. samentrekking van edel; 207. nummer; 208. sine anno; 209. gadolinium; 210. oude munt; 212. kloosteroverste; 213. part; 215. nieuwe rekening; 216. rijksgrens; 218. geluid van een ezel; 219. juist zoals; 220. plaats in Noord-Brabant; 222. te eten geven; 224. eikeschors; 226. autostalling; 229. omvatting; 230. zedig; 231. woning van een vorst; 233. kleverige, zoete vloeistof; 235. deel van een etmaal; 236. koud; 238. spoedig; 240. bar; 241. man; 243. stannum; 244. technische academie; 246. betuiging van beleefdheid; 248. gevangenis; 249. muzieknoot; 250. domina; 252. slordige vrouw; 253. strekking; 256. het kermen; 258. bijbelse figuur; 259. vruchtbare plaats; 262. bier; 265. hetzelfde; 268. wintervoertuig; 271. een zekere; 272. lange rij van elkaar vasthoudende personen; 274. muzieknoot; 275. vereerd symbool; 277. aangehaald werk; 279. dame van adel; 281. modder; 282. beun; 284. deel van de mond; 285. deel van een opera; 287. plaats in Oost-Duitsland; 288. Frans lidwoord; 289. glaasje sterke drank; 291. uit Griekenland; 293. radon; 294. boonvormige klier; 295. Javaans dorp; 296. meisjesnaam; 297. beroep.

Verticaal:

1. slijk; 2. en personne; 3. voeg; 4. mannelijk rund; 5. telwoord; 6. lage rivierstand; 8. Amsterdams Peil; 9. vaartuig; 10. vergelding van een ongeoorloofde daad; 11. belemmering; 12. te; 13. vrucht; 14. wiel; 16. visgerei; 17. vis; 19. godin van de dageraad; 21. hoofddeksel; 22. verder in de tijd; 23. roem; 25. deksel; 26. water doorlatend; 28. arrondissement; 29. rivier in Limburg; 30. regel; 31. rhenium; 33. plus; 34. achter; 36. persoonlijk voornaamwoord; 37. adviesraad; 38. het zich bevinden in een ruimte; 44. onderbed; 45. niet grof; 46. tijdperk; 48. boom; 49. ruime japon; 50. rechthoekig vak van een houten beschot; 54. vrucht; 55. werktuig om water naar boven te brengen; 56. meetstok; 58. met de nek aankijken; 59. kleine lekkernijen eten; 60. eetlepel; 61. vlinderlarve; 62. neon; 64. kroon; 65. vrouwelijk; 67. id est; 68. klipgeit; 69. enthousiasme; 71. maanstand; 72. plaats in Noord-Brabant; 73. windrichting; 74. eikeschors; 75. balen; 76. land in Azië; 77. Eerwaarde Pater; 78. kraan; 79. peetoom; 80. plaatsje aan de Dedemsvaart; 81. sint; 83. plaats in Gelderland; 84. harde vrucht; 87. bovenste deel van het dak; 89. hooistapel; 92. te keer gaan; 95. blunder; 97. grootmoeder; 98. wilde haver; 100. trechter in een molen; 102. vreemde taal; 104. deel van het gebit; 106. Engels eiland voor de Franse kust; 108. Salvation Army; 109. lichaamsdeel; 111. rivier in Duitsland; 112. echtgenoot; 114. Son Eminence; 116. lanthaan; 119. uitroep; 120. errore excepto; 121. niet recht; 122. slag; 125. telwoord; 126. klauwier; 128. sul; 129. tevreden; 130. gorilla; 132. militaire rang; 135. slank; 137. snelheid; 139. uitspraak van de Tweede Kamer; 142. voorbeeld; 144. Europeaan; 145. voormalig Chinees leider; 147. door middel van; 149. knook; 154. kwaad; 156. deel van een boom; 159. vochtig; 160. bezigheid tot vermaak; 162. van de leer afwijkend Christen; 165. genegen om iets te doen; 168. met een tol spelen; 170. eigerecht; 172. kleur; 174. balken; 175. vlag; 176. deel van een trap; 178. on demand; 180. met dank; 181. barium; 183. ons inziens; 185. doen neervallen; 186. gedachteloze gewoonte; 188. reservatis reservandis; 189. een en ander; 190. rijkaard; 191. huisdier; 192. stuk stof; 193. vlegel; 194. kwelling; 196. uniek; 197. werktuig; 200. rivier in Oostenrijk; 202. rivier in Schotland; 204. schroefboortje; 206. verlichtingstoestel; 208. bereiken wat men zich ten doel heeft gesteld; 210. onbeschaafd; 211. internationale trein; 213. droog en onvruchtbaar; 214. bijbelse figuur; 217. klaar; 219. rijstbrandewijn; 220. autokenteken van Duisburg; 221. deel van een Franse ontkenning; 222. vanaf; 223. Nederlandse Spoorwegen; 225. niet lang; 227. ten bedrage van; 228. plaats in België; 229. inhoudsmaat; 232. laus Deo; 233. Frans schrijver; 234. opgenomen geld; 237. in loco; 239. rijksgrond; 242. bedorven; 243. stuiver; 245. groet; 247. familielid; 249. gedeeltelijk; 251. welpenleidster; 254. omroep zonder leden; 255. door middel van riemen een vaartuig voortbewegen; 256. geacht; 257. een zeker iemand; 260. woonboot; 261. Sanctus; 262. rijdier; 263. luitenant; 264. muzieknoot; 265. boom; 266. lengtemaat; 267. meisjesnaam; 269. laagfrequent; 270. van berispelijke aard; 273. ziek (Engels); 274. gibbon; 276. kooi voor duiven; 278. vragend voornaamwoord; 280. grafvaas; 282. sleepnet; 283. veilige haven; 285. behoeftig; 286. grote bijl; 289. geluid van een geit; 290. de Lezer Heil; 291. Geografische Mij; 292. samarium;

MAGISCHE VIERKANTEN

In de magische vierkanten dienen horizontaal en verticaal steeds dezelfde woorden te worden ingevuld.

1. landbouwer; 2. vette vloeistof; 3. Ierland; 4. kier; 5. bergplaats; 6. bloedvat; 7. muziekteken; 8. openbaar vervoermiddel; 9. niet kunnende spreken; 10. deel van een trap; 11. gekheid; 12. water; 13. gierigaard; 14. toespraak; 15. nobel; 16. drinkgerei; 17. vochtig; 18. bergplaats; 19. plaats in Zuid-Jemen; 20. redelijk wezen; 21. boordsel; 22. schoorsteenzwart; 23. echtgenoot; 24. plaats voor vee; 25. geneesheer; 26. bovenste deel van de melk; 27. ambtskleed; 28. niet breed; 29. spelonk; 30. lichtrood; 31. modificatie van zuurstof; 32. kampeergerei

DOORLOPERS

Doorloper boven

Horizontaal:

1. waarneembaar worden; 2. wiel - telwoord - bijbelse figuur; 3. onmiddellijk - geluid van een geit; 4. van het genoemde af - Russisch keizer;

Verticaal:

1. regel; 2. stel; 3. oud-IJslandse literatuur; 4. familielid; 5. mesthoop; 6. plant; 7. muzieknoot - bazige vrouw; 8. Italiaans eiland; 9. boonvormige klier

Doorloper links

Horizontaal:

1. natuurlijk rood op het aangezicht; 2. Turkse brandewijn; 3. zwaardwalvis; 4. dit is - Eminentie; 5. lidwoord - zonnegod; 6. dus (Latijn); 7. het loeren; 8. dorp bij Epe; 9. neon - vader;

Verticaal:

1. slordig werken; 2. onzin - eeuwige stad; 3. walnoot - gesloten vierkant beugeltje; 4. oude naam voor Thailand - slagader

Doorloper rechts

Horizontaal:

1. kelner; 2. tijding; 3. Japanse rijstwijn; 4. boordsel; 5. natuur; 6. vervelend; 7. telwoord; 8. oud-IJslandse literatuur; 9. muzieknoot - americium

Verticaal:

1. toeschouwer; 2. gegoten staaf van kostbaar metaal - planeet; 3. uitbouw - opera van Verdi; 4. tocht - droom (Engels)

Doorloper onder

Horizontaal:

1. andersdenkende; 2. sinaasappel (Duits) - roem; 3. adreskaartje - struisachtige vogel; 4. geleerd - gewicht - Nederlandse Spoorwegen

Verticaal:

1. steekwapen; 2. Perzië; 3. eiland van de Nederlandse Antillen; 4. loopvogel; 5. ijshut; 6. Europeaan; 7. Nederlandse riviermonding; 8. bepaald ras; 9. boordsel

CRYPTOGRAM

Horizontaal:

4. Kan de schuifbek bij de slee om de kaars vast te houden? 7. Loven in de laagte. 9. Is dit gedicht pas gebakken? 11. De Duitse munt leent zich uitstekend voor het maken van het gebogen haakje. 13. Hebt u van de knokploeg al een slag gehad? 17. Geen enkel persoon had de oude lengtemaat in de gaten. Het was dus volstrekt niets.

Verticaal:

1. Ken de eerste stad in Duitsland. 2. Eens loopt ook u een verwonding op. 3. Min twee. 4. Zij keek uit op de vijfde wal. 5. Een bundel vruchten bij de radio. 8. Voordat de roem er is. 19. Wat een air heeft dat meisje! 11. Het vierde deel van het gezicht is nog jong. 12. Slachtoffer van de eerste moord. 14. Al de dingen kunt u hierin opbergen. 15. De militaire politie had de boom reeds in de gaten. 16. Als het paardje zich omdraait, draaft het hier op en neer.

Ada Kok: 'De motor pruttelt, maar wil niet aanslaan'

De wedstrijd van haar leven

Dit is de kortste versie van een levensverhaal. „Snelweg, afslag Hulsberg, naar links, dan door een kuil, vervolgens weer omhoog, eerste straat rechts. Daar woon ik." Routebeschrijving en autobiografie zijn verbijsterend identiek. Ook op haar veertigste pleegt Ada van der Linden – Kok twee vlinders in één klap te vangen. In tienden van seconden. Op de hardhouten salontafel staat een asbak met de afmetingen van een swimmingpool. „Roken is het enige wat ik nog doe", grinnikt ze met een melange van berusting en Amsterdamse humor. Haar toekomstplannen dreigen te vervluchtigen als de tabak in het gloeiende puntje van haar sigaret. „Volgens de dokter ben ik ongeneeslijk ziek."

De diagnose sorteert het effect van een baksteen op een rimpelloos wateroppervlak. Na de plons is het even stil. Daarna waaieren de kringen uit in steeds grotere golflengten. Ada Kok (aan de telefoon meldt ze zich uit principe als 'Ada van der Linden'), de blonde, struise meid waar Nederland op kon bouwen, de sportvrouw uit één stuk, solide als de Deltawerken en massief als een betonnen startblok, ploetert ergens halverwege een race over onbekende afstand. Met bruisende vitaliteit tegen de stroom in, dat wel. Twintig jaar na dato is ze nog altijd even recht door zee.

Twee zilveren medailles in Tokio, goud in Mexico, vier keer Europees goud en wereldrecords van het zuiverste water op alle vlinderafstanden.

door:
Harry
Mure



Ze won alles wat er te winnen was, maar ze begint nu pas aan de wedstrijd van haar leven. De golfbreekster van de 100 en 200 meter-baan zwemt dwars door de onpeilbare draaikolken van haar bloedbaan. De uitslag van de race tussen erepodium en schavot is onvoorspelbaar. Soms gaat ze kopje onder.

„Op dit moment zijn mijn kansen duidelijk gestegen."

Demonstratief klieft ze met brede armzwaaien, synchroon roterend vanuit de geblokte schouderpartijen, haar eigen rookgordijn aan flarden. Ze heeft nog altijd kwik in de billen. Als ze opvliegt, kreunen de naden van de spijkerbroek onder het geweld van haar dijbenen, waarin de quadriceps zich spannen als vierkabelige scheepstrossen. Ada Kok werd niet geboren; ze werd te water gelaten. Vandaar dat ze wereldrecords blijft breken. De afstand tussen bankstel in de kamer en koffiezetapparaat in de keuken legt ze heen en terug af in minder dan tien seconden.

Een 'záálig leven' heeft ze gehad. „Dat heb ik nog, maar dat het zo snel zou gaan, zo abrupt, dat ging me even te hard. Ik kwam thuis met blauwe plekken op mijn been. Zeker m'n knie gestoten. Een paar dagen later werd ook mijn borst blauw. Voor ik het wist, lag ik in het ziekenhuis. Ik was moe, altijd moe." De uitslag van de beenmergpunctie was onheilspellend. De aanmaak van rode en witte bloedcellen, de produktie van bloedplaatjes stagneerde. „Ik had van alles niets meer, geen stolling, geen afweer." Ze kreeg het etiket 'aplastische anemie' opgeplakt; een soort bloedarmoede in het kwadraat. „Dat was even goed slikken. Mijn fabriek ligt stil. De motor pruttelt, maar wil niet aanslaan. Niet direct dodelijk, ze weten het niet precies."

Het verloop van de ziekte is onvoorspelbaar. Ze klampt zich vast aan de knagende onzekerheid. „Ik heb een turbulent leven achter de rug. Ineens mag je niets meer. Dat is heel zwaar. Lichamelijk en geestelijk denk je dat je jong blijft. Ik vind niet dat deze ziekte bij me hoort. Je bent sportvrouw; dát kan MIJ niet overkomen. Toch gebeurt het, kijk maar naar Anquetil. Mijn man en ik gingen graag op vakantie, skiën. Dat kan ik vergeten. Ik huilde tranen met tuiten. Sleeën met de kinderen, voorbij. Ik ben bang om te vallen. Je kunt niet meer doen en laten wat je wilt. Even met de meiden naar moeder in Amsterdam, met de auto, durf ik niet meer. Roxanne en Charissa kennen oma nauwelijks. Het is 'oma van de trein' en 'oma van de telefoon'. Gelukkig heeft de ziekte zich wat hersteld, het bloed is weer wat stabieler." Hoopt ze...

„Alles is veranderd."

Kinderen krijgen, daar mag ze al helemaal niet meer aan denken. „Een paar jaar geleden, toen ik het wat rustiger kreeg in mijn werk, zei de arts: 'Doe er maar twee achter elkaar, gezien je leeftijd.' Een heerlijk gevoel, moeder! Ik ben blij, dat ik alles heb gehad, veel gereisd, alles gezien. Ik wil de kinderen nog wat meegeven van mijn sportleven, iets van de buitenlandse sfeer, wat Schwung. Als het aan mij had gelegen, hadden ze nu al gezwommen, maar ik durf het zwembad niet meer in. Ik zou nog zó veel kunnen overbrengen op de jeugd."



● *Ada en haar meiden. „Ik zou nog zó veel kunnen overbrengen op de jeugd."* FOTO: DRIES LINSSEN

'Leg de gouden medaille op de toonbank bij de bakker en je krijgt er nog geen broodje voor'

Ze praat zo snel als ze ooit zwom, alsof ze tijd te kort komt. „Af en toe moet ik uithalen. Amsterdam huilt..." Dan gaat de volumeknop op maximum en spuit een kakofonie van vocale vaardigheden over de rand van het bassin. Als Ada haar stem als spuiklep gebruikt, vergaat je horen en zien. Zangeres was ze ook, maar die zijsprong leverde haar geen gouden plaat op. Ze beheerst de scène, ad rem en met een verbluffend gevoel voor nuance. „Ik heb nog perspectieven", spartelt ze tegen. „Daar moet ik heel erg blij mee zijn. Geen bloedkanker. Ik heb iets anders, ook heel ernstig, maar ik moet niet tuttebellen. Als ik tussen de mensen in de wachtkamer zit... er zijn veel erger dinger." Nog erger, ze méént het.

„Ik begin weer te leven."

Een dag, twee dagen. „Dan krijg je de kous weer op de kop. Ik zie overal de gein van in. Twee flessen wijn had ik meegenomen naar het ziekenhuis in Heerlen, als afscheid. Zo van: hier kom ik niet meer, hier zien jullie me niet meer. 'Hoe zo?' zei dokter Fickers. Ada, even bij de les blijven! En meteen besef je weer hoe laat het is." Op zo'n moment is Ada het spuuggat.

Al twee jaar loopt ze de ziekenhuizen in Heerlen en Leiden plat. Bloedtransfusies, paardekuren, corticosteroïden; een sportvrouw van het postuur Kok kan wat hebben. „In Leiden werd ik in een hermetisch afgesloten tent gelegd. Ik had geen afweer meer, mocht niet meer onder de mensen komen, werd helemaal geïsoleerd. Daar lig je dan, sigaretten roken in je eentje, denken aan vroeger, wat je allemaal hebt beleefd in alle hoeken van de wereld, Japan, Amerika, Australië. Als pr-vrouw van een badpakkenfirma was ik soms zes weken van huis. Zaken doen in Rome, een telefoontje van de baas, doorvliegen naar Barcelona, het was niet alsof ik op de bus stapte." Die pr-baan gaf haar vleugels. Na Mexico streek ze neer in Limburg, 'omdat ik hier een vriendje had'.

„Limburg was een oase in mijn drukke werk."

Ze werd weinig gesignaleerd, heel even bij de Black Falcons. „IJshockey, dat was dolle pret, maar zakelijk? Neen. Amsterdammers hebben de kwaal dat ze een laatje kunnen opentrekken. Ik ken nog altijd het verschil niet tussen Amsterdam en Limburg. Ik heb het echt niet om te katten, want wie ben ik, maar soms heb ik het idee, dat Limburgse sportmensen, uitgezonderd de top, zoals Arnold Vanderlijde, de moed missen om te trainen tot ze doorstoten. Misschien omdat er hier een ander sociaal leven is? Het moet hier toch ook sterven van talent?" Kok zwaaide de pollepel tussen haar vijftiende en twintigste.

„Ik heb geluk gehad."

Zes jaar lang was ze het baken van het Nederlands dameszwemmen. Met minder dan een handslag verschil bezorgde ze Oranje het eerste Olympische goud sinds 'schoolslagvoorbeeld' Nel van Vliet in Londen 1948. „Was het dat beetje talent? Turnen en atletiek, heerlijke tv-sporten, fijn om naar te kijken, maar als je al die mensen ziet, die het nét niet maken, wat is dat? Kunnen ze de psychische druk niet aan, de jonge piepeltjes, die achtervolgd worden door supporters en journalisten? Toen waren het alleen de goedheid en de draagkracht van je ouders, dat je het zo ver kon brengen." De Zaanse bakvis leerde vroeg op eigen benen staan.

„Na de sport kom je in het zwarte gat."

De klinkende kus van prinses Irene, het Wilhelmus, maar daarna? „Mijn vader zei: 'Ada, leg je gouden medaille op de toonbank bij de bakker en je krijgt er nog geen broodje voor'. Het is jammer, vooral in de zwemsport, dat je te jong bent, dat je je ogen dicht hebt om tot behoorlijke contacten te komen voor je verdere toekomst. Geesink, Post en Cruijff zaten ver in de twintig aan hun top. Dat gold zeker voor Anton. Die kon op zijn hoogtepunt werken aan een goede basis. Ik had eigenlijk nú moeten zwemmen. Dan wist ik het wel. Een jonge meid met een gouden plak, allemaal goed, aardig en prima. Ik kreeg een leuke baan, oké, maar ik heb er veel voor moeten leren. Het was echt niet zo van: handje schudden, hier is Ada, leuk, ha! Neen, zo werkt het niet. Ik heb me altijd voor honderdtien procent moeten inzetten." Dat hield ze dertien jaar vol, waarna ze afbouwde als part-timer. „Soms zegt mijn man: 'Kok, nu is het mooi geweest'. Maar ik wil nog wat doen, wat kijken, gewoon, [...] kende vrouw met twee kindjes, al ben je [...] meer de jongste. Twee jaar geleden ging he[t] eens vanzelf over. Toen werd ik ziek." Al[s een] vis op het droge.

Helemaal bloot, zoals vroeger in haar Sp[...] badpak, geeft ze zich niet. Ze verbloemt [...] leven. Het trieste gevoel van volslage[n] [...] macht wordt alleen zichtbaar in een onbe[...] ogenblik, als Roxanne luidruchtig alle [aan]dacht opeist. Dan verandert het blijmoe[dige] energie uitstralende gezicht in een gra[...] masker, dat zich afwendt naar het kin[...] sluit de dreumes in haar armen, stelpt ge[...] en snottebel. De vertederende blik van [...] zorgde moeder of het getekende gelaat v[an de] echte Ada? Achter de brilleglazen woe[...] competitie van het leven. Het tafereel [...] drie seconden. Het lijkt een eeuwigheid.

„Seoul mis ik nu."

Het uitstapje naar de Spelen in Zuid-K[orea] had ze al helemaal geregeld. „Ik heb een [...] van een schoonzus. Die zou veertien dag[en] de kinderen passen." Het wereldkamp[ioen]schap in Madrid, vorig jaar, ging ook aan [...] neus voorbij. „Het eerste WK waar ik ni[et] was." Ze wappert met een bloknootje, tie[...] len velletjes papier, bij elkaar gehouden [...] het bekende spiraaltje. 'Wensen je het [...] beste voor de toekomst' en 'Ada, spoedig [her]stel'. Als een kostbaar kleinood koestert z[e] [...] piepkleine poëziealbum, in Madrid met de [...] pen volgekrabbeld door trainers, oud-ri[valen] en journalisten. „Tot 1986 had ik geen [...] toernooi gemist. Ik zat bij alle wedstrijde[n op] de perstribune, kreeg alle inside-informati[e uit] de eerste hand. Dat is nu voorbij."

Elke week glijdt er wel een brief in de [bus.] „Het Nederlands Olympisch Comité bes[...] vijfenzeventig jaar. Ze vroegen of ik wild[e ko]men, maar ik voelde me niet fit. Je ziet er [...] dweilerig uit, houdt de boot af. Je kunt ki[...] gaan en in elkaar klappen, of zeggen: nee[...] blijf thuis." Dus ging ze niet.

„Toch heb ik daar moeite mee."

Sommige uitnodigingen accepteert ze. „[...] zijn de leuke overblijfselen. De uitnodi[ging] voor de opening van het nieuwe stadion va[n de] Smoke Eaters heb ik afgezegd. Mijn [...] moest een verstandskies laten trekken." [...] Paard van het Jaar deed ze wél. „Samen [...] Sjakie Swart, Johan Cruijff en Peter [...] mensen met wie ik altijd opgetrokken ben. [...] kun je niet zomaar los laten." Bij het NK cy[clo]cross op 9 en 10 januari in Hulsberg spee[lt ze] een 'thuiswedstrijd', geen probleem. „Ze [...] ben me gevraagd voor het erecomité. Dat [...] ik leuk." (Sorry, Ada, daar is ook nog de u[itno]diging voor de LD-Sportrevue op maanda[g ...] december in het Wijngrachttheater...)

De Spelen van Tokio en Mexico. Ze zo[u ze] voor geen goud hebben willen missen. „Se[oul] '88 beleef ik thuis voor de televisie. Daar [...] ik me mee verzoend. Olympische Spelen [...] geweldig gezellige feesten. Je moet er vo[...] niet te diep over nadenken. Dan wordt het [...] eng, een financieel en politiek gebeuren. [Los] Angeles was één groots opgezette pr-stunt. [...] wedstrijden werden aangepast aan de recla[me]spots, Het moet, maar eigenlijk is het idio[...] München '72 is het breekpunt geweest. T[oen] begon die trend al in Mexico. Met tanks en [mi]trailleurs werden de studenten weggemaaid[.]

Mexico 1968, hoera, 'For God and the Natio[n'.] Op de man af gevraagd reageert de reco[rd]vrouw met een gebaar van 'ja, aàn m'n hoo[...] verbouwereerd en afwerend. „Ik heb de Spe[len] altijd gezien als een afronding, iets waar je [...] vier jaar te pletter voor hebt getraind. De g[ou]den medaille is iets van jezelf. Want wie is [er] bij als je traint? Zwemmen voor het vaderla[nd,] dat heb ik nooit zo gevoeld. Een overwinn[ing] was iets persoonlijks." Anno 1988 heeft [...] goud zelfs die glans niet meer. „Seoul, je w[eet] niet wat het op politiek gebied wordt. Het [ac]cent ligt bij voorbaat weer zwaar op de co[m]mercie. De gouden medaille is geld. Leuk [...] die ouwe Coubertin zei: 'Deelnemen is bela[ng]rijker dan winnen', maar tegenwoordig is w[in]nen ook aardig." In het geval Ada Kok een [fi]losofietje met dubbele betekenis.

„Mijn leven kabbelt rustig voort."

Voor het eerst die morgen breekt de bew[ol]king. Ze duikt uit haar zetel en vlindert [...] machtige been- en armslagen naar het licht, [...] goudgrijs gefilterd door de vitrage in de wo[on]kamer valt. Ze keert bij het enige nog zichtb[are] relikwie van een kristalheldere carrière, [...] Aztekenkalender op de schrootjeswand. Ge[en] levensgrote actiefoto's, geen diploma's [...] 'plakken'. Alleen die bronsgroene, tot men[se]lijk gezicht gestileerde zon beschijnt vanuit [...] zenit het diepe van de living.

„De medailles heb ik in mijn hart gesloten."

imburgs WOONBLAD

Kerst(s)tulp

Donderdag 24 december 1987 ● Pagina 31

'Vergeleken met de arme mensen zijn wij miljonairs'

HORN – „Eerst moeten we naar bed en als de maan en de sterren er zijn mogen we opstaan en dan gaan we naar de kerk. Pastor Piet gaat ons dan vertellen over 'Jesus én het kleine kindje' en het koortje mag allemaal kerstliedjes zingen". De kinderen raken niet uitverteld. Als ze bij de boom en het stalletje zitten en groepsleidster Monique van Jeugddorp Bethanië het kerstverhaal voorleest, kun je een speld horen vallen. Die speld is echter ver te zoeken als ze praten over Kerstmis en het wonen in hún jeugddorp. Leideke, een van de pupillen, weet wat het feest van de komende dagen zeggen wil: „We moeten goed zijn voor elkaar, geen ruzie maken. Ik zou willen dat de grote mensen geen oorlog meer maakten. En arme kinderen en mensen iets geven. Vergeleken met de arme mensen zijn wij miljonairs."

Jeugddorp Bethanië in Horn, een opvangcentrum voor kinderen die tijdelijk buiten het ouderlijk huis zijn geplaatst, voor gezinnen én éénouder gezinnen die door omstandigheden opvang nodig hebben. LD-Woonblad ging een kijkje nemen bij twee Limburgse woonomstandigheden die – als tijdens de Kerstdagen gezelligheid en saamhorigheid in familieverband troef zijn – de nodige aandacht verdient. Directie en groepsleiding ruilen, evenals bij de Stichting Jeugdhulpverlening Absheuvel in Munstergeleen, met plezier hun familiekring in voor de kerstviering met de jeugd.

Even buiten de plaats Horn in Midden-Limburg ligt Jeugddorp Bethanië, een van de kleinste 'dorpjes' van Nederland. Op dit moment wonen hier in paviljoenen, verspreid over een 22 hectare groot gebied, 146 kinderen. De bezoeker waant zich in een stuk natuurschoon waar de eekhoorntjes nog rustig rondhuppelen en waar menige vogel, zoals ijsvogel en specht, te zien en te horen is. Ondanks het feit dat de paviljoenen in het 'dorp' al zo'n dertig jaar oud zijn, straalt alles een goede verzorging en vooral gezelligheid uit. Dit is uiteraard hoofdzakelijk te danken aan de mensen die hier wonen en werken.



● *Als Monique het kerstverhaal voorleest kun je een speld horen vallen. Natuurlijk luisteren Niek en Anny, eveneens groepsleiding, op de achtergrond gefascineerd mee*

Directrice L. Wieërs: „Over het algemeen wonen bij ons kinderen, die een tijdelijk verblijf elders nodig hebben. Ons toekomstperspectief is dan ook het feit dat de kinderen vroeg of laat weer teruggaan naar de thuissituatie of in een pleeggezin geplaatst worden. Wij zien daarom van oudsher sfeer, veiligheid, warmte en huiselijkheid als de belangrijkste elementen die aanwezig moeten zijn in een jeugddorp. Zo wordt er altijd veel aandacht besteed aan de feestdagen, zoals nu Kerstmis en natuurlijk de jaarwisseling."

Groepsleidster Monique Houben 'woont' in paviljoen De Bremhof met háár elf kinderen, in de leeftijd van 5 tot 15 jaar. Van deze groep vieren er negen samen met Monique de Kerstdagen. „Het wonen in dit jeugddorp is natuurlijk niet meer te vergelijken met twintig tot dertig jaar geleden. De meeste kinderen hebben een eigen kamertje. En dat is vooral voor de pubers erg belangrijk. De kleintjes slapen nog met z'n tweeën of drieën op één kamer, maar ook dat gaat in de toekomst veranderen. Na de verbouwing is het de bedoeling dat ieder kind zijn of haar eigen plekje krijgt", aldus Monique.

Gezinsopvang

„De kinderen zijn in drie groepen ingedeeld", laat de heer Seegers, directielid van Jeugddorp Bethanië, weten. „Eerst de 'verticale' groep, kinderen die weer qua leeftijd – van tien dagen tot ongeveer zestien jaar – in groepjes zijn onderverdeeld. Dan de horizontale groep met jongeren die tevens een kamertraining krijgen. De kamertraining houdt in dat deze jongens en meisjes worden voorbereid om na verloop van tijd zelfstandig de maatschappij in te gaan. En verder kunnen wij hier gezinnen opvangen. Een moeder met haar kind of kinderen en soms ook de vader kunnen bij ons in een woon-unit tijdelijk onderdak krijgen. Ze zorgen dan zelf voor hun natje en droogje, maar krijgen als dat nodig mocht zijn pedagogische en/of practische begeleiding. Deze units of appartementen zijn ondergebracht in een gebouw, waar men toch alle privacy heeft."

„Voordat de kinderen hier tijdelijk komen wonen hebben ze natuurlijk al heel wat meegemaakt en zijn er ook reeds de nodige instanties aan te pas gekomen. Kinderen vragen om 'rust' en die vinden ze hier. Wij proberen zo veel mogelijk een gezinssituatie na te bootsen. Daarbij hebben wij in Huize Bethanië speciaal onderwijs dat door de meeste kinderen wordt gevolgd. De oudere jeugd gaat naar het voortgezet onderwijs in Roermond en omgeving", vertelt mevrouw Wieërs. „De pupillen wonen hier gemiddeld anderhalf jaar. Dat kan variëren van drie maanden tot drie jaar."

Ondanks het verblijf in het internaat – de kinderen zijn heel solidair, ze zitten immers allemaal in hetzelfde schuitje – verheugen personeel en kinderen zich op het kerstfeest. „Er blijven ongeveer 80 kinderen met hun groepsleiders en leidsters tijdens de feestdagen in huis", laat de heer Seegers nog weten. „We gaan er weer zoals elk jaar een sfeervol feest van maken." Ook Monique Houben heeft dienst met Kerstmis. „Het zijn voor ons allemaal heerlijke dagen, er heerst hier dan een heel bijzondere sfeer."

De buren van De Bremhof, de 'familie' uit paviljoen De Roerdomp, maken dankbaar gebruik van het feit dat het Limburgs Dagblad aandacht aan hún manier van wonen schenkt. Ze vragen of ze iets bijzonders, en voor hen alle reden om heel trots op te zijn, mogen vertellen. Deze groep is namelijk uitgenodigd om in januari 1988 mee te doen aan het programma 'Ter land, ter zee en in de lucht' dat door de TROS in Oostenrijk wordt opgenomen. Tijdens de kerstvakantie gaan ze hard werken aan hún idee. Ze gaan een ijsschots maken waarop ze als pinguins verkleed de sneeuwhellingen afdalen. De groep heeft inmiddels al een aantal sponsors. „Maar we kunnen er nog meer gebruiken, hoor. Het kost allemaal veel geld."

● ZIE VERDER PAGINA 33

Hypotheekrente 22 december 1987

Ten opzichte van vorige week hebben wij geen spectaculaire renteverlagingen genoteerd. Alleen de Amrobank en de NMB hebben het percentage van enkele rentetarieven met 0,1% verlaagd.

Naam bank	rente vast gedur.	afsluitpr. in pct.	rentepercentages met gem.-garantie opgave bank	met gem.-garantie werkelijk	zonder gem.-garantie opgave bank	zonder gem.-garantie werkelijk
ANNUÏTEITENHYPOTHEKEN						
A.B.N.	var.[1]	1,5	5,8	6,11	6,0	6,32
	1 jaar[1]	1,5	6,0	6,32	6,2	6,53
	3 jaar[1]	1,5	6,4	6,75	6,6	6,96
	5 jaar[1]	1,5	6,9	7,28	7,1	7,50
	7 jaar[1]	1,5	7,2	7,61	7,4	7,82
	10 jaar[1]	1,5	7,3	7,71	7,5	7,93
	15 jaar[1]	1,5	7,6	8,04	7,8	8,25
ABP	2 jaar[1]	1	6,1	6,37	6,3	6,59
	5 jaar[1]	1	6,9	7,23	7,1	7,44
	10 jaar[1]	1	7,1	7,44	7,3	7,66
	15 jaar[1]	1	7,2	7,55	7,4	7,77
Amrobank	var.[1]	1,5	5,8	6,11	6,0	6,32
	2 jaar[1]	1,5	6,2	6,53	6,4	6,75
	5 jaar[1]	1,5	6,8	7,17	7,0	7,39
	7 jaar[1]	1,5	7,2	7,61	7,4	7,82
Bouwf. Limb. Gem.	5 jaar[1]	1,5	6,7	7,17	6,7	7,17
	10 jaar[1]	1,5	7,1	7,60	7,1	7,60
	15 jaar[1]	1,5	7,2	7,71	7,1	7,71
	30 jaar[1]	1,5	7,5	8,03	7,5	8,03
Centrale Volksbank	2 jaar[1]	1	6,0	6,27	6,2	6,48
	5 jaar[1]	1	6,9	7,23	7,1	7,44
	7 jaar[1]	1	7,2	7,55	7,4	7,77
	10 jaar[1]	1	7,4	7,77	7,6	7,98
	ideaalrente	1	6,8	7,20	7,0	7,34
Direktbank/NCB-bank	1 jaar[1]	1	5,9	6,16	6,1	6,37
	3 jaar[1]	1	6,7	7,01	6,9	7,23
	5 jaar[1]	1	7,0	7,34	7,2	7,55
Grens Wis.kant./CDK	1 jaar[1]	1	6,0	6,27	6,2	6,48
	5 jaar[1]	1	6,9	7,23	7,1	7,44
	1 jaar[1]	1	6,4	6,60	6,6	6,81
	5 jaar[1]	1	7,4	7,64	7,6	7,85
Ned. Midd. Bank	1 jaar[1]	1,5	6,0	6,32	6,2	6,53
	3 jaar[1]	1,5	6,4	6,75	6,6	6,96
	5 jaar[1]	1,5	6,8	7,17	7,0	7,39
	7 jaar[1]	1,5	7,1	7,50	7,3	7,71
Pancratiusbank	var./5 jr.[1]	1	6,9	7,23	7,1	7,44
	ideaalrente	1	6,9	7,23	7,1	7,44
Postbank	2 jaar[1]	1	6,0	6,27	6,2	6,48
	5 jaar[1]	1	6,8	7,12	7,0	7,34
	7 jaar[1]	1	7,0	7,34	7,2	7,55
Rabo (adviesrente)	var.[1]	1,25	6,5	6,83	6,7	7,04
	2/3 jaar[1]	1,25	6,6	6,94	6,8	7,15
	4/5 jaar[1]	1,25	6,9	7,25	7,1	7,47
	stabiel[1]	1,25	7,3	7,69	7,5	7,90
	var.[3]	1,25	xxxx	xxxxx	6,9	7,15
	2/3 jaar[3]	1,25	xxxx	xxxxx	7,0	7,25
	4/5 jaar[3]	1,25	xxxx	xxxxx	7,3	7,57
	stabiel[3]	1,25	xxxx	xxxxx	7,7	7,99
Rabo Hypotheekbank	3 jaar[1]	1,5	6,6	6,96	6,8	7,17
	5 jaar[1]	1,5	6,9	7,28	7,1	7,50
	3 jaar[3]	1,5	xxxx	xxxxx	7,0	7,28
	5 jaar[3]	1;5	xxxx	xxxxx	7,3	7,59
Spaarbank Limburg	1 jaar[1]	1	5,8	6,05	6,0	6,27
	3 jaar[1]	1	6,5	6,80	6,7	7,01
	5 jaar[1]	1	6,9	7,23	7,1	7,44
	7 jaar[1]	1	7,1	7,44	7,3	7,66
	stabiel	1,25	7,3	7,69	7,5	7,90
Westland-Utrecht stand.	1 jaar[2]	1,5	5,8	6,25	6,0	6,47
standaard	5 jaar[2]	1,5	7,1	7,66	7,3	7,88
standaard	7 jaar[2]	1,5	7,2	7,77	7,4	7,99
standaard	10 jaar[2]	1,5	7,4	7,99	7,6	8,21
standaard	15 jaar[2]	1,5	op aanvraag		op aanvraag	
lage lasten	7 jaar[2]	1	7,4	7,75	7,4	7,75
lage lasten	14 jaar[2]	1	7,9	8,29	7,9	8,29
interim	1 jaar[2]	1,5	xxxx	xxxxx	6,0	6,47
le kw. 1988 budget	var.[4]	1,5	6,8	7,13	6,8	7,13
LEVENHYPOTHEKEN						
Levensverz. aangesl. bij N.V.L.	5/10 jaar[4]	–	7,2	7,44	7,2	7,44
	15/20 jaar[1]	–	7,6	7,87	7,6	7,87

[1] Maandbetaling achteraf
[2] Maandbetaling vooraf
[3] Halfjaarbetaling achteraf
[4] Kwartaalbetaling achteraf

ACTIE ZUINIG STOKEN

Tabel voor de week van maandag 14 december t/m zondag 20 december 1987

Bij een jaarverbruik van:	hoort een streefverbruik voor de afgelopen week van:	en een totaalstreefverbruik sinds 12 oktober 1987
800 m^3	21 m^3	223 m^3
1000 m^3	26 m^3	276 m^3
1200 m^3	31 m^3	333 m^3
1400 m^3	37 m^3	388 m^3
1600 m^3	42 m^3	444 m^3
1800 m^3	47 m^3	499 m^3
2000 m^3	52 m^3	555 m^3
2200 m^3	158 m^3	610 m^3
2400 m^3	163 m^3	667 m^3
2600 m^3	168 m^3	722 m^3
2800 m^3	173 m^3	776 m^3
3000 m^3	179 m^3	832 m^3
3300 m^3	186 m^3	914 m^3
3600 m^3	194 m^3	998 m^3
3900 m^3	102 m^3	1081 m^3
4200 m^3	119 m^3	1164 m^3
4500 m^3	118 m^3	1247 m^3
5000 m^3	131 m^3	1385 m^3
5500 m^3	144 m^3	1524 m^3
6000 m^3	157 m^3	1664 m^3
6500 m^3	170 m^3	1803 m^3
7000 m^3	183 m^3	1941 m^3
7500 m^3	196 m^3	2078 m^3
8000 m^3	210 m^3	2218 m^3

Het wekelijkse streefverbruik wordt bepaald aan de hand van de gemiddelde etmaaltemperatuur en enkele andere gegevens.

Sfeerfoto's in december

Kaarsen, kerstboomverlichting en verlichte sterren maken het kerstfeest tot een gezellig feest. Met een paar hulpmiddelen maakt u daar mooie sfeerfoto's van; met een sterfilter bijvoorbeeld laat u alle kleine lichtjes twinkelen als sterren. Dit filter is namelijk zo gemaakt dat ieder lichtpuntje in verschillende richtingen gaat stralen. Er bestaan sterfilters, waarbij lichtpunten in twee, vier, acht of meer stralen uiteenvallen. Door het filter te draaien veranderen de stralen van richting.

Een gek effect is te zien wanneer u heel dicht bij een kerstbal gaat staan en erin kijkt; uw neus is dan opeens tot enorme proporties gegroeid, en uw neus en voeten lijken wel vele meters van het hoofd verwijderd. Met de camera kan dit effect ook worden vastgelegd. Daarvoor moet de camera heel dicht bij de kerstbal komen. Een zo gemaakte opname laat de vloer van de kamer zien, maar ook het plafond en daartussenin: u zelf met de camera in de hand! Door meerdere kerstballen bij elkaar te hangen wordt de foto nog levendiger.

Een gezellige oudejaarsavond levert natuurlijk ook sfeervolle foto's op. Alleen al de voorbereidingen zijn leuk. Wie er op tijd bij is kan al voordat het nieuwe jaar begint leuke plaatjes maken. Van kinderen die met spanning wachten op het vuurwerk, en van vrienden en kennissen die een 'toast' uitbrengen op het nieuwe jaar.

Steeds meer mensen kopen in plaats van knal- siervuurwerk. Ook dit jaar zullen vanaf twaalf uur de 'oohs' en 'aahs' weer te horen zijn. Er zijn verschillende manieren om dit schouwspel vast te leggen met uw camera. Naast gewoon fotograferen kunt u bijvoorbeeld een zogenaamde tijdopname maken. Zet de camera op een statief of zorg voor een stevige ondergrond. Een draadontspanner voorkomt trillingsonscherpte door de handen.

Kies als sluitertijd B. In deze stand blijft de sluiter open staan zolang u de knop ingedrukt houdt. Dat kan een seconde zijn, maar ook een halve minuut. Het effect is dat u meerdere vuurpijlen op één foto combineert tot een sprankelend geheel. Een variatie hierop is de bewogen foto. Hou de knop ingedrukt en beweeg de camera langzaam heen en weer in allerlei richtingen. Elk lichtpuntje wordt nu een kleurige streep en u maakt foto's, waar menig moderne schilder een puntje aan kan zuigen.



● *Vanaf de Schaelsberg dit prachtige gezicht op de sierlijk meanderende Geul. Links het markante silhouet van kasteel Gen Hoes en iets verderop het kerkje van Oud-Valkenburg. Zowel de zonnestralen als het verbleekte licht van de maan geven vanachter donkere wolken een versluiderde kijk op het Gerendal.*

Foto: KAREL VAN STRAATEN

Nóg meer besparingen

De Algemene Energieraad (een adviesorgaan van de regering) ziet, ondanks de vele inspanningen op dit gebied, nog veel mogelijkheden om energie te besparen. Belangrijke kansen liggen op het gebied van de verlichting, die 20 tot 30 procent van het totale elektriciteitsverbruik uitmaakt. Dat schreef de raad in een advies aan minister De Korte van Economische Zaken. De Tweede Kamer heeft de minister een stimuleringsprogramma vóor elektriciteitsbesparing gevraagd. De energieraad vindt dat de overheid een betere voorbeeldfunctie op het terrein van energiebesparing moet geven dan thans het geval is. Dat is volgens de raad van groot belang voor de uitstraling naar andere verbruikers. Vooral met de verlichting van de overheidskantoren kán het wel wat minder, zegt de energieraad.

Wij wensen u allen prettige kerstdagen





BRUNSSUM - ƒ 125.000,–
Hopperank 10
De Vos. In goede staat verkerend woonhuis met c.v., garage en tuin op z.o. Ind. o.a.: hal, woonkamer (ca. 35 m²), open keuken met eiken install., grote tuinberging. 1e verd.: 3 slaapks. en badk., dak- en spouwmuurisolatie, deels dubb. beglaz. en deels rolluiken. Bjr. 1974. Aanv. in overleg.



EYGELSHOVEN - ƒ 79.000,–
Veldhofstraat 53
Centrum. Woonhuis met c.v. en tuin. Ind. o.a.: kelder. Beg. gr.: royale hal, woonk., keuken, berging en tuin, via pad vanuit achterligg. straat bereikbaar. 1e verd.: overloop, 2 slaapks., (mogelijk 3) en doucheruimte, zolder via vaste trap bereikbaar m. 2 zolderkamers en ruime zolderberging. Bjr. ca. 1926. Aanv. in overleg.



HEERLEN - ƒ 89.000,–
Schaesbergerweg 183
Ruime hoekwoning met c.v. Ind. o.a.: 2 kelders, hal, toilet, woonkamer met mooie glazen serre (in dubbel glas), keuken, tuin m. buitenberging. 1e verd.: 3 slaapks., badkamer. 2e verd.: 4e slaapk., zolder. Bjr. 1956. Aanv. in overleg.



HEERLEN - ƒ 109.000,–
Mgr. Schrijnenstraat 10
Ruim woonhuis met c.v. en tuin. Ind. o.a.: kelder. Beg. gr.: hal, toilet, keuken, woonkamer, kleine tuin en schuur. 1e verd.: overloop, 3 slaapks., badkamer m. ligb. en v.w. 2e verd.: vaste trap, slaap.-/hobbyk., zolder. Bjr. 1953. Aanv. maart '88.



HEERLEN - ƒ 119.000,–
Rennemigstraat 5
Heerlerheide. Hoekwoning m. c.v., 2 garages en tuin. Ind. o.a.: beg. gr.: woonk. ca. 35 m² en dichte keuken. 1e verd.: 3 slaapks. en badk. 2e verd.: via vaste trap: slaapkamer, c.v.-ruimte en bergzolder. De woning is deels geïsoleerd en gebouwd in 1974. Aanv. direkt.



HOENSBROEK - ƒ 98.000,–
Heerlerweg 122
Woonhuis m. c.v. en tuin. Mogelijkh. voor garage achterom. Ind. o.a.: kelder. Beg. gr.: hal, woonk., open keuken m. eiken keukeninrichting, serre en tuinberging. 1e verd.: 3 slaapks. en badk. m. douche en v.w. 2e verd.: bergzolder via vliezotrap. Dak, ramen, c.v.-install., elektro zijn ca. 9 jaar oud. Bjr. 1952. Aanv. spoedig.



HOENSBROEK - ƒ 118.000,–
B. v.d. Kroonstraat 13
Nabij centrum. Halfvrijst. woonh. m. c.v., carport en tuin. Ind. o.a.: provisiekelder. Beg. gr.: hal, woonk., zit-/studeerkamer, keuken, 2 bergingen. 1e verd.: 4 slaapks. en badkamer. 2e verd.: vliering. De woning is deels voorz. van voorzetramen en rolluiken, in 1985 is het dak vernieuwd en geïsoleerd. Bjr. 1948. Aanv. spoedig.



HOENSBROEK - ƒ 156.000,–
Kouvenderstraat 161
Ruim halfvrijst. herenh. m. c.v. en tuin. Ind. o.a.: 2 kelders, hal, toilet, studie/hobbyk., woonkamer, keuken, bijkeuken, tuin (ca. 25 m) m. terras en tuinberging. 1e verd.: 3 slapaks., toilet, badk. m. ligbad en v.w. 2e verd.: vaste trap, ruime zolder m. mansardekamer. Bjr. ca. 1940. Perc.opp. 470 m². Aanv. in overleg.



KERKRADE - ƒ 139.000,–
Pannesheiderstraat 41
Bleijerheide. Woon-/bedrijfspand voor div. doeleinden geschikt, voorz. v. c.v. en garage. Ind. o.a.: geh. onderkelderd (4 kelders). Beg. gr.: grote voorkamer (evt. winkelruimte), dubbele achterkamer, keuken. 1e verd.: keuken, badk., slaapk. en woonkamer. 2e verd.: 2 slaapks. en zolderruimte. Bedrijfsruimte bereikb. via achterzijde m. grote garage, werkplaats en zolder. Aanv. spoedig.



OIRSBEEK - ƒ 129.000,–
Provincialeweg-Zd. 107
Halfvrijst. woonh. m. c.v., garage en tuin. Ind. o.a.: provisiekelder. Beg. gr.: hal, kantoor/studiekamer, woonkamer, tuinkamer, keuken en bijkeuken. 1e verd.: 4 slaapks. en douche met v.w., toilet en douchebak. 2e verd.: vliering. Bjr. ca. 1960. Opp. 395 m². Aanv. direkt.



SCHAESBERG - ƒ 189.000,–
Mauritslaan 32
Royaal fraai gelegen halfvrijst. woonhuis met c.v., garage en tuin. Ind.: hobbykelder, 1.70 m hoge kruipruimte m. betonvloer. Beg. gr.: hal, grote L-vorm. living, keuken m. eiken install. en apparatuur, grote garage. 1e verd.: 4 slaapks. en badkamer. Bjr. 1965/66. Extra's: kozijnen, ramen in hardhout of kunststof, gehele woning dubb. beglaz., dak- en spouwmuurisolatie. Aanv. in overleg.



PUTH (SCHINNEN) - ƒ 149.000,–
Margrietstraat 40
Halfvrijst. woonh. m. c.v., ruime garage en kleine tuin op zuidoost. Ind. o.a.: hal, L-vorm. woonk. (ca. 38 m²) m. open haard en leisteenvloer. Ged. open keuken. 1e verd.: 4 slaapks. en badk. m. douche, ligb. v.w. en 2e toilet. 2e verd.: zolder via vliezotrap. Bjr. 1977. Voorz. v. dak- en spouwmuurisolatie en deels dubb. beglaz. Aanv. in overleg.



STEIN - ƒ 115.000,–
Heinsbergerstraat 26
Halfvrijst. woonh. met c.v., garage en tuin. Ind. o.a.: kelder. Beg. gr.: woonk. m. open haard, keuken, 3 slaapks., berging, badkamer, garage en tuinberging. Perc.opp.: 426 m². Bjr. 1948. Aanv. in overleg.



SCHINVELD - ƒ 129.000,–
Past. Brounsstraat 34
Vrijstaand woonh. met c.v. en tuin. Ind. o.a.: kelder. Beg. gr.: royale hal, woonkamer, keuken m. keukeninrichting, badkamer en ruime berging/bijkeuken. 1e verd.: 3 slaapks. 2e verd.: via vaste trap bereikbare zolder. Perc.opp. 625 m². Bjr. ca. 1932. Aanv. direkt.

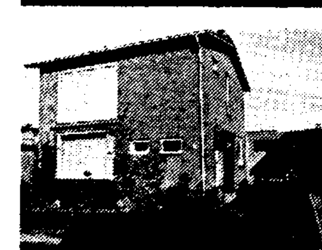
aquina

Makelaardij o.g., taxaties, hypotheken en verzekeringen
Deken Nicolayestraat 1, 6411 CL Heerlen

045-715566 óók 's zaterdags van 10.00-13.00 uur



UBACHSBERG
* Vrijst. bungalow m. gar. en ruime tuin. Ind.: waskeuk., kantoor, wijnkeld., entree, gr. living m. open haard, ca. 80 m2, toil., c.v.-ruimte, keuk., badk., 3 slaapk. Gel. op mooi punt m. panoramisch uitz. Inh. 900 m3. Zeer goed afgew. en onderh. Vraagprijs op aanvraag.



VOERENDAAL
* Vrijst. won. m. gar. voor meerdere auto's en tuin. Ind.: kelder, entree, hal, L-vorm. woonk. m. open keuken en 3 slaapkamers, badk., berging. De woonk. heeft een open haard en parketvloer. Vraagprijs ƒ 175.000,– k.k.

Wegens de enorme aanvraag

HUIZEN TER BEMIDDELING TOT VERKOOP IN: HEERLEN OF DIREKTE OMGEVING GEVRAAGD

Prijsklasse ƒ 150.000,– tot ƒ 400.000,–
Vraag vrijblijvend inlichtingen



HEERLEN
* Winkelwoonhuis met 2 garages. Ind.: keld., winkel/kantoorruimte ca. 75 m2 m. div. berg., achterkam., serre, aparte deur v. bovenwon. m. woonk., badk. m. mod. keuk., ligb., 4 slaapk., zold. Vraagprijs ƒ 148.000,– k.k.

Taxaties
Onroerend goed t.b.v. aan- en verkoop; financiering; hypotheek; assurantiën; successie; rechtbank enz.
Indien nodig op korte termijn.



HOENSBROEK
* Vrijst. won. m. gar., voor meerdere auto's en panoramisch uitzicht. Ind.: c.v.-ruimte, halletje, entree, toil., keuk., gr. woonk., 50 m2, gr. zonneterr. m. open haard, 3 slaapkamers, badk. m. douche en ligb., toil., thermop. begl., alarminstall., zeer goed afgew. en onderh.vrij. Prijs op aanvraag.

U vindt ons op kabel-t.v. pag. 437

Inlichtingen:
Onroerend Goed Makelaardij
LEENAERS b.v.
Lid NVM
Pater Romboutslaan 2, 6419 BE Heerlen
Telefoon: 045-717237

PARKET
UITGEBREIDE COLLECTIE
DE KORTSTE LEVERTIJD
ÉN DE LAAGSTE PRIJS
REGTOP PARKET
GELEEN.
Rijksweg-Zuid 1F ('t Kummenaol)
tel 04494-50343

ABAZ
onroerend goed en taxatieburo



IN HOENSBROEK
KUNT U WONEN OP „NIVO"
KOOPPRIJS ƒ 129.500, – k.k.

Aan de Opbraakstraat 19 bieden wij een speels ingedeelde SPLIT-LEVEL-WONING aan met diverse nivoverschillen.
Begane grond mooie entree met garderobe en toilet, inpandige garage met ruime hobbyruimte.
Een nivo hoger een keuken met ruime eethoek en deur naar zonnige tuin. Vanuit de eethoek een doorkijk naar een nivo hoger gelegen woonkamer met een wand in schoon metselwerk.
Twee ruime kinderkamers bereikt u via een halve verdiepingstrap. De ouderslaapkamer en extra vierde slaapkamer, badkamer met ligbad en separate toiletruimte vindt u op het vierde nivo.
Het huis is gesitueerd in een kindvriendelijke buurt op loopafstand van het centrum.
Wilt u zelf zien wat wij bedoelen met wonen op „nivo", kom dan maandag 28 december tussen 13.00 en 16.00 uur naar ons „OPEN HUIS".
Bent u op dit tijdstip verhinderd, bel dan even voor een afspraak op een door u gewenst tijdstip.

HEERLEN, Welten
Woonhuis met inpandige garage en tuin. Ruime woonkamer en keuken, drie slaapkamers, luxe badkamer en hobbykamer. Vraagprijs ƒ 117.500,– k.k.

HEERLEN, Meezenbroekerweg
Luxe uitgevoerde royale woning met c.v. Hele huis voorzien van nieuwe kozijnen met dubbel glas. Vraagprijs ƒ 142.500,– k.k.

HOENSBROEK, nabij centrum
Woonhuis met c.v. en grote tuin. Vraagprijs ƒ 119.500,– k.k.

HOENSBROEK, de Dem
Woonhuis met c.v. en inpandige garage. Hele huis voorzien van rolluiken. Vraagprijs ƒ 105.000,– k.k.

Inl.: De Doom 23, 6419 CW Heerlen
045-718731

!!! ƒ 20.000,– netto premie en ook nog belastingvrij.

BRUNSSUM - NABIJ 'T CENTRUM
HOEK DORPSTRAAT-KASTEELSTRAAT

Deze mooie woningen alle met vaste trap naar de zolder en de meeste met garage zullen binnenkort gebouwd worden op deze gezellige lokatie.



ÓÓK ZEER GESCHIKT VOOR TWEEVERDIENERS!

SCHINVELD - B.P. MERKELBEEKERSTRAAT
RUIM, LANDELIJK, VRIJSTAAND WONEN

!!! ƒ 6.500,– netto premie en ook nog belastingvrij. ƒ 4000,– gegarandeerd rente-verlies tijdens de bouw.

Er zal op zeer korte termijn gestart worden met de bouw van twee vrijstaande woningen. De woningen worden omgeven door een ruime tuin en hebben natuurlijk een garage. Verder zijn de woningen ruim ingedeeld en hebben een vaste trap naar de zolder.



ÓÓK ZEER GESCHIKT VOOR TWEEVERDIENERS!!!

VOOR INFORMATIE: 04754-5999 (of stuur onderstaande bon in)

BEMIDDELING IN ONROEREND GOED - VERZEKERINGEN - HYPOTHEKEN
GGV
GELRE GÜLICK VASTGOED BV
Kerkveldsweg-West 29A
Postbus 76, 6100 AB Echt
Tel. 04754-5999
Akerstraat 96A
6411 HD Heerlen.
Tel. 045-711088
b.g.g. 043-646313

BON: Stuur mij geheel vrijblijvend enige informatie
over de woningen te ....
Naam: ....
Adres: ....
Postcode: .... Plaats: ....
Tel. privé: .... Werk: ....
In een ongefrankeerde enveloppe zenden aan: Gelre Gülick Vastgoed b.v., Antwoordnr. 20004, 6100 AA Echt.

Langen

Internationaal Transportbedrijf gevestigd te Geleen zoekt:
COMMERCIEEL PLANNER - ITALIE AFDELING (m/v)

Profiel: perfecte kennis van de Italiaanse taal (moedertaal)
een goede commerciële aanleg
minimum middelbare opleiding
noties Frans, Engels, Duits
minimum leeftijd 22 jaar

Denkt u dat u de persoon bent die we zoeken, schrijf dan een uitgebreide sollicitatiebrief aan:
Directie A.L. LANGEN BV t.a.v. B. Beuls
Postbus 90 - 6160 Geleen - Nederland 138714

Belangrijke openbare verkoop te Vaals
Notaris P.L.H. Pijls te Wittem

zal, in samenwerking met de notarissen Sasse, Veneman Ribbets te Arnhem, op donderdag 7 januari 1988, om 15.00 in Hotel "Suisse" te Vaals, Maastrichterlaan 63, op verzoek zijn opdracHtgeefster, ex. artikel 1223 lid 2 van het BW, in zitting, bij opbod in het openbaar verkopen:

gemeente Vaals
het nieuwbouw-winkelcentrum

met ondergrond (nog aan te leggEn) parkeerterrein en ver aanhorigheden te Vaals, hoek Maastrichterlaan/Kerkstraat dastraal bekend als gemeente Vaals, sectie A nummers en 9019, beide gedeeltelijk, ter gezamenlijke grootte van veer 47 aren 86 centiaren.
Het geheel is gebouwd in 1987 en gunstig gelegen nabij Duitse grens aan de weg Maastricht-Aken.
Aanvaarding: terstond na algehele betaling van de koops
Betaling: vóór of uiterlijk op 20 februari
Gegadigden dienen op de veiling, desgewenst, een verkl van hun bankrelatie hun financiële gegoedheid te kunnen o leggen.
Bezichtiging: na overleg met notaris P.L.H. Pijls te Wittem te wiens kantore, Wittemer Allee 30, ook nadere inlichtingen kadastraal plan verkrijgbaar zijn: tel. 04450-1471.

KERSTSHOW

2e KERSTDAG OPEN VAN 10-18 UUR
27, 28, 29, 30 en 31 December
MEUBELSHOW
Grandioze Perzen Show
met keihard prijs voordeel



3098,-

ECHT LEER

Zwaar massief eiken bankstel met soepel leder als 3-1-1 zits...

WENMEEKERS

Maaseik **eiken meubelen** België

Industrieterrein Jagersborg, 3680 Tel. 09-32.11.56.57.15. Wenmeekers is bereikbaar via de borden Jagersborg.
OPENINGSTIJDEN: maandag, woensdag, donderdag, zaterdag van 10-17 uur dinsdag en vrijdag van 10-22 uur ZONDAG van 10-18 uur.

Bewoners Absheuvel willen graag een hobbyzolder

'Natuurlijk kan ook bij ons niet alles'

● *Rien en Anny helpen Patrick met het maken van een kerststukje. De andere huisgenoten lezen of doen een spelletje*

Vervolg van pagina 31

MUNSTERGELEEN – Woensdagmiddag, half een. Anny, de gastvrouw van paviljoen 't Heukske, heeft de frites al gebakken en 'haar' negen kinderen gaan aan tafel. „Eet je mee?", wordt in koor gevraagd. Alles kan dus in een 'groot gezin'. In de huiskamer van het paviljoen staat de kerstboom te pronken. Davy, Erwin, Roy, Patrick, Franca, Danny, Palmira, Patricia en Pascal zijn na de spontane uitnodiging toch eerst nog een beetje verlegen. Als ze horen dat 'de krant' gast aan tafel is komen de tongen los. Een van de jongens wil weten wélke krant aanwezig is en een ander vraagt: 'Ben je dan eigenlijk van de Jehova Getuigen?'
Die heeft dus duidelijk wel de klok horen luiden maar weet niet waar de klepel hangt. Tijdens het smullen van de frites met véél mayonaise en curry wordt enthousiast gepraat over het wonen in Absheuvel.



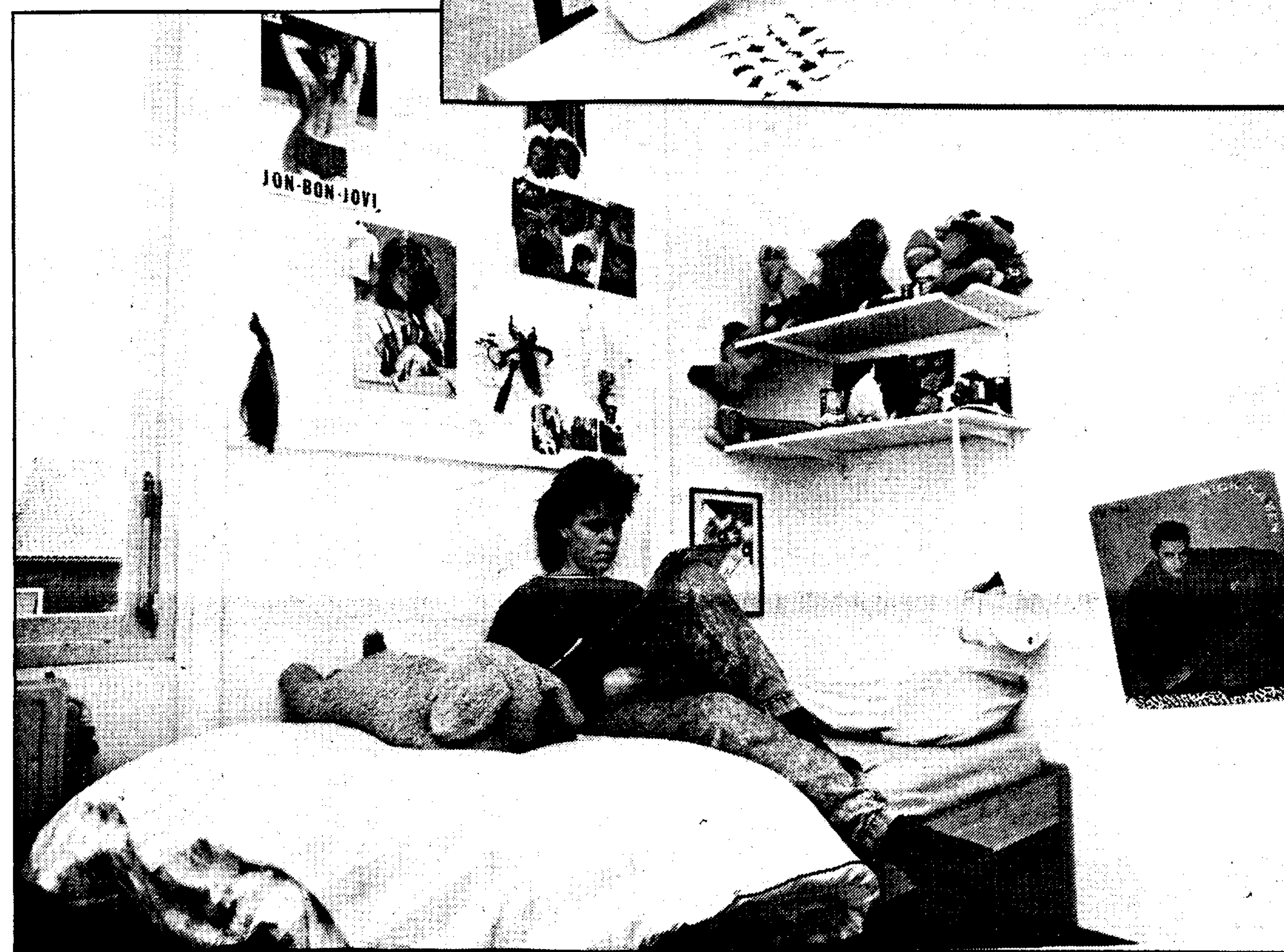
In paviljoen 't Heukske wonen zeven jongens en twee meisjes met de groepsleiding en gastvrouw Anny. Het huis is gezellig en modern ingericht en biedt meer dan voldoende ruimte aan negen heel spontane kinderen. „Natuurlijk kan, net als in een gewoon gezin, niet alles", vertelt groepsleider Rien van Stichting Jeugdhulpverlening Absheuvel. „Er zijn regels en dat moet ook. De kinderen hebben allemaal een eigen grote of kleine zit/slaapkamer. Een van de huisregels is dat ze niet bij een ander op de kamer mogen komen. We hebben beneden een grote kamer waar ze hun hobby kunnen uitoefenen of spelletjes doen. Het is de bedoeling dat de zolders van de paviljoenen omgebouwd worden tot hobbyruimten. Jammer is, dat de kamers enorm gehorig zijn. Als iemand zich in bed omdraait hoort de buurman(vrouw) dat. De scheidingswanden zijn erg dun."

Kamertraining

De leeftijd van de kinderen die voor een lange of korte periode in Absheuvel wonen, varieert van zes tot achttien jaar. Na die periode gaan ze, indien mogelijk, terug naar huis of worden bij familie of in een pleeggezin geplaatst. „De ouderen krijgen voordat ze ons verlaten een zogenaamde kamertraining", vertelt Anneke van der Veeken, directie-secretaresse Pedagogische Administratie. „Met Kerstmis blijven tien kinderen hier, de anderen gaan naar huis. Momenteel wonen hier in vijf paviljoenen 45 jongeren. Daarnaast hebben we in Heerlen een drietal huizen waar twaalf pupillen wonen. En verder is er in Munstergeleen nog een dagcentrum voor twintig kinderen."

Leven in Absheuvel betekent ook lief en leed met elkaar delen. Grote en kleine problemen komen aan de orde. Een van de negen 'gezinsleden' komt een tijdje later binnen. Nonchalant wordt meegedeeld dat de reden straf is. Hij weet niet meer waarmee hij zich het ongenoegen van de leerkracht op de hals heeft gehaald. En zoals in ieder gezin blijft het commentaar op school, huiswerk en opruimen van de kamer niet achterwege.

monique corten



● *Nick Kamen, Samantha Fox en knuffelbeesten vrolijken de kamer van Palmira op*

Naar 75.000 kg afval in gifbus

Het zit er dik in dat dit jaar een haast onvoorstelbare hoeveelheid van 75.000 kg klein chemisch afval in Zuid-Limburg zal worden ingeleverd in de gifbus van Verol Recycling. Dat zijn dan afgewerkte olieprodukten, verfresten, geneesmiddelen, foto- en andere chemicaliën, en andere milieuvervuilende artikelen die niet op de vuilnisbelt of in het riool terecht zijn gekomen.

Even verheugend als dit resultaat is het bezoek aan het mobiele depot, dat nu al vier maanden achter elkaar boven de duizend personen telt in zeventien gemeenten van Zuid-Limburg. Het bezoek is in alle gemeenten vrij constant en naar verhouding tot het aantal inwoners ook regelmatig te noemen. Alleen de gemeente Schinnen valt wat uit de toon, zoals uit onderstaand overzicht blijkt.

Gemeente	bezoek	kg
Meerssen	89	668
Maastricht	185	1190
Simpelveld	47	432
Gulpen	18	140
Valkenburg	55	333
Voerendaal	38	269
Eijsden	34	175
Margraten	24	119
Beek	64	496
Wittem	24	235
Nuth	37	265
Heerlen	171	1220
Stein	93	802
Schinnen	7	44
Sittard	63	420
Onderbanken	21	207
Vaals	43	169
Totaal	1013	7186

'Uitvindwedstrijd' levert resultaten op

Twee jaar geleden organiseerde het Nederlandse bedrijf dat de bekende David-gereedschappen produceert een 'nationale uitvindwedstrijd', een uitdaging voor doe-het-zelvers met ideeën. Daarop kwamen honderden inzendingen binnen en daar zaten enkele uitstekende vindingen tussen. 'Meneer David', ooit begonnen met het simpele, op een scheermesje werkende David-schaafje, heeft op basis van die reacties zijn produktontwikkelaars aan het werk gezet. En de eerste twee resultaten worden nu op de beurs Karwei (januari, Utrecht) geïntroduceerd.

Multimarker

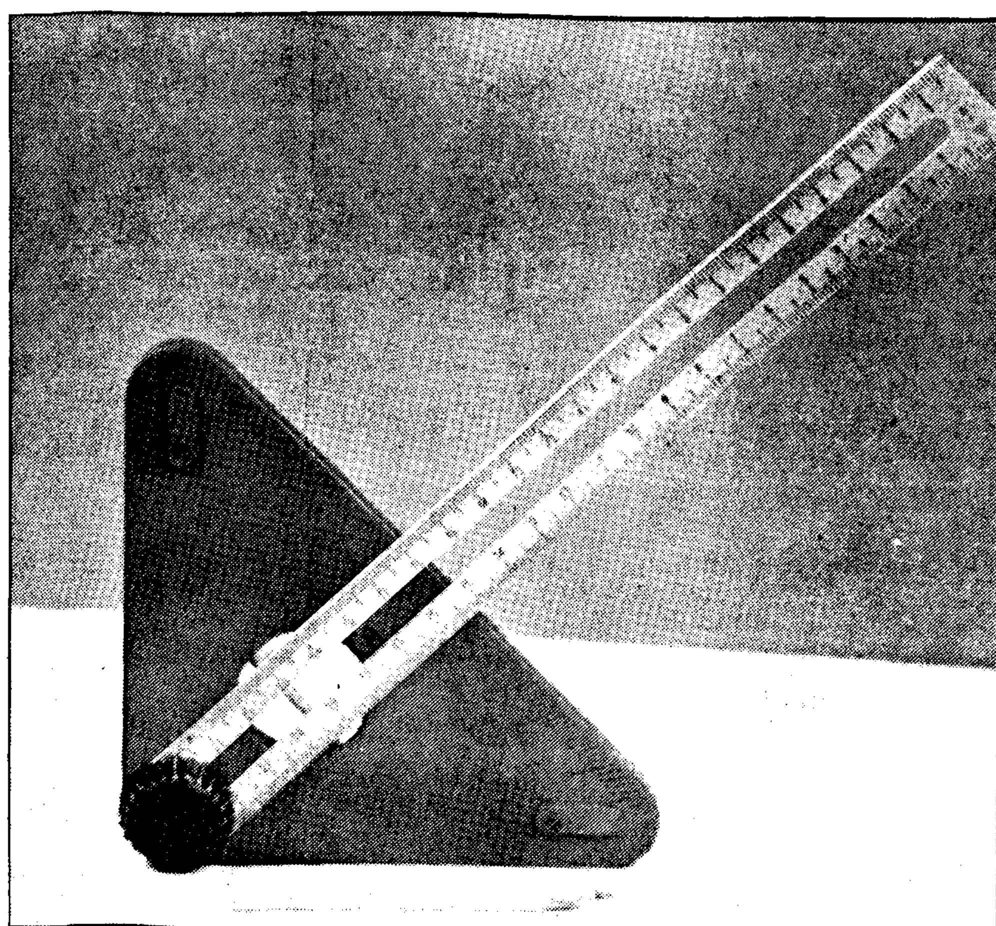
Opvallend was dat zo'n tien procent van de deelnemers aan de wedstrijd ideeën aandroeg die betrekking hadden op de problemen van afschrijven of -krassen, passen en meten. Uit al die suggesties én de eigen inbreng van de techneuten van David groeide het nieuwe gereedschap de *Multimarker*, een veelzijdig apparaat dat alle functies van winkelhaak, zweihaak, hoekmeter, dieptemeter, kruishout, waterpas en passer in zich verenigt. De Multimarker bestaat uit een 'huis' van hoogwaardige kunststof (ABS) waarop een gradenverdeling is aangebracht, en een roestvrijstalen liniaal met ingeëtste maatindeling die t.o.v. het huis scharnierend versteld kan worden. Heel slim is dat het bijgeleverde timmermanspotlood en de kraspen in het kunststof huis opgeborgen kunnen worden. Alles is dus steeds bij de hand. De adviesprijs van dit nieuwe, binnenkort verkrijgbare multi-functionele gereedschap is ƒ 23,50.

Zaagmatje

Uit het idee van de doe-het-zelver die de hoofdprijs in de uitvindwedstrijd won kwam de *Sawmate* voort, een antwoord op het probleem bij het zagen van plaatmateriaal. Nu de oplossing daarvoor gerealiseerd is lijkt het simpel: de Sawmate (of op z'n Nederlands: zaagmatje) is een snelklem met een spouwmes die in de zaagsnede wordt geschoven. Het plaatmateriaal kan niet doorbuigen en houdt de snede royaal voldoende open zodat de zaag niet vastloopt. Bovendien kan met de Sawmate, wanneer twee van die apparaatjes gebruikt worden, het beruchte afbreken van het materiaal bij het einde van de snede worden voorkomen. Adviesprijs ƒ 19,95.

David heeft intussen zelf ook niet stil gezeten. Uit eigen huis komen er op Karwei nog twee nieuwe gereedschappen: de Polijstset en de Tegelzaag. De polijstset omvat twee lappenschijven, respectievelijk t.b.v. voorpolijsten en het aanbrengen van de hoogglans, twee blokken pasta en een opspanstift voor de boormachine. U kunt er sieraden, kunstvoorwerpen, bestek, hang- en sluitwerk, bootbeslag en talloze andere dingen weer als nieuw mee maken. De adviesprijs is ƒ 23,50.

Ten slotte vult de tegelzaag het jongste David-kwartet aan. Het is een 'diepe' beugelzaag met een zaagblad van hardmetaalkorrels (wolfram), dat tegels, plavuizen, maar ook glas en metalen in alle mogelijke vormen zaagt. Die zaag gaat ƒ 15,75 kosten.



● *de Multimarker zonder problemen passen en meten*

Hang- en sluitwerk

Met name in oude huizen komt het vaak voor dat het kiert bij de kozijnen. Maar ook nieuwe huizen 'kennen' dat probleem. Als u dan bij het raam zit, kunt u de koude lucht voelen. Behalve dat het niet gezond is, kost dat 'kruip door sluip door' veel energie...
Omdat de deuren en ramen niet goed zijn 'afgehangen' kan er speling ontstaan. Het hang- en sluitwerk moet afgestemd zijn op grootte en gewicht van het raam of de deur. Het afhangen moet daarbij vakkundig gebeuren. Bij oude huizen speelt de tijd een rol. Er treedt slijtage op en muren en houtwerk zakken uit. Bij nieuwe en oude huizen kan ook het werken van het hout de oorzaak zijn. Ramen en deuren trekken krom.
Om de tocht op te heffen, moeten de kieren dicht. Soms kan dat door het aanbrengen van tochtstrips. Ook het vernieuwen van de scharnieren vormt vaak de oplossing. Bij ramen kan men aan de zijkanten of onderkant 'raamboompjes' plaatsen. Door zo'n hefboompje een kwartslag te draaien, wordt het bewegemde gedeelte van het raam beter tegen het kozijn getrokken. Dichtkitten van kieren kan natuurlijk alleen bij de vaste delen en in het ergste geval is vervanging van raam of deur de oplossing.

POST ZEGELS

PTT was spaarzaam met met Kerstzegels

Terwijl in vele landen elk jaar de traditionele kerstzegels verschijnen, heeft de vaderlandse PTT geen cultuur ontwikkeld op dit terrein. Ook al verschenen dit jaar de goedkope en wat op eerdere Stadspostuitgaven gelijkende zegeltjes van 50 cent. Geheel anders is het in de echte Kerstmisvierende naties, dat wil zeggen de landen zoals Engeland, Duitsland, Oostenrijk en natuurlijk de USA, waar elk jaar nieuwe fraaie zegels verschijnen met Kerstmis als onderwerp.

Een man die al 21 jaar jaarlijks naar vrienden en kennissen een Kerstgroet stuurt uit het kleine Christkindl in Ober-Oštereich is Maastrichtenaar Eúgene Schoonbrood. Hij ging al die jaren zelf naar het kleine dorpje om er in het tijdelijk Postkantoortje zijn tientallen kerstgroeten richting Nederland te sturen. Deze week liet hij weten na 21 jaar achter dit gebruik een punt te zetten. Hij ontwierp daarvoor een 'eigen' enveloppe met de laatste zes Kerstzegels van Oostenrijk. 'Van het concert van het leven krijgt niemand het programma vooraf', schreef de man die in zijn leven tienduizenden vervoerde naar een fijn vakantieadres in deze laatste Christkindlgroet, die ook al vele jaren bij deze krant in de bus dwarrelde... Aan alle mooie dingen komt een einde.

Weihnacht 1987



Stille Nacht-Gedächtnis-Kapelle Oberndorf / Salzburg

● *Een echte Kerstgroet, een lekkernij voor filatelisten, zoals die vanuit het dorpje Christkindl in Oostenrijk verstuurd wordt... E. Schoonbrood stuurt deze bekende enveloppen in elk geval niet meer. Na 21 jaar stopt hij met een overigens kostbare 'hobby'.*

Goedkope kinderzegel in 1988

Het Nederlands comité Kinderpostzegels komt volgend jaar met een 'kerstzegel' van 50 cent op de markt. Dat heeft Arno Warnsteker, directeur van de Stichting voor het Kind, meegedeeld. De stichting behartigt de belangen van het Nederlands Comité Kinderpostzegels. Met deze maatregel hoopt de stichting een antwoord te hebben op de goedkope postzegel die de PTT dit jaar op de markt heeft gebracht.

De goedkope PTT-zegel, die bedoeld was om beter te kunnen concurreren met de stadspostdiensten, dreigt de zegelverkoop van het Comité ernstig te benadelen. De stichting verwacht een aanzienlijke daling van de omzet omdat de kinderzegel, inclusief de toeslag, precies twee keer zo duur is als de PTT-kerstzegel. Alleen al de zegelverkoop levert het Comité jaarlijks bruto ongeveer 3 miljoen gulden op. Met de invoering van een goedkope zegel zal het assortiment van het Comité weer terugkomen op vier postzegels. Vorig jaar moest de zegel van 60 cent uit de roulatie worden genomen, omdat daarmee geen poststukken meer gefrankeerd konden worden. Die maatregel betekende voor het Comité een vermindering van inkomsten. De situatie zou gedeeltelijk weer ongedaan worden gemaakt door de invoering van een goedkope zegel. De bekende scholenactie is volgens Warnsteker even succesvol verlopen als voorgaande jaren. De Stichting voor het Kind heeft inmiddels bij de PTT een protest ingediend. Het staatsbedrijf had verzuimd zowel de stichting als het Comité van tevoren in te lichten over de goedkope kerstzegel, die zoals is gebleken een topper was dit jaar.



● *De Amerikaanse PTT slaat ook geen jaar over*

Ecu...

De Franse PTT komt begin volgend jaar met een postzegel waarvan de waarde is uitgedrukt in ecu's, de alleen nog op papier bestaande monetaire eenheid van de Europese Gemeenschap. Frankrijk wil daarmee zijn betrokkenheid bij de Europese eenwording aangeven, zo heeft de minister van PTT-zaken, Gerard Longuet, verklaard. Verder zal vanaf begin 1988 voor brieven naar alle EG-landen hetzelfde tarief gelden als voor binnenlandse post.

De beste wensen voor 1988

ROB PETERS

Percentage schoorsteenbranden fors gestegen

Belangrijkste oorzaak: niet vegen stookkanaal

Hoe urgent een veilig systeem voor het stoken van vaste brandstoffen is, blijkt uit het feit dat in 1974 nog slechts 1 procent van alle branden in schoorstenen ontstond, maar dat dit percentage in 1985 reeds fors was gestegen tot 11 procent. Het aantal schoorsteenbranden moet overigens aanzienlijk hoger zijn dan statistieken aangeven, omdat in veel gevallen geen melding wordt gedaan. In maar een kwart tot de helft van de gevallen wordt de brandweer erbij gehaald; een schoorsteenbrandje hoeft overigens ook niet altijd fataal af te lopen.

Schoorsteenbranden treden minder vaak op dan vroeger toen de hele huisverwarming op kolen, hout en andere vaste brandstoffen draaide. Toch zijn open haarden en andere met vaste brandstoffen gestookte lokale verwarmingen ook nu nog jaarlijks oorzaak van talrijke branden die miljoenen guldens schade aanrichten.
Er is onlangs een onderzoek ingesteld naar de oorzaken van zulke 'binnenbrandjes', die overigens tot lichterlaaie kunnen uitgroeien als er niet snel genoeg kan worden ingegrepen. De brand blussen is vaak te laat. De verzekering dekt dan wel de materiële schade (tenminste als U afdoende bent verzekerd om de herbouw zonder financiële kleerscheuren te betalen) maar er vallen tijdens elk seizoen ook slachtoffers, en dit verlies is niet met geld te vergoeden. Het initiatief tot dit onderzoek is uitgegaan van het Nationaal Brandpreventie Instituut (NBPI), dat in afgelopen jaren een nogal verontrustende stijging in het aantal schoorsteenbranden heeft geconstateerd. De opdracht tot dit onderzoek is door het ministerie van VROM gedeponeerd. Ook de branche-organisatie 'Stichting Kachel en Schoorsteen' en de Stichting 'Consument en Veiligheid' hebben er een bijdrage toe geleverd.

Vegen

Wat uit het onderzoek ook is gebleken: slechts 11 procent van alle mensen die regelmatig een open haard of kachel stoken, laten hoogstens eens per twee jaar de schoorsteen vegen. Hier ligt een van de belangrijkste oorzaken van het euvel. Behalve regelmatig vegen is ook het stoken van brandstoffen die een geringere creosootafzetting in het schoorsteenkanaal opleveren een bijdrage tot de veiligheid. Dat zijn: schoon; 'luchtgedroogd' hout in de vorm van flinke blokken; kolen of cokes, in grote maten; briketten van bruinkool of houtmot.
De praktijk wijst uit dat veel mensen echter uit afval gemaakte brandstof gebruiken: sloophout, papier en karton. Die geven nu juist veel creosootafzetting. En een laagje van dit spul ontbrandt bij een temperatuur boven de 500 graden. Verder zijn aspecten als het (oneigenlijk) gebruiken van een open haard als barbecue en het 'smoren' van het stooktoestel van invloed.

Een vaktechnische uitgave is het rapport *Rookkanalen voor vaste brandstoffen*, van het Nationaal Brandpreventie Instituut. Dit kost dan wel 25 gulden, maar het is een goede wegwijzer voor iedereen die zelf een open haard wil (laten) bouwen, en er dan ook alles over wil weten. Voor de consument is op grond van de uitslagen van het onderzoek een aantal voorlichtingsuitgaven ontwikkeld die informatie geven over oorzaken en bestrijden van schoorsteenbranden. Voor enkele dubbeltjes kunnen die informatiebladen aangevraagd worden bij het NBPI in Den Haag, ☏ 070-855558.

Te huur aangeboden

Mooie gem. KAMER te Valkenburg. Tel. 0 12875.

Te h. voor tijd. bew luxe gestoff. en gem appart. m. parkeerga centrum v. He f 1300,– p. mnd.tel. 425425.

KAMERS te huur in trum Hoensbroek, inl. 228487.

Te h. STUDENTEN MERS nieuwbouw dentie Elckerlyc 2e C nierslaan 13, Veldw (B.), tel. 09-3211414188.

KOSTHEER gevraagd 04490-42669.

Te h. BOVENWONIN Neerbeek, tel. 04490-7 tussen 15 en 17 uur.

Te h. in Heerlerheide ZITSLAAPKAMER gebr. v. keuken, do eig. opg. f 95,- p.w. al inl. na 19 uur tel. 223482.

Te h. HOEKWINKE etalageruiten ± 85 m2 dagvoorziening, kan kleiner, 40 m2, + mag Hoofdstraat 113, H broek, tel. 045-219609.

Te h. EENGEZINS NING Achter den Ho Amstenrade, tel. 0 3654.

Mooie gem. KAMER te Valkenburg. Tel. 0 12875.

Te huur gevraagd

Te h. gevr. WOONHUIS tuin en gar. Tel. 045-22 na 18.00 uur.

Te h. gevr. Zakengezin dochters zoekt in Cadi Keer/Margraten WON m. garage, berging, 3 sl Br.o.nr. MA 368 LD, tionsstr. 27, 6221 BN M tricht.

Te h. gevr. MEUBEL KER zkt. (ruimte die dienen als) werkpla 250 m2. Liefst kr stroom aanw. Tel. 229629.

Bouwvak

DAMOISEAUX He verkoopt en verhuurt dan u denkt! (Verhuu der borg). Tel. 045-411

Meer dan 1000 soo STEENSTRIPS v f 9,50 per m2; stenen v f 0,35 p.st. Het meest voorraad leverbaar. Staringstr. 123-125, len-Molenberg (achter lipsfabriek) Tel. 045-4

Boels KANTELDEU Sektionaaldeuren en deuren in staal en Comandor afstandb ning. Vraag documen en prijzen bij: Boels ren Edco B.V., Nuste 80, Sitard. 04490- (ma. tot vrij.).

KANTELDEUREN e luiken bestellen? St Voerendaal bellen voor Industrie) Tenele 8-10 tel. 045-750187.

Kunst/antiek

Te k. Door onze eige port grote keuze in c slaapkamers, compl. mers, gesloten kasten merkasten, keukenka buro, t.v. kast, commo nachtkastjes, grote gels, losse bedden, ha lampen en kleingoed. 045-241628. Antiekha Hoeve P. LAEVEN, Ro straat 1, Vaesrade-NN (aan de Provincialeweg

KERKINVENTARIS in de St. Bonifaciuskerk Horssen (Gld.). Honder beelden, schitterende delaars, godslampen, rookvaten, bidstoelen banken, glas-in-lood men, meubels, zilverwe boeken, vaandels, ke groepen etc. etc. 2e ke dag t/m nieuwjaarsdag dagen van 12.00 tot uur. A-50 afslag Dru Info: Fluminales. 08874-1693/2341.

Antiek! Grote KER SHOW van 23-30 dec. opend van 10-18 u., kerstdag gesloten o.a. m bels, klokken, lampen 600 m2 showruimte. Scheepers, Panheelderw 28, Heerbaan 31-33, He tel. 04747-1593.

Partij gouden en zilver Sneck en Spillegang HO LOGES. 04490-49945.

RTV muziek

Te k. oude VIOOL, i.z. Tel. 04490-42736.

Te k. COMPACT P.A. za boxen Craaft 400 watt, 1 oud, zeer weinig geb flight-case uitv. + statiev zeer inter. prijs, tel. 0449 3824.

Buitenkansje v.d. ec audiofiel! Yamaha top se HIFI-APPARATU als nieuw! Voor ± h prijs, tel. 04492-3824.

Nederland 1

09.30 -09.35 Nieuws voor doven en slechthorenden
EO
10.15 Vrouw zijn. Gevarieerd vrouwenprogramma.
10.55 -11.10 Televisie fruitmand. Geestelijk liederen op verzoek. Presentatie: Heleen van Dijk.
13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
16.00 Geen kerstboom voor Addie (The house without a christmas tree). Amerikaanse speelfilm uit 1982 van Paul Bogart. Een vrouw denkt aan vroeger, hoe er thuis kertmis werd gevierd. Als 10-jarig meisje weet ze nog goed dat haar vader géén kerstboom in huis wilde halen.
17.13 Kinderkrant. Kinderprogramma.
17.30 Journaal
17.46 -18.05 Tijdsein-buitenland. Actualiteitenrubriek.
18.15 Op zoek naar de Islam van München tot Helsinki. Vandaag: Finland 3.
18.30 Rockschool 2. Voorlichtingsprogramma.
18.45 De Moestuin. Voorlichtingsprogramma.
19.00 Nathalie (Little girl on the farm). Tekenfilmserie. Afl.: Op haar paasbest.
19.24 Ronduit. Jongerenprogramma.
20.00 (TT) Journaal
20.28 Een moeder voor Bryan (This is the life). Een domineesvrouw kan geen kinderen krijgen. Vol liefde ontfermd zij zich over een vondeling, die helaas later weer wordt opgeëist.
21.00 Metterdaad. Documentaire over een kinderdorp op Haïti waar Johan Smoorenburg, zijn vrouw en een helpster verschoppelingen opvangen.
21.30 Kerstconcert. Vanuit de Doelen in Rotterdam. M.m.v. de koren Deo Cantemus en Song of Praise; Een orkest; Jan van Weelden, orgel; Loek van der Leeden, piano; Femmy van der Weg, sopraan; Weense tenor Pieter Bailey. Algehele leiding: Arie Pronk.
22.40 Dit Kerstfeest misschien? Vic Jackopson vertelt zijn kerstverhaal.
23.20 Journaal
23.25 -23.30 Nieuws voor doven en slechthorenden
KRO/RKK
00.00 -01.15 (TT) Kerstnachtmis. Viering in de kerk van St. Franciscus Xaverius te Amersfoort.

Nederland 2

NOS
13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
17.00 Fatima. Jeugdfilm van Ruud Schuitemaker. Met: Samira Filali, Abdou Oudadsse, Fadila Jitane, e.a.
17.25 Dieren-dingen. Serie natuurfilms. Afl.: Koud, koud, koud.
17.45 Paspoort voor Turken.
18.15 Nieuws voor doven en slechthorenden
18.20 Straatje om... Kerstvakantieuitje voor kleuters die op weg zijn naar Sesamstraat. Tekenfilmpjes.
18.30 Sesamstraat
18.45 (TT) Jeugdjournaal
19.00 Journaal
NCRV
19.12 Dit is Disney. Tekenfilmmagazine.
20.00 ●● U zij de glorie. Muziekprogramma met samenzang vanuit de Jacobikerk te Utrecht. Presentatie: Jan Stolk.
21.00 (TT) Rondom tien: Smartegeld. Discussie o.l.v. Henk Mochel over smartegeld-uitkeringen.
21.45 (TT) Ik ben er voor je. Reportage over de dove, stomme en blinde Jim Smith.
22.30 Journaal
22.45 -22.50 Nieuws voor doven en slechthorenden
IKON
23.00 (TT) Kerstnachtdienst. Kerstnachtviering uit de Grote of St-Bavokerk te Haarlem. Voorganger: Ds. C.H. Bijl.
23.58 -00.00 Bericht van de wilde ganzen

Duitsland 1

10.05 Tagesschau
10.10 Kerstprogramma-overzicht
10.20 Panda Baby. De eerste levensweken van een pandabeer.
10.50 Merlusse. Kerstverhaal van Marcel Pagnol. Regie: Guy Kubli. Met: Lambert Hamel. Verteld door Charles Regnier.
11.40 ●● Jonge solisten voorgesteld door Sir Yehudi Menuhin. Solisten: Claire Fitzgerald, cello; Paul Coletti, altviool; Hu Khun, viool. M.m.v. het Berlijnse Radio Symfonie Orkest o.l.v. Sir Yehudi Menuhin. Werken van Saint Saens, Bartok en Sibelius.
13.00 Der Fischer von Louisiana (The toast of New Orleans). Amerikaanse speelfilm uit 1950. Regie: Norman Taurog. Met: Kathryn Grayson, Mario Lanza, David Niven, e.a.
14.45 (TT) Wir warten aufs Christkind. Kinderprogramma met Vroni en Seppi vom Pfandlhof.
16.45 Protestantse Kerstdienst vanuit de protestantse gemeente Hüblinghausen in Bremen.
17.30 (TT) Im stillen Leben. Portret van de beeldhouwer Sepp Erhart uit Ammergau.
18.00 Weihnacht in Europa. Kerstliederen en -verhalen. Verhalen verteld door o.a.: Herman van Veen, Michel Piccoli en Peter Ustinov. Liederen gezongen door o.a.: Les Petits Chanteurs à la Croix de Bois uit Parijs, De Damrakkertjes en Die Wiener Sängerknaben.
19.57 Programma-overzicht
20.00 (TT) Tagesschau en weerbericht
20.10 Kleines Mädchen, grosses Herz (National velvet). Amerikaanse speelfilm uit 1944. Regie: Clarence Brown. Met: Mickey Rooney, Donald Crisp, Elizabeth Taylor, e.a. Het meisje Velvet wint bij een loterij het paard Pi. Haar wens is Pi mee te laten doen bij de zwaarste paardenrennen van de wereld. De jonge ex-jockey Mi helpt haar.
22.10 Oh, du fröhliche. Live-kerstprogramma met als gasten o.a. Hanns Dieter Hüsch, The Jackson Singers. Overschakelingen naar Bethlehem, New York en Nairobi. Presentatie: Hansjürgen Rosenbauer.
23.30 -01.30 Nachtmis vanuit de Dom van Altenberg. M.m.v. het domkoor van Altenberg o.l.v. Paul Wisskirchen. Uitgevoerd worden: kerstliederen en de Mis in C. gr.t. van Franz Xaver Richter.



Duitsland 2

10.00 Programma-overzicht voor de kerst.
10.18 heute
10.20 Zirkuszauber (Mr. Too Little). Amerikaanse speelfilm uit 1978. Regie: Stuart McGowan. Met: Rossano Brazzi, Mindy Doranne, e.a. De kleine circuspoedel Mr. Too Little wordt door zijn meester gedwongen een gevaarlijke akt te doen. De poedel ontsnapt met hulp van de 11-jarige Mindy.
11.45 Regensburg, die alte Reichsstadt blüht auf. Reportage over de Beiserse stad Regensburg.
12.15 ●● Das ist die stillste Zeit im Jahr. Film naar het boek van de dichter Karl Heinrich Waggerl. Regie: Ernst Pichler. Met: Willy A. Stock, Barbara Jäger, Ferdinand Ammerer, e.a. M.m.v. het Tobias Reiser Ensemble. (herh.) Karl Heinrich Waggerl herdenkt de tijd voor kerst in zijn kindertijd.
13.00 Die Zauberflöte. Tekenfilm naar de opera van Mozart. Regie: Emanuele Luzzati en Giulio Gianni. M.m.v. het Berliner Philharmoniker o.l.v. Karl Böhm. Solisten: Franz Crass, Fritz Wunderlich, Roberta Peters, e.a. (herh.)

● ELISABETH TAYLOR
...als Velvet in de Amerikaanse speelfilm 'Kleines Mädchen, grosser Herz'. (Duitsland 1 – 20.10 uur)...

13.50 Boomers Weihnachtsfest. TV-kerstfilm. Regie: William Asher. Met: Joyce van Patten, Lawrie Driscoll, Margie Impert, e.a., (herh.) Boomer, een zwerfhond, wordt verliefd op de poedel Daisy tot ongenoegen van Mrs. Manchester. Zij geeft haar hulp, Jack de opdracht de hond naar een asiel te brengen, maar Jack houdt zich niet aan de afspraak.
14.35 Der Weihnachtsbaumzug. Tekenfilm.
15.00 Die Kinder von Bullerbü. Jeugdserie naar verhalen van Astrid Lindgren. Afl.: Ein richtig schönes Weihnachtsfest. Met: Linda Bergström, Henrik Larsson, Harald Lönnbro, e.a.
15.25 Teddy's Weihnachtsträume. 3 Poëtische filmvertellingen van Ivan Steiger. Met: Judith Hildebrant en de beer Teddy. Aansl.: Kerstliederen gezongen door het Tölzer jongenskoor.
16.10 ●● Ludus de nato infante mirificus. Kerstspel van Orff. Leden van het Omroeporkest München o.l.v. Heinz Wallberg, m.m.v. de dames van het Beiers Omroepkoor, het Tölzer Jongenskoor en solisten.
17.00 heute
17.04 Wiehnacht, Wiehnacht överall. Concert van de groep Godewind. Aansl.: Kerstliederen gezongen door het Tölzer jongenskoor.
17.50 (TT) Heute und damals. Twee verfilmde kerstverhalen onder regie van Peter Weck. 1. Oh du fröhliche. Van Peter M. Thout. Met: Paul Dahlke, Herbert Bötticher, Gudrun Genest, e.a. 2. Und es begab sich. Naar een verhaal van O'Henry. Met: Carl Raddatz, Horst Bollmann, Gisela Trowe, e.a. (herh.) Aansl.: Kersliederen gezongen door het Tölzer Jongenskoor.
18.55 Programma-overzicht
19.00 Heute
19.10 Kerstliederen gezongen door het Tölzer jongenskoor.
19.15 Konzert für Alice. Film-comedy. Regie: Thomas Koerfer. Met: Beate jensen, Towje Kleiner, Anne-Marie Blanc, e.a. Aansl.: Kerstliederen gezongen door het Tölzer jongenskoor.
20.45 ■ Sturm im Wasserglas. Duitse speelfilm uit 1960. Regie: Josef von Baky. Met: Ingrif Andree, Hanns Lothar, Peter Lühr, e.a. Witwe's hond wordt haar afgenomen. In woede vaart zij uit tegen het gemeenteraadslid Dr. Thoss, die altijd verkondigt dierenliefhebbend te zijn. Dit gesprek wordt opgenomen door een radio-reporter en uitgezonden. En dat leidt tot een schandaal.
22.20 Stufen zum Stall. Prot. kerstmis uit de Bessunger Kirche in Darmstadt.
23.20 ●● Orgelmusik in der Basilika Ottobeuren. Edgar Krapp speelt werken van Bach en Couperin.
23.40 -01.00 Und das zum 80. Geburtstag., Comedy van Lewis Grant Wallace. Met: Carl-Heinz Schroth, Jane Tilden, Gerlinde Doeberl, e.a. De Engelse succesvolle schrijver Sir Henry Wilcox wordt op zijn 80e verjaardag bedreigd door een jongeman. Deze Davis Brown wil Sir Henry Wilcox vermoorden om zo zijn door vele uitgeverijen afgewezen roman tot een succes te maken. Sir Henry Wilcox probeert hem te misleiden.

Duitsland 3 WDF

15.35 Teletekst-overzicht
16.00 Küken für Kairo. Kinderfilm van Arend Agthe en Monika Seck-Agthe. Met: Timo Niesner, Hans Beerhenke, Karl-Friedrich Praetorius, e.a.
17.10 Der Sternensohn. Sprookje voor kinderen.
17.30 Davon ich singen und sagen will. Kerstliederen en de geschiedenis daarvan.
18.00 Hänschens Spielzeuge. Tsjechische jeugdfilm van Ludmila Rampakova. Met: Daniel Vychopen, Barbara Uherekova, Roman Tkadlecek e.a. Regie: Radim Cvrcek.
18.50 Piero della Francesca: Die Geburt Christi. Overpeinzingen van Alistaire Smith.
19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine met nieuws en sport.
19.45 Raamprogramma van de regionale studio's.
20.00 (TT) Tagesschau en weerbericht.
20.10 Kerstconcert vanuit Rotterdam. Koralen, aria's en kerstliederen uit de hele wereld. M.m.v. de koren Deo cantemus en Songs of praise o.l.v. Arie Pronk.
22.50 -22.55 Laatste nieuws

Duitsland 3 SWF

13.45 Heute
14.00 Meschkas Enkel. Film met Erwin Geschonneck, Götz Gendries, Else Grübe-Deister, e.a. De dood van zijn dochter is voor de vioolbouwer Meschka een groot verlies. Hij neemt daarom zijn kleinkind in huis. Maar dan gebeurt er een ongeluk.
15.00 Geheimnisvolle Erbschaft. Engelse speelfilm met John Mills, Valerie Hobson, Bernard Miles, e.a. Philip, een wees, komt in het huis van Mrs. Havisham als speelkameraadje voor het pleegkind Estella. Voor hem is Estella het toonbeeld van schoonheid. Maar hij heeft niet veel kansen.
17.00 ■ Ein Weihnachtstraum. Sprookje n.a.v. Het meisje met de zwavelstokjes.
17.30 Heute ist Christus der Herr geboren. Kerstliederen.
18.00 's Wegge'taler' Kripple.
18.10 Lieder und Geschichten unterm Christbaum. Kerstprogramma.
19.15 Sinai. Reportage.
20.00 Weihnachtshistorie. Een programma vanuit de Marienkirche in Torgau.
20.45 Nieuws
20.50 Ein Wagen, ein Pferd und ein Berner Sennenhund. Reportage.
21.35 ■ Bachwerke auf Silbermann-Orgel. Vanuit de Dorfkirche Ringethal.
21.45 ■ Eine Weihnachtsgeschichte. Engelse speelfilm met Alastair Sim, Mervyn Johns, Michael Horder, e.a. Ebenezer Scrooge is een hebzuchtige en gierige zakenman. Als hij zich op Kerstavond weer eens van zijn slechtse kant laat zien, krijgt hij 's nachts een ongewone en drastische les.
23.00 Franz Xaver Gruber. Mis voor solisten, koor, orkest en orgel.
00.30 -00.35 Laatste nieuws



● NETTY VANGHEEL en JO DE MEYERE
...als man en vrouw in het TV-spel 'Het hemelbed'. (België/TV 2 – 21.10 uur)...

België/TV 1

15.00 Merlina. Detectiveserie voor kinderen. Afl.: Kerstkinderen. Met: Lea Couzin, Mieke Bouve, Jan Reusens, e.a.
15.35 Christa en Christophe. Documentaire.
16.00 -17.30 De nacht dat de kerst werd gered (The night they saved Christmas). Amerikaanse speelfilm uit 1984 van Jackie Cooper. Met: Jaclyn Smith, Paul LeMat, Art Carney, e.a. Op een dag krijgt het gezin Baldwin bezoek van de belangrijkste elf van de kerstman. Hij waarschuwt dat als de fabriek waar vader Baldwin werkt explosieven blijft gebruiken, de fabriek vernietigd kan worden.
17.55 Nieuws via teletekst
18.00 Tik Tak. Kinderserie. (herh.)
18.05 Plons. Kinderserie. Afl.: Plons en de stadsmussen. (herh.)
18.10 Fame. Amerikaanse serie. Afl.: Winnaars. Met: Debbie Allen, Eric Grimpe, Lee Currein, e.a.
18.55 Jukebox
19.00 Kwizien. Tips voor koken en lekker eten. Vandaag: Coup de foudre (speciale taart). Presentatie: Etienne Cocuyt.
19.20 Uitzending door derden: Programma van de Agrarische Televisie en Radio-Omroep.
19.40 Mededelingen en programma-overzicht
19.45 Nieuws en sportberichten. Met vooraf: Kerstboodschap door Koning Boudewijn.
20.15 Kunst-zaken
20.25 Hoger-lager special. Twee kandidatenduo's bekampen elkaar met speelkaarten van Oostende. Met: The Fercos, Masters of Magic en The Las Vegas Dancers. Gastvrouw: Jessie de Caluwé.
21.25 Casino illusions. Programma met muziek en dans vanuit het casino in Oostende.
22.10 James Last in St.-Patrick Cathedral. Muzikaal programma met het orkest van James Last, The Choir of St.-Patrick's, The Benedictive Monks of Glenstal en Noirin Ni Riain.
23.00 -00.30 Middernachtmis uit Hallein (Oostenrijk). Mis in D gr.t., van Franz Xaver Gruber, toondichter van het hier in 1818 gecreëerde 'Stille nacht, Heilige nacht', uitgevoerd door het koor en orkest van de parochiekerk van Hallein m.m.v. Christine Maye (alt), Wolfgang Bellon (tenor), Leopold Koeppel (bas) en Jutta Stückler (orgel). Muzikale leiding: Güntler Firlinger. Celebrant: E.H. Richard Schwarzenauer.

België/TV 2

18.45 Loon naar werken? Afl.: De onzekere toekomst van de sociale zekerheid. Presentatie: Wim Schamp. (herh.)
19.15 Zonen en dochters (Sons and daughters). Australische serie. Met: Peter Phelps, Pat MacDonald, Tom Richards, e.a Katie is helemaal ondersteboven wanneer Terry hun afspraak afzegt.
19.40 Mededelingen en programma-overzicht
19.45 Nieuws en sportberichten. Met vooraf: Kerstboodschap door Koning Boudewijn.
20.15 Kwidam. Videospelletjes met Marleen Gordts.
20.20 Pirouette. Nederlandse show rond de fluitiste Berdien Stenberg.
21.10 Het hemelbed. TV-spel van Jan de Hartog in een uitvoering van Theater 19. Met: Netty Vangheel en Jo de Meyere. Het wel en wee van een echtpaar, vanaf de eerste huwelijksdag tot op het ogenblik dat zij definitief het huis verlaten dat te groot is geworden nadat de kinderen het huis uit zijn.
22.55 -00.35 Een verhaal van liefde (Storia d'amore e d'amicizia). Italiaanse speelfilm uit 1984 van Franco Rossi. Met: Claudia Amendla, Massimo Bonetti, Barbara de Rossi, e.a. De joodse jongen Davide en zijn vriend zijn beiden verliefd op Sarah. Sarah houdt van beide mannen evenveel, maar trouwt met Davide. De oorlog brengt een einde aan hun geluk.

België/RTBF 1

15.00 Teletekst
16.00 L'ecran de vacances, met om: 16.00 Babar et le Père Noël. 16.25 Le coffret magique. 16.55 Gil et Julie. 17.00 Tao tao. 17.25 Mimi Cracra.
17.30 Nouba nouba. Tekenfilms.
18.00 Chacun chez soi. Amerikaanse comedyserie met Arne Sultan, Earl Barret en Brian Coke. Afl.: Le weekend de Sara.
18.25 Carrefours, gevarieerd programma met om: 18.30 Croisillons. 18.45 Rubrique service.
19.00 Journaal
19.03 Ce soir. Regionaal programma.
19.25 Quick et Flupke. Tekenfilm.
19.30 Kerstboodschap door Z.K.H. Koning Boudewijn
19.40 Journaal en weerbericht
20.10 L'Histoire sans fin (The neverending Story). Amerikaanse speelfilm uit 1984 van Wolfgang Petersen met o.a. Barret Oliver, Noah Hathaway en Tami Stronach. Sinds de dood van zijn moeder heeft de 10-jarige Bastien een muur om zich heen opgetrokken. Hij leeft in zijn eigen wereldje en zelfs zijn vader kan hem niet bereiken.
21.40 Circus van Moskou
22.40 Festival de la Chanson à la occasion du Sommet Drancophone. Amusementsprogramma. (Québec, zomer '87)
23.20 Europalia Cantat. Belgische en Oostenrijkse koren zingen kerstliederen.
23.50 -01.30 Nachtmis. Direct vanuit Rome, opgedragen door Paus Johannes Paulus II.

België/RTBF 2

19.00 Présence protestante. Protestantse uitzending.
19.30 Kerstboodschap door Z.K.H. Koning Boudewijn
19.40 Journaal (Simultaanvertaling in gebarentaal)
20.10 Club de l'Europe. Reportage.
21.00 Mariages. Serie met Chantal Nobel, e.a.
22.00 -22.30 Arts magazine. Kunstprogramma.

SSVC

12.30 Children's SSVC. Kinderprogramma met Ratman. Presentatie: Debbie Flint.
12.45 Playschool
13.05 The Flintstones. Tekenfilm.
13.30 Nieuws en weerbericht
13.50 Knots landing. TV-serie. Afl.: Willing Victims.
14.40 The life and times of Grizzly Adams. Film met Dan Haggerty, e.a.
16.05 Children's SSVC. Kinderprogramma. Vandaag met 'Caterpillar trail'. Presentatie: Debbie Flint.
16.20 Henry's cat. Serie.
16.35 Kids Kafe. Serie van kinderen voor kinderen.
17.05 Christmas past. Reportage over de ontwikkeling van ons Kerstfeest.
18.00 Bleu Peter. Serie.
18.35 Wacky races. Tekenfilm.
18.45 Nieuws en weerbericht
19.00 Emmerdale Farm. TV-serie.
19.25 All at no 20. Komische serie.
19.50 Tomorrow's world - Christmas Quiz. Quiz tussen het publiek en de experts.
VT20.20 The great Waldo Pepper. Film met Robert Redford, e.a.
22.00 Blackadder the Third. Serie. Afl.: Nob and Nobility.
22.30 Day to remember. Film met George Cole, e.a.
23.25 Nieuws en weerbericht
23.40 -00.40 Carols from Winchester. Kerstliederen vanuit Hamshire in Winchester.

Sky Channel

07.30 The DJ Kat Wake-Up Club
07.35 The DJ Kat Show. Gevarieerd programma voor het hele gezin.
08.35 ●● UK Despatch. Muziekprogramma.
09.05 ●● Soul in the City. Muziekprogramma.
10.05 ●● Heartline. Muziekprogramma.
11.05 ●● The Nescafe UK Top 40. Muziekprogramma.
12.05 ●● Pop Formule. Muziekprogramma.
13.05 Another World. Drama serie.
14.00 Roving Report. Actualiteiten.
14.30 City Lights. Brian Linehan ontmoet bekende mensen uit de showbusiness.
15.00 Transformers. Animatieserie.
15.30 Skippy. Avonturenserie. Afl.: Mayday. Deel 2.
16.00 ●● The Smash Great Video Race. Muziekprogramma.
17.00 The DJ Kat Show. Gevarieerd programma voor het hele gezin.
18.00 Batman. Aktieserie. Afl.: The joker is wild.
18.30 Hogan's Heroes. Komische serie. Afl.: Kommandant Schultz.
18.57 The Uniroyal Weather Report
19.00 The Paul Hogan Show. Komische serie.
19.30 Get Smart. Komische serie. Afl.: How green was my valet.
20.00 Paul Hogan's England. Komische special. Deel 1.
20.57 The Uniroyal Weather Report
21.00 WWF's Main Event - Hulk Hogan vs Orndorff.
22.15 Ford Ski Report
23.00 Spanish Football
00.00 ●● Monsters of Rock. Muziekprogramma.
01.02 -01.05 Uniroyal Weather Report

Super Channel

07.00 The Wombles. Kinderprogramma.
08.00 Nino Firetto Totally Live. Muziekprogramma.
09.00 Puff the Magic Dragon in the Land of the Living Lies. Kinderprogramma.
09.25 Harlem Globetrotters. T... film.
09.50 Ghostbusters. Tekenfilm.
10.15 She Wore a Yellow Ri... Film.
16.00 Super Sonic Christmas Kerstprogramma.
19.00 Charlie Chaplin. Komische rie.
19.25 The Goodyear Weather cast
19.30 Say Ah (Zeg'ns AAA). ...sche serie.
20.00 The Lenny Henry Show. ...mische show.
20.30 The Kingfisher. Film me... Harrison, e.a.
22.00 Super Channel News. ...pees nieuws.
22.10 The Goodyear Weather cast
22.15 Born Beautiful. Film me... Gray, e.a.
00.00 -03.00 Super Sonic Chri... Party. Kerstprogramma.

TV5

16.05 Mon Oncle Antoine. Film... Lyne Champagne, e.a.
17.40 Aujourd'hui en France. ...portages.
18.00 Récréation. Kinderprogramma.
18.40 Des chiffres et des le... Spelprogramma.
18.55 Flash info. Nieuwsoverzicht.
19.00 Le grand échiquier. A... mentsprogramma.
22.00 Journal Télévisé
22.30 -23.50 Apostrophes. Li... programma.

FilmNet

07.00 Herbie goes banana. Av...renfilm met Charles Martin S... Cloris Leachman, e.a.
09.00 Pinkeltje. Animatiefilm ... Aart Staartjes, Bob de Lange, e...
11.00 David Copperfield. Drama... Michael Redgrave, Robin Phi... e.a.
13.00 Vanishing point. Akti... met Barry Newman, Victoria M... e.a.
15.00 Can you love like a wa... Animatiefilm.
17.00 Aces high. Oorlogsfilm ... Malcolm McDowell, Ray Milland...
19.00 One magic Christmas. ...liefdefilm met Mary Steenburgen, e...
21.00 First monday in october. ...medie met Jill Clayburgh, W... Matthau, e.a.
23.00 Class. Romantisch drama... Rob Lowe, Jacqueline Bisset, ...drew McCarthy, e.a.
01.00 Bless the beast and the c...ren. Drama met Billy Mumy, e...
03.00 Sebastian. Thriller met Dirk... garde, e.a.
05.00 Rustlers rhapsody. We... met Tom Berenger, e.a.

RTL-Plus

15.00 Gewinn zu Beginn
16.05 ■ Heidi und ihre Freu... Duitse speelfilm uit 1954 van H... Albin met Oliver Grimm, Els... Siegmund, Anne-Marie Blanc, ... De kleine, begaafde Wolfgang F... cius geeft al met zes jaar piano... certen. Maar het is hem allemaal ... veel. Op aanraden van een arts ... Wolfgang op vakantie in de berg... Hier leert hij Heidi kennen.
17.40 Die Bescherung bei RTL pl... Kinderprogramma.
18.53 7 vor 7 - die Bilder des Tag...
19.05 RTL-Spiel
19.10 Heimatmelodie. Folklore... ziek gepresenteerd door Marie... Margot Hellwig.
20.00 Hoffnung für Julian. Am... kaanse speelfilm uit 1981 van ... mas Flood met John Snee, Terr... O'Connor, Dixie Wade, e.a. In... middelpunt van deze film staat ... kleine, zevenjarige jongen Julian... lijdt aan leukemie. Zijn familie ... maar moeilijk accepteren dat hij ... meer te helpen is. (om 20.45 on... broken door reklame.)
21.15 RTL-Spiel
21.20 Weihnachten mit Ray C...les. Kerstliederen met o.a. Ray Ch...les.
22.30 Der Weite Ritt. Amerikaa... western uit 1971 van Peter Fo... met Peter Fonda, Warren Oa... Verna Bloom, e.a. Drie cowbo... Collings, Harris en Dan, dromen... van om naar Californië te gaan... weg daarheen krijgen ze moeilijk... den met McVey, een lokale han... laar. Dan wordt vermoordt. Ze pro... ren hem te wreken, maar dat mislu...
23.35 Weerbericht
23.40 Horoskop
23.50 -23.55 Betthupferl

RADIO

Radio 1

(Ieder heel uur nieuws.) 7.03 Auto in? AVRO aan! (7.30 Nieuws) 9.05 Arbeidsvitaminen. (10.50-11.00 Leuterkoek en zandgebak) 11.50 Uit het plakboek van de revue... 12.05 De burgemeester is jarig. 12.56 Mededel. voor land en tuinbouw. 13.08 Radiojournaal. 14.05 Koperen Ko en Nikkelen Nelis. 16.05 Echo-Magazine. 18.35 Man en paard. 19.02 Country time. 19.55 Maria ter Steeg. 20.02 Voor wie niet kijken wil. 22.02 Kerstconcert. 23.05 Waarlangs uw voet kan gaan. 0.02 Kerstnachtviering. 2.00-7.00 Kerst '87.

Radio 2

(Ieder heel uur Nws.) 7.03 Het levende woord. 7.10 Vandaag... donderdag. 8.03 Hier en Nu. 8.54 Ontmoeting. 9.03 Wie weet waar Willem Wever woont? 10.03 Plein publiek. 11.30 De familieshow. 12.40 Middagpauzedienst. 13.03 Hier en nu. 13.20 De lopende band. 14.03 Mixer. 15.03 Coupe soleil. 17.03 Hollandse hits. 19.00-7.00 Zie Radio 1.

Radio 3

7.03 De havermoutshow. 9.03 Tros gouden uren. 12.03 50 Pop of een envelop. 14.03 De nationale hitparade van 1987. 18.03 De Avondspits. 19.02 Ferry Maat's soul- en disco show. 20.02 Soft soul show. 21.02 De CD Show 23.02-0.00 Sesjun op CD.

Radio 4

7.00 Nws. 7.02 Ochtendstemming. 9.00 Morgen is het kerstfeest. 13.00 Nieuws. 13.02 Nederland Muziekland Klassiek. 14.00 Metronomium in Konsert. 16.00 De beweging. 20.00 Nieuws. 20.02 De wandelende tak. 21.00-0.00 Het podium.

Radio 5

6.00-6.49 Scheepv.- en marktber. en uitgebreid weerber. 9.00 Nws. 9.02 NOS Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Tijd. 10.00 Kiekeboe. 10.15 De zonnebloem. 10.55 Boekenwijsheid. 11.00 De 50+ seniorenshow. 12.00 Nws. 12.05 Kruispunt. 12.25 Vertel me wat. 12.30 Da Capo. 12.53 In gesprek met de bisschop. 13.00 Nws. 13.10 Echo buitenland. 13.30 De Derde Wereld. 14.00 O kwadraat. 14.20 Zin in muziek op 5. 14.40 Een droom van een mens. 15.00 Het dossier. 16.00 Zo kan het ook. 16.30 In memoriam mr. B.V.A. Rölling. 17.00 Frontaal. 17.25 Marktber. 17.30 Scheepspraat. 17.35 Postbus 51. 17.55 Mededel. en schippersberichten. 18.00 Nws. 18.10 KRO-literair: Lezen voor de lijst. 18.40 Turks programma. 19.00 Programma voor buitenlandse werknemers. 20.30 Follow through. (herh.). 21.00 Klussen. 21.30 Pronto. 22.00-22.30 Sociale zekerheid.

R.O.Z

7.15-7.59 Ochtendmagazine: act., achtergronden, weerber. service en muz. 8.05, 9.02, 10.02, 11.02 en 12.02 ROZ-nws. 12.05-12.59 Middagmagazine: act, achtergronden, het weer, service en muziek. 13.05, 14.02, 15.02, 16.02 ROZ-nws. 17.02 Regionaal weerber. 17.05 ROZ-Actueel, nws. en reportages uit Limburg. 17.20 Anno toen: geschiedenissen uit Limburg. 17.50 Limburg musiceert. 18.05-18.07 ROZ-Nieuws.

BRT 2

5.30 De eerste ronde. (6.00-6.30-7.00-8.00 Nieuws; 7.30 Nieuws en RVA-berichten.) 9.00 Visum. 10.00 Nieuws. 10.03 Parkeerschijf. (10.30 In het spionnetje.) 11.55 Mediatips. 12.00 Limburg 1987. 13.00 Nieuws. 13.10 De middagpost. (13.30 Het schurend scharniertje.) 14.00 Hitbox. 17.00 Focus. 17.10 Amazone. 18.00 Over stuur. 19.00 Koninklijke toespraak n.a.v. Kerstmis. 19.10 Funky Town. 22.00 Nieuws. 22.05 Boem Boem. 23.30-2.00 Twee tot twee. (0.00 Nieuws.)

Belg. Rundfunk

6.30 Radiofrühstück. 7.10 Adventskalender. 7.15 Wunschkasten. 7.45 Veranstaltungskalender. 8.10 Presseschau. 9.05 Musikexpress. 10.00 Weihnachtlich Aufgelegt. 12.00 Musik bei Tisch. 12.15 Veranstaltungskalender. 12.30 Presseschau. 13.00 Volksümliche Weihnacht. 14.05 Der Raerener Kinderchor singt zur Weihnacht. 15.00 Weihnachtsbasar. 18.35-22.00 Festliche Weihnacht.

Luxemburg/RTL

5.30 Guten Morgen, Deutschland! 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 11.00 Lieder-Lotto. 12.00 Mahlzeit. 14.00 Viva. 15.00 Prima. 16.00 Eine schöne Bescherung. 18.00 RTL wünscht frohe Weihnacht. 21.00-01.00 Weihnachtsmusik.

WDR 4

4.05 Radiowecker. 6.05 Morgenmelodie. 9.05 Musikpavillon. 12.07 Gut aufgelegt. 14.05 Auf der Promenade. 15.00 Alle Jahre wieder. 17.00 Nun singet und seid froh. 19.00 Musik-Expess. 21.00 Musik zum Träumen. 22.30 Weihnachtkonzert mit Menskes-Choren. 1.00 Nieuws en weerbericht.

...derland 1

-09.35 **Nieuws voor doven en** ...**hthorenden**
Kerstdagmis. Viering in de ... van de H. Bonaventura te Woer... Het parochiekoor Jubilate Deo ... Ton Le Duc zingt de vaste ge... uit de Missa Brevis, KV 275, Mozart en enkele Nederlandse internationale kerstliederen. (Eurovisie-uitzending)
-12.30 **Kersttoespraak en ze... Urbi et Orbi,** door Paus Johannes Paulus II op het balkon van de St. ...basiliek te Rome. Commen... Ad Langebent. (Eurovisie-uitzending)
-13.05 **Nieuws voor doven en** ...**hthorenden**
Crescendo, is dat een Italiaans gerecht? Twee programma's ... plezierige muziekbeoefening.
Anna van het groene huis ... of Green Gables). Canadeze ... naar het jeugdboek van Lucy ... Montgomery. Een al wat oude... en zijn jongere zuster nemen ... weeskind in huis: Anne, die al ... harten weet te veroveren.
Journaal
De Band. 6-Delige jeugdserie. De verleiding.
Tekenfilmfestival
Cursus Portrettekenen en ...**deren.** Les 3.
Merry melodies. Tekenfilm.
Het kerstcadeau (The Christ... toy). De speelgoedtijger Rugby ... een 'kersties'.
(TT) Journaal
(TT) Waar de ster bleef stille ... Kerstmusical geschreven ... Nico Hiltrop en gebaseerd op ...oningen-triptiek' van Felix Timmermans.
(TT) Jehosjua Ben Joseef. ...kind in Nazareth. Programma ... de jeugdjaren van Jezus van ...reth aan de hand van Middel... legenden en de historische ...ens in het Nieuwe Testament ... vroege Joodse literatuur.
Twee banen op één kussen... ...ctieve stress). Afl.: Op de zaak ...eren Caroline en Donald te ver... dat zij getrouwd zijn.
Sound of Christmas. Julie An... keert terug naar Salzburg, de ... van 'The Sound of Music', al... zij tesamen met Placido Domin... John Denver en The King Sisters ...erstfeest viert.
Journaal
Nieuws voor doven en slechthorenden
-01.20 **Met een miljoen meer** ... (Hot millions). Engelse speel... uit 1968 van Eric Till. Een zwen... dringt binnen bij een Ameri... firma.

...derland 2

-13.05 **Nieuws voor doven en** ...**hthorenden**
Sjakie en de chocoladefa... Kinderfilm naar het boek van ... Dahl. Sjakie is gek op de cho... repen van Wil Lonka. Hij heeft ... meestal echter geen geld voor. ... hoort hij van de prijsvraag. Re... Mel Stuart.
•• **Eurovisie kerstconcert** ... Het Concertgebouworkest ... Bernard Haitink speelt vanuit ... Concertgebouw te Amsterdam ... gende symfonie in D gr.t. van ...ler.
Schaatsen op natuurijs. Im... ...sie van het marathonschaatsen ... natuurijs van de laatste winter. ...mentaar: Evert ten Napel.
Jonathan. Kinderprogramma.
Kerst-Paspoort voor Span... Italianen en Joegoslaven.
Nieuws voor doven en slechthorenden
Straatje om... Kerstvakantie- voor kleuters die op weg zijn ... Sesamstraat. Tekenfilmpjes.
Sesamstraat
Journaal
100 maal Bassie en Adriaan. ...serie.
•• **Babar en de kerstman** (Ba... Father Christmas). Canadese ...film.
Dierenmanieren. Dierenpro... gepresenteerd door Martin ... en Leonie Sazias.
Kerstavond (Christmas Eve). ...rikaanse TV-film uit 1986 van ... Cooper. De rijke Amanda ...ley krijgt het aan de stok met ... zoon Andrew, wanneer zij haar ... aan de armen en daklozen uit... Wanneer hij ook nog zijn drie ...genen van hem laat vervreemden, ... maat vol. Amanda gaat hen ...en.
Journaal
In mijn vader's huis. Docu...taire over een zwarte Ameri... kerk.
Berichten van de Wilde gan...
-23.35 **Nieuws voor doven en** ...**hthorenden**

...itsland 1

Tagesschau
•• **L'Enfant et les sortilèges** ... Kind und der Zauberspuk). Lyri... fantastie in twee delen van ... Ravel op tekst van Colette. ... door het Nederlands Dans... Choreograaf: Jiri Kylian.
Inseln hinter dem Meer. Docu... over de Venetiaanse Lagu...
(TT) Frau Jenny Treibel. TV-... van Walter Jens naar de roman Theodor Fontane. Regie: Frans ... Wild. Met: Maria Schell, Rolf ... Dietlinde Turban, e.a. (herh.) ...ny Treibel is tegen de verloving ... haar zoon Leopold met Corinna. Corinna wil met Leopold trouwen om een betere maatschappelijke positie te krijgen.
14.45 Der Mondschimmel (1). TV-film voor kinderen in 3 delen.
15.35 Am anderen Ende der Welt. Documentaire-serie over ontmoetingen met mensen in Australië.
16.20 ■ Die Försterchristel. Duitse speelfilm uit 1952. Regie: Arthur Maria Rabenalt. Met: Karl Schönböck, Oskar Sima, Willem Holsboer, e.a. Christl de dochter van de boswachter, vermoedt niet dat de man die zij arresteert omdat hij zich op verboden jachtterrein bevindt, Keizer Franz Joseph is. Christl bevalt Franz Joseph zo dat hij niet vertelt wie hij werkelijk is.
18.00 Jayne Torvill und Christopher Dean: Fire and Ice. Fantastische dansshow op het ijs.
19.00 Das Teufelsschiff (1). 3-Delige TV-serie naar de roman Les travailleurs de la Mer van Victor Hugo. Met: Aurélien Recoing, Julien Guiomar, George Wilkson, e.a. Lethierry, reeder en één van de machtigste mannen van de havenstad Saint-Sampson wil samen met twee compagnons als eerste een stoomboot te water laten.
20.00 (TT) Tagesschau en weerbericht
20.05 Kersttoespraak door bondspresident Richard von Weissäcker.
20.15 (TT) Im reich der weissen Berge. TV-film van Wendy Wacko en Pete White. Regie: Alan Simmonds. Met: August Schellenberg, Leslie Nielsen, Bruce Greenwood, e.a. Als de banken het exclusief ski-vakantieoord in de Rocky Mountains van Jake Striker niet verder meer financieren willen, zoekt Jake een zakenpartner. Jim McKay, een miljonair en succesvolle zakenman wil voor 50 procent in de onderneming deelnemen.
21.45 Rusland unter Kreuz. Reportage over het geloof in Rusland.
22.30 Tagesschau
22.35 Ein Chinese sucht seinen Mörder. Chinees/Duitse speelfilm naar motieven uit de roman Die Leiden eines Chinesen in China van Jules Verne. Regie: Wu Yigong en Zhang Jianya. Met: Chen Peisi, Rolf Hoppe, Joachim Tennstedt, e.a. Als Jin Fu merkt dat de erfenis van zijn vader niets inhoudt wil hij niet verder leven. Hij geeft zijn vroegere leraar Wang Zhe de opdracht hem te vermoorden. Hij probeert de opdracht ongedaan te maken, als blijkt dat hij toch een rijke man geworden is, maar Wang Zhe is verdwenen.
00.25 Samson and Delilah (Samson and Delilah). Amerikaanse speelfilm uit 1950. Regie: Cecil B. DeMille. Met: Hedy Lamarr, Victor Mature, Angela Lansbury, e.a De rebelse Samson is met zijn bovenmenselijke krachten de schrik van de Filistijnen. Door een list lukt het de mooie Delilah hem te overmeesteren. Maar Samsom krijgt zijn krachten terug en verwoest de tempel van de Filistijnse God Dagon.
02.25 Tagesschau
02.30 -02.35 Nachtgedanken. Overpeinzingen door Hans Joachim Kulenkampff.

Duitsland 2

09.50 Programma-overzicht
10.00 Heilige Mis op het Hoogfeest van Kerstmis vanuit de St. Matthias Kerk in Boedapest.
11.15 Georg Friedrich Händel. Hoogtepunten uit Der Messiah. M.m.v. het koor en orkest van de Academy of St. Martin-in-the-Fields o.l.v. Neville Marriner. Opgevoerd in de Basiliek in Altenberg. (herh.)
11.55 Urbi et Orbi. Kerstzegen van de Paus.
12.33 Heute
12.35 Der Schneemann. Tekenfilm.
13.00 Die Grille und die Ameise. Tekenfilm naar een Rheto-Romaans volkslied.
13.20 Frau Holle (1). Naar het sprookje van Grimm. Met: Giulietta Masina, Valerie Kaplanova, Eva Horke, e.a.
14.10 Weisse Wolke Carolin. Kinderfilm naar het gelijknamige kinderboek van Klaus Meyer. Regie: Rolf Losansky. Met: Andreas Roll, Constanze Berndt, Kirsten Rolletschek, e.a.
15.35 Heute
15.40 Von Tafelfreuden, Fröhlichkeit und unbekannten Brauchen: Weihnachten in Spanien und Italien.
16.25 König der Spassmacher (Merry Andrew). Amerikaanse speelfilm uit 1958. Regie: Michael Kidd. Met: Danny Kaye, Pier Angelie, Baccaloni, e.a. Bij toeval komt Anton bij de circusfamilie Gallini terecht. Hij blijkt een geboren grappenmaker te zijn. Hij wordt verliefd op Jolanda, de dochter van de circusdirekteur.
18.00 •• Anna, ist sie für Belfall noch zu jung? 6-Delige kerstserie. Met: Silvia Seidel, Patrick Bach, Ilse Neubauer, e.a. M.m.v. dansers en danseressen van balletgroepen uit München en Parijs. Choreografie: Molly Molloy en Dieter Gackstetter.
18.55 Programma overzicht
19.00 Heute
19.20 Weissblaue Weihnachten. Uit de serie Weissblaue Geschichten: 1. Niklaus ist ein guter Mann. Met: Klaus Havenstein, Buddy Elias, Nikolaus Schilling, e.a.; 2. Kling Glökchen klingelingeling. Met: Toni Berger, Ilse Neubauer, Kathi Leitner, e.a.; 3. Ihr Kinderlein kommet. Met: Fritz Strassner, Claus Peter Seifert, Andreas Ludwig, e.a.; 4. Stille Nacht, Heilige Nacht. Met: Gustl Bayrhammer, Andreas Wimberger, Maria Singer, e.a.
20.25 Frohe Weihnachten, Mrs. Kingsley (Christmas Eve). Amerikaanse speelfilm uit 1986. Regie: Stuart Cooper. Met: Loretta Young, Trevor Howard, Arthur Hill, e.a. Als mrs. Kingsley weet dat ze ongeneeselijk ziek is, wil ze de hele familie nog een keer op kerstavond bij elkaar hebben. Haar zoon is boos als hij hoort dat zij ook zijn kinderen heeft uitgenodigd, met wie hij ruzie heeft. Als iedereen de hoop heeft opgegeven dat de kleinkinderen zullen komen, staan zij plotseling voor de deur.
22.00 Heute
22.05 øø Stille Tage in Sommières: Englische Träume in der Provence. Reportage een ongewone ontmoeting met de Engelse schrijver Lawrence Durrell.
23.25 Venedig sehen - und erben (The honey pot). Amerikaanse speelfilm uit 1965. Regie: Joseph L. Mankiewicz. Met: Rex Harrison, Susan Hayward, Cliff Robertson, e.a. Cecil Fox nodigt drie vrouwen uit, die eens een rol in zijn leven speelde, daar hij, zoals hij beweert op sterven ligt en hun nog een keer wil zien. De dames komen, zoals hij verwacht op zijn erfenis af. Zijn sekretaris McFly probeert er achter te komen wat hij werkelijk van plan is.
01.30 -01.35 Heute

Duitsland 3 WDF

15.35 Teletekst-overzicht
16.00 Das kalte Herz. Sprookjesfilm.
17.45 Lappland-Safari. Reportage van een Fins langlauf-avontuur, door Günther Baumbauer.
18.30 Die rote Zora und ihre Bande. Serie naar de gelijknamige roman van Kurt Held. Afl.: Der Kampf mit den Gymnasiasten.
19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine met sport en nieuws.
20.00 (TT) Tagesschau en weerbericht
20.05 Kersttoespraak van de bondskanselier.
20.15 Die Spanische Reitschule. Gala-avond vanuit de Wiener Stadthalle.
21.40 Ich steh, an Deiner Krippe hier. Een ander kerstverhaal, door Herman van Veen.
22.15 Die Versuchungen des heiligen Antonius (Les tribulations des Saint Antoine). Nagespeelde legende van Claude Louis-Combet en Thierry Zeno.
22.50 -22.55 Laatste nieuws

Duitsland 3 SWF

13.40 Getanztes Leben der Primaballerina Maja Plessetzkaja
15.00 ■ Die grosse Metro-Lachparade (MGM's big parade of comedy). Amerikaanse speelfilm van Robert Youngson uit 1963. Met: Buster Keaton, Clark Gable, Stan Laurel, e.a.
16.26 Sanftmut - Rasse und Temperament. Documentaire over Arabische volbloedpaarden.
16.45 Fünf auf dem Apfelstern. Poppenspel van de Augsburger Puppenkiste. Afl.: Der Kugelfischballon.
17.15 Cinderella '87. 4-Delig Italiaans rock-sprookje van Roberto Malenotti. Afl.1. Cindy, een meisje uit Brooklyn, is gefascineerd door de muziekscene in New York. Haar vader bezit een pizzeria en haar stiefmoeder laat geen gelegenheid voorbij gaan om haar eraan te herinneren dat zij 'in zonde' geboren is. Verder heeft ze ook nog twee 'o zo lieve' stiefzusters.
18.00 Der fröhliche Alltag. Amusementsprogramma vanuit Ravensbrück. Presentatie: Medium Terzett. Met: Lena Valaitis, Vico Torriani, Gitti en Ercica, e.v.a
19.30 Ich steh' an deiner Krippe hier. Muziekprogramma met Herman van Veen en het Amsterdams Barokorkest.
20.15 Hechelmanns Traumtheater. Theaterdirecteur Suppenstroh vertelt over de schilder Friedrich Hechelmann.
21.00 Ich wollt' ich wär ein Vogel. Portret van de veelzijdige kunstenaar Friedrich Hechelmann.
21.45 Südwest aktuell
21.50 Im Gespräch. Ernst Elitz in gesprek met de schrijver Walter Jens.
22.35 Frühstück bei Tiffany (Breakfast at Tiffany's). Amerikaanse speelfilm uit 1961 van Blake Edwards. Met: Audrey Hepburn, George Peppard, Patricia Neal, e.a. De New Yorkse playgirl Holly Golightly houdt van de turbulente feesten en flirt met vermogende heren, die een mooie vrouw iets te bieden hebben.
00.25 Taxi, Taube, Schrott. Drie wonderbaarlijke verhalen van Klaus Dieter Lang. Met: Pierre Franckh, Heini Göbel, Sabina Podlaha, e.a. Regie: Bruno Voges. 1. Taxi: Taxichauffeur Franz moet een levenslustige oudere heer naar een kerkhof brengen, waar de man plotseling verdwijnt... 2. Taube: Op een dag strijkt er een postduif bij Robert neer. Er ontwikkelt zich een briefwiseling tussen Robert en de afzender. Dan wordt hij uitgenodigd Nanette von Kronstein, de afzender, op te komen zoeken. 3. Schrott: Iemand koopt een tweedehands auto. Na een poosje gehoorzaamt de slee hem echter niet meer.
01.05 -01.10 Laatste nieuws



België/TV 1

10.00 Protestantse Eredienst vanuit de gereformeerde kerk van Saint-Etienne. (Frankrijk)
11.00 Eucharistieviering vanuit de St.-Bonaventura kerk van Woerden. Celebrant: E.H.J. Kolkman. Koor o.l.v. Ton Le Duc. (Eurovisie-uitzending)
12.00 Urbi et Orbi. Rechtstreekse uitzending vanuit Rome van de pauselijke zegen (Eurovisie-uitzending).
12.30 Kerstconcert uit De Doelen. M.m.v. de koren Deo Cantemus en Songs of Praise; Orkest o.l.v. Arie Pronk; Solisten: Joke de Vin en Pieter Bailley; Jan van Weelden, orgel; Loek van der Leeden, piano. Uitvoering van: Wachet auf ruft uns die Stimme; Gloria sei Dir gesungen; Hark, hark my soul; The Battle Hymn of the Republic (Glory, Glory); O Holy Night; Christmas Carols; His name is Excellent.
13.45 Gala in Wenen. Feestelijk programma m.m.v. The Academy of St. Martin in the Fields o.l.v. Iona Brown, Peter Alexander, Ballet van de Weense Staatsopera, Agnes Baltsa, Gilbert Becaud, José Carreras, Koor van de Internationale School van Wenen, 'Danse Explosionm' (choreografie William Milie), Placido Domingo, Udo Jürgens, Jerry Lewis, Barry Manilow, Alla Pugatschowa, Wiener Sängerknaben, Weens Symfonie-orkest o.l.v. Horst Stein.
16.00 -17.45 Beatlemania (I wanna hold your hand). Amerikaanse speelfilm uit 1978 van Robert Zemeckis. Met: Nancy Allen, Bobby Dicicco, Marc Mellure, e.a. Vier meisjes proberen, elk om hun eigen reden, het optreden van The Beatles in de Ed Sulivan TV-show mee te maken. Maar het is niet gemakkelijk om kaartjes te krijgen.
17.55 Nieuws via teletekst
18.00 Tik Tak. Kinderserie. (herh.)
18.05 De tovenaar van Oz (The wizzard of Oz).52-Delige tekenfilmserie naar de boeken van Frank Baum. Afl.40: Schot in de zaak.
18.30 Bingo! Wekelijks hitparadeprogramma met o.m. de clip van de kijker; overzicht van de BRT-top 30; studiogast; Radio België. Presentatie: Bart Peeters + gastpresentator.
19.15 Uitzending door derden: Programma van de Liberale Radio- en Televisie-Omroep.
19.40 Mededelingen en programma-overzicht
19.45 Nieuws en sportberichten. Aansl.: Herhaling van de Koninklijke Kerstboodschap.
20.15 Weerbericht
20.25 Première. Filmnieuws met Jo Röpcke.
21.00 Max Havelaar. Nederlandse speelfilm uit 1976 van Fons Rademakers. Met: Peter Faber, Sacha Bulthuis, Rutger Hauer, e.a. De Hollandse ambtenaar Max Havelaar wordt naar de arme streek Lebak op Java gestuurd om iets te doen aan de uitbuiting van de bevolking door de Regent, de inlandse vorst.
23.45 -00.05 Nieuws en weerbericht. Aansl.: Coda: Zwerversliefde van A. Roland Holst.

België/TV 2

18.45 Babel. Migrantenmagazine voor Turken.
19.00 Zonen en dochters (Sons and daughters). Australische serie. Met: Peter Phelps, Pat McDonald, Tom Richards, e.a. Andy en Lynn leggen hun geschil bij.
19.25 Oshin. Japanse serie van Yukiko Okamoto en Sugako Hashida. Met Ayako Kobayashi en Shiro Ito.
19.40 Mededelingen en programma-overzicht
19.45 Nieuws en sportberichten
20.10 Weerbericht
20.20 Kwidam. Videospelletjes met Marleen Gordts.
20.25 -23.25 Die Fledermaus. Operette van J. Strauss, uitgevoerd door The Royal Opera Chorus en Orchestra of the Royal Opera House of Covent Garden o.l.v. Placido Domingo m.m.v. Kiri Te Kanawa, Hermann Prey en Benjamin Luxon.

België/RTBF 1

10.00 Protestantse Kerkdienst vanuit St.Etienne.
11.00 Hoogmis t.g.v. Kerstmis (Latijn) en Kerstliederen vanuit Woerden.
11.55 Urbi et Orbi. Kerstboodschap door Paus Johannes Paulus II.
14.00 Le Petit Lord Fauntleroy (Little Lord Fauntleroy). Britse speelfilm uit 1980 van Jack Gold met Ricky Schroder, Alec Guiness, Eric Porter, e.a.
15.40 Le Noël des Jeunes Solistes: Orchestre Symphonique van de RTBF o.l.v. Guy Lukowsky en tal van jonge solisten uit de seizoenen ;'85, '86 en '87 vertolken kerstmuziek.
17.00 Nouba nouba special Noël. Met o.a. Les Lucioles en Le petit soldat de plomb.
17.50 Lumière bleue: Tableau noir et culotte courte. Documentaire over een schooljaar van een bepaalde klas.
18.30 Pierre Wynants. Portret van deze Belgische chefkok.
19.00 Journaal
19.03 Ce soir. Regionaal journaal.
19.26 Quick et Flupke. Tekenfilmserie.
19.30 Journaal en weerbericht
20.00 l'Espace d'une vie. TV-serie van Don Shard met o.a. Jenny Seafrove, Barry Bostwick en Deborah Kerr.
21.40 Festival International du Rire de Rochefort. M.m.v. o.a. Cocagne et Delauney, Dadzu en Pipou en Philippe Lafontaine.
22.20 ■ Le tourbillion de la Danse (Dancing lady). Amerikaanse musical van Robert Z. Leonard met o.a. Joan Crawford, Clark Gable en Franchot Tone.
23.50 -00.20 Journaal

België/RTBF 2

19.00 P.M.E. Exportation. Informatieve serie van het Ministerie van Economische Zaken.
19.30 Journaal. (Simultaanvertaling in gebarentaal)
20.00 Au nom de la loi. Juridisch magazine.
21.00 Cargo de nuit. Cultureel magazine.
21.40 -22.40 Nous jeunes. Jongerenmagazine. Afl.: Du bonheur et rien d'autre. Een reportage van de Frans-Zwitserse Televisie.

SSVC

10.00 Christmas Morning with Noel. Deel 1 van een speciaal kerstprogramma met Noel Edmunds.
11.30 The Commander In-Chief's Christmas Message. Kerstrede van Sir Anthony Skingsley.
11.35 Christmas Morning Service. Kerkdienst vanuit de St. George's Chapel, Windsor Castle.
12.45 Christmas Morning with Noel. Deel 2 van een speciaal Kerstprogramma met Noel Edmunds.
13.30 Children's SSVC. Kinderprogramma met Debbie Flint en Martin Stanford.
13.40 The Christmas gift. Film met John Denver, e.a.
15.05 Top of the pops Christmas party. Een kerst-pop programma.
16.00 The Queen. Rede van de Koningin.
16.10 Jim'll fix it for Christmas. Kerstprogramma voor jong en oud.
16.50 Willy Wonka and the chocolate factory. Film met Gene Wilder, e.a.
18.25 SSVC Christmas Competition. Met Richard Barnes, e.a.
18.35 Nieuws en weerbericht
18.45 The Russ Abbot Christmas Show. Amusementsprogramma.
19.25 Home James for Christmas. TV-serie.
19.50 Romancing the stone. Film met Joan Wilder, e.a.
21.30 Miss Marple: The murder at the vicarage. Detective film met Joan Hickson, e.a.
23.05 Victoria Wood as seen on TV-special. Hoogtepunten uit de TV-series.
23.45 -00.40 Jessye Norman's Christmas symphony. Muzikaal programma.

Sky Channel

07.30 The DJ Kat Wake-Up Club
07.35 The DJ Kat Show. Gevarieerd programma voor het hele gezin.
08.35 •• Get Set, Go. Muziekprogramma.
09.35 •• UK Despatch. Muziekprogramma.
10.05 •• The Coca Cola Eurochart Top 50. Muziekprogramma.
11.05 •• The Smash Great Video Race. Muziekprogramma.
12.05 •• Bondstec here comes Christmas Day. Muziekprogramma.
13.05 Another World. Drama serie.
13.50 Christmas World. Muzikale special.
14.45 The Queen's Christmas Message. Kerstrede van H.K.H. de Koningin.
15.00 The DJ Kat Christmas Day Edition. Kinderprogramma.
16.00 Walt Disney World's very Merry Christmas Parade 1987. Tekenfilms.
17.30 Mr. Krueger's Christmas. Muzikale special.
18.00 Batman. Aktieserie. Afl.: Batman gets riled.
18.30 Hogan's Heroes. Komische serie. Afl.: Look at the pretty snowflakes.
18.57 The Uniroyal Weather Report
19.00 The Paul Hogan Show. Komische serie.
19.30 Land of the Giants. SF-serie. Afl.: Golden cage.
20.30 Big Valley. Western serie. Afl.: Judgement in heaven.
21.27 The Uniroyal Weather Report
21.30 Bondstec Movie Time Christmas Special. Filmmagazine.
22.00 Dutch Football
23.00 Ford Snow Report
23.05 •• Bondstec here comes Christmas Day. Muziekprogramma.
00.05 •• The Smash Great Video Race. Muziekprogramma.
01.02 -01.05 The Uniroyal Weather Report

Super Channel

07.00 The Wombles. Kinderprogramma.
08.00 Countdown. Muziekprogramma.
09.00 The Blunders. Tekenfilm.
09.25 Harlem Globetrotters. Tekenfilm.
09.50 Ghostbusters. Tekenfilm.
10.15 Dr. Who - Genesis of the Daleks. Film.
12.40 The Police. Muziekprogramma.
14.00 Game for a Laugh. Programma met de verborgen camera.
15.00 5 Star Special. Muziekprogramma.
16.00 1987 World Disco Dance Championships
17.00 Formula One. Muziekprogramma.
18.00 Treasures of the Snow. Film met Paul Dean, e.a.
19.45 Worldwide Christmas Card. Muziekprogramma.
20.45 Gift of Love. Film met Lee Remick, e.a.
22.40 Sound. Concert van Curtis Mayfield.
23.15 Christmas Spirits. Film met Elaine Strich, e.a.
00.00 Worldwide Christmas Card. Muziekprogramma.
01.00 -02.00 Formula One. Muziekprogramma.

TV5

16.05 Embarquement immédiat. Amusementsprogramma.
17.20 Les papas. Komische serie.
17.30 Nouvelles du monde. Kerstverhaal.
17.45 La divine sieste de papa. Vierdelige serie.
18.00 Récréation. Kinderprogramma.
18.40 Des chiffres et des lettres. Spelprogramma.
18.55 Flash Info. Nieuwsoverzicht.
19.00 La vieille dame et l'Africain. Film.
20.30 Hommage à Emile Waldteufel. Portret.
21.05 L'abbé Pierre. Portret.
22.00 Journal Télévisé
22.30 -23.30 Ravel. Muzikaal programma.

FilmNet

07.00 Aces high. Oorlogsfilm met Malcolm McDowell, Ray Milland, e.a.
09.00 White Christmas. Musical met Bing Crosby, Danny Kaye, e.a.
11.00 One magic Christmas. Familiefilm met Mary Steenburgen, Harry Dean Stanton, e.a.
13.00 Isaac Littlefeathers. Drama met Scott Hylands, Lou Jacobi, e.a.
15.00 Dumbo. Tekenfilm.
17.00 It came upon a midnight clear. Drama met Mickey Rooney, Scott Grimes, e.a.
19.00 A Christmas story. Komedie met Melinda Dillon, Peter Billingsley, e.a.
21.00 Rustler rhapsody. Western met Tom Berenger, G.W. Bailey, e.a.
23.00 Sebastian. Thriller met Dirk Bogarde, Susannah York, e.a.
01.00 Mommie dearest. Drama met Faye Dunaway, Diana Scarwid, e.a.
03.00 Casanova '70. Drama met Marcello Mastroianni, e.a.
05.00 Framed. Aktiefilm met Joe Don Baker, Conny van Dyke, e.a.

RTL-Plus

16.00 Gewinn zu Beginn
16.05 Time-Machine 001. Tekenfilm.
17.15 Spielplatz. Amusementsprogramma.
17.45 RTL-Spiel
17.50 Wünsche werden Wirklichkeit. Spelprogramma.
18.53 7 vor 7 - die Bilder des Tages
19.05 Karlchen unterm Weihnachtbaum. Dingen over de Kerst van de RTLümmel.
19.30 Harem Teil 1. Amerikaanse speelfilm uit 1985 van Billy Hale met Nancy Travis, Art Malik, Omar Sharif, e.a. 1906. Jessica Grey, een jonge Amerikaanse, is op weg om haar verloofde te ontmoeten. Als ze door het gebied van de gevreesde sultan trekt, wordt de karavaan overvallen door rebellen. Ondanks haar ontvoering wordt Jessica verliefd op Ahmet Pasha, de aanvoerder van de bende.
21.10 RTL-Spiel
21.15 Diebe sind auch Menschen. Italiaanse speelfilm uit 1959/61 van Manni Loe met Vittorio Gassman, Nino Manfredi, Claudia Cardinale, e.a. De roof van 100.000 dollar schijnt de oplossing te zijn voor een handjevol werkloze Italianen. De overval wordt zorgvuldig gepland, maar dan loopt alles mis.
22.50 Neue Stimmen. Klassiek Concert met jonge talenten vanuit de Stadthalle in Gütersloh.
00.20 Horoskop
00.30 -00.35 Betthupferl

TV-KANALEN, GOLFLENGTEN

■ = zwart/wit programma
•• = stereo geluidsweergave
øø = tweetalig bij stereo-app.
TT = teletekst ondertiteling

TELEVISIE
Nederland 1: [illegible]
Nederland 2: 31, 34, 56 en 60
Duitsland 1: 9, 24 en 45
Duitsland 2: 21, 29 en 37
Duitsland 3 (WDF): 48, 50, 55 en 58
Duitsland 3 (SWF): 40 en 46
België/TV 1: 10 en 44
België/TV 2: 25 en 47
België/RTBF 1: 3 en 8
België/RTBF 2: 28 en 42
RTL Plus: 7 en satelliet
SSVC: 33, 40, 49 en 59
Sky Channel: satelliet
Super Channel: satelliet
TV 5: satelliet

RADIO
Kabel- en CAI-abonnees: voor kanalen zie schema exploitant
Radio 1: 96,3 en 100,3 mHz; 747 kHz (402 m) en 1251 kHz (240 m)
Radio 2: 92,1 en 88,2 mHz (van 19.00-7.00 ook frequenties AM- en FM-zender Radio 1)
Radio 3: 103,9 en 90,9 mHz
Radio 4: 98,7 en 94,5 mHz
Radio 5: 1008 kHz (298 m) en 891 kHz (337 m)
ROZ: 95,3 en 102,1 mHz
BRT 2: 555 m (540 kHz); FM 22, 38 en 39 (93,7-97,5 en 97,9 kHz)
Belg. Rundfunk: FM 5, 26 en 45
RTL: 208 m (1440 kHz van 5.30-19.00) - FM 6 en 33 (88,9 en 97 mHz) - KG 49,22 m (6090 kHz)

RADIO

Radio 1
(Ieder heel uur nieuws.) 7.03 Het Gebouw, met het marathon- interview. Vandaag: Ischa Meijer. 12.56 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 13.00 Kersttoespraak door H.M. de Koningin. 13.15 Nws. 13.20 Hier en Nu. 13.30 Rondje Kerstfeest. 16.04 Radio 1 vrijdageditie. 19.02 St. Kitts van de Bovenwindse. 20.02 En allen die het hoorden, verwonderden zich... 23.05 Met het oog op morgen. 0.02 Stemband. 2.02 Radio Romantica. 5.02-7.00 Ook goeiemorgen.

Radio 2
(Ieder heel uur Nws.) 7.02 Het levende woord. 7.07 Ontbijtshow. 8.45 In gesprek met Pater Adri Maat. 10.02 Eucharistieviering. 11.02 Kerstmis '87. (Kersttoespraak H.M. Koningin Beatrix. 13.15 Nws.) 15.30 Gerard de Vries draait op verzoek. 17.03 Nederlands hitwerk. 18.02 Radiojournaal. 18.15 Minjonmagazine. 19.00-7.00 Zie Radio 1.

Radio 3
(Ieder heel uur nws.) 7.03 Kerstontbijt. 10.03 De top 100 1987. 13.00 Kersttoespraak H.M. Koningin Beatrix. 13.15 Nws. 13.17 De top 100 1987, vervolg. 18.02 Grandmix 1987. 19.02 Jeroen van Inkel. 20.30 Rob Stenders. 22.02-0.00 Countdown café.

Radio 4
7.00 Nws. 7.02 Vroeg Ochtendconcert. 8.00 Nws. 9.05 Pianomuziek. 10.15 Symfonie nr.5 van Sibelius. 10.50 KLassieke muziek. 12.00 Uw kerstgaven gevraagd, kerstsamenkomst in Den Haag. 13.00 Kersttoespraak van H.M. Koningin Beatrix. 13.15 Nws. 13.17 Carols en andere kerstliederen. 14.00 Kom er eens uit speciaal. 15.00 Eurovisie Kerstmatinee. Concertgebouw Orkest: Symfonie nr. 9 van Mahler. 17.00 In dienst van de vrede 1987. 18.30 Kerstliederen. 19.00 Stellenbosch- Apeldoorn, kerkdiensten in Zuid-Afrika en Apeldoorn. 20.30 Kerst in de lichtstad, volkskerstzangavond in Eindhoven. 22.00-0.00 Metromonium in 'konsert' extra.

Radio 5
6.30-6.40 Scheepvaart- en Martber. en uitgebreid weerber. 9.00 Nws. 9,02 NOS Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Het Kerstnummer. 10.00 Kerkdienst uit Den Haag. 11.13 Wilde Ganzen. 11.15 Een leven lang. 12.00 Nws. 12.05 Toegift. 12.15 Vrijzinnig Vizier. 13.00 Nws. 13.10 Het gebouw. 14.00 Staat de piek niet scheef? Mooi zo! 15.00 Het Spoor. 16.00 Muziek uit het Gebouw. 16.30 Welingelichte Kringen. 17.55 Medede. en schippersberichten. 18.00 Nws. 18.10 Euroburo. 18.20 GPV. 18.30 Euroburo. 19.00 Programma voor buitenlandse werknemers. 20.30-22.00 Jia Yin.

R.O.Z
9.02 Het Kerstevenement, Gregoriaanse Kerstgezangen en opnames Kerstconcerten muziekscholen. 10.02 Limburgs Kerstconcert, opnames van koren afgewisseld met gesprekken met een aantal in Limburg geboren bisschoppen. 12.02-13.00 Limburgse koren zingen het bijzondere kerstlied en Kerstagenda. 17.02-18.00 De verdwenen Maria van Weert.

BRT 2
7.00 Nieuws. 7.10 Dag en dauw. 8.00 Koninklijke toespraak n.a.v. Kerstmis. 8.10 Nieuws. 8.20 Brussel X. 10.00 Nieuws. 10.03 Platenpoets. (11.00 Hetweekend-weerbericht door Armand Pien.) 11.55 Mediatips. 12.00 Limburg 1987. 13.00 Nieuws. 13.10 HadieMicha. 14.00 De stemming. 16.00 Abraham al gezien? 17.00 Focus. 17.10 Pa, zing eens A. 18.00 Moe, hoor eens hoe. 19.00 Nieuws. 19.10 Hitriders. 21.00 Wat zijn dat voor toeren? 22.00 Nieuws. 22.05 Countryside. 23.30-2.00 Twee tot twee. (0.00 Nieuws.)

Belg. Rundfunk
6.30 Fröhlicher Auftakt. 7.15 Wunschkasten. 7.45 Veranstaltungskalender. 9.05 Musik zum Fest. 10.00 Übertragung des Festgottesdienst aus der Pfarrkirche St. Nikolaus in Eupen. 11.05 Festliche Musik zum Tage. 12.00 'Urbi et Orbi' (Weihnachtsansprache u. Segen des Heiligen Vaters). 12.40 Volkstümliche Weihnacht. 14.05 Antonio MARO - Künstler im Grenzland. 15.00 Grüsse unterm Weihnachtsbaum. 17.05 Impressionen an der Krippe. 18.40-21.00 Konzertabend: Frohe Weihnacht.

Luxemburg/RTL
5.30 Weihnachtliche Musik nonstop. 8.00 Die Weihnachtsecke in Edys Plattenschrank. 10.00 Wünsch dir was. 14.00 Kinder erzählen... 16.00 Weihnachtskonzert. 18.00 Ententanz - weihnachtlich. 19.00-1.00 Weihnachtsmusik nonstop.

WDR 4
4.05 Radiowecker. 6.05 Morgenmelodie. 8.05 Das grosse Platzkonzert. 10.05 Operette nach Wunsch. 12.05 Gestern, heut und Morgen. 13.00 Heimatmelodie. 15.00 Was darf es sein? 18.05 Kölsche Weihnacht. 19.05 WDR Big Band Gospel. 21.00 Musik zum Träumen. 22.30 Nachtexpress.

Nederland 1

09.30 -09.35 Nieuws voor doven en slechthorenden
13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
NCRV
15.00 De Carson's (Carson's law). Australische serie. Tommy en Ian Kerr proberen Harry Armstrong op te laten draaien voor de moord op een gewone politieman.
15.45 (TT) Grote verhalen voor kleine mensen. Serie getekende bijbelverhalen voor kinderen. Vanmiddag: Het eerste kerstfeest.
15.50 De Stuntels (The Blunders). Tekenfilmserie.
15.55 Winnie de Poeh (Winnie the Pooh). Tekenfilmserie van Walt Disney. Afl.: Winnie de Poeh en Teigetje ook (Tigger too).
16.15 De moddermonsters (Under the mountain). 8-Delige sf-serie. Afl.7: De aanval. Mr. Wilberforce en zijn Moddermonsters maken zich gereed om hun vernietigingsplannen uit te voeren.
16.40 Kids (Degrassie Jr. High). Canadese serie over een groep middelbare scholieren. Afl.: Afspraken (The best laid plans). Stephanie heeft eindelijk moed verzameld om een nieuwe afspraak met Wheels te maken.
17.10 ■ Comedy Capers. Serie slapsticks. Vandmiddag: De golfspeler (The golfer). Met Oliver Hardy en Larry Semon.
17.30 Journaal
17.41 Dit is Disney. Kerstspecial.
18.55 Ferdy de mier (Ferdy). Tekenfilmserie.
19.20 BZN in Winter-Wonderland. Muziekspecial in kerstsfeer.
20.00 Journaal
20.18 Volgas met Herbie (Herbie rides again). Amerikaanse speelfilm uit 1974 van Robert Stevenson. Ditmaal treedt Herbie op als beschermer van de oude mevrouw Steinmetz wiens huis volgens de rijke zakenman Alonzo Hawk gesloopt moet worden.
21.52 Reis naar Bethlehem. Verslag van het nagespeelde kerstverhaal door de bewoners van het geestelijke gehandicapte centrum De Hartenberg in Ede.
22.22 Op verhaal komen in de Wester: De Jakobsladder. Religieus verhaal verteld door ds. Nico ter Linden.
22.42 St.Elsewhere. Amerikaanse serie. Afl.: Red, white, black and blue. De vrouw van de president bezoekt Boston en St. Eligius wordt aangewezen als ziekenhuis waar, indien nodig, de 'first lady' eerste hulp zal krijgen.
23.38 Journaal
23.43 Nieuws voor doven en slechthorenden
23.48 -01.38 Onze man in Libanon (Where the spies are). Engelse speelfilm uit 1956 van Val Guest. De wat excentrieke arts Jason Love laat zich door de Engelse geheime dienst op een missie naar Libanon sturen. Maar al op de heenreis ontsnapt hij op het nippertje aan de dood.

Nederland 2

VERONICA
09.00 -11.00 Tineke. Gevarieerde ochtendshow, gepresenteerd door Tineke de Nooij.
NOS
13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
14.15 Het vliegende tapijt. Deense jeugdfilm naar de boeken van Ole Lund Kirkegaard. Opgenomen op lokatie in Turkije.
15.30 ●● Het kind en de toverijen. Ballet van Ravel, gedanst door het Nederlands Dans Theater. Choreografie: Yiri Kylian. De hoofdrol wordt gedanst door Marlyn Knoben.
16.15 Voorbeschouwing Olympische Winterspelen. Door Jos Kuijer, Martijn Lindenberg en Mart Smeets.
17.00 Jonathan en de dader. Kinderprogramma.
17.25 Paspoort voor Marokkanen.
17.45 Medelanders Nederlanders: Soekoe mi fesi (Zoeken naar mijn 'eigen' gezicht). Programma voor Surinamers.
18.15 Nieuws voor doven en slechthorenden
18.20 Straatje om... Kerstvakantieuitje voor kleuters die op weg zijn naar Sesamstraat. Tekenfilms.
18.30 Sesamstraat
18.45 (TT) Jeugdjournaal
19.00 Journaal
VERONICA
19.12 (TT) Klasgenoten. Koost Postema plaatste een bekende Nederlanders weer in zijn vroegere schoolbanken tussen zijn vroeger klasgenoten.
19.57 Veronica film. Film- en videorubriek.
20.25 Passies. Documentaire serie van Olivier Koning. Vandaag: Bevlogen verleden.
20.50 Who's killing the great chefs of Europe. Amerikaanse komische thriller uit 1978 van Ted Kotcheff. Met: Georg Segal, Jacqueline Bisset, Robert Morley, e.a. Max Vandervee is nodigt vier van 's werelds beste koks uit om een banket voor de koningin te bereiden. Maar dan begint een onbekende te dreigen de koks om te brengen.
22.30 Journaal
22.40 Studio Sport
23.10 -23.15 Nieuws voor doven en slechthorenden

Duitsland 1

10.00 Tagesschau
10.05 L'heure espagnole - Die spanische Stunde. Muzikale komedie van Maurice Ravel. Met: Michel Sénéchal, Elizabeth Laurence, Gino Quilico, e.a. M.m.v. het Orkest van Radio France o.l.v. Armin Jordan.
11.00 12. Documentaire van Dieter Zimmerman over de 12 maanden van het jaar.



12.00 Die Steine - der Fluss - und das Licht. Documentaire over El Greco in Toledo.
12.45 That's dancing. Amerikaanse speelfilm uit 1985 van Jack Haley jr. Met: Ray Bolger, Gene Kelly, Liza Minelli, e.a.
14.25 Der Mondschimmel. 3-Delige TV-film van Brian Hayels. Afl.2. Met: Sarah Sutton, James Greene, David Pullau, e.a.
15.15 Am anderen Ende der Welt. 2-Delig portret van Australië. Afl.2.
16.00 Musikantenstadl. Amusementsprogramma gepresenteerd door Karl Moik. M.m.v. het Golden Gate Quartett, Günter Wewel, het Steirerland-Sextett, e.v.a.
17.30 Wie das alles aushalten? Wolfgang Korruhn spreekt met o.a. Michael Stürmer, Karl Amery, Hoimar von Ditfurth over Kerstmis.
18.00 Die Erben der Wikinger. Portret van het Noorse Koningshuis.
19.00 Das Teufelschiff. Franse serie naar een roman van Victor Hugo. Met: Aurélien Recoing, Julien Guiomar, Georges Wilson, e.a. Regie: Edmond Séchan.
19.57 Programma-overzicht
20.00 (TT) Tagesschau en weerbericht
20.15 ●● Stars in der Manege. Circusgala ten gunste van oude kunstenaars en journalisten. Met: Dagmar Berghoff, Christopher Lee, Reinhold Messner, e.a. Presentatie: Mario Adorf.
22.05 ●● Lotto-trekking
22.10 Tagesschau
22.15 Das Wort zum Sonntag. Meditatie.
22.25 Der Mann der zuviel wusste (The man who knew too much). Amerikaanse speelfilm uit 1956 van Alfred Hitchcock. Met: James Stewart, Doris Day, Daniel Gélin, e.a. Een Amerikaanse arts komt in zijn vakantie in Marokko onder dramatische omstandigheden aan belangrijke informatie over een geplande aanslag. De samenzweerders ontvoeren zijn zoon om hem het zwijgen op te leggen. De ouders gaan zelf op zoek naar hun zoon en verzeilen midden in een moordkomplot.
00.20 Geraubtes Gold (The badlanders). Amerikaanse speelfilm uit 1958 van Delmer Daves. Met: Alan Ladd, Ernest Bornine, Katy Jurado, e.a. Peter van Hoek en John McBain zijn beiden onder valse beschuldiging in de gevangenis beland. Na hun vrijlating willen ze samen met de Mexicaan Vincente een goudmijn laten springen. Ze worden echter in de val gelokt door de zakenman Cyrill Lounsberry.
01.40 Tagesschau
01.45 -01.50 Nachtgedanken. Overpeinzingen door Hans Joachim Kulenkampff.

Duitsland 2

09.00 ●● Programma-weekoverzicht
09.30 Damals: vor vierzig Jahren. Serie oude weekjournaals. Vandaag: Het studentenleven in 1947.
09.40 Nachbarn in Europa. Informatief programma met bijdragen uit Italië, Turkije en Portugal.
11.20 ●● Napoli oder Der Fischer und seine Braut. Ballet opgevoerd door het Koninklijk Deens Ballet in de Königliche-Dänischen Oper Kopenhagen. M.m.v. het Koninklijk Deens Orkest o.l.v. Peter Lasse. Muziek: Holger Simon Paulli. Choreografie: August Bournonville.
13.00 Heute
13.02 Frau Holle. Naar het sprookje van de gebroeders Grimm. Deel 2: Met: Giulietta Masina, Valerie Kaplanova, Eva Horka, e.a.
13.50 Tiere, Clowns und Akrobaten. Circus gepresenteerd door Freddy Quinn. Met: Gaston Dumont en zijn Charly Chaplin-parodie, de clown Oskar Alexis, de Rainbow Dancers, e.v.a.
15.20 Heute
15.25 Wir sind wie Berlin. Portret van de Berlijnse familie Below-Lezinsky.
16.15 Ich liebe Dich - I love you - Je t'aime (A little romance). Amerikaanse speelfilm uit 1979 van George Roy Hill. Met: Laurence Olivier, Arthur Hill, Sally Kellerman, e.a. De kleine Daniel en de Amerikaanse Laura leren elkaar tijdens de opnamen van een film in Versailles kennen. Ze gaan op weg naar Venetië, omdat daar hun liefde volgens de oude Julius onvergankelijk zou zijn.
18.00 ●● Anna, ist sie für Beifall noch zu jung? 6-Delige kerstserie. Deel 2. Met: Silvia Seidel, Patrick Bach, Joao, e.a. M.m.v. dansers en danseressen van balletgroepen uit München en Parijs. Choreografie: Molly Molloy en Dieter Gackstetter.
18.55 Programma-overzicht
19.00 Heute
19.15 Hildegard von Bingen: Gedanken zur Menschwerdung. Portret van de geëmancipeerde heilige Hildegard von Bingen (1098-1179).
19.30 (TT) Die Schwarzwaldklinik. Serie. Afl.: Der Tod der alten Dame.
20.15 Flohr und die Traumfrau. TV-film van Günter Gräwert naar een boek van Oliver Storz. Met: Siegfried Lowitz, Heidelinde Weis, Tilo Prückner, e.a. Dr. Alfred Flohr, een succesvolle advocaat van midden zestig, is in zijn leven maar één keer echt verliefd geweest. Maar voordat hij zijn secretaresse Vera een aanzoek kon doen, was ze al getrouwd met een Amerikaan. Dan verneemt hij dat Vera's man gestorven is en besluit weer contact met haar op te nemen.
21.45 Heute. Aansl.: Lotto-uitslagen van dit weekend.
21.50 Dieses Land is mein Land (Bound for glory). Amerikaanse speelfilm uit 1976 van Hal Ashby. Met: David Carradine, Ronny Cox, Melinda Dillion, e.a. Texas, 1936: De musicus/schilder 'Woody', die net als zovelen in zijn onderhoud probeert te voorzien tijdens de ergste crisisjaren, besluit de troosteloze streek te verlaten en op weg te gaan naar het veelbelovende Californië. De reis is bepaald niet gemakkelijk: bovendien worden Woody en zijn lotgenoten niet met open armen ontvangen.
00.15 ●● ZDF JazzClub. Sweet and lovely. Concertfragmenten van de Berliner Jazz Tage 1987. Met: George Shearing, piano en Neil Swainson, bas. Presentatie: Martin Hecht.
01.05 -01.10 Heute

John Savage, Treat Williams en Beverly d'Angelo. De boerenzoon Claude Bukowski komt vanuit Oklahoma in New York aan om Vietnam-soldaat te worden. In het Central Park ontmoet hij een hippie-groep, waarvan de levenstijl hem wel bevalt. De groep probeert hem later uit het militaire kamp te krijgen: een gevaarlijke onderneming zoals blijkt.
23.00 Nachtcafé. Gasten bij Wieland Backes vanuit het Favoriteslot in Ludwigsburg.
00.30 ■ Qualen der Liebe (A woman's vengeance). Amerikaanse speelfilm uit 1948 van Zoltan Korda met o.a. Charles Boyer, Ann Blyth en Jessica Tandy. Wanneer zijn vrouw Emily sterft, trouwt Henry Maurier met zijn heimelijke geliefde Doris Mead. Alleen een oude vriendin, Janet Spence was bij Emily's dood aanwezig. Zij is jaloers en verspreidt het gerucht dat Henry zijn vrouw vermoord heeft.
02.05 -02.10 Laatste nieuws

Duitsland 3 WDF

15.35 Teletekst-overzicht
16.00 Dornröschen. Sprookjesfilm.
17.10 Das Zauberschloss. Poppenanimatiefilm.
17.30 Altes Handwerk: Glut der Herzen.
17.45 Ludwig van Bonn. Documentaire over het laatste Beethoven-monument: Beethon.
18.30 Die rote Zora und ihre Bande. Serie naar de gelijknamige roman van Krut Held. Afl.: Flucht in die Berge.
19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine.
20.00 (TT) Tagesschau en weerbericht
20.15 Fundstücke. Documentaire over volkscultuur in Frankenland.
21.15 Das Phänomen Maria Gallas. Portret van deze opera-diva.
22.55 Segovia at Los Olivos. Portret van deze gitarist. (herh.)
23.50 -23.55 Laatste nieuws

Duitsland 3 SWF

14.00 Gold im Kamin. Film van Gian Carlo Tartelli en Nelo Risi.
15.00 Ali Baba und die vierzig Räuber (Ali Bab and the forty thieves). Amerikaanse speelfilm uit 1944 van Arthur Lubin, met o.a. Maria Montez, Jon Hall, Turhan Bey, e.a.
16.25 Marienleben
16.41 Impressionen aus Kärnten: Sonnenuntergang am Millstätter See.
16.45 Fünf auf dem Apgelstern. Poppenserie. Afl.: Vorsicht, Bratapfel.
17.15 Cinderella '87 (2). Modern Rock-sprookje in vier delen van Roberto Malenotti.
18.00 Leben im Schloss: Dienen und Repräsentieren an der Loire. Filmreportage.
19.00 Schlagzeilen
19.02 Glaskasten
19.30 Leonard Bernstein dirigeert de West Side Story. Protokol van een l.p. produktie.
21.00 Neues
21.05 Hair. Amerikaanse speelfilm uit 1977 van Milos Foreman met o.a.

sentatie: Gerty Christoffels.
19.35 Lotto-trekking, paardenkoersen, mededelingen en programma-overzicht
19.45 Nieuws en sportberichten
20.10 Kunst-zaken
20.20 Jaaroverzicht 1987
22.40 Sport op zaterdag
22.55 De Vereffenaar (The equalizer). Amerikaanse serie met Edward Woodward. Afl.: Terug thuis (Back home). Marty en Lilly Wyn wonen in een verwaarloosd gebouw. Als de eigenaar hun uit het gebouw probeert te krijgen, roepen zij de hulp in van McCall.
23.45 -00.05 Nieuws en weerbericht. Aansl.: Coda: Uw geboorte Jezus (Orthodox kerstlied), uitgevoerd door Maria Christivex zang en Maria Vandemitsharova, harp.

België/TV 2

Geen uitzending

België/TV 1

14.30 Steek-er-wat-van-op-show. Praatprogramma met Emiel Goelen, met als thema's: Joden in Vlaanderen; bekend, beroemd! vergeten?
15.30 Pronto. Italiaans voor beginners. Les 6: Buon Appetito. Presentatie: Prof. Walter Geerts en Flavia Lo Cascio. (herh.)
16.00 -17.40 De Piraat (The pirate). Amerikaanse speelfilm uit 1948 van Vincenti Minnelli. Met: Judy Garland, Gene Kelly, Walter Slezak, e.a. Manuela, wonend op een droomeiland, droomt ondanks haar verloving met de burgemeester van een romantisch avontuur met de piraat Macoco. Tijdens een hypnose komen haar ware gedachten naar boven
17.55 Nieuws via teletekst
18.00 Tik Tak. Kinderserie. (herh.)
18.05 Plons. Afl.: Plons en de worm. (herh.)
18.10 Speel op sport. Kersteditie. Serie jeugdprogramma's waarin op speelse wijze een bepaalde sporttak wordt toegelicht. Vandaag: Kunstschaatsen. Presentatie: Gert Verhulst en Wilfried Mostinckx.
19.00 Joker-trekking
19.05 Boeketje Vlaanderen. Toeristisch programma met: Toeristisch portret; Dit leuke land; Agenda. Presentatie: Gerty Christoffels.

● *JUDY GARLAND en GENE KELLY ...in de Amerikaanse speelfilm 'The pirate'. (België/TV 1 - 16.00 uur)...*

België/RTBF 1

08.15 Nouba-nouba. Gevarieerd kinderprogramma met o.a. tekenfilms, de verborgen camera, boekenrubriek, noubactif en Noubana-news. Presentatie: Françoise Wallemacq.
11.40 Interwalloni: met om: 11.40 Zdravo, zdravo. Magazine voor Joegoslaven. 12.20 Ciao amici. Magazine voor Italianen.
13.00 Présence protestante. Religieus programma.
13.30 Le coeur et l'esprit. Katholiek magazine.
14.00 Théâtre Wallon: Radjou. Toneelstuk van Bob Deschamps.
15.00 Sergent Anderson. Amerikaanse politieserie met Angie Dickinson, Earl Holliman en Charles Dierkop.
15.50 The Muppet Show. Vandaag als gast: Zero Mostel.
16.15 Noubanimé. Tekenfilmserie. Afl.: Quoi de neuf?
16.40 Bouquins. Boekenrubriek.
17.25 Coup de film. Filmmagazine. Presentatie: Terry Focant. (herh.)
17.40 Agence tous risques (The A-team). Amerikaanse serie met George Peppard, Dwight Schultz, Dirk Benedict, e.a. Afl.: Le trésoir sous la mer.
18.30 Gourmandises. Culinaire rubriek. Presentatie: Louis Willems en Gabrielle d'Avroy.
18.40 Joker-trekking
18.45 Télétourisme. Magazine van Guy Lemaire.
19.20 Lotto- en joker-trekking
19.26 Quick et Flupke. Tekenfilmserie.
19.30 Journal en weerbericht
20.00 L'espace d'une vie. Serie. Met o.a. Jenny Seagrove, Barry Bostwick en Deborah Kerr.
21.40 7ème Festival international du rire de Rochefort
22.20 ■ Born to dance. Amerikaanse speelfilm uit 1936 van Roy del Ruth. Met: Eleonor Powell, James Stewart, Virginia Bruce, e.a. Een matroos stapt na een jaar weer aan wal en zoekt zijn vrouw weer op. Tot zijn grote vreugde blijkt hij vader te zijn geworden. Aansl.: Lotto- en jokertrekking.
00.05 -00.35 Laatste nieuws

België/RTBF 2

Geen uitzending

SSVC

10.30 Children's SSVC. Speciaal kinderprogramma, met Treasure hunt, The coral island en Battlestar Galactica. Presentatie: Debbie Flint en Martin Stanford.
12.55 Pop Spot. Programma over video.
13.25 Yogi's first Christmas. Animatiefilm.
15.05 Golf '87: A momentous year. Hoogtepunten uit de golfsport.
16.20 St. Ivel ice Gala. Schaatsshow.
17.10 Pure strenght. Sport competitie.
18.05 Nieuws en weerbericht
18.15 Blind date. TV-serie, gepresenteerd door Cilla Black.
18.50 Only fools & horses. TV-serie.
19.50 The Lenny Henry Christmas Special. Amusementsprogramma.
20.30 Jaws. Film met Richard Dreyfuss, e.a.
22.30 Absurd person singular. Komedie met Maureen Lipman, e.a.
00.25 -00.45 Classic Ghost Stories. Vandaag: The Mezzotint.

Sky Channel

08.00 Fun Factory. Kinderprogramma.
11.10 Ski-Boy. Avonturenserie. Afl.: Cold shoulder.
11.40 Transformers. Animatieserie.
12.05 ●● Bondstec here comes Christmas Day. Muziekprogramma.
13.05 ●● Pop Formule. Muziekprogramma.
14.05 ●● Monsters of Rock. Muziekprogramma.
15.05 Ford Ski Report
15.50 Shell International Motor-sports
16.55 ●● Canada Calling. Muziekprogramma.
17.30 ●● Nescafe UK Top 40 Show. Muziekprogramma.
18.35 Lost in Space. SF-serie. Afl.: The questing beast.
19.30 The Life and Times of Grizzly Adams. Avonturen serie. Afl.: Once upon a starry night.
20.50 Emerald Point. Drama serie.
21.45 WWF Survivor Series. Worstelen.
00.50 -01.20 The World Tomorrow. Nieuws vanuit de Worldwide Church of God.

Super Channel

07.00 Funbus. Kinderprogramma.
10.00 Videopix. Muziekprogramma.
11.00 Power Hour. Muziekprogramma.
12.00 Off the Wall. Muziekprogramma.
13.00 Africa Screams. Film met Bud Abbott, e.a.
14.30 Dundee and the Culhane. Detective serie.
15.25 The Goodyear Weather Forecast
15.30 Super Sport
16.30 American Super Sport
17.30 The European Top 40. Muziekprogramma.
18.30 Sydney to Hobart Yacht Race. Reportage.
19.30 The Professionals. Aktieserie.
20.30 Wrestling!!!
21.15 Mary of Scotland. Film met Katherine Hepburn, e.a.
23.30 The Goodyear Weather Forecast
23.35 UB40. Muziekprogramma.
01.35 Chart Attack. Muziekprogramma.
01.35 Off the Wall. Muziekprogramma.
02.35 -03.35 The European Top 40. Muziekprogramma.

TV5

14.00 Coeur et pique. Amusementsprogramma.
15.10 Le monde du cinéma. Filmmagazine.
16.10 Rome, villa Médicis. Reportage.
17.00 Club de l'europe no.7. Europees programma.
18.00 Récréation. Kinderprogramma.
19.00 Traits portrait. Een programma over strip-boeken.
19.30 Autant savoir. Infomatief programma.
19.45 Salzbourg. Toeristisch programma.
20.00 The Show must go on. Muzikale komedie.
21.00 Concert de Piano
22.00 Journal Télévisé
22.30 -23.30 Impressions du C... Documentaire.

FilmNet

07.00 Alice in Wonderland. Ani... tiefilm.
09.00 Bedknobs and broomstic... Musical met Angela Lansbury, Ro... dy McDowall, e.a.
11.00 Rooster. Komedie met P... Williams, Pat McCormick, e.a.
13.00 A Christmas story. Kome... met Peter Billingsley, Darren McG... vin, e.a.
15.00 Annie. Musical met Albert F... ney, Aileen quinn, e.a.
17.00 Herbie goes to Monte Car... Avonturenfilm met Dean Jones, D... Knotts, e.a.
19.00 Doctor Vlimmen. Drama m... Peter Faber, Monique v.d. Ven, e...
21.00 Country. Familiefilm met Jes... ca Lange, Sam Shepard, e.a.
23.00 Framed. Aktiefilm met Joe D... Baker, Conny Van Dyke, e.a.
01.00 Nightclub Special. Melody... love.
03.00 Cheech and Chong's ne... movie. Komedie met Cheech Mar... Thomas Chong, e.a.
05.00 The sailor who fell from gr... with the sea. Drama met Sarah M... les, Kris Kristofferson, e.a.

RTL-Plus

17.00 Gewinn zu Beginn
17.05 RTL-Miniplus. Met om:
17.07 Die Himmlischen Teddybär... Tekenfilm. Afl.: Die besten Freund...
17.20 Miniplus-Pfiffikus.
18.00 RTL-Spiel
18.05 Heimatmelodie. Folklore m... ziek gepresenteerd door Maria ... Margot Hellwig.
18.53 7 vor 7 - Die Bilder des Tag...
19.05 Kronen, Könner, Kavalie... Reportage over de illusionisten Sie... fried en Roy.
19.30 Harem. Amerikaanse speel... uit 1985 van Billy Hale met Nan... Travis, Art Malik, Omar Shariff, e... De jonge Amerikaanse Jessica G... is op weg om haar verloofde te tro... wen, als ze ontvoert wordt door ... bendeleider Ahmet Pasha en v... kocht aan de harem van de sulta... (Om 20.15 onderbroken door rek... me.)
21.10 RTL-Spiel.
21.15 Kennwort 'Schweres W... ser'. Engelse aktiefilm uit 195/66 v... Anthony Mann met Kirk Douglas, ... chard Harris, Ulla Jacobsson, e... 1942. De Duitse industrie we... koortsachtig aan de ontwikkeling v... de atoombom. Een van de fabriek... wordt tevergeefs tot twee maal ... gebombardeerd. Zal een derde m... wel succes hebben? (om 22.30 u... onderbroken door reklame.)
23.10 Unglaubliche Geschichte... Wat we nog net kunnen gelov... Vandaag: Zum Jahresrückblick d... Interessanteste aus den Unglau... chen Geschichten 1987. Presentat... Rainer Holbe.
00.10 Horoskop
00.20 -00.25 Betthupferl

TV-KANALEN, GOLFLENGTEN

■ = zwart/wit programma
●● = stereo geluidsweergave
øø = tweetalig bij stereo-app.
TT = teletekst ondertiteling

TELEVISIE

Nederland 1: 5, 5l, 53 en 57
Nederland 2: 31, 54, 56 en 60
Duitsland 1: 9, 24 en 46
Duitsland 2: 21, 29 en 37
Duitsland 3 (WDF): 48, 50, 55 en 58
Duitsland 3 (SWF): 40 en 46.
België/TV 1: 10 en 44
België/TV 2: 25 en 47
België/RTBF 1: 3 en 8.
België/RTBF 2: 28 en 42.
RTL Plus: 7 en satelliet
SSVC: 33, 40, 49 en 59
Sky Channel: satelliet.
Super Channel: satelliet
TV 5: satelliet

RADIO

Kabel- en CAI-abonnees: voor kanalen zie schema exploitant

Radio 1: 95,3 en 100,3 mHz; 747 kHz (402 m) en 1251 kHz (240 m)
Radio 2: 92,1 en 88,2 mHz (van 19.00-7.00 ook frequenties AM- en FM-zenders Radio 1)
Radio 3: 103,9 en 90,9 mHz
Radio 4: 98,7 en 94,5 mHz
Radio 5: 1008 kHz (298 m) en 891 kHz (337 m)
ROZ: 95,3 en 102,1 mHz
BRT 2: 555 m (540 kHz), FM 22, 36 en 39 (93,7-97,5 en 97,9 kHz)
Belg. Rundfunk: FM 5, 26 en 45
RTL: 208 m (1440 kHz van 5.30-19.00) - FM 6 en 33 (88,9 en 97 mHz) - KG 49,26 m (6090 kHz)

RADIO

Radio 1

(Ieder heel uur nws.) (Op het halve uur 'het jaar in 3 minuten' door Freek Simon.) 7.03 TROS op 1 dag: met om: 7.03 Sietz Dolstra; 8.06 Ton van Bemmel; 9.03 Eef Brand; 10.03 Martin Ros; 11.03 Pieter Winsemius; 12.03 Christina Deutekom. 12.56 Meded. v. land- en tuinbouw. 13.06 TROS op 1 dag: met om: 13.06 Ben Holthuis; 14.03 Astrid Joosten; 15.03 Sylvia Milleca; 16.03 Martin Gaus; 17.03 Yvonne Habets; 18.06 Ivo Niehe. 19.02 Kerstmis met James Last in Holland. 22.02 Gevleugelde vrienden. 23.05 Met het oog op morgen. 0.02 Oogluik. 1.02-7.00 Niemandsland.

Radio 2

(Ieder heel uur nieuws.) 7.03 Vara's vrije zaterdag, met om 7.03 De opening; 11.03 Rob de Nijs 'zilver'. 12.03 De zangeres zonder naam. 13.03 Onbekend. 13.25 Typisch Hollands. 16.03 The New London Chorale in Holland: The young Amadeus Mozart. 17.03 Glas in lood. 18.03 Echo. 18.15 Levenslied en Levensleed. 19.00-7.00 Zie Radio 1.

Radio 3

(Ieder heel uur nieuws.) 7.03 Zeg het met muziek. 8.03 Kinderkerstshow. 10.03 Kerst-Inn-Studio 1. 12.03 Non stop licht. 13.03 Kerst met Cliff. 14.03 Kerst Kado. 18.03 De Avondspits. 19.02 Elpee Pop Special. 20.03 Tom Parker presenteert... 22.02 Klankkleur. 23.02-0.00 The Modern Jazz Quartet met The New York Chamber.

Radio 4

7.00 Nws. 7.02 Wakker worden met... (8.00 Nws.) 9.00 Toppers van toen klassiek. 10.00 Caroline. 11.00 In plaats van het Kurhausconcert. 12.02 Strauss & Co. 13.02 Veronica Klassiek. 15.00 Lang leve de opera! 18.02 Avondstemming. 20.00 Kerstconcert. 22.15 Klein bestek. Pianomuziek. 23.00-0.00 Kamermuziek.

Radio 5

6.30-6.49 Scheepvaart- en marktberichten en uitgebreid weerbericht. 9.00 Nws. 9.02 NOS Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Hollandse nieuwe. 9.45 Rekenen. 10.00 Wie schrijft die blijft. 10.15 De muzikale fruitmand. 11.30 Kerstnootjes. (12.00 Nws.) 12.05 Meer dan een lied alleen. 12.45 Vragen naar de weg. 13.00 Nws. 13.10 Hallo Nederland. 13.30 Opo doro. 14.00 Nws. 14.05 De vonk. 15.30 Hobbyvitaminen. 16.30 Homonos. 17.00 Licht en uitzicht. 17.45 De Nederlandse Antillen. 17.55 Meded. en schippersberichten. 18.00 Nws. 18.10 Kayen Rasja (Er is hoop). 18.25 Iyi Haberler (Goed nieuws). 18.40 Arabisch programma. 19.00 progr. voor buitenl. werknemers. 20.30 Laat ons de rustdag wijden. 21.14 Metterdaad hulpverlening. 21.15 Deze week. 21.45-22.15 Gouden Kerstklanken.

R.O.Z

(Ieder heel uur nieuws.) 9.03-9.59 Limburg boven. 10.03-10.59 Vrij spel: Pop in Limburg. 11.03-11.59 Festival: een uur cultuur puur. 12.03-13.00 Limburgse koren zingen het bijzondere kerstlied. 17.03 ROZ-aktueel: nieuws en reportages uit Limburg. 17.15 Plat eweg: verhalen en vertelsels in streektaal. 17.40-17.59 Programma voor Turken, Marokkanen en Tunesiërs in Limburg.

BRT 2

5.30 Welkom Weekend.(6.00-7.00 Nieuws. 7.30 R.V.A.-berichten. 7.45 In het spionnetje.) 8.00 Nieuws. 8.12 Te bed of niet te bed. 10.00 Nieuws. 10.03 Buitenspel. 11.30 De vlaamse Top Tien. 12.00 Top 30. (13.00 Nieuws). 14.00 Radio Rijswijck. 17.00 Nieuws. 17.05 Fris van Lefever. 19.00 Nieuws. 19.10 Radioscoop. 20.00 Domino. (22.00 Nieuws en Lotto-uitslagen.) 23.30-2.00 Twee tot Twee. (0.00 Nieuws.)

Belg. Rundfunk

6.30 Radiofrühstück. 7.15 Wunschkasten. 7.45 Veranstaltungskalender. 9.05 Musikexpress. 10.00 'Hit oder Niete' mit Mal Sondock. 12.00 Musik bei Tisch. 12.15 Veranstaltungskalender. 13.00 LP-Markt. 14.05 Hitparade mit Guy Janssens. 16.05 Contra-Re, Jugendmagazin. 17.05 Oldiekiste. 18.40 Abendständchen. 19.00-21.00 Auszug aus dem Weihnachtsoratorium von J.S. Bach.

Luxemburg/RTL

5.30 Weihnachtliche Musik non-stop. 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 11.00 Heimathits. 13.00 Gefragt - Gespielt. 15.00 Sport-Shop. 17.00 Samstag-abend. 19.00 Luxemburg 13 31. 21.00 Happy Sound. 22.00-1.00 Traumtänzer.

WDR 4

4.05 Radiowecker. 6.05 Morgenmelodie. 8.07 In unserem Alter. 9.05 Musikpavillon. 12.05 Gestern, heut und morgen. 13.00 Musik ist Trumpf. 14.30 Musikalische Erzählungen für Kinder. 15.00 Das kalte Herz. 17.00 5-Uhr-Tee. 18.00 'Dezember, Dezember...' 19.05 Spanische Weihnacht - Navidad en Espana. 21.00 Musik zum Träumen. 22.30 Nachtexpress.

LIMBURGS DAGBLAD

TV ZONDAG

...erland 1

-11.00 **Kinderprogramma,** met
Kikker en pad (Frog and toad). ...erserie. Vandaag: De brief. ...) Pad is verdrietig omdat hij ... post krijgt.
Beton. Kindertheaterstuk.
Een baby in Boedapest. Hon...se kinderfilm van Miklos Markos. ...si en haar twee vrienden vinden ... baby alleen in een wagentje op ...toep.
-13.05 **Nieuws voor doven en ...hthorenden**
Geschiedenis en instellingen ... de Verenigde Staten. Les 11.
Follow through. Cursus En... voor gevorderden. Les 10a.
Gute Reise. Cursus Duits voor ...nners. Les 15.
De baas in huis? (Who's the ...s?). Amerikaanse comedy-serie. Het einde van een carrière (An... gets fired). De gezamenlijke Bo...-Micelli-familie vertrekt op vakan... naar Puerta Vallarta. Alleen Ange...an niet echt genieten.
(TT) Zeg 'ns AAA... Comedy-... Afl.: Op hoop van zegen. ...) Lydie en Hans besluiten de ...te verkopen. Koos en Jopie wer... zich vol enthousiame op de pro...onele aanpak hiervan.
Consumentenman-reizen. ...ristisch magazine gepresenteerd ... Frits Bom.
Journaal
Nederland-museumland. ...neke Kappen bezoekt, samen ... de schrijver Bertus Aafjes, ver...scheidene musea in Limburg.
Zoobilee Zoo. Kinderserie. ...ndaag: Whazzat de clown.
De avonturen van Teddy Rux- (The Adventures of Teddy Rux-... Tekenfilmserie. Afl.: De schat ... Grundo.
Kwik en Flupke. VLaamse te...filmserie.
VARA Varia
Journaal
De vliegende dokters (Flying ...tors). Australische serie. Afl: ...uwe stafleden. Bij thuiskomst van ... overzeese reis worden Emma en ... feestelijk ingehaald. Vanzelf...kend maken ze kennis met de ... nieuwe stafleden van de ...F.D.S.
(TT) Zeg 'ns AAA... Comedy-... Afl.Bemoeien. Tijdens een ...tief moment krijgt Jopie een on...kje. Koos heeft een probaat mid-...
Lee Towers - Gala of the year ...7. Registratie van zijn meest ...ctaculaire show vanuit Sportpa... Ahoy.
Golden girls. Amerikaanse co...dyserie. Afl.: Vakantie (Vacation). ...n aantrekkelijke reisfolder lokt de ... vriendinnen naar een paradijse...eiland.
Achter het nieuws. Actaliteit...rubriek.
Cagney & Lacey. Amerikaanse ...tieserie. Afl.: Onbekende vrouw ...ne Doe). Een arm vrouwtje wordt ...od in een container gevonden, ...amloos. Cagney is vastbesloten ...mensje haar identiteit terug te ge-...
De vrije gedachten. Vrijden...n in de praktijk.
Journaal
-23.32 **Nieuws voor doven en ...chthorenden**

...erland 2

-09.35 **Nieuws voor doven en ...chthorenden**
Open Universiteit: Beweging ... bewogenheid.
Het Capitool. Direkte uitzen...g waarin belangrijk binnen- en ...itenlands nieuws wordt geanaly...erd en toegelicht.
Sporen aan de kust. Hollands ...verhaal van Hans Keller over de ...enden, de geschiedenis en de cul...ur aan de vloedlijn tussen Rottum...roog en Cadzand.
Het Bolsjoi Ballet. Filmportret ...n dit wereldberoemde ensemble.
Mary Khass. Filmportret van ...n Palestijnse vrouw, die met haar ...zin in een vluchtelingenkamp in de ...zanstrook woont.
Koos en Konijntje. Zweedse ...m over een autistisch meisje. (Prix ...unesse 1986)
Nina en Anna in de Mergel-... Kinderverhaal.
Hollandse nieuwe. Program... voor buitenlandse jongeren.
Werken aan Werk. Deel 6.
Nieuws voor doven en slecht-...renden
Sesamstraat
Nisse en de vliegende kluize-...r. Zweedse poppenserie in 13 ...len. Met stemmen van: Piet Rö...r, Peter Römer, Marijke Merc...ns, e.a.
Studio Sport
Trekking van de lotto-getal-...n
Journaal
Van Kooten & De Bie. Sati...ch programma met Kees van Koo...n en Wim de Bie.
My beautiful Laundrette. En...lse speelfilm uit 1985 van Stephen ...ears. Met: Daniel Day Lewis, Ri...ard Graham, Derrick Branche, e.a. ...e rijke Omar ziet kans, met de hulp ...n een vroegere schoolvriend, een ...rrière als zakenman op te bouwen ...s hij de leiding krijgt van een verval...n wasserette in Zuid-Londen. Het ...ordt echter moeilijk, wanneer de ...ee verliefd op elkaar worden.
Gasthof zur Post Modernen. ...aandelijks binnenlandmagazine. ...resentatie: Carina Ellemers en Rob ...aasman.
John Hiatt: 'profession musi-...an'. Filmportret van Bram van Splunteren over de Amerikaanse zanger en songschrijver John Hiatt.
00.14 -00.19 Journaal

Duitsland 1

09.30 Programma-weekoverzicht
10.00 Frühsport (4). Sportmagazine.
10.45 Het programma met de muis. Kinderprogramma.
11.15 Fürchterliche Freunde. Kinderserie.
12.00 ●● Der internationale Frühschoppen. Internationaal, journalistenforum. Gastheer: Werner Höfer.
12.45 Tagesschau/Wochenspiegel
13.15 Magazin der Woche. Regionaal programma.
13.45 Janoschs Traumstunde. Kinderserie. Afl.: 1. Das schöne Leben des Hasen Robinson; 2. Ade, kleines schweinchen.
14.15 Bilder aus der Wissenschaft. Populair-wetenschappelijk magazine. Presentatie: Alexander von Cube.
15.00 Fernsehbrücke Sowjetunion - Deutschland. Live vanuit Kiev en Remscheid.
16.15 Programma-weekoverzicht
16.20 ARD-Ratgeber. Reistips.
17.00 Das Teufelschiff. Franse serie naar een roman van Victor Hugo. Met: Aurélien Recoing, Julien Giomar, Georges Wilson, e.a.
18.00 Tagesschau
18.05 Wir über uns
18.10 Sportschau
18.40 (TT) Lindenstrasse. Serie met Manfred Schwabe, Irene Fischer, Stefanie Mühle, e.a.
19.10 Weltspiegel. Berichten van buitenland-correspondenten.
19.50 Sportschau-Telegramm
19.57 Programma-overzicht
20.00 (TT) Tagesschau en weerbericht
20.15 (TT) Tatort. Duitse misdaadserie. Afl.: Zahn um Zahn. Met: Götz George, Eberhard Feik, Ulrich Matschoss, e.a. Regie: Hajo Gies. Een fabriekswijk moet ontruimt worden. Een van de getroffenen brengt eerst zijn familie om en dan zichzelf. Men denkt dat het een wanhoopsdaad is n.a.v. de ontruiming en laat het daarbij. Een schoolvriend van de arbeider en een journaliste denken er anders over en gaan het uitzoeken.
21.50 Berliner Nachtschwärmer. Berlijns amusementsprogramma met Jürgen Boettcher. Gasten: Harald Junke, Paul Busch, e.a.
22.20 Tagesschau
22.25 Die Kriminalpolizei rät. Tips ter voorkoming van misdrijven.
22.30 Schafft an, wer zahlt? Documentaire over de oprichting van de 'Kulturstiftung der Länder' voor het behoud van kunst en cultuur.
23.00 Indiskret. Amerikaanse speelfilm van Stanley Donen. Met: Cary Grant, Ingrid Bergman, Cecil Parker, e.a. De toneelspeelster Anna Kalman is in de liefde niet zo succesvol als op het toneel. Als ze in Londen de Amerikaan Adams leert kennen denkt ze de man van haar leven gevonden te hebben. Daar hij liever vrijgezel blijft, zegt hij haar dat hij al getrouwd is. Als Anna daar achter komt bedenkt zij een succesvolle truc om hem te bedriegen.
00.35 Tagesschau
00.40 -00.45 Nachtgedanken. Overpeinzingen door Hans Joachim-Kulenkampff.

Duitsland 2

09.00 ●● Programma-weekoverzicht
09.30 Warten können. Kerkdienst vanuit de Evangelisch-Methodische Zionskirche in Neurenberg. Predikant: Reinhold Braun.
10.15 Heimkehr Berlin. 'cameradagboek' van Hajo Schedlich.
11.25 Mosaik. Vandaag: 1. Als Fred Astaire, senioren en het tapdansen. 2. Geschiedenis van het gebruik van karpers met oudejaar.
11.50 ●● Das Sonntagskonzert. Symfonie no 2 in c kl.t., Bruckner, uitgevoerd door het Beiers Staatsorkest o.l.v. Wolfgang Sawallisch.
12.45 Heute
12.47 Sonntagsgespräch. Gastheer: Harry Valérien. Gaste: Mode-ontwerpster Jil Sander.
13.15 Wo einst römische Kaiser badeten. Reisverslag langs de Romeinse baden tussen de Dardanellen en de stad Pamukkale.
13.45 Muppet-Babies. Amerikaanse tekenfilmserie van Jim Henson. Afl.: Jäger des verlorenen Muppet.
14.10 Hals über Kopf. Serie. Afl.: Frohe Weihnacht. Met: Luana Klagsbrunn, Tamara Rohloff, Rüdiger Wandel, e.a.
14.40 (TT) 1 - 2 oder 3. Quiz voor kinderen. Presentatie: Biggi Lechtermann.
15.25 øø Bill Cosbys Familien-Bande. Amerikaanse comedyserie. Afl.: Cliff in Höchstform. Met: Bill Cosby, Phylicia Rashad, Lisa Bonet, e.a.
15.55 Tagebuch. Nieuws uit de katholieke wereld.
16.10 Terra-X. Documentaire-serie. Vandaag: Sie brauchten keine weisen Götter. Reisverslag over de verborgen cultuur van Equador.
16.55 Heute
16.57 Dreimal um die Welt. In vogelvlucht door het sportjaar 1987 met Peter Leissl en Markus Lipfert.
18.00 ●● Anna, ist sie für Beifall noch zu jung? 6-Delige kerstserie. Deel 3. Met: Silvia Seidel, Patrick Bach, Joao, e.a. M.m.v. dansers en danseressen van balletgroepen uit Müchen en Parijs. Choreografie: Molly Molloy en Dieter Gackstetter.
18.50 Programma-overzicht
19.00 Heute
19.10 Bonn direkt. Presentatie: Peter Ellgaard.
19.30 Mit Edmund Hillary durch den Himalaya. 6-Delige natuurfilmserie. Afl.4: Der Kamp um den Gipfel.
20.15 Das Geschenk. Komedie van Marcus Scholz. Met: Inge Meysel, Wolfgang Kieling, Klaus Mikoleit, e.a. Henriette Bach, 70 jaar heeft een hard leven achter zich. Nu heeft ze een pension met gastarbeiders in Berlijn-Kreuzberg. De verbitterde vrouw krijgt door een toeval contact met een 17-jarig meisje, dat met haar baby een veilige toevlucht zoekt voor de intimidaties van een souteneur. Henriette besluit haar te helpen.
21.45 Waldhaus. TV-serie. Afl.: Nur das Beste für Angelika.
22.45 Heute. Aansl.: Sport am Sonntag.
23.00 Alice's Restaurant. Amerikaanse speelfilm uit 1969 van Arthur Penn. Met: Arlo Guthrie, Pat Quinn, James Broderick, e.a. Wanneer Arlo in dienst dreigt te moeten, besluit hij naar het deftige Rocky Mountain College te gaan. Maar daar bevalt het hem allerminst. Na vele omzwervingen komt hij bij zijn oude vrienden Alice en Ray uit, die net een dorpskerk ombouwen tot restaurant. Het bevalt Arlo prima in de hippie-gemeenschap, maar het leger is hem niet vergeten.
00.45 -00.50 Heute

● *BILL COSBY en PHYLICIA RASHAD*
...als Cliff Huxtable en zijn vrouw in de Amerikaanse comedy-serie 'Bill Cosbys Familien-Bande'. (Duitsland 2 – 15.25 uur)...

Duitsland 3 WDF

15.35 Teletekst-overzicht
16.00 Schneewittchen. Sprookjesfilm.
17.05 Die Söhne des Holzfällers. Schaduwspel van Bruno J. Böttge.
17.30 Willy - ein Soldat des Papstes. Documentaire over een Zwitserse jongen die besloot toe te treden tot de Zwitserse Garde.
18.00 Die rote Zora und ihre Bande. Serie naar de gelijknamige roman van Kurt Held. Afl.: Die Hexe Kata.
18.30 Kreuzfahrt ohne Nerz. Reportage over een goedkope cruise-reis.
19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine met Sport im Westen.
20.00 (TT) Tagesschau en weerbericht
20.15 Hinter den Kulissen von Traum und Poesie. Documentaire over het circus Roncalli.
21.00 Im Schatten der Geschichte. Sebastian Haffner in gesprek met Richard Schneider.
21.45 Johann Sebastian Bach. Oost-Duitse serie over het leven van deze componist. Met: Ullrich Thein, Angelika Waller, Franziska Troegner, e.a. In Kötchen brengt Bach gelukkige jaren door. Dan sterft zijn eerste vrouw. Bij zijn concerten aan het hof leert hij zijn tweede vrouw Anna-Magdalena kennen.
23.15 Dr. Jazz wird 75. Jazzprogramma met Dr. Dietrich Schulz-Köhn, t.g.v. zijn 75 e verjaardag.
00.15 -00.20 Laatste nieuws

Duitsland 3 SWF

12.35 ...um 100stel Sekunde: Training. Freundschaft, - Skirennen. Sportprogramma.
14.05 Rätselspiele (12). Quiz.
14.20 Das Rasthaus (6/87). Auto- en verkeersmagazine met vandaag een winterspecial vanuit Arlberg.
15.05 ■ Arabische Nächte (Arabian nights). Amerikaanse speelfilm uit 1942 van John Rawlings met o.a. Jon Hall, Maria Montez en Sabu.
16.30 Diese Woche in Südwest 3
16.45 Fünf auf dem Apfelstern. Poppenserie. Afl.: Der Rotkohlmond.
17.15 Cinderella '87 (3). Modern Rock-sprookje in vier delen van Roberto Malenotti.
18.00 MS Franziska. TV-film in acht delen van Heinz Oskar Wutig. Afl.1: Familientag. Met o.a. Paul Dahnke, Klaus Knuth en Liane Hielscher.
19.00 Schlagzeilen
19.02 Abendschau/Blick ins Land
19.30 Spartacus (Spartacus). Amerikaanse speelfilm uit 1959 van Stanley Kubrick met o.a. Kirk Douglas, Laurence Olivier, Jean Simmons, e.a. De slaaf Spartacus moet in een steengroeve wegens rebellie doodgeranseld worden. Hij wordt echter door de Romein Batiatus gekocht en naar Italië verscheept. Daar wordt hij verliefd op de slavin Vaina: het lot blijkt hen echter niet gunstig gezind te zijn.
22.25 Neues
22.30 Sport im III: Ein Jahr von Steffi Graf.
23.30 An der grauen, blauen Donau. Otto Schenk und die Philharmonia-Achrammeln, Wien.
00.30 ■ Der Überfall von Las Vegas (Guns, girls and gangsters). Amerikaanse speelfilm uit 1958 van Edward L. Cahn met o.a. Mamie van Doren, Gerald Mohr en Lee van Cleef. Chuck Wheeler heeft het plan om samen met Vi, de vrouw van een mede-gevangene, een geldtransport te overvallen. Aan de vooravond van de overval duikt echter Vi's echtegnoot op.
01.40 -01.45 Laatste nieuws

België/TV 1

11.00 Confrontatie. Politiek debat.
12.00 -12.30 Voor boer en tuinder. Landbouwmagazine. Vandaag: Alternatieve gewassen. Presentatie: Paul D'Hoore.
14.15 Luister met je ogen. Les 14: De bakker en de slager. Presentatie: Annie van Lier, Alex van Haecke, Stefaan Senekens, e.a. (herh.)
14.30 Kwizien. Tips voor koken en lekker eten. Vandaag: Coup de foudre. (speciale taart). Presentatie: Etienne Cocquyt.
14.50 Het mooie kerstspel (The best Christmas pageant ever). Amerikaanse jeugdfilm gebaseerd op het boek van Barbara Robinson. Met: Loretta Swit. De grootste boefjes van de stad vinden, in tegenstelling tot de serieuze burger, dat ze een rol moeten krijgen in het kerstspel van het jaar. Als het doek opgaat vindt er een waar wonder plaats.
15.40 Juke Box
16.05 Wikken en wegen. Consumentenmagazine. Presentatie: Miel Louw. (herh.)
16.45 -17.35 ■ Wij, heren van Zichem. 26-Delige serie naar de boeken van Ernest Claes. Afl.16 Met: Bob Storm, Dora van der Groen, Robert Marcel, e.a. (herh.)
17.55 Nieuws via teletekst
18.00 Tik Tak. Kinderserie. (herh.)
18.05 Carlos & Co. Magazine waarin poppen vertellen wat kinderen willen weten.
18.20 Van Pool tot Evenaar. Toeristische kwis. Vandaag: Indonesië. Presentatie: Paul Ghijsels.
19.40 Medelingen en programma-overzicht
19.45 Nieuws
20.00 Kijk uit! Verkeerstips. Vandaag: Nooit rijden onder invloed.
20.05 Sportweekend
20.40 Made in Vlaanderen: Kwis. TV-spel gebaseerd op een toneelstuk van Pierre Platteau en door hemzelf bewerkt voor TV. Het gebeuren speelt zich af op één dag in een fictieve omroep en toont de voorbereidingen en opnamen voor een populaire kwis. M.m.v. het Mechels Miniatuur Theater met o.m. Jaak van Assche, Tuur de Weert en Manu Verreth. Spelregie: Geert Defour. TV-regie: Eddy Verbruggen en Jos Verlinden.
22.10 Op zoek naar verzoening. Niet-conventionele talkshow met 'anti-presentator' Yvan Heylen. Yvan belt met oude bekenden uit vorige afleveringen zoals Georges Lyson. Daarnaast praat hij met de E.H. pastoor Georges de Haene, relatie-deskundige William Gijsen en helderziende Aimée Zwitser.
23.05 -23.25 Nieuws. Aansl.: Coda: De tuinman en de dood, van P.N. van Eck.

België/TV 2

16.00 -19.00 Stadion. Drie uur sport, nationaal en internationaal, maximaal rechtstreeks, informatief en spectaculair met o.m. finale baskettbaltoernooi Oostende en de finale van het volleybaltoernooi in Sty. Niklaas.

België/RTBF 1

10.00 -10.30 Landbouwinformatie
11.00 -12.00 H.Mis
13.00 Journaal
13.15 Dimance musique: Jeunes solistes. Presentatie: Georges Dumortier.
14.10 The Colbys. Amerikaanse serie. Met: Charlton Heston, John James, Katharine Ross, e.a.
15.00 Billet de faveur: Coup de soleil. Toneelstuk van Marcel Mithois met o.a. Jacqueline Maillan, Jean-Pierre Aumont en Roger Mirmont.
17.10 Cinéma à la une. Filmrubriek.
17.40 Destination le monde. Documentaire serie. Afl.12: Misissipi et le jazz.
18.05 Noubanimé: De Smurfen. Tekenfilm.
18.30 Muppet Show. Poppenprogramma.
19.00 Le weekend-sportif. Sportprogramma.
19.26 Quick et Flupke. Tekenfilm.
19.30 Journaal
20.00 L'espace d'une vie. Serie. Met: Jenny Seagrove, Barry Bostwick en Deborah Kerr.
21.40 7ème Festival international du rire de Rochefort. Amusementsprogramma.
22.20 Ma vie est une chanson (Words and music). Amerikaanse speelfilm uit 1948 van Norman Taurog. Met: Mickey Rooney, Tom Drake, June Allyson, e.a. Twee vrienden hebben succes met de liedjes die ze componeren. De een is gelukkig getrouwd, de ander echter kan de ware maar niet vinden. Wanneer hij haar vindt blijkt de liefde niet wederzijds.
00.20 -00.50 Journaal

België/RTBF 2

Geen uitzending

SSVC

13.45 Rainbow Christmas Special. Kerstprogramma.
14.10 Scooby Doo. Tekenfilm. Afl.: Scrappy's Birthday.
14.30 The Finding. Korte film.
15.20 The Battle of Midway. Film met Charlton Heston, e.a.
17.25 Survival Special. Natuurdocumentaire.
18.20 Wish you were here...? Toeristisch programma.
18.45 Vanity fair. TV-serie. Afl.: A vulgar incident.
19.20 Nieuws en weerbericht
19.35 Songs of Praise
20.15 Eastenders. TV-serie.
21.40 The Paul Daniels Magic Christmas Show. Amusementsprogramma.
22.30 The Cloud Waltzer. Film met Kathleen Beller, e.a.
00.05 -00.35 Late Night in Concert: Howard Jones. Hoogtepunten uit zijn concert in Tokyo.

Sky Channel

08.00 Fun Factory. Kinderprogramma.
11.10 Ski Boys. Avonturenserie. Afl.: Cold shoulder.
11.40 Transformers. Animatieserie.
12.05 ●● Smash Great Video Race. Muziekprogramma.
13.05 ●● Heartline. Muziekprogramma.
14.05 VFL Australian Rules Football
15.05 A Country Practice. Drama serie. Afl.: Taking the plunge. Deel 1 en 2.
17.05 Tukiki and his Search for a Merry Christmas. Animatiefilm.
17.30 ●● The Coca-Cola Eurochart Top 50 Show. Muziekprogramma.
18.35 Voyagers. Aktieserie. Afl.: The travels of Marco.
19.30 Fantasy Island. Avonturenserie.
20.25 Scrooge. Film met Albert Finney, e.a.
22.25 Bondstec Movie Time Christmas Special. Filmmagazine.
22.55 Davis Cup Preview 1987
23.55 -01.00 The Coca-Cola Eurochart Top 50. Muziekprogramma.

Super Channel

07.00 Funbus. Kinderprogramma.
10.00 Power Hour. Muziekprogramma.
11.00 The Rock of Europe. Muziekprogramma.
12.00 Chart Attack. Muziekprogramma.
13.00 Super Soul. Muziekprogramma.
13.30 The Goodies. Muziekprogramma.
14.00 Some Mothers do'ave'em.
14.25 The Goodyear Weather Forecast
14.30 Super Sport with Paul McDowell
15.45 In Search of a Golden Sky. Film met Charles Napier, e.a.
17.30 Jim'll fix it. Programma waarin mensen hun dromen kunnen waarmaken.
18.00 The Muppet Show command performance. Poppenserie.
18.30 Butterfly island. Aktieserie.
19.00 The Goodyear Weather Forecast
19.05 Royalty. TV-serie.
20.00 The Kenny Everett Show. Komische show.
20.30 Lifestyles of the Rich and Famous. Amusementsprogramma.
21.00 Not Just another Affair. Film met Victoria Principal, e.a.
22.50 The Goodyear Weather Forecast
22.55 Spitting Image. Satirisch programma.
23.25 Neil Young. Muzikale special.
00.25 The Rock of Europe. Muziekprogramma.
01.25 -02.25 Videopix. Muziekprogramma.

TV5

14.00 Apostrophes. Literair programma.
15.15 L'école des fans. Kinderprogramma.
15.45 Aujourd'hui en France. Reportages.
16.00 Sport Magazine
18.00 Bonjour bon appétit. Culinair programma.
18.30 Soleils de minuit. Toeristisch programma.
19.00 Ushuaia. Programma over avontuurlijke sporten.
19.30 L'Affaire Marie Besnard. Film met Alice Sapritch, e.a.
21.00 Alaska. Documentaire.
22.00 Journal Télévisé
22.30 -23.30 Information. Informatief programma.

FilmNet

07.00 Pinkeltje. Animatiefilm.
09.00 The adventures of Pinocchio. Animatiefilm.
11.00 Contry. Familiefilm met Jessica Lange, Sam Shepard, e.a.
13.00 Doctor Vlimmen. Drama met Peter Faber, Monique v.d. Ven, e.a.
15.00 White Christmas. Musical met Bing Crosby, Danny Kaye, e.a.
17.00 Mommie dearest. Drama met Faye Dunaway, Diana Scarwid, e.a.
19.00 Anne of the Green Gables - The Sequel. Mini-serie met Megan Follows, Colleen Dewhurst, e.a.
21.00 The sailor who fell from grace with the sea. Drama met Sarah Miles, Kris Kristofferson, e.a.
23.00 Beat Street. Musical met Rae Dawn Chong, Guy Davis, e.a.
01.00 Battle for the planet of the apes. SF-film met Roddy McDowall, Natalie Trundy, e.a.
03.00 The awakening. Thriller met Charlton Heston, Susannah York, e.a.
05.00 The breakfast club. Drama met Emilio Estevez, Judd Nelson, e.a.

RTL-Plus

16.00 Gewinn zu Beginn
16.05 Was darf's denn sein? Muziek op verzoek.
17.00 Die Zwölf. Duitse hitparade.
18.00 Einfach tierisch. Dierenprogramma met Iff Bennett. Vandaag: Quiz.
18.50 Programma-overzicht
18.53 7 vor 7 - Die Bilder des Tages.
19.05 Geld bei Lieferung. Amerikaanse speelfilm uit 1956 van Muriel Box met Shelly Winters, Hohn Gregson, Peggy Cummins, e.a. Myrtle LaMarr, een show-girl, hoort dat haar oom gestorven is en haar een erfenis van twee millioen dollar heeft nagelaten. Maar aan de aanvaarding van de erfenis zijn voorwaarden verbonden.
20.25 Filmvorschau
20.30 Maria Stuart, Königin von Schottland. Engelse speelfilm uit 1971 van Charles Jarrott met Vanessa Redgrave, Glenda Jackson, Patrick McGoohan, e.a. Frankrijk 1550. Maria Stuart trouwt met de Dauphin van Frankrijk, en wordt op 16-jarige leeftijd tot koningin gekroond. Na zijn dood probeert haar jaloerse schoonmoeder Catherine de Medici haar van de troon te verdrijven. Na de dood van haar moeder keert Maria terug naar Schotland, waar haar een val van Elisabeth, koningin van England wacht. (om 21.15 uur onderbroken door reklame)
22.50 Weerbericht
22.55 Horoskop
23.05 -23.10 Betthupferl

RADIO

Radio 1
(Ieder heel uur nieuws.) 7.02 Ontbijtshow. 7.53 Ter overweging. 8.05 Groot Nieuws met om 8.52 Adventsoverdenking; 9.02 Veronica Sport. 10.02 Wegwezen. 11.02 Radio 1 zondageditie. (11.30 Nws-overz.) 12.02 Ophef en vertier. 13.05 Hier en nu. 14.02 Langs de lijn. 18.05 Het Spoor: Kerst 1944. 19.02 Leuterkoek en zandgebak. 19.10 Kees Brusse leest voor. 19.30 De hersengymnastiek. 20.02 Toppers van Toen. 21.02 Play it again... 22.02 Een traan in de zee... hoorspel. 23.05 Met het oog op morgen. 0.02 De nachtwacht. 4.02 Aflossing van de nachtwacht. 5.02-7.00 Krieken met Adje.

Radio 2
(Ieder heel uur nieuws.) 8.02 Vroege Vogels. 10.02 Tony van Verre ontmoet Wim Ibo (5) 10.30 Uit Studio en theater, 11.02 Duyscotheek. 12.02 Magazine. 14.02 Nederlands op 2. 15.02 Pim Jacobs met hits uit de jaren 50. 16.30 Het was me 't jaartje wel. 18.02 Swing low. 19.00-7.00 Zie radio 1.

Radio 3
(Ieder heel uur nieuws.) 8.02 Hurrie-up. 9.02 Zin in pop. Presentatie: Wilfried Povel. 10.02 De wakkere wereld. 12.02 Miniparade. 13.02 Het weeshuis van de Hits. 15.02 Tijd voor Toen. 16.02 Zalige Liefdeslijn. 18.02 Hitweek. 19.02 Popeye. 20.02 Radio Thuisland. 21.02 De krijsende tafel. 22.02-0.00 Op Slag van Maandag.

Radio 4
8.00 Nws. 8.02 Ochtendstemming. 10.00 Eucharistieviering. 11.00 Veronica's meesterwerken. 13.00 Nieuws. 13.02 Veronica klassiek. 15.00 BRT Youth Prom Concert 18.00 Nws. 18.02 Het mooiste uit de Marco Bakker show. 19.00 Muziekmaand: Klassiek. 20.00 Nws. 20.02 Specialiteiten à la carte. 22.00 Kamerconcert. 23.15-0.00 Multatuli en de vrouwen, hoorspel.

Radio 5
6.30-6.49 Scheepvaart- en marktberichten en uitgebreid weerbericht. 9.00 Nws. 9.02 Woord op zondag. 9.30 Te Deum Laudamus. 9.55 Waterstanden. 10.00 Verhalen vooraf. 10.10 Kerkdienst. 10.58 Wilde ganzen. 11.00 De andere wereld van zondagmorgen. 12.00 Nws. 12.05 Het zwarte gat. (13.00 Nws.) 14.00 The best of Radio Romantica. 16.55 Mededelingen en schippersberichten. 17.00 Kerkdienst. 17.58 Wilde ganzen. (18.00 Nws). 18.10 Liturgie en kerkmuziek. 18.40 Nederl. progr. 19.00 Progr. voor buitenl. werknemers. 19.20 Suara Maluku. 19.55 Tambu 20.30 Zorg en Hoop. 21.20 Cultuur Special. 22.00 Dichter bij de dichter. 22.10 Jazz uit het historisch archief. 22.40-23.00 Hobbyscoop.

R.O.Z
9.03 Postbus 94: muziek op verzoek. 10.02 Trefpunt. 11.02 ROZ-Sport. 12.02-13.00 Limburgse koren zingen het bijzondere kerstlied. 18.02-19.00 ROZ-Sport.

BRT 2
6.30 Goede morgen, morgen.(7.00 Nieuws) 8.00 Nieuws en lotto-uitslagen. 08.12 Relax. 09.00 Hitrevue. 10.00 Nieuws. 10.03 De prehistorie. 11.00 Het genootschap. 13.00 Nieuws. 13.10 Brabant op zondag. 14.00 Fiëstâg. 17.00 Nieuws. 17.05 Sportkaffee. (19.00 Nieuws.) 20.00 Vragen staat vrij. (22.00 Nieuws.) 23.30-2.00 Twee tot twee. (0.00 Nieuws en 0.03 Jazz in de nacht.)

Belg. Rundfunk
6.35 Fröhlicher Auftakt. 7.15 Wunschkasten. 7.45 Veranstaltungskalender. 8.00 Fröhlicher Auftakt. 8.30 Glaube und Kirche. 9.05 Mundartsendung. 10.00 Forum - das Kulturmagazin. 11.05 Treffpunkt Frischauf. 12.45 Schlagersouvenirs. 14.05 Die deutsche Schlagerparade mit Frank Österling. 16.05 Domino: Die Spielshow des BRF. 17.05 Sportmagazin. 18.40 Seniorenfunk. 19.00 Wunschkonzert. 21.00 Sportresultate vom Wochenende.

Luxemburg/RTL
7.00 Morgens um 7... 8.00 Heimatmelodie. 10.00 Wünsch dir was bei RTL. 14.00 Wie es euch gefällt. 18.00 Nachtgefragt. 19.00 Luxemburg 13 31. 21.00 Happy sound. 22.00-1.00 Traumtänzer.

WDR 4
4.05 Radiowecker. 6.05 Morgenmelodie. 8.05 Das grosse Platzkonzert. 10.05 Operette nach Wunsch. 12.05 Gestern, heut und morgen. 13.00 Heimatmelodie. 15.00 Was darf es sein? 17.10 Chöre der Völker. 18.05 Schellack-Schätzchen. 19.00 Erinnerung. 21.00 Musik zum Träumen. 22.30 Nachtexpress.

'De tijd van Rooie Sien zou ik nog wel eens willen overdoen'

door harrie cremers

EKSEL – Willeke Alberti gaat nog eens terug naar de schoolbanken. Omringd door leerlingen van haar Mulo-klas van de Amsterdamse Aletta Jacobsschool (jaargang 1959) is ze op Tweede Kerstdag te zien in het Veronica-programma 'Klasgenoten' vanaf 19.12 uur op Nederland 2. Een hartelijk weerzien, herinneringen worden dan nog eens opgehaald. „Het was in één woord e-n-i-g toen ik ze tijdens de opnamen allemaal weer terugzag. Ach, en dan komen er weer zo veel dingen bij je boven. Ik heb een fantastische jeugd gehad. Het enige wat ik als jong meisje heb gemist is het uitgaan, ik heb géén dancing van binnen gezien. Eerlijk! Maar daar staat tegenover dat ik weer veel andere voordelen heb gehad. Ik verdiende vrij goed en heb eigenlijk de hele wereld gezien".

Even over onze Limburgse grens, in het Belgische Eksel, hebben Willeke (42), haar Deense man (PSV-voetballer) Sören Lerby (29) en de kinderen Johnny (8) en Kaj (4) hun nieuwe (droom)huis gevonden. Willeke's dochter Danielle (20) woont in Amsterdam en met haar heeft ze net als met haar moeder en haar enige, vijf jaar jongere broer Tommy, een paar maal per week contact.

Willeke toont zich een hartelijke en spontane gastvrouw wanneer we haar opzoeken in Eksel, een deelgemeente van Helchteren tussen Hasselt en Eindhoven. Het antwoord op de vraag waarom zij als Amsterdamse in België is gaan wonen heeft alles te maken met haar man Sören, die ze zeven jaar geleden bij Ajax in Amsterdam heeft leren kennen. Willeke: „Hij voetbalt bij PSV en het was heel moeilijk om in de buurt van Eindhoven een geschikt huis te vinden. Hier hebben we nu ons droomhuis gevonden. Het is hier prettig en rustig". Maar er is méér waarom Willeke, zoals ze ons laat weten, nooit meer uit België weg wil. „De mensen hier zijn spontaan en verschrikkelijk hartelijk. Belgen, Brabanders en Limburgers. Dat is wel een groot verschil met de mensen uit Amsterdam. De mentaliteit bevalt me heel erg goed. Ze zijn veel minder agressief. En spontaner. Elke keer als ik richting Hilversum of Amsterdam ben geweest, dan ben ik blij weer terug in België te zijn. De kinderen gaan in Wijchmaal, niet ver van hier, op school. Het zijn al halve Belgen. Alleen met de koersen, het omrekenen van de frank naar de gulden, heb ik het moeilijk. Daarom koop ik m'n spullen in Weert of in Valkenswaard. Dat is niet ver van hier".

Natuurtalent

Aan de muur hangt het portret van haar vader, de nu al weer bijna drie jaar geleden overleden Napolitaanse tenor, zoals Willy Alberti wel in de volksmond werd genoemd. Hij was 58 jaar. De band met haar vader was altijd zeer hecht. Hij zorgde er per slot van rekening voor dat Willeke in zijn voetspoor kwam. „Ik lees geen muziek, hoewel ik wel eens wat zanglessen heb gehad. Ik heb ook geen toneelopleiding gehad, alléén ballet. Geen echte opleiding dus voor een zangeres of een actrice. Mijn vader heeft me vanaf het begin enorm geholpen en gestimuleerd. Ik zong altijd al graag, al vanaf een jaar of drie. Mijn eerste plaat maakte ik samen met hem. Die heette Zeg Pappie".

Willeke Alberti, nu ruim dertig jaar in het vak, herinnert zich nog haar eerste optreden voor de televisie. „Dat was in de musical 'Duel om Barbara'. Ik was toen elf en ik speelde daarin een heel eigenwijs jongetje".

● Willeke, een natuurtalent dus?



● *WILLEKE ALBERTI onder de kerstboom, in haar droomhuis in Eksel. „Ik wil nooit meer weg uit België".*

„Wanneer ik terugkijk op m'n carrière, dan moet ik zeggen dat ik het toch jammer vind dat ik geen echte opleiding heb gehad. Het is soms een gemis. Je kunt nergens op terugvallen of het moet zijn op je eigen natuurlijkheid".

Succes is Willeke niet onbekend. Ze was twaalf toen ze haar eerste solo-plaatje maakte 'Als ik je zie'. Ze herinnert het zich nog goed omdat het een Nederlandse vertaling was van 'Let it be me' van The Everly Brothers. „En toen is het eigenlijk in sneltreinvaart gegaan.

Ik was zeventien toen ik voor 'Spiegelbeeld' mijn eerste 'gouden plaat' kreeg. Ja, en toen kwam 'Mijn dagboek', 'De winter was lang', enzovoort".

'Kleine Waarheid'

„Na een aantal shows en een aantal specials voor tv speelde ik ook een rolletje in het toneelstuk 'Pygmalion'. Samen met Guus Oster.

Dat stukje zag ook Willy van Hemert en die koos mij ook úit voor het tv-feuilleton 'De kleine waarheid' dat in 26 afleveringen door de NCRV werd uitgezonden. Dat was in 1971. Twee jaar geleden hebben de Belgen het in zijn geheel weer uitgezonden. Daar was ik heel blij mee, want ik kon het toen opnemen op m'n videorecorder. Het haalde veel emoties bij mij boven. Per slot van rekening is 'De kleine waarheid' een belangrijk deel van mijn leven geweest".

Prettige herinneringen heeft Willeke ook aan de tijd dat zij 'Rooie Sien' speelde. Die periode zou ik nog wel eens willen overdoen. Dezelfde periode als 'De kleine waarheid' (1971/'72). „Ik heb trouwens ook nog in andere series gezeten zoals Tijl Uylenspiegel en verder heb ik veel stukken gedaan: Kiss me Kate, Slippers en Twee op de Wip".

Willeke blijft echter op de eerste plaats zangeres. Zaaloptredens doet ze niet meer, wél nog radio en tv. „Gewoon omdat ik 's avonds thuis wil zijn bij mijn gezin. Het is moeilijk te combineren".

● Een paar weken geleden werd het Veronica-programma 'Nederland – Muziekland' uitgezonden vanuit Heerlen. Willeke liet het afweten. Waarom?

„Klopt. Sören moest voetballen, het was een belangrijke wedstrijd. Dat gaat dan voor. Radio en tv hoeft voor mij niet meer zo hoognodig. Het is een enorme luxe dat je zelf kunt uitmaken wat je wél en wat je niet wilt doen. Dat besef ik best, dat is ontzettend lekker natuurlijk".

Haar eerste optreden herinnert Willeke zich nog als de dag van gisteren. „Dat was bij de voetbalvereniging SDC, waarvan mijn oom voorzitter was. Daar zong ik allerlei liedjes van Doris Day. Ik dacht dat ik toen een jaar of zeven was".

Willeke heeft behalve in het Nederlands óók gezongen in het Frans, Engels, Italiaans en heel even in het Duits. Maar die taal vindt zij moeilijk. Ze was ook op tournee door Australië voor de Nederlandse emigranten. Samen met Cees de Lange, Tonny Eyk en haar vader. In Nieuw-Guinea trad ze op voor de soldaten, met Mieke Telkamp en Jan Pruis. Amerika, Nederlandse Antillen, Indonesië. Willeke heeft eigenlijk de hele wereld gezien, maar haar glanstijd dateert toch uit het begin van de jaren zestig. Dezelfde periode als die van Trea Dobbs, Ria Valk, Anneke Grönloh en niet te vergeten Rob de Nijs.

„Kijk, vroeger had je veel meer mogelijkheden omdat er relatief gezien ook minder artiesten waren. Als je nu een plaat maakt, dan wordt je onmiddellijk voor de leeuwen gegooid. Je moet nu gewoon in 'Op volle toeren'. Wij zijn begonnen op een toneeltje of op een biljart. Dat was natuurlijk een veel betere basis en daarom denk ik dat degenen die toen begonnen er nu nog allemaal zijn".

● Op je recente elpee 'Vrienden voor Altijd' staan je grootste successen van toen en nu. Voordien hebben we een hele tijd niets van je gehoord.

„Klopt, ik heb een tijd niets gedaan. Mijn zoontjes waren nog klein en ik vind het belangrijk dat de moeder dan de eerste jaren thuis is. Toen ik in Monaco woonde, dat was tot verleden jaar, ben ik weer een beetje in contact gekomen met de platenmaatschappij, met mijn oude producers Peter van Asten en Richard de Bois. Die kwamen met zó veel nieuwe nummers aan dat ik weer helemaal de kriebels kreeg. We hebben toen, in Monaco, afgesproken om de plaat te maken".

Toekomst

Gouden platen ('platina was er nooit bij') kreeg Willeke voor successen als 'Spiegelbeeld', 'De winter was lang', 'Carolientje' en 'Mijn dagboek'. Bovendien kreeg zij afgelopen dinsdagavond tijdens de Honeymoonkwis op tv uit handen van André van Duin een gouden elpee en CD voor haar recente langspeler 'Vrienden voor Altijd'. Mooier kan het bijna niet wanneer je na vier jaar je come-back maakt met aanvankelijk een pracht van een nummer als 'Samen zijn'.

● Hoe ziet de toekomst er uit, wel eens filmplannen gehad?

„Op dit moment heb ik het heerlijk en geen behoefte aan optredens of een rol in een film. Maar die behoefte kan, net zoals ik weer ben gaan zingen, best weer komen. Dat zien we dan wel weer, maar nu vind ik het heerlijk om lekker thuis te zijn. Zeker 's winters. Tezijnertijd zal er wel weer eens een nieuwe elpee komen en dan gaan we weer hele mooie liedjes zingen".

Afscheid zal Willeke nooit nemen. Dat verzekert ze ons bij hoog en bij laag. „Dat neemt niet weg dat ik het een ongelooflijke prestatie vind wat de Zangeres zonder Naam deed. Ik zal wel eens stoppen natuurlijk, maar ik heb hierover bepaalde opvattingen. Ik hou namelijk niet van jubilea. Ik heb niet één ding gevierd, van zo veel jaar dit of zo veel jaar dát. Het is een groot geluk dat het allemaal zo is gegaan en ik heb nooit ambitie gehad om iets speciaals te willen. Ik heb hard gewerkt natuurlijk, ik heb nooit audities hoeven te doen. En als ik dan weer vier jaar weg ben en weer wil gaan zingen, dan ontvangt iedereen je met open armen. dat is een grote luxe natuurlijk".

Herinneringen

We informeren naar haar prettige en slechte herinneringen. „De prettigste herinneringen heb ik aan de drie geboorten van mijn kinderen, de slechtste aan de dood van mijn vader en Willem Ruis. Wat ik met mijn vader in duet heb gezongen, dat wil ik met niemand anders meer doen. Hij blijft mijn grote voorbeeld. Een Belgische schilder heeft overigens een schilderij van hem gemaakt en dat zojuist aan mijn moeder aangeboden. Prachtig".

Ja, en dan waren er natuurlijk ook heel wat onderscheidingen: de Edison, Gouden Harp, Televiziering, gouden platen, Vrouw van het Jaar. Om maar een kleine opsomming te geven. Voorbeelden heeft Willeke Alberti in haar métier ook. „Barbra Streisand vind ik een gigant van een vrouw. Frank Sinatra natuurlijk, maar óók Hans de Booy, Frank Boeyen en Sandra Reemer, een prachtige zangeres. Ik heb een heel brede smaak".

● En hobby's, heeft Willeke die ook?

„Gek om te zeggen, maar mijn beroep is m'n hobby. Het is niet mijn brood en verder kijken we graag tv, voetbal bijvoorbeeld. Ik ben overigens niet zo sportief aangelegd, maar als ik zou 'sporten' dan zou het gymnastiek of trimmen zijn. Het is nodig". Willeke verduidelijkt: „Als ik uit ga eten, dan ben ik gek op escargots. En verder is in Amsterdam een restaurant 'Klaas klaas', daar eet ik altijd touwtjesvlees. Draadjesvlees zeggen ze in Brabant. het is maar net waar ik trek in heb. Italiaans eten, spaghetti vind ik ook lekker. Moet ik echter kiezen, dan toch liever touwtjesvlees".

Aan de vooravond van kerstmis nemen we bij haar thuis afscheid onder de kerstboom. Willeke schakelt haar videorecorder in, want op Tweede Kerstdag zal ze zichzelf in het programma 'Klasgenoten' niet op tv kunnen zien. Met Sören en de kinderen trekt ze er even tussenuit, naar het zuiden, naar Frankrijk. Even op zoek naar de zon om weer gauw terug te zijn in België, want daar wil ze nooit meer vandaan.



Veel klassiek en amusement met kerst op tv

Van onze rtv-redactie

HEERLEN – Veel klassiek, amusement en films met de kerst op tv. Echte 'uitschieters' zijn er dit jaar echter niet. Evenmin als het bij na traditionele circus van Billy Smarth. De jeugd gaat in ieder geval op de avond van Eerste Kerstdag een gezellig uurtje tegemoet wanneer men om 19.05 uur op Nederland 2 afstemt voor de honderdste tv-uitzending met Bassie en Adriaan bij de kinderen in het Nederlands Astma Centrum Davos in Zwitserland.

Vandaag (kerstavond) – ook op Nederland 2 – brengt de NCRV na het tekenfilmprogramma 'Dit is Disney' (19.12 uur) het programma 'U zij de glorie'. Ditmaal in het teken van kerstmis en vanuit Limburg verleent de koninklijke zangvereniging Mastreechter Staar haar medewerking. Nog twee andere Limburgse koren zijn trouwens op Tweede Kerstdag te zien en te horen, nl. die van de Muziekscholen van Heerlen en Venlo. Die zijn te gast tijdens de ontbijtshow van Tineke, die 's ochtends tussen 9.00 en 11.00 uur wordt uitgezonden op Nederland 2.

Film

In de Amerikaanse tv-film 'Kerstavond' die de Tros vrijdagavond om 20.55 uur op Nederland 2 uitzendt worden de hoofdrollen gespeeld door Loretta Young en Trevor Howard.

De rijke Amanda Kingsley, en haar butler, ontfermen zich over de armen van New York. Ze bezorgen hen voedsel en geld. Andrew, de zoon van Amanda, is het daar niet mee eens. Door zijn harteloze gedrag vervreemdt Andrew ook van zijn drie kinderen. Nu Kerstmis nadert wil Amanda de kinderen van haar zoon graag naar New York halen. Loretta Young kreeg voor haar rol in 'Kerstavond' een Golden Globe Award.

Als nachtfilm onthaalt de KRO de kijkers op eerste kerstavond om 23.45 uur op Nederland 1 de kijkers op 'Hot millions' ('Met een miljoen meer mans'). In het verhaal wordt er mee gemanipuleerd en wordt de spot gedreven met de almacht van de mechanische breinen. De onbekendheid met computers was misschien de reden dat de film bij het publiek totaal niet aansloeg. Het was niet terecht en 'Hot Millions' kan dan ook worden beschouwd als een van de meest miskende produkties uit 1968.

De misdaadkomedie werd geregisseerd door de Canadese regisseur Eric Till en geschreven door de acteur Peter Ustinov in samenwerking met Ira Wallach. Het verhaal werd daarbij helemaal toegesneden op de rol, die Ustinov voor zichzelf in gedachten had. Verder zijn in de film onder meer Karl Malden, Bob Newhart en Maggie Smith te zien.

Klassiek

De NOS brengt op Eerste Kerstdag om 14.55 uur op Nederland 2 een Eurovisieconcert met het Concertgebouworkest, terwijl de BRT de kijkers bijna een uur vroeger, om 13.45 uur onthaalt op een Gala in wenen met o.a. Placido Domingo en Gilbert Bécaud.

Zaterdagavond herhaalt de NCRV op het eerste net om 19.20 uur 'BZN in Winter-Wonderland', een muzikaal programma in kerstsfeer. Ook zondagavond is er show op het eerste Nederlandse tv-net. De Vara brengt dan om 20.15 uur 'Het gala van het jaar' met Lee Towers.

Het ZDF start verder op Eerste Kerstdag om 18.00 uur de zesdelige kerstserie 'Anna', het verhaal over een schoolmeisje dat schittert in een kinderballetgroep.



● *BASSIE EN ADRIAAN ...voor de honderdste maal op tv...*

Show Peter Alexander: 22 miljoen kijkers

MAINZ/HEERLEN – De recente tv-show met de 61-jarige Oostenrijkse zanger Peter Alexander blijkt het meest bekeken tv-programma van het afgelopen jaar op de Duitse buis. Het ZDF lokte met deze in Berlijn en in Fantasialand bij Keulen opgenomen show 45 procent van alle Duitse tv-kijkers aan de buis oftewel 22 miljoen kijkers.

Veronica nu grootste omroep van Nederland

Van onze rtv-redactie

HEERLEN – De Veronica Omroep Organisatie (VOO) is met 877.000 leden de grootste omroep in Nederland geworden. Daartoe behoren 65.000 ondersteunende of zogenaamde tientjesleden. De oplage van de Veronica radio- en televisiegids beloopt momenteel 1.060.000 exemplaren.

Deze cijfers zijn nog niet door het ministerie van WVC gecontroleerd, maar, aldus een woordvoerder van Veronica „een grote omroep als Veronica kan zich niet permitteren met foutieve cijfers te komen. Wij verwachten zelfs dat het ledenaantal in januari, als WVC gaat tellen, nog weer hoger zal liggen".

De AVRO, tot nu toe de grootste omroep, zal haar ledencijfers pas op 1 januari bekendmaken. Volgens de Veronica-woordvoerder heeft AVRO-voorzitter Wallis de Vries al tegenover Rob Out (VOO) toegegeven dat Veronica inderdaad de grootste Nederlandse omroep is geworden.

In 1976 werd Veronica adspirant-omroep met 140.000 leden. Twee jaar later bereikte de omroep de C-status met 200.000 leden. In 1982 werd Veronica B-omroep (360.000 leden). In 1985 werd de A-status (650.000 leden) bereikt. Eind vorig jaar telde de VOO 726.000 leden. Veronica werd daarmee de snelst groeiende omroep uit de Nederlandse omroepgeschiedenis.

Grote gevolgen heeft het nu bereikte ledental voor Veronica niet. „In het huidige bestel wordt niet gewerkt met mega- of super-A-omroepen. Maar mocht er in Nederland commerciële televisie komen, dan hebben we als omroep met een klein miljoen leden wel een ruime basis. Sponsors zoeken immers naar omroepen die bij hen passen of die veel leden of sympathisanten hebben", aldus de Veronica-zegsman.